

# Arriba

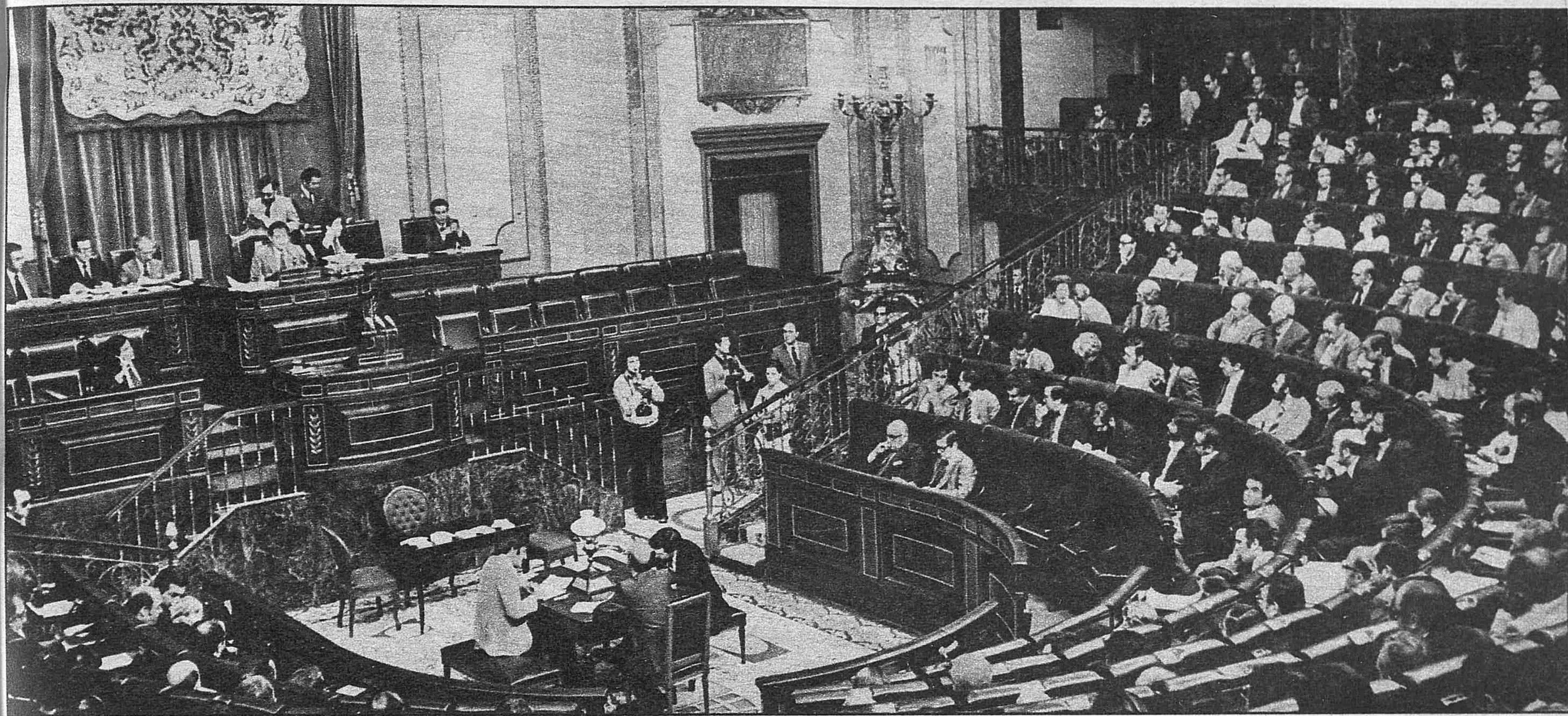
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 7 de abril de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PHILISHAVE

Para afeitarse  
cada día mejor



***Habrà consenso hasta la Constitución***

# SUAREZ CONVENCIO

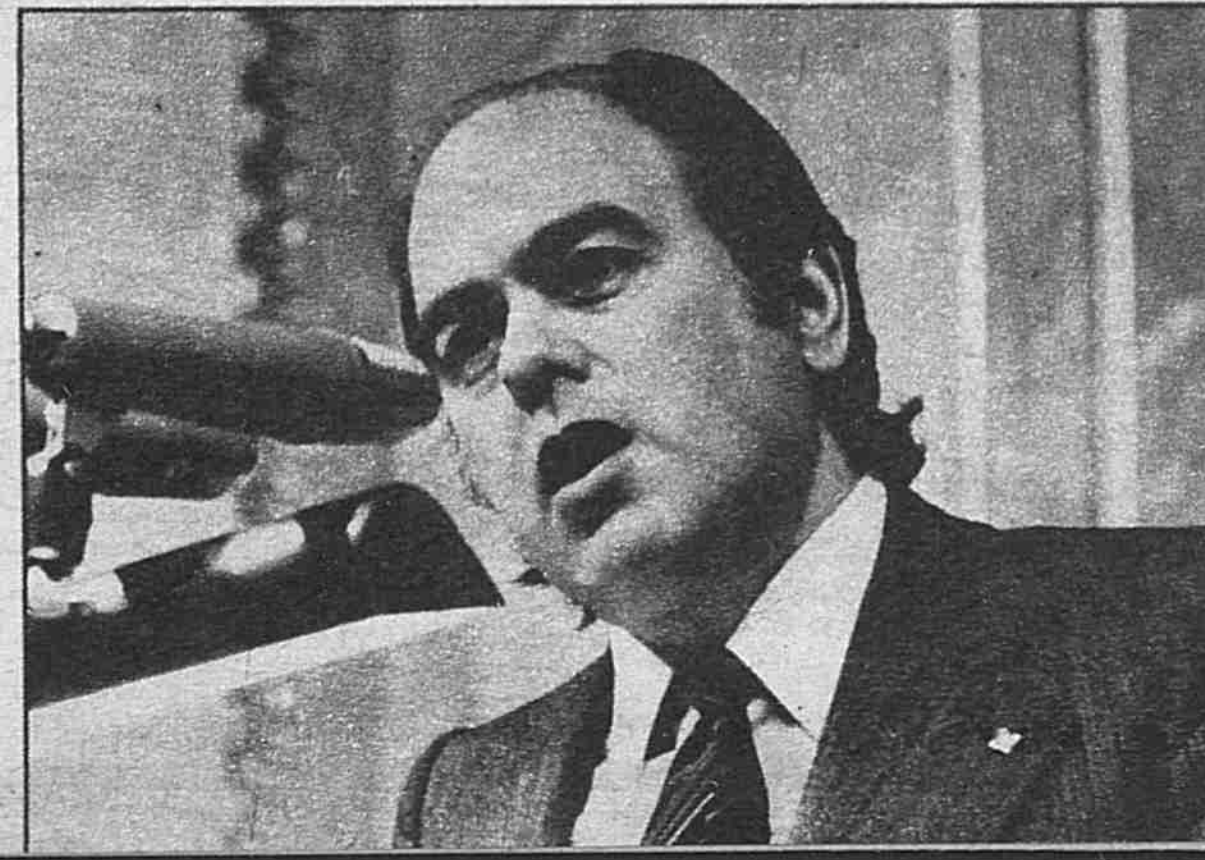
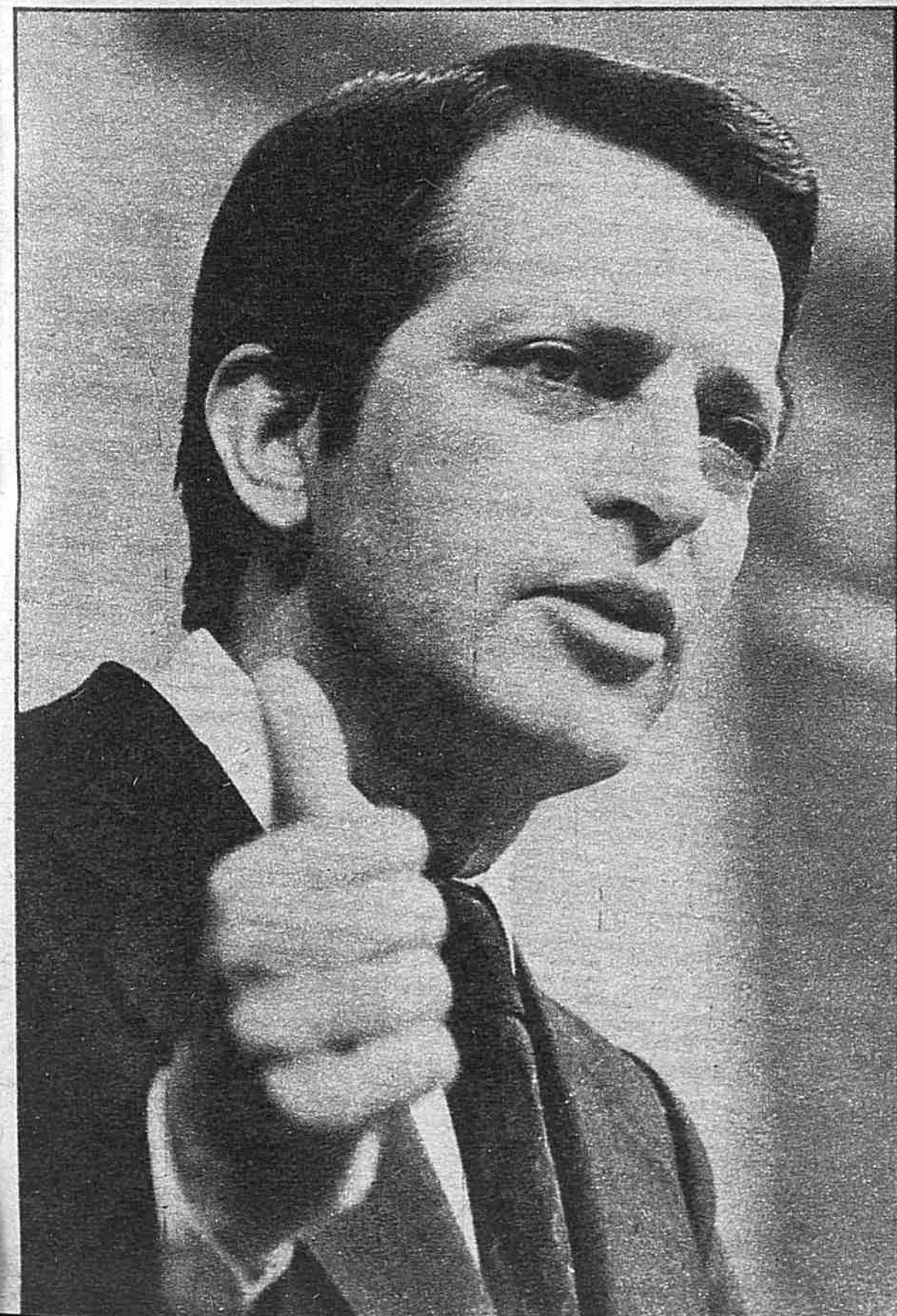
Una inesperada y aplaudida intervención del Presidente Suárez puso ayer fin al debate parlamentario sobre la actuación del Gobierno. En la cuneta se quedaron las previsibles mociones de los grupos del Congreso. Y, en la práctica, al no producirse ninguna, el Gabinete Suárez obtuvo un voto de confian-

za no formal ni expreso, pero sí moral. El Presidente subió a la tribuna por primera vez sin papeles y, contrariamente a lo ocurrido en la sesión del miércoles, agradó en escaños y tribunas. Al margen de que con esta intervención se robustece su figura, parece que la política nacional puede entrar, a partir de

esta larga sesión del Congreso, en una nueva normalidad, con un consenso fortalecido y con una clara perspectiva de tregua entre las fuerzas políticas hasta la Constitución. En la sesión de ayer intervinieron los líderes señores Pujol, Lluich, Fraga, Carrillo, González Márquez y, por parte del Gobierno, los señores

Abril y Suárez. Cuando la figura del Presidente estaba muy debilitada ante la opinión pública, este Pleno del Congreso equivale, en opinión de todos los observadores, a todo un voto de confianza y a una recuperación de su imagen.

(Fotos ANTONIO.)



Ayuntamiento de Madrid



## beneficio de inventario

### TITULOS

Vengo de disfrutar un mal ganado descanso. Mi opinión es que para descansar no hace falta estar cansado, sino serlo, y cualquier época es apta para contraponer el ocio al negocio, como aconsejan mis clásicos, que son más clásicos leídos en soledad y junto al mar indiferente, junto al mar por el que no pasan los años. Creo que era Cicerón el que decía que si nuestra biblioteca da a un jardín es injusto pedirle nada más a la vida. Tampoco es para quejarse si da al Mediterráneo. Lo malo es que no puede llamarse biblioteca: me faltan muchos libros importantes que se han escrito y todos los libros importantes que se van a escribir. No cabrían, por otra parte, en este apartamento terapéutico donde me cicatrizan las heridas de dentro sin ningún régimen especial, excluida la ginebra.

Los artículos que no he escrito durante estos días abarcan temas muy diversos: «Que dramaticen ellos», «Trabajar en el paro», «Millonario y líder», «Estos negros son peores» —referido a los negros literarios, en clara decadencia, a juzgar por los discursos políticos— «¿Somos un país hispanoamericano?», «Digaselo con chalets», «Subasta de infancia» —donde se trata de la venta del estadio de La Rosaleda, que yo vi bendecir, sin resultados apreciables aún, cuando tenía pantalón corto, en un amistoso con el Sevilla de Campanal—, «España, zona catastrófica», «Pío y André» y «Andaluces: lean a Blas Infante antes de hablar». Este último título me ha salido largo en contraposición con el artículo, que, como toda mi producción de estos días, no tiene una sola palabra, pero no podía expresar de modo más breve el ruego. Blas Infante postulaba un regionalismo españolista y antiseparatista, pero muchos seguidores de su pensamiento no han pensado jamás en enterarse de cómo pensaba.

Eso ha sido todo, aparte de las copas y el mar, los dos líquidos elementales, que se dice. Unos cuantos títulos. Tenía otros dos: «Por la lealtad al minifundio» y «Cerriles del mundo, uníos», pero me los autocensuré. Un título no es fácil. No todo el mundo puede titular como Rafael García Serrano. Valle-Inclán confesó una vez que algunos títulos le habían costado más que los libros. En fin, en estos trabajos se me fue media vacación. Media vida.

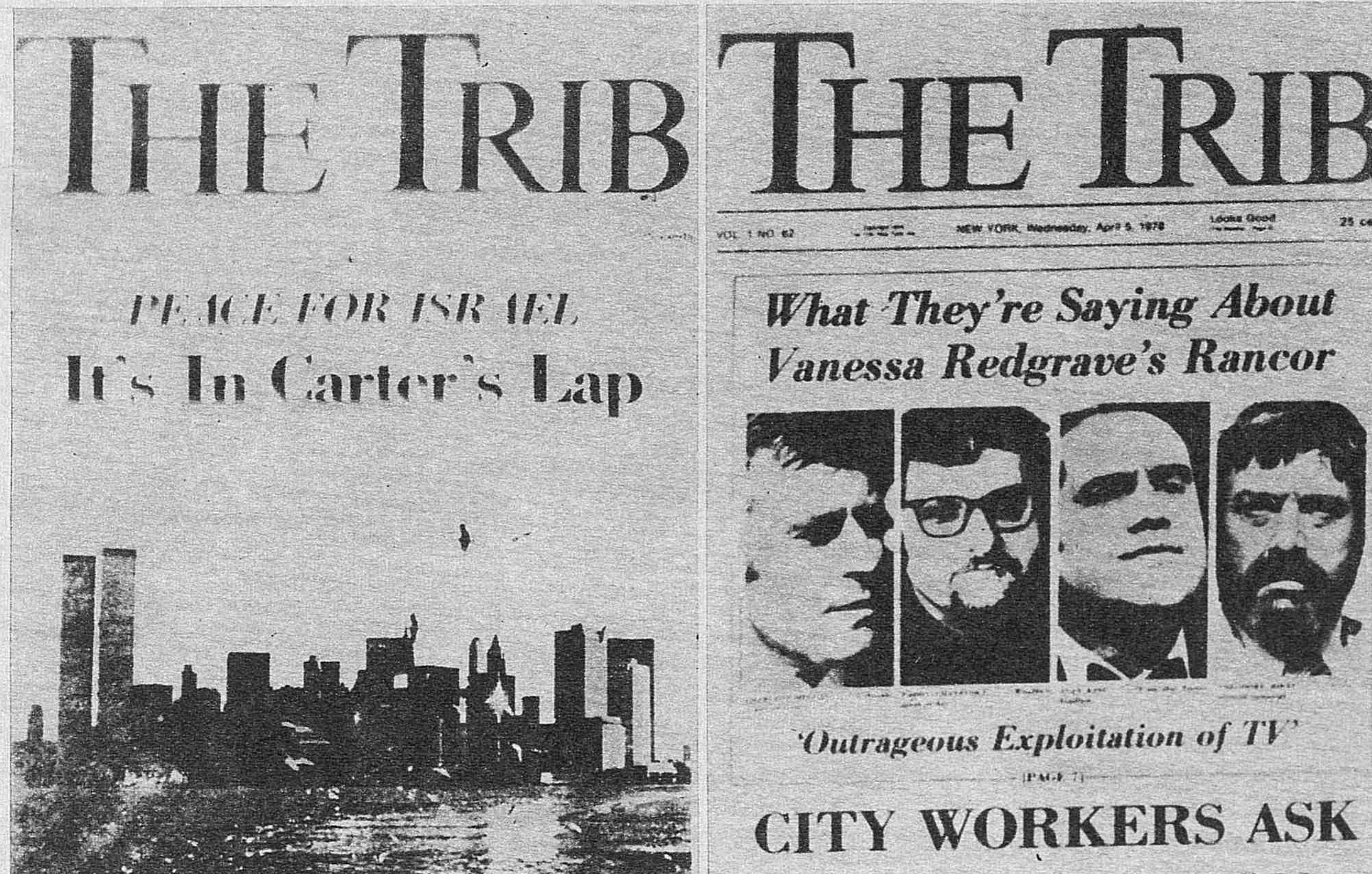
Manuel ALCANTARA

## LA MUERTE DE UN PERIODICO

Había nacido, hace 462 números, con noble vocación de un servicio público indeterminado que se llama «informar». Quiso ser una voz, simplemente una voz, pero lo ahogaron las penurias económicas. Intentó asomar su rostro a la faz del mundo, y fueron suficientes cuatrocientos sesenta y dos días para demostrar que es muy difícil, que es casi imposi-

ble, la supervivencia periodística. Esta es la triste experiencia del «Diario de Castilla», el periódico de Segovia que tuvo que enfrentarse a lo que es común en todo el mundo: la crisis de la Prensa. Hay pocos días sin una noticia alarmante en este terreno. Y hay demasiados días en que en algún lugar del mundo un periódico es una esquelita. Hay una forma de

nueva represión de las libertades informativas, que es el dinero. Y debe haber una especie de luto en los ciudadanos cuando pierden una voz, cuando se desvanece un matiz, cuando una parcela de libertad es ahogada entre las estrechas paredes de la rentabilidad económica. Este es un tiempo para materialismos, y no para la aventura de servir por servir.



Y de Segovia a Nueva York. También ayer «The Trib», el último de los periódicos de la ciudad, anunciaba su defunción con cuatrocientos números menos en la calle que el diario castellano. Otra voz que ha muerto y un ejemplo fulminante de todo lo dicho anteriormente. (Fotos Europa y Efe.)

## la poticia y la vida

Aunque alguno de estos breves relatos pueda parecer inverosímil, están rigurosamente basados en noticias publicadas en los periódicos

## LAS MEDITACIONES DE ANA

Se habían encontrado en el lugar de costumbre, en el interior de las galerías comerciales, junto al escaparate de la relojería. Cuando él llegó, Ana consultaba de nuevo su reloj de pulsera.

—Discúlpame, chica. El autobús.

Ella, la chica, Ana, diecisiete años en el camino de la vida, le miró largamente, tomó su brazo tras darle un fugaz beso en la mejilla. El la notó pálida, temerosa a su lado.

—¿Vamos al cine?

—No. Prefiero pasear.

—¿Y si nos ven?

—¿Quién?

—No sé... Alguien de tu familia. La chica, Ana, se apretó más a él antes de responder:

—Estoy harta de todos. Estoy harta de todo.

—¿A dónde vamos?

—Junto al río. Me gusta ver el agua.

—Como gustes, Ana.

Pasearon largamente, en silencio. Tal vez, a sus jóvenes años, habían hablado de muchas cosas,

de demasiadas cosas. Y todo por culpa de la familia de Ana, que, jugando a los amores imposibles, se negaba a que Ana saliera con aquel estudiante que no tenía donde caerse muerto.

La voz de la muchacha era monótona e insistente en la atardecida, junto al río.

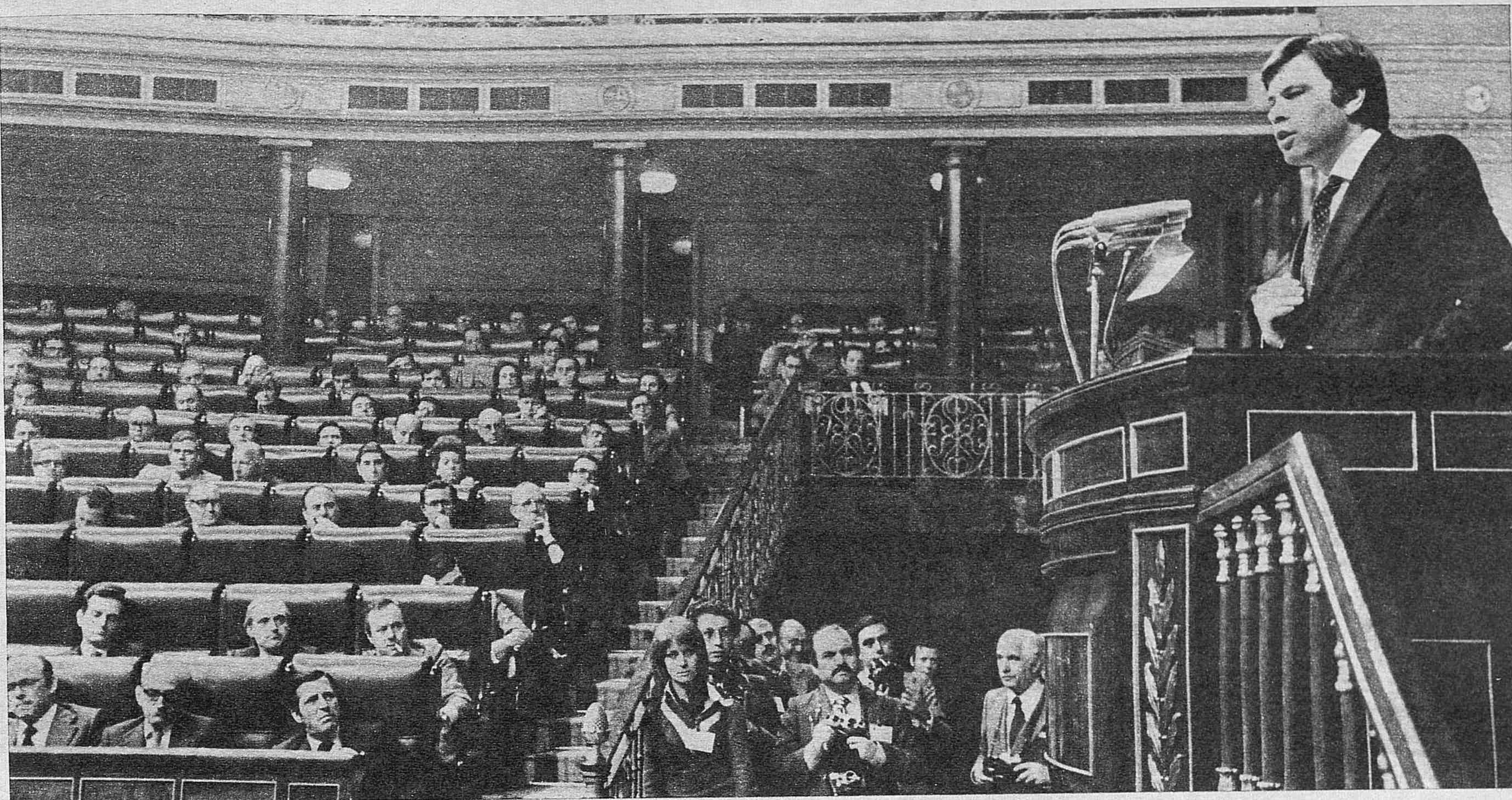
—Es que lo supe desde el primer día. ¿Comprendes? desde el primer momento... Cuando mi madre me vio contigo quiso saber tu nombre, tus señas... Y no sé cómo se enteró de todo: de tu situación como estudiante, de lo que pasa con tus padres, de las deudas de tu familia, de las clases sociales y todo eso... Cada día, te lo juro, es un tormento cuando salgo de casa. Tengo que escaparme... ¡Ay, si pudiéramos escaparnos juntos! Pero entre los dos no reunimos cinco pesos... Yo no puedo más, ¿sabes? No como, no duermo, no puedo estudiar... Sólo ellos y tú, ellos y tú, ellos y tú... Si no te quisiera tanto no te contaría todo esto; con romper nues-

tro amor, la cosa estaba lista. Pero te quiero tanto... ¡Claro que te quiero! Mira, tanto, que estoy segura de que sin ti no podría vivir. Mira, la verdad es que la vida ahora, con este sufrimiento, con esta imposibilidad de nuestro amor, no tiene sentido ni razones ni nada. Estoy tan triste, tan triste, que no me importaría morir... ¡Es que si no podemos amarnos yo no quiero vivir más! Estoy decidida, ¿sabes? Yo no quiero volver a casa, a sus gritos, a sus golpes también... No quiero volver a casa porque no quiero vivir, ¿sabes? no quiero vivir...

Paseaban ahora junto al pretil del puente, y fue entonces cuando Ana le dio un beso en la mejilla y, en un brusco ademán, se desprendió de su brazo, dio dos pasos y, en un salto imposible y decepcionante, se lanzó desde el puente a las tristes aguas del río. Y su cuerpo de diecisiete años se perdió en seguida corriente abajo.

Julio MANEGAT

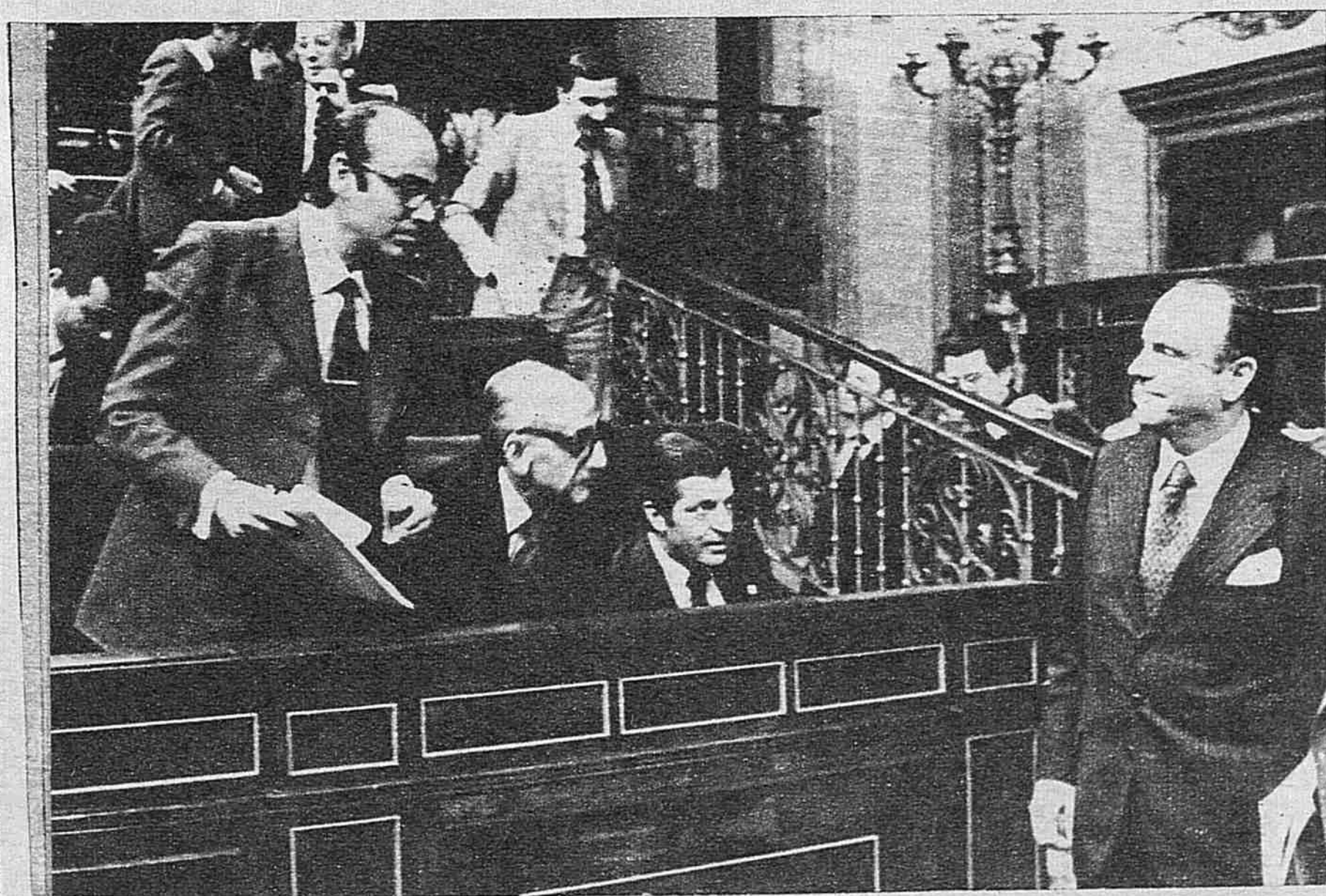




# EL PLENO DEL CONSENSO

Y por la mañana siguió el Pleno... A las diez y cuarto llegaban ayer sus señorías con la cara lavada y el gesto compuesto para la brega. Fraga se levantó con su «verdadero pacto social», con el orden y la seguridad, Abril, Gutiérrez Mellado y Suárez observan su paso, mientras el líder de AP mira sonriente al pasar frente al Poder. Carrillo, el eurocomunismo en el Parlamento, con su Gobierno de concentración, ante la pipa más seria del PSOE, la de Gómez Llorente. López Bravo acecha. Felipe —alternativa— González, subió a la tribuna cuando los estómagos cosquilleaban, con su voto de no censura al Gobierno, la reforma fiscal y las autonomías. Por la tarde, manten-

dría una larga charla en la galería curva del Congreso, con el Ministro de Hacienda, Fernández Ordóñez, que buscó el encuentro expresamente. Alfonso Guerra, con sus multas de tráfico en el bolsillo, se marcó una sonrisa con la Economía. Abril Martorell. Al filo de la tarde, la oposición enmudeció para escuchar de nuevo al Presidente. Y al final, todos de acuerdo. Para el próximo Pleno, nuestros queridos compañeros de la foto, los currantes del relámpago y el objetivo, no podrán realizar sus trabajos en el hemicycle. A partir de ahora, las imágenes de sus señorías nos llegarán con teleobjetivo desde las lejanas tribunas del público. (Fotos de Pastor y Antonio.)





## ● A. SUAREZ Y F. GONZALEZ

«Se ha dicho que las entrevistas entre usted y Suárez han sido más numerosas de lo que se ha aireado. ¿Es cierto?»

—No es verdad. También se ha dicho que habían sido más las del Rey, y es absolutamente incierto. Nunca he negado haber tenido una entrevista con Suárez y la Prensa ha tenido conocimiento de todas ellas. Con él me habré visto una docena de veces desde que fue nombrado Presidente del Gobierno, aunque cuando era Secretario General del Movimiento también intenté verme.

—¿Hubo algún momento en el que estuvieran a punto de llegar a un acuerdo para compartir el Poder?»

—No. Nunca; lo que ha habido veces en las que yo he tenido la impresión de que estábamos de acuerdo en cuanto a un proyecto político de consolidación de la democracia. También ha tenido muchas veces la frustración de que no ha cumplido lo que yo creía que había sido un acuerdo previo. Yo tal vez haya confiado en que se vayan a producir unos acontecimientos en función de las conversaciones que teníamos, pero también es verdad que yo tengo muchas menos limitaciones que Suárez y a la vez muchas más. Menos porque pertenezco a un partido que tiene una cohesión ideológica, y más limitaciones porque no puedo utilizar de poder omnímodo dentro del partido. He comprendido muchas veces su propia táctica personal: él es capaz de acercarse mucho al interlocutor, dando mucho la razón y después recuperar una enorme can-

tidad de cuerda para conservar unas posiciones que no tienen nada que ver con el resultado de las votaciones.»

Felipe GONZALEZ, a «Diario de Avisos»

## ● EL TERRORISTA

«Quiero recordar del terrorismo una definición que juzgo, si no enteramente acertada y significativa, al menos de notable aproximación. "El terrorista, dice, es un soldado clandestino al servicio de una minoría exasperada." Quizá en lo de "soldado" haya un tanto de exageración, a pesar de que tal palabra ofrece usos diversos fuera del natural, y los soldados verdaderos no estarán de acuerdo. Creo, en cambio, de notable exactitud lo de "minoría exasperada", porque no otra cosa son esas organizaciones de este signo o del otro que mediante unas técnicas extremas intentan hacer el mundo al modo de su voluntad. Es indispensable, para que la exactitud no tenga pelos, añadir que todas ellas se creen en posesión de la verdad, aunque algunas veces esa verdad sea la nada.»

(Gonzalo TORRENTE BALLESTER, en «Informaciones».)

## ● TAREA DE EQUILIBRIO

«El Presidente Suárez, al que lo que le gustaría es gobernar plenamente con una Constitución aceptada por todos, demostró ayer que hasta entonces tiene que estar haciendo equilibrios en la cuerda. Pastorear la transición y hacerlo a gusto de todos, sin tener siquiera mayoría en las Cortes, sin admitir un Gobierno de concentra-



«Pueblo»

ción, con una honda crisis económica y bandas armadas en la calle, es una delicada tarea de equilibrista y una titánica tarea de estadista. Y hasta sus más acerbados críticos en los pasillos del Congreso están convencidos de que la va a culminar. Los que lo duden es que no conocen a Suárez.»

Abel HERNANDEZ, a «Informaciones»

## ● SUAVE FRIALDAD

«El Presidente del Gobierno que habló ayer ante el Pleno del Congreso de los Diputados no fue el Adolfo Suárez habitual. El tono de su intervención fue más apagado que en otras ocasiones. Sus dolencias dentales, que siguen afectándole muy fuertemente, pueden justificar la carencia de energía que se advirtió en su oratoria.

Lo malo fue que el contenido de su discurso tampoco estuvo a la altura deseada, o estuvo simplemente a la altura que reflejaba su estado de ánimo. La primera reacción de los oyentes fue de una suave frialdad.

En cualquier caso, Suárez —que también sabe que es imprescindible ahora— está empeñado en llegar hasta el final. Después de su discurso nos decía a unos periodistas en el bar del Congreso: «Este Gobierno y su programa van a salir adelante. No estoy dispuesto a que el país se vaya al carajo.»

Justino SINODA, en «Diario 16»

## Palabras al viento

MADRID. (Por C. B.)

La atención política del país está centrada en el Pleno del Congreso de Diputados y, muy especialmente, en el análisis del discurso pronunciado por el Presidente del Gobierno. En términos generales el discurso ha sido acogido con frialdad, sin excesivos entusiasmos, por la casi totalidad de los periódicos madrileños. Hay, sin embargo, como es lógico, muchos matices y tonos en los comentarios. Sirvan estos cuatro ejemplos: Para «Ya» lo eminentemente positivo del discurso del Presidente Suárez es que ha hecho hincapié en que no somos todavía una democracia, pero tenemos que serlo, y para esto necesitamos una Constitución, «y para que tengamos una Constitución, además de ponerlos de acuerdo, deberemos vencer las graves dificultades marginales, incluso dramáticas, que representan los problemas socio-económicos y de orden público». El diario católico siempre en su tono de mesura y equilibrio, aunque desde hace meses apoya con muy pocas reservas al Gobierno, señala, sin embargo, en su editorial que formalmente el discurso ha sido innecesariamente «enumerativo y farragoso». Para el diario monárquico «ABC» en el discurso de Suárez «más que brillantez, cabe resaltar la sinceridad del Presidente». En su editorial de esta mañana afirma que «Adolfo Suárez viene a trazar una clara divisoria entre lo que ha de ser este período constituyente, en el que, pese a todo, hay que seguir gobernando, y el futuro, cuando la democracia tenga ocasión de consolidarse en el molde de la Constitución». En «El Imparcial» se aplaza el juicio del periódico sobre el discurso, señalando «que habrán de sacarse consecuencias cuando el asunto quede en reposo». Sin embargo, destaca la importancia del hecho, dedicando unas páginas especiales al Pleno del Congreso de Diputados, que se abren con afirmaciones como ésta: «La fecha, 5 de abril, será para recordar. Ante ella, en ella, desde ella, Suárez ha afrontado uno de los momentos más difíciles de su mandato.» En «El País», en un comentario editorial que paradójicamente lleva el título de «Sin comentarios», se afirma rotundamente que la intervención del Presidente Suárez ante el Congreso ha defraudado. Señala textualmente: «El discurso del Presidente del Gobierno, sencillamente no es comentable.»

El diputado de UCD don José Luis Meilán Gil publica en las páginas de colaboraciones de «ABC» un artículo titulado «Una inmensa apatía». El trabajo periodístico tiene especial interés por la personalidad y significación política del autor. En uno de sus párrafos, que sin duda suscitarían muchos españoles, afirma: «Hacen falta explicaciones de lo que

pasa. En esta hora que discurre por la divisoria de dos vertientes de nuestra Historia hay que llevar a cabo una «vasta labor de incorporaciones» a la tarea común. Es preciso galvanizar a la sociedad española ofreciéndole un programa de objetivos precisos en su determinación y en su tiempo, por encima de vaguedades estereotipadas y de propuestas accidentales y ucrónicas, acortando un planeo que suscita sentimientos más cercanos al hastío que al entusiasmo. Hay que remover el miedo que empieza a ascender sutilmente como el frío, desde abajo, porque tarda en asentarse la nueva defensa del orden y la seguridad ciudadanas. Hay que volcar en todo ello ejemplaridad y un poco de grandeza. Hay que ampliar el horizonte en el que se desenvuelve la vida pública.»

Según un editorial de «El País», las conferencias regionales preparatorias del IX Congreso del Partido Comunista ponen de manifiesto que algo muy serio y profundo está sucediendo en la organización del PCE. El editorial finaliza con el siguiente párrafo: «La supresión del término "leninismo" puede tal vez mejorar las posibilidades electorales de los comunistas, en su competición con los socialistas por apoderarse de un mismo espacio político. Pero no es una conjetura demasiado aventurada señalar que los comunistas sólo dispondrán de un serio apoyo electoral cuando hayan renovado su viejo equipo dirigente, demasiado asociado con una teoría y unas prácticas que ahora se rechazan, e incorporen a los puestos de responsabilidad a personas que confieran credibilidad a ese compromiso de su organización con el pluralismo y la libertad. El desarrollo de las conferencias preparatorias del Congreso ha mostrado que los aires de renovación son ciertos, pero

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

LUIS MARIA GONZALEZ DE VELASCO: «Somos todos los españoles los que a la hora del examen de conciencia nos encontramos culpables.» («ABC».)

MANUEL VICENT: «En un Parlamento todo lo que es una acusación se convierte en un comentario.» («El País».)

ANTONIO AMADO: «Sus obras son fronteras para la ordenación de los sueños.» («El Imparcial».)

JAIME CAMPANY: «Yo no sé si es que los cuarenta años no nos dejan todavía respirar a gusto o es que nos están estallando los pulmones.» («Informaciones».)

que no afectan a la permanencia al frente del PCE de quienes los sofocaron hasta fecha bien reciente. Los mismos que, curiosamente, están dispuestos a jurar por el eurocomunismo con la misma firmeza y entusiasmo que lo hicieran antaño por el leninismo y el estalinismo.»

El ex Ministro y presidente de Falange Española de las JONS, don Raimundo Fernández-Cuesta, en unas declaraciones a «El Imparcial», afirma que la democracia no tiene como único cauce los partidos políticos y que se ha producido la fundamental pérdida de que el pueblo trabajador ha dejado de tener representación en las Cortes. Entre otras cosas, señala: «Dada la personalidad indiscutible, irreplicable de Franco, era necesaria y conveniente una adaptación a la situación del Estado español sin Franco. Pero las instituciones no tenían por qué haber desaparecido, sino que hubiera bastado con hacer una evolución, una reforma acorde con la realidad española actual y con la desaparición de la figura de Franco. En el sentido de haber dado a esas instituciones un carácter más representativo, más democrático, lo que se podía haber hecho sin necesidad del cambio radical que se ha producido. No se ha hecho un cambio, una reforma; se ha hecho una verdadera revolución, que es la sustitución de un Estado por otro completamente distinto.»

En un comentario editorial en «Ya» se trata el tema de los comentarios unificados, partiendo de que está en camino una ley en tal sentido. La tesis del diario católico puede resumirse en estos dos párrafos: «Dentro del mismo espíritu de reconciliación y de paz, estimamos que no hay razón para capillas funerarias diversas y potencialmente opuestas; la práctica ya universal de lugares de oración ecuménicos sería adaptable a los cementerios españoles. Los católicos no necesitan un lugar distinto de oración; pueden hacerla en el mismo local —respetuosamente dispuesto y sin símbolos directos o indirectamente polémicos— en que otros hombres con fe o sin ella despidan en una conmovedora ceremonia a sus muertos queridos.

Como es usual en cualquier gran aeropuerto o en cualquier importante organismo internacional, un «lugar de meditación» único podrá servir en los cementerios municipales españoles de adónde de despedida para el más trascendental de los viajes. De cada creyente depende que ese adónde se convierta en el lugar entrañable de un «hasta la vista» religiosamente interpretado, hasta la próxima resurrección.»



## La situación

### NOSTALGIA DE CAUDILLOS

**E**¿ fascinante. No hay lugar para la incredulidad en nuestras latitudes, porque, verdaderamente, en este país todo es posible. Aún se practica —con la gravedad añadida de la carencia de intencionalidad— la extorsión carismática en las formas más simplificadas y groseras. Un comentarista avezado pronosticaba un desarrollo razonable del Pleno del Congreso de los Diputados, bajo la aguda psicosis de preocupación que, presumiblemente, embargaba el ánimo de los líderes de la oposición, atribulados por la aterradora hipótesis de que el Presidente Suárez pudiera dimitir. Porque, como el comentarista razonaba, la espantada del Presidente haría inviable el proceso democrático. Tengo la confianza asentada en su notoriamente probado realismo de que ni siquiera Adolfo Suárez se profesa tan carismática significación. Su intervención en el Pleno ha sido la propia de un anticaudillo, que es el modo civil y natural de un líder democrático.

Para los que no pueden soportar la orfandad carismática y arrastran su prolongada infancia menesterosos en su desvalimiento y atribulados por el sempiterno fantasma del caos, la mejor enseñanza de las sesiones de este último Pleno es que el carisma hay que situarlo en el sistema mismo, en sus valores arraigados en millones de hombres, animando una ética libre y antidogmática en las actitudes que valen para los asuntos ordinarios y para los grandes problemas. Nadie vale más que otro por ciencia esotérica y menos por esoterismo de fábrica. El país es más que un líder. Y por ello no habrían de faltarle.

FABIO

## PLENO DEL CONGRESO

### Tras la nueva intervención del Presidente, el consenso fortalecido

## TREGUA HASTA LA CONSTITUCION

- Adolfo Suárez: «Estamos construyendo un nuevo Estado»
- Felipe González: «El PSOE no tiene intención de censurar al Gobierno»
- Carrillo reiteró la necesidad de un gobierno de concentración
- Fraga: «No puede haber confianza sin un verdadero pacto social»

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, intervino ayer de nuevo ante el Pleno del Congreso. Puede decirse que se ha abierto una etapa de distensión y una tregua de consenso constitucional. El inesperado discurso de Suárez de 17 minutos de duración, fue acogido con satisfacción por todos los grupos políticos parlamentarios de la oposición. El Presidente dio las gracias por las críticas vertidas

respecto a su gestión y clarificó algunos aspectos relativos a las autonomías, orden público, Constitución y mandato de Gobierno.

La sesión se había reanudado por la mañana, con la intervención de los señores Pujol (minoría catalana), Lluch, de socialistas de Cataluña; Fraga, por Alianza Popular; Abril Martorell, Carrillo, por el grupo comunista, y Felipe González, por socialistas del Congreso. Cabe destacar,

la intervención de Fraga en la que pidió un verdadero pacto social para el restablecimiento de la confianza. Carrillo volvió a reiterar la necesidad de un Gobierno de concentración, y Felipe González, en una larga exposición clarificó que el PSOE no tiene intención de censurar al Gobierno, sino de pedirle que gobierne. Argumentó que era necesario este debate para que no se siguieran utilizando tácticas pasadas, en relación a las crisis gubernamentales, y se quejó de que la Reforma Fiscal no hubiera ido acompañada de un reforzamiento del Cuerpo de Inspección Fiscal. En la sesión de tarde, y tras la intervención del portavoz de UCD, señor Pérez Llorca, y del Vicepresidente Abril, hizo uso de la palabra el Presidente Suárez, quien señaló que las autonomías van a tener contenidos concretos. Aclaró que no hay debilidad en el tratamiento del orden público, y que existe un planteamiento serio, profundo y sereno por parte del Gobierno. Agregó que los regidores del Estado tienen que garantizar, en función de un nuevo concepto de orden el ejercicio de las libertades, con lo que se garantiza la autoridad legítima del Estado. Subrayó la voluntad del Gobierno y de UCD en que la Constitución no excluya a nada ni a nadie. «El Gobierno —dijo— no está dispuesto a retrasar el proceso constitucional.»

Más adelante manifestó que el Gobierno está cumpliendo su mandato tal y como lo prometió, con una política de concordia, de pacto y de consenso con todas las fuerzas políticas parlamentarias. Finalizó su intervención diciendo que estamos construyendo un nuevo Estado, sobre la base de uno antiguo, y que es necesario el apoyo de todos.

(Amplia información en páginas 8 a 13.)

### Documento base para la unidad socialista

#### EL PARTIDO RESULTANTE SE DECLARA MARXISTA Y DEMOCRATICO

- \* Tierno Galván será presidente de honor del PSOE
- \* Libertad de afiliación sindical, aunque se recomendará la militancia en la UGT

El partido resultante de la unión entre el Partido Socialista Popular y el Partido Socialista Obrero Español, se declara marxista y democrático, según el documento elaborado por la comisión mixta PSOE-PSP, que ya ha sido impresa y que la agencia Europa Press pudo conocer ayer.

El actual presidente del PSP, Enrique Tierno Galván, será nombrado presidente honorario del PSOE hasta que este partido celebre su congreso. No obstante, el señor Tierno tendrá competencias concretas de dictamen y consejo fundamentalmente en materia de carácter ideológico.

Por otra parte —y según el documento—, el partido dará libertad para que sus militantes se afilien sindicalmente a la central sindical que les parezca oportuna, aunque se recomendará a los miembros del nuevo partido opten por la opción sindical que siempre ha estado ligada a los socialistas (UGT).

(Información en página 16.)

## HOY NO HABRA CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Debido a los compromisos de trabajo del Presidente Suárez se descarta que se celebre un Consejo de Ministros, según ha manifestado esta tarde a Efe un portavoz de la Presidencia del Gobierno.

Adolfo Suárez se entrevistará hoy con el presidente de la Generalitat de Cataluña, Josep Tarradellas, y despachará otros asuntos de su competencia.

## Baloncesto

### EL REAL MADRID, CAMPEON DE EUROPA

\* En un dramático partido venció al Mobilgirgi por 75-67

En un partido emocionante de principio a fin, con fases de dominio alterno, el Real Madrid de baloncesto ha vencido al Mobilgirgi de Varese, campeón de Italia, por 75-67 en la final de la XXI Copa de Europa. De esta forma, el Real Madrid se proclama campeón por sexta vez. El triunfo madridista se gestó en el segundo tiempo, con una actuación memorable de los hombres de Lolo Sáinz, especialmente de Carmelo Cabrera, auténtico motor del equipo en este período. (Página 41.)

**Para ver y oír BIEN** **ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA. AZUL



### LOS RESTOS DE LARGO CABALLERO, EN MADRID

Los restos mortales del que fuera presidente del Consejo de Ministros de la II República Española, Francisco Largo Caballero, llegaron ayer a Madrid, por vía aérea, procedentes de París. En Barajas, junto con sus hijos, Francisco e Isabel, esperaban a los restos del político socialista dirigentes de la Unión General de Trabajadores y del Partido Socialista Obrero Español. (Información en página 18.)





## URGENTÍSIMO

### ● LOS EMPRESARIOS, DISGUSTADOS

Señor Director:

La Prensa se empeña en presentarnos, a los empresarios, como feroces «carcas», dispuestos a todo para conservar no se sabe bien qué grandiosos privilegios. Flaco servicio están haciendo ustedes al futuro de España. Para la televisión y para los periódicos, los sindicatos son unos santos, y las organizaciones empresariales unos «gangsters». ¿Creen de verdad honestas estas informaciones?

Yo soy empresario por mi esfuerzo. Desde pequeño tuve que trabajar y nadie me ha regalado nada. Si hoy en día tengo dinero y una empresa sólida es porque he trabajado más que otros, porque he renunciado a muchas diversiones y porque he sido capaz de arriesgarme en vez de agarrarme a la seguridad de un sueldo. Pues bien, números en mano, hay en mi empresa técnicos que, sin riesgo alguno, ganan tanto como yo.

Ahora, por lo que veo, se pretende que los trabajadores inspeccionen las empresas y vigilen a los empresarios y distribuyan las funciones... y todo, vamos, menos trabajar. Esto es algo peor que una trágica tomadura de pelo, es una depredación. Si saben tanto de empresas, ¿por qué no las han construido como hice yo y como hicieron otros? Es más fácil destruir que crear.

Quede esto claro: mi empresa no la van a controlar. Antes la cierro y que salga el sol por Antequera.

Luis G. Martín  
(Madrid)

### ● LA CONSTITUCION

Señor Director:

Oigo repetir con insistencia que toda la construcción de nuestra democracia está pendiente de un hilo, o de un consenso, o de un trabajo que se llama Constitución. Es algo que se nos viene repidiendo sin cesar: Todos los problemas se posponen a esa elaboración, que lleva ya casi medio año de trabajos, del texto constitucional, nuestra futurible «Carta Magna». Sin embargo, acabo de leer que ya está terminado el proyecto, y entregado de nuevo a la Ponencia, que ahora habrá de remitirlo a la Comisión para uno de sus trámites finales, por parte del Congreso de los Diputados: su discusión y, en su caso —como suele decirse— aprobación por el Pleno. Sin embargo, acabo de leer, repito, que por otra serie de problemas y proyectos pendientes, la Constitución no podrá comenzar a debatirse hasta el próximo mes de mayo. Esto es, todos los problemas pendientes —un Gobierno de más amplia base y mayoría, las elecciones municipales, etcétera— aplazan un mes más su pervivencia... ¿Es razonable, o es una muestra más de que nos hallamos en un país surrealista y sin remedio?

J. A. Soriano  
(Madrid)

## PUNTO DE VISTA

### Los cinco Largo Caballero

# UNA LINEA QUEBRADA EN EL SOCIALISMO ESPAÑOL

Cuando se trata de la significación de Francisco Largo Caballero en la historia del socialismo español se suele incurrir en una equivocada generalización, tomando una pequeña parte de su vida por el todo de su existencia. Para tirios y troyanos Largo Caballero ha sido el «Lenin español», el abanderado «máximo» del «maximalismo» socialista en España; quien condujo al PSOE por la senda del socialismo revolucionario hasta sus últimas y trágicas consecuencias.

Tal concepto de Francisco Largo es motivado por una visión simplista de su biografía, tan peculiar, tan llena de contrastes y de quebraduras. Pocos se paran a pensar en que la evolución ideológica de Caballero es nitidamente discontinua, lo cual resalta en sus decisiones estratégicas y tácticas al frente del partido. No se puede hablar, por tanto, de una línea Caballero, como podría decirse de una línea Besteiro, o Prieto, o De los Ríos. Los demás «cuadravirios» del socialismo español, inmediatamente anterior a nuestra guerra, han mantenido una línea constante, casi recta en su pensamiento y en su acción, con levisimas ondulaciones, apenas significantes.

El marxismo evolucionista y moderadísimo de Julián Besteiro, el liberal socialismo popularista de Indalecio Prieto, el humanismo erasmiano de Fernando de los Ríos, informaron desde sus primeros pasos en el PSOE hasta sus dramáticas muertes, en la cárcel o en el exilio, a aquellos tres grandes españoles, a lo largo de sus intensas carreras políticas, en una perfecta acomodación de sus respectivos idearios a las realidades de la vida pública. Siempre mantuvieron posiciones reformistas o centristas, claramente definidas y sostenidas dentro de la anchura y rica variedad ideológica que caracterizaba al antiguo PSOE.

Pero el caso de Largo Caballero es bien distinto y, desde luego, más trágico. Con la tremenda vitalidad de un personaje de tragedia griega o de Shakespeare. Acaso tenga la dimensión teatral de un Agamemón o de un Rey Lear. Habría que dedicar una jornada a cada uno de sus periodos, notoriamente diferenciados y contradictorios. A cada uno de los cinco Largo Caballero que podemos diferenciar.

La primera jornada fue la más larga. Comprende toda la juventud de Caballero y muestra, ya de adulto, cómo va madurando su personalidad, siempre al lado de Pablo Iglesias, hasta hacerse el líder sindical más importante y eficiente del país, al que los hados, ineluctablemente, empujan al planeta de la política. Primer concejal socialista de Madrid, con «el Abuelo», sería difícil hallar la menor divergencia de fondo entre Largo Caballero y el fundador del PSOE. Quizá cierta juvenil tensión, que le lleva —con Besteiro, Saborit y Anguiano— al penal de Cartagena, a consecuencia de la huelga general revolucionaria de 1917, que ellos impulsaron. Pero, por lo demás, entera solidaridad con Pablo Iglesias, incluso en los apasionantes debates, a raíz de la Revolución rusa y de la creación de la III Internacional, que concluyeron con la separación del PSOE de sus elementos más radicales, germen del PCE. Largo Caballero figuraba, claro está, entre los socialistas moderados que se quedaron con Pablo Iglesias, ya muy enfermo y anciano.

Viene después, tras la muerte del «Abuelo», la segunda jornada, que es la



más conservadora y acomodaticia de la vida de Caballero; quien lleva todo el peso de la UGT, mientras Besteiro, con Saborit, conduce al partido. Estamos en la etapa de cierta cooperación con la dictadura de Primo de Rivera, que transige con los sindicatos socialistas e incluso nombra a su secretario general, Francisco Largo Caballero, consejero de Estado.

Mas los síntomas del fin de la Monarquía eran evidentes y Largo Caballero no pudo dejar de observarlos cuando disiente de Besteiro —siempre defensor del accidentalismo en cuanto a la forma de Gobierno— y se acerca a las posiciones de Prieto y De los Ríos, históricamente republicanas. Fruto de ello fue el Pacto de San Sebastián y la inclusión de los tres en el Comité Revolucionario que pasó a ser el primer Gobierno de la II República. Todo ese periodo de Largo Caballero como Ministro de Trabajo también pertenece a la tercera jornada de su biografía. Prosigue siendo un socialista moderado que se enfrenta, desde el departamento de que es titular, con el anarquismo enseñoreado de la CNT, la central rival de la UGT, cuyas viejas disputas enconó el predominio político y administrativo de esta última.

Y llegamos a la penúltima y decisiva —para su cristalización histórica— de la vida de Francisco Largo. Ha caído el Gobierno Azaña y el PSOE pasa a la oposición. Gobiernan los radicales de Lerroux y la CEDA accede al poder, provocando la exacerbación de los corrientes revolucionarios del socialismo español. Cesa la íntima amistad de Largo con el Presidente de la República, Alcalá Zamora, y se deja arrastrar por la «agit-pro» comunista, tan virtuosa del culto de la personalidad, que halla presa en la sencilla mentalidad de Caballero. Y hace de él un mítico «Lenin español», exaltado hasta el paroxismo, cuando Caballero es encarcelado después de la revolución de Asturias. El triunfo del Frente Popular en las elecciones del 16 de febrero le abre, triunfalmente, las puertas de la prisión. Ya es el jefe indiscutible de la izquierda revolucionaria. Sobreviene el Alzamiento del 17 de julio y comienza la guerra civil. Los acontecimientos van de mal en peor para los republicanos, hasta que no resta otra solución que la de constituir un Gobierno de coalición bajo la presidencia de Largo Caballero.

Se inicia entonces la última y más trágica etapa de su vida. Pone coto, en lo posible, al desorden militar y social en zona republicana. Da prueba, en aquel terrible periodo, de su capacidad de gobernante. Y, desde el primer instante, con un corte brusco a recientes afinidades, rompe con el Partido Comunista y con sus valedores soviéticos. No tarda, por ello, en ser desplazado del Poder, no sin haber antes resuelto la perenne rivalidad con la central sindical opuesta, la CNT, que viene a ser su principal aliada en la desgracia. Después, en rápida sucesión, los años de exilio en Francia, de campo de prisioneros en Alemania, de liberación por los aliados y regreso a Francia, donde retorna tan deshecho y enfermo que no tarda en morir. Era el quinto Largo Caballero el que moría, el más derrotado, el más auténtico, el más español. De todos los cinco Largo Caballero, que jornada a jornada, hemos descrito es el que en mayor medida nos conmueve y simpatiza.

Raimundo LOZANO





## UN CONGRESO PLENO

**E**l Pleno del Congreso de los Diputados ha sido una constelación de intervenciones de madurez, sagacidad política y sentido de la oportunidad. La corporación que representa la comunidad política nacional ha estado a la altura de su misión en la definición de los problemas y en las actitudes convenientes. Este país empieza, seriamente, a consolidar su edificio democrático, remontándose del juego electorero y de facción. En la asunción de su responsabilidad de orientación del debate político nacional el Pleno ha devuelto la esperanza, la credibilidad y ha removido el pesimismo ambiente sobre nuestra real capacidad para abordar el futuro. Pero lo que hay que destacar es todo. La armonía de los contrapuntos, la precisión del claroscuro, la afirmación de serenidad y la moderación valiente y certera en las intervenciones. Y algo más importante. En este Pleno se ha ratificado el espíritu de convergencia de los Pactos de la Moncloa. Es una ratificación válida, producida varios meses después de una navegación incierta en la que los grupos políticos parecían tentados de abandonar el barco a la primera oportunidad reservando al mismo tiempo su derecho a la plaza si los augurios negativos no se realizaban.

Ha ganado el sistema político, ha ganado el establecimiento democrático. Ha ganado la nación española, que ve servida su integración e identidad desde todas las ópticas partidarias. Objetivo, España.

Ponderada y realista la minoría catalana. Absolutamente sinceros y autenticados con los problemas del País Vasco, los intervinientes de la minoría vasca. Necesario aguafiestas, realista, duro, exigente y en tantas cosas veraz desde su preocupación por el país. Fraga ha cumplido una función de equilibrio necesaria al discurso del Presidente y ha brindado a Adolfo Suárez, en su réplica, una ocasión novedosa de salir al ruedo político en directo, franco, claro, descendido de la columna de Peridis para desposeerse de la parafernalia protectora del poder y ganar en incisividad, en penetración humana y en credibilidad. La petición de Fraga de que el Gobierno gobierne ha servido, en nuestro criterio, para afirmar al Gobierno.

Para Carrillo, moderado y lúcido, las autonomías no van a romper a España, y acusó a los empresarios de estar acostumbrados a dialogar con los trabajadores a través de las Fuerzas de Orden Público. También se pronunció por el consenso.

Felipe González apoyó la política del Gobierno en la aplicación de los Pactos que están dotados de armonía interna y, a partir de este Pleno, de armonía explícita. Felipe González corrigió el orden libertad-autoridad en el sentido de que la libertad debe ser condición de desenvolvimiento de la vida normal sin perjuicio de la libertad. Respecto de las autonomías, las calificó como mejor salvaguarda para la unidad nacional, aunque activen la violencia crepuscular de minorías que pierden con ello su soporte político.

En síntesis, convergencia leal, más allá de lo que esperábamos, ninguna sombra de censura al Gobierno que hubiera puesto a prueba su permanencia y estabilidad. El pacto hasta la Constitución se robustece. Al Gobierno le toca ser más eficaz, porque la eficacia nunca sobra.

Arriba

## EXIGIR AL AYUNTAMIENTO

**L**a fisonomía urbana de Madrid padece constantes agresiones. Un día desaparecieron los típicos y gratos bulevares, sin que nadie se molestara en estudiar soluciones alternativas para el tráfico. Luego se vio que no había servido para nada. Otras veces, la piqueta entró a saco en zonas residenciales, en conjuntos típicos, en edificios de interés arquitectónico, hasta crear las más incómodas congestiones urbanísticas pensables. El Ayuntamiento, lejos de poner coto a la voracidad especuladora de la piqueta, la asumió y superó con todas sus consecuencias en aquel acto —que queda para la historia de los despropósitos municipales— de la espectacular voladura del mercado de Olavide. Mientras, se crearon infames ciudades-dormitorio en medio del campo, sin pavimentación, sin servicios incluso básicos, sin protección de ningún tipo. La historia de la destrucción de una ciudad que tenía tantas buenas razones para haberse podido conservar limpia y habitable, compone una de las más tristes acumulaciones de desafueros de las últimas décadas.

Pero el último Alcalde designado, José Luis Álvarez, es un madrileño con fama de hones-

tidad y que, por tener de profesión las leyes, debe saber manejarlas en defensa de la ciudad que se le ha encomendado. Aún más, con la perspectiva de unas elecciones municipales próximas, es racional que el nuevo Alcalde sienta especial estímulo por hacer un buen trabajo.

Nosotros pensamos que, si de la suma de tales circunstancias, pueden deducirse beneficios para Madrid, hay que ir a por ellos. Vamos a prestar especial atención a los temas municipales, a la defensa de nuestra ciudad, que es, a fin de cuentas, nuestro recinto básico de vida. Vamos a llamar la atención de cuantos aspectos entendamos merecedores de corrección municipal y ello sin agresividad respecto a nadie. No hay que pedir soluciones o medidas «contra» éste o aquél, éstos o aquéllos, sino a favor de Madrid, de los madrileños, de la normalidad de la convivencia ciudadana. Quizá aún estamos a tiempo de salvar Madrid, de mejorar Madrid. Si algunos se sienten dañados o amenazados por estas hipótesis, será porque tenga trapos sucios o beneficios a costa de la ciudad, del interés común.

Arriba

## CALIDAD CINEMATOGRAFICA

**U**na explosión de chabacanería, mal gusto y pornografía invade desde hace unos meses las pantallas cinematográficas españolas. Y todo esto en nombre de una mal entendida libertad. Porque, contra lo que pudiera parecer, la calidad de las películas, por término medio, ha descendido. Los expertos dicen que hay ya indicios de que esta ola de grosería comienza a declinar y que el sarampión de muchos espectadores por la novedad está remitiendo en sus síntomas más agudos. ¡Ojalá sea así! De momento, hasta los títulos que se exhiben en las carteleras son para ruborizarse, fundamentalmente porque denotan falta de imaginación y una reiteración en el tema sexual preocupante.

Repase el lector las carteleras de Madrid o Barcelona. Se tropezará con títulos tan explosivos y

descalificadores como «Sexo loco», «La esposa virgen», «Los claros motivos del deseo», «Una mujer de la vida», «Mi primer pecado», «Enmanuel dos» (la anti-virgen), «Préstamela esta noche», «Cuentos inmorales», «Me gusta mi cuñada», «Abortar en Londres...». Sí, ciertamente, se han acabado las colas de los españoles en las taquillas de los cines de Perpiñán para ver «El último tango en París» o «Enmanuel». Se ha terminado con este peregrinaje pueblerino, descalificador y ridículo con el que hicieron su agosto más de un exhibidor cinematográfico francés. Pero si la libertad en el cine sólo va a ser explotada con una masiva producción de películas de deleznable calidad, con desnudos y groserías a todo pasto, el panorama sería bien triste. En la producción cinematográfica

española lo que de verdad se necesita es talento, imaginación, buenos guionistas, actores y directores. Si esto no se potencia, no se encuentra, la libertad va a ser un instrumento inútil para subir el tono medio de nuestra mediocre producción cinematográfica.

Hay que esperar que todo esto sea un mal pasajero, de acoplamiento a la nueva realidad y que pronto las aguas vuelvan por cauces creadores, imaginativos y valiosos. Porque ciertamente el panorama ahora mismo es desolador. La pornografía y el erotismo no son el remedio adecuado para los males de nuestra cinematografía. Son, a lo sumo, un recurso pobre para salvar comercialmente cintas de escásimo valor puramente cinematográfico.

Arriba

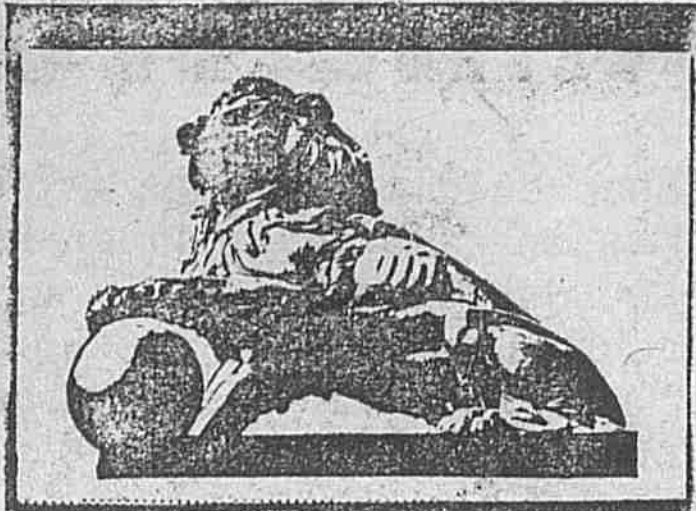
- LA PRUEBA DE QUE LA UCD FUNCIONA DE DICO ES QUE AYER LES LEÍ EL DISCURSO Y HOY ME LO ESTOY INVENTANDO

SIR CANA...





CORTES



Tras la nueva intervención de Suárez, el consenso fortalecido

# TREGUA HASTA LA CONSTITUCION

● En la sesión de ayer tomaron la palabra Jordi Pujol, Ernest Lluch, Fraga Iribarne, Santiago Carrillo, Felipe González, Pérez Llorca y Abril Martorell

Con una nueva y brillante intervención del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que convenció a todos, finalizó ayer el Pleno del Congreso de los Diputados, que había continuado en sesiones de mañana y tarde. Hacia las diez y cuarto de la mañana, se reanudó el debate interrumpido el miércoles por la noche. Inició el turno de oradores Jordi Pujol, de la minoría catalana, quien señaló que aceptaban las explicaciones dadas por el Presidente del Gobierno y se mostró conciliador. Tras la intervención del señor Lluch, de Socialistas de Cataluña, en tercer lugar se dirigió a los diputados Manuel Fraga, líder de Alianza Popular, quien afirmó que «no puede haber confianza sin un verdadero pacto social». El señor Fraga agregó que «las cosas no marchan, el Estado se deteriora por días, la vida política no tiene pulso y la Administración no sigue una línea clara». A continuación replicó el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, señor Abril Martorell, quien aclaró que cinco meses son poco tiempo para valorar los Pactos de la Moncloa.

A continuación subió a la tribuna el representante del grupo comunista, señor Carrillo, quien dijo que «algunos piensan que el Gobierno está escorado a la izquierda, y, desgraciadamente, no es cierto». Carrillo

aclaró que es precisamente frente a la derecha, por lo que «pido insistentemente el Gobierno de concentración». Por su parte, el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, señor González, manifestó que «celificar hoy de demasiado veloz el proceso actual, puede ser un freno para el propio proceso democrático. Felipe González dijo que el PSOE no pretende censurar al Gobierno. Asimismo, se preguntó si la crisis había afectado a los Ministerios que más se oponían a los Pactos de la Moncloa, o viceversa. Tras señalar que el proceso de tránsito español ha sido atípico, declaró que la reforma fiscal debería haber ido acompañada de un reforzamiento del Cuerpo de Inspección Fiscal.

Poco después de las seis de la tarde, y tras la intervención del portavoz de la UCD, señor Pérez Llorca, y una nueva exposición de Abril Martorell, que pidió reiteradas veces tranquilidad, «ya que harán las consultas oportunas», en lo que respecta a las directrices económicas, pidió el turno de palabra el Presidente del Gobierno. Adolfo Suárez, en una intervención improvisada de diecisiete minutos. Hizo una glosa de su anterior discurso y dijo que las autonomías van a tener contenido concreto y que esa es la firme deci-

sión del Gobierno. A continuación se refirió a la seguridad ciudadana. «Creo sinceramente que la historia de los males que acucian a nuestro país no empieza en 1976, sino que, a raíz de esa fecha empieza a entrar en fase de solución.» Agregó que no hay debilidad en el tratamiento del Orden Público y que existe por parte del Gobierno un planteamiento serio, profundo y sereno. Subrayó la voluntad del Gobierno y de UCD, de que la Constitución sea una Constitución que no excluya a nada ni a nadie, y que se tiene el interés de que se debata con la máxima rapidez. «El Gobierno —dijo el señor Suárez— no está dispuesto a retrasar el proceso constitucional.» El Presidente agregó más adelante que el Gobierno está cumpliendo su mandato, con una política de concordia, de pacto y de consenso, como se refleja en los hechos. Terminó diciendo que hay que construir un nuevo Estado, con el esfuerzo de todos. Fue muy aplaudido por los diputados centristas, y las opiniones de la oposición coincidieron en la excelente exposición del Presidente. Hacia las nueve de la noche se concluyó la sesión, habiendo sido aprobado con anterioridad un proyecto de ley de concesión de aval del Estado a la construcción de la autopista de Navarra.

## Jordi Pujol

### ● «SEGUIMOS DE ACUERDO CON EL PACTO DE LA MONCLOA»

El Pleno comenzó con la intervención del representante de la Minoría Catalana, Jordi Pujol, líder de Convergencia Democrática de Cataluña, quien, entre otras cosas, dijo:



«Quienes pronosticaban un desastre si se legalizase el Partido Comunista o se reconocía el derecho de las autonomías, quienes aseguraron que las izquierdas españolas sucumbirían al ra-

dicalismo más disparatado, quienes dijeron que el Gobierno sería la expresión de un puro continuismo, quienes pronosticaron un clima de guerra civil, todos ellos se han equivocado. Ciertamente hay asesinatos, crisis económica, malestar social. Ciertamente cuanto se ha ganado no se ha consolidado y puede perderse. Pero es más cierto que es mucho más lo que hay de positivo y esperanzador en la evolución de estos treinta meses.

Elemento fundamental de esta evolución fue el Pacto de la Moncloa. Fuimos favorables al Pacto y seguiremos siéndolo.»

El señor Pujol subrayó más adelante las enormes dificulta-

des de muchas empresas, e incluso de muchos sectores industriales, a la cifra baja de incremento de las disponibilidades líquidas, que se está situando por debajo del 17 por 100 previsto, y está relacionado con ella la cifra baja de la inversión; la especial y negativa evolución del paro obrero, etc. «A través de estos hechos —dijo— se está configurando una definitiva amenaza para nuestro futuro económico-social y político, amenaza que el cumplimiento del Pacto de la Moncloa puede conjurar, aunque sólo en parte.

El Pacto de la Moncloa se basó en dos aspectos: el crecimiento del 17 por 100 de disponibilidades líquidas y el 22 por

ciento de incremento de la masa salarial. Hay un argumento fácil, que es decir que los empresarios no cumplen como tales porque no invierten, o que los Bancos pretenden boicotear el proceso político porque en ciertos casos se niegan a prestar dinero en condiciones de poca seguridad. Esos argumentos encierran el riesgo de que por temor a parecer como no progresistas se acepten como válidos dichos argumentos y se renuncie a analizar en profundidad la causa real de la falta de inversión y de incremento del paro, y renunciemos a enfrentarnos con los problemas que a medio plazo pueden conducirnos a una situación realmente difícil.»

**AYER, SI** Hay que decirlo. El Presidente bajó ayer al ruedo del Congreso con el estoque de verdad —sin papeles—, dejando en casa el estoque de madera. Templó, mandó y acertó. No sé si el Presidente devolvió la confianza al Congreso, pero más importante es que se la haya devuelto a los seis millones y medio de votantes-UCD del 15 de junio. Aquí y ahora tenemos una tregua hasta la Constitución. A partir de ahí, las estrategias de todos los grupos —UCD incluida, PSOE, también— van a variar en 180 grados. Pero ayer volvíamos a tener una importante sesión parlamentaria, y el consenso ganaba puntos. Falta hacer. Aquí lo que necesitamos son hombres de Estado y nos sobran políticos de partido.

El próximo debate importante comienza el martes. Tema: el proyecto de acción sindical en la empresa. El Gobierno remitió su proyecto. La Ponencia lo ha reformado en puntos importantes. Ante su redacción actual hay diversas posturas. A favor, los partidos de izquierda y las centrales sindicales. En contra, Alianza Popular, los empresarios y sus patronales. En una situación intermedia, la UCD. La situación actual en las empresas es, en mi opinión, grave y peligrosa. No hay una acción sindical «legal» y efectiva, y se producen graves enfrentamientos, atonía inversora y un preocupante descenso de la productividad. En unos centros dominan los trabajadores —o las centrales— y en otros son los empresa-

## el país

rios los que imponen su ley. Ninguna de las posturas vale si queremos un campo socio-laboral pacífico. Hace falta el pacto social. Y hace falta regular todos los aspectos de la vida sindical en la empresa. Pienso que las centrales —coloradas, independientes o amarillas, que eso debe ser voluntad de los trabajadores— deben tener su lugar y su participación. Creo que los empresarios —que ponen la empresa— tienen unos derechos —junto a unas obligaciones— que deben ser respetados. Y entre éstos debe estar el de dirigir la empresa. Un empresario acaba de decir que con el proyecto se convertirá a las empresas «en campo de batalla político». En muchos casos ya lo son, y es difícil que cambie por cuanto las dos grandes centrales son «filiales» de dos partidos políticos. Pero tiene razón cuando dice que «muchas empresas pueden quedar K. O.».

Habrà que seguir el debate con atención.

### DOS GRAVES EJEMPLOS

Uno de ellos, el de una empresa gallega. Uno de sus trabajadores es reconvenido por un mando intermedio por sus continuas faltas de puntualidad al trabajo. La respuesta es un insulto familiar que no merece

la pena reproducir. Un mando superior, presente en ese momento, recrimina al trabajador y pide respeto. Es respondido de la misma manera. Se expedia al trabajador y se le despidió. Mientras actúa la Magistratura, la empresa tiene que ser cerrada durante cuarenta días por huelga de los trabajadores. La Magistratura falla a favor de la empresa y declara procedente el despido. Grupos de trabajadores se manifiestan en dos ocasiones por las calles, colocando barricadas e incendiando hogueras. Finalmente, la empresa presenta suspensión de pagos, que afectaría, al menos, a doscientos de los casi dos mil trabajadores de la misma. Las centrales sindicales «negocian» con la empresa, pero callan.

El segundo afecta a un empresario contra el que se ha dictado auto de procesamiento. Su empresa presentó expediente de crisis y suspensión de pagos hace casi un año. La Delegación Provincial de Trabajo no lo aceptó, pese a lo cual, el empresario cerró las puertas y despidió, sin ninguna indemnización, a los ochenta trabajadores. Al parecer, diez días antes el empresario había vendido las naves de la factoría en catorce millones de pesetas, sin que dicha cantidad figurara en el balance de la suspensión.

Ni aquellos trabajadores, ni estos empresarios deben tener cabida en el país que, entre todos, estamos obligados a construir.

Francisco MURO DE ISCAR



Ernest Lluch

## «O ACABAMOS CON LA CRISIS O LA CRISIS ACABA CON LA DEMOCRACIA»

El representante del grupo parlamentario Socialistas de Cataluña, Ernest Lluch, intervino a continuación y dijo —recordando una frase del líder de su grupo, Joan Raventós—: «O acabamos con la crisis o la crisis acaba con la democracia», y añadió que para ello es necesario un programa de reformas económicas y sociales.

En torno a la política a corto plazo, dijo que la política monetaria había sido extremadamente dura y la citó como una de las causas del paro, que había aumentado por encima de los límites previstos.

Señaló que mientras la clase trabajadora había hecho un gran sacrificio y dado un gran ejemplo respetando el tope salarial, el Gobierno no había ampliado el seguro de desempleo.

Se mostró de acuerdo en que un relanzamiento a muy corto plazo podría ser peligroso (la re-

baja del tipo de interés en un punto), e indicó que ellos habían pedido la rebaja del 0,5, más realista.

Del retraso en enviar a las Cortes el plan energético, dijo que no había sido por su complejidad, como se había dicho, sino por contradicciones profundas e indecisiones del Gobierno.

Finalmente dijo: «Si queremos mejorar las expectativas hay que cortar cualquier intento de cambio en el marco de la política que se está siguiendo, que es la de los pactos de la Moncloa.» En este sentido abogó por el cumplimiento del programa de reforma y saneamiento económico y que el Gobierno asuma su responsabilidad en ello.

Los socialistas —afirmó— tenemos un programa de reforma democrática del Estado y la sociedad, con el que será posible la construcción de una mayoría de progreso.

españoles han perdido más de un billón de pesetas en poco tiempo. Si se tiene en cuenta, por un lado, la caída progresiva de las cotizaciones bursátiles, y, por otro, la erosión del poder adquisitivo del dinero ocasionado por la inflación galopante, nos encontramos con que una familia que hubiera invertido 100.000 pesetas en acciones cotizadas en Bolsa en julio de 1976 (al constituirse el primer Gobierno Suárez) vería reducido su poder adquisitivo en los primeros doce meses, o sea hasta el nombramiento de Fuente Quintana, a poco más de la mitad.»

### Pactos de la Moncloa

«De los pactos de la Moncloa y su cumplimiento poco hemos de decir, puesto que se ha publicado un folleto que nos explica la celeridad con que se ha ido en la segunda parte: la del lamentable desarme legislativo del Estado; pero no se ha hecho lo mismo con la parte económica hasta prácticamente ayer. Pero algo sabemos: en política presupuestaria no se ha cumplido en absoluto los de la limitación y ejemplaridad de los gastos consuntivos, de lo que dan testimonio la propia suntuosidad de las crecientes residencias oficiales; tampoco en cuanto al menor crecimiento de las cuotas de la Seguridad Social, ni al control social de las prestaciones; en realidad, con el nuevo tipo único de cotización, los nuevos salarios incrementados y el nuevo salario mínimo interprofesional, el aumento de cuotas llegará, con toda probabilidad, al 25 por 100, en lugar de al 18 por 100 previsto; la contención de precios se ha limitado a la costosa e ineficaz campaña del «precio estable», cuyos 600 millones de costo han hecho felices a los humoristas, mientras un producto estancado como el tabaco, ha

subido en algunas categorías el 50 por 100. En cuanto al aumento salarial, la propia Administración admite planes de su personal, en reivindicaciones salariales, que resuelve por métodos inusosos.»

### Retraso constitucional

«No hay esperanza ninguna de relanzamiento económico sin perspectivas de beneficios para las empresas, y éstos no pueden lograrse sin productividad, y no puede aumentar la productividad sin que se pueda organizar racionalmente el trabajo y las plantillas, como no se crearán nuevos puestos de trabajo, sin una flexibilidad en las condiciones de empleo. La cifra de horas perdidas por trabajador ha ascendido a 160, teniendo en cuenta que se estima en 2.000 el número anual medio de horas de trabajo por persona en las empresas, las pérdidas por absentismo laboral ascienden al 8 por 100. Así no se puede seguir. Sin el restablecimiento de la confianza no se puede esperar una mejoría económica y en particular de la inversión.

Esa confianza hoy no existe, por una serie de razones perfectamente conocidas. Una muy importante es el retraso en el problema constitucional. Esa responsabilidad, conviene recordarlo, le incumbe principalmente al Gobierno y a UCD.

Tampoco puede haber confianza sin un verdadero pacto social con intervención de las fuerzas principales que actúan en el sistema económico social, con acuerdo sobre la productividad y con un reparto justo de los esfuerzos y de los sacrificios.

Por encima de todo no puede haber confianzas sin un restablecimiento del orden público y de la seguridad general. Mientras los empresarios sigan

## CORTES



siendo dinamitados o sometidos a impuestos revolucionarios, ¿qué cabe esperar?

Nada de esto podrá resolverse sin un Gobierno apoyado en una sólida base parlamentaria y en la opinión general.

El Gobierno es débil por su carácter minoritario, por su política en zig-zag, a la que está obligado por su necesidad de pactar hoy con éste y mañana con aquél, por sus complejos derivados de querer hacer una política de centro izquierda con los votos de centro derecha.

España no puede seguir siendo gobernada sin pulso y sin timón, viviendo al día, sin una línea ni unos apoyos claros.»

### Gobierno fuerte

«Sólo un Gobierno fuerte y con una base sólida podría llegar a un debate como éste, pisando firme y no pendiente de lo que puede ocurrir en los pasillos de las Cámaras.

Las cosas no marchan, el Estado se deteriora por días, la vida política no tiene pulso, la Administración no sigue una línea clara. Como diría Cervantes: «las ansias crecen, las esperanzas menguan». Nos lo jugamos todo a corto plazo y no habrá solución sin hacer las cosas que hemos dicho. Es la hora de la verdad. De todo esto no tiene culpa la democracia.»

Fraga Iribarne

## «No puede haber confianza sin un verdadero pacto social»



A continuación subió al pódium de oradores el líder de Alianza Popular, señor Fraga Iribarne, en medio de un murmullo de expectación.

Comenzó Fraga por manifestar que las medidas económicas han sido insuficientes. «Sólo la devaluación ha producido unos efectos claros y mensurables, pero no sabemos por cuánto tiempo, porque en este momento el relanzamiento de la inflación, el aumento de los precios agrícolas, y de otros productos y servicios puede producir una nueva especulación sobre la peseta.»

«Todo ello, unido a la creciente inseguridad interior, hacen temer que en cualquier momento se produzca esa especulación contra nuestra divisa, que nos enfrente otra vez con la gravísima decisión de una nueva devaluación. Esperemos que el señor Abril Martorell y sus amigos resuelvan los problemas. No deseamos otra cosa, pero, hoy por hoy, les falta credibilidad.» Puso el señor Fraga una serie de ejemplos de cómo un ciudadano particular podía hacer un análisis de la situación de cri-

sis en que se encuentra. «Hablemos, por ejemplo, de la Bolsa, en la que los ahorradores

## PASEANTE EN CORTES

# CON ABRIL, LEGUMBRES MIL

Aún no habíamos salido de nuestro asombro tras escuchar a Martín Villa eso de que «habrá que concretar qué se entiende por poder político» y subrayar que con el presidente de la Generalidad había hablado de generalidades, cuando tomó la palabra su colega Abril Martorell en el Parlamento para contestar al alegato de don Manuel Fraga.

Don Manuel había causado ya una seria sorpresa al erigirse en el primer político español al que se le han perdido un billón de pesetas, las que dice perdidas en la bolsa, donde, como se sabe, las pesetas no se pierden, sino que cambian de bolsillo. Pero, afortunadamente para el líder de Alianza, el «otro vendrá que a mí bueno me hará» volvió a funcionar providencialmente en forma de un Abril Martorell dispuesto a disertar sobre legumbres y bicarbonato.

Abril, con ese nombre agrícola de aguas mil, ingeniero agrónomo, experto económico en concentración parcelaria, tiene una querencia notable a los sembrados,

a las labranzas, al germinar de los pámpanos y los trigos. Le duele sentirse aislado, por su nueva posición de zar económico, de las praderas y los páramos. Pero aguanta, porque, como él mismo dice: «se niega a ser un masoquista». Se niega a hacer comparaciones entre nosotros y las democracias consolidadas que nos rodean, como, por ejemplo, Portugal y Marruecos. Y como el masoquismo es también padecer con gusto acidez de estómago, advirtió a Fraga que «se ha hablado de la siderurgia hasta las lentejas y hay que tener cuidado con las indigestiones». Su frase se deslizó por el hemicíclodo como una catilinaria, con la acusación implícita a Fraga de forzar la entrada en tromba en el hemicíclodo de ujieres con alforjas de bicarbonato y, de rechazo, la suspensión de la sesión por tormenta de eructos.

No contento con ese demoledor ataque a la derecha, Abril insistió, afirmando categóricamente que no hay que mezclar lentejas y garbanzos, desarmando a la

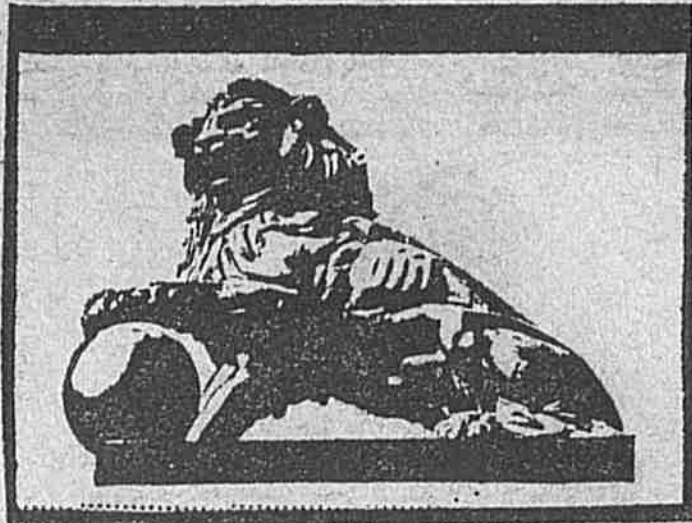
oposición nuevamente. En vez ahora de un cocido madrileño de garbanzos con acero laminado, el zar económico cambiaba el menú. ¿Se referiría a un potaje o tal vez el sibilino estaba hablando de los que hacen trampa en el mus, sacando lentejas del bolsillo? Terrible duda para un Alfonso Guerra, condenado a quince días de bicicleta.

Y para rematar una frase lapidaria, digna de un momento histórico, un clarinazo a la conciencia de la patria en peligro: «los cambios bruscos en sentido euforizante pueden estar contruidos desde un fondo político reaccionario». Y vaya si pueden. Todo el hemicíclodo de acuerdo. No se aplaudió, porque había disparidad de opiniones entre los partidarios del hurra y del olé. Y, mientras, el profesor Tierno meditaba, dulcemente, sobre la necesidad de abrir en España, durante todo el año, la veda del zorrocloco.

Félix ORTEGA



# CORTES



Abril Martorell

## «No, al catastrofismo»

Cuando le correspondía a Santiago Carrillo tomar la palabra, el Vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Abril Martorell, pidió la palabra al presidente del Congreso. Anunció que después intervendría más sistemáticamente para despejar el ambiente de catastrofismo.

Dijo que las cosas están difíciles, pero llevan trazas de ir a mejor; no se puede deducir un ambiente catastrófico mezclando los garbanzos con las lentejas. Se mezclan datos heterogéneos de tiempos distintos. Se ha hablado de otros temas de los previstos. Mezclar la Bolsa, cuya situación está en estudio; mezclar referencias estrictas sobre períodos tan diversos, supone que haya que tener cuidado con la digestión. El debate estaba centrado en el cumplimiento de los pactos; no se ha hecho caso de la comunicación. Me niego a ser masoquista, a sufrir más de lo que sufrimos. Hay más información, docenas de interpretaciones sobre los temas de la Moncloa. Es difícil ofrecer muchas novedades porque hay más transparencia. Se tapa muy poco, y la

única novedad es la de contribuir a recrear la esperanza sobre el supuesto de los acuerdos de la Moncloa. No podemos hacer comparaciones entre las democracias consolidadas que nos rodean y las democracias actuales. No se puede calificar un tema de cinco meses como antiguo testamento.

Aludió también el señor Abril Martorell a la acción sindical de la empresa, y recordó el paternalismo de otras leyes al respecto. Reclamó una actitud responsable ante esta ley y pidió que el debate se ciera a los términos de la comunicación del Gobierno en aplicación a la resolución del mismo, y que se hagan los análisis con seriedad y vigor sobre un período de cinco meses. Agregó, asimismo, que las perspectivas técnicas son una recuperación moderada y lenta para el segundo semestre, si se cumplen estrictamente los acuerdos de la Moncloa. «No me dejaré envolver —dijo— en un clima catastrofista. Cambios bruscos en sentido euforizante pueden estar contruados sobre una política cuyo signo es reaccionario.»

## Santiago Carrillo

## «La política de consenso es totalmente necesaria»

A continuación intervino el secretario general del Partido Comunista, señor Carrillo. El señor Carrillo llevaba escrito su discurso. Manifestó que ha sido un debate sin sorpresa y no se ha desarrollado como una corrida de toros con sangre. «Algunos se considerarán defraudados, pero nosotros no hemos sido sorprendidos ni por la intervención del Presidente ni por la forma en que Fraga, legítimamente, ha presentado su candidatura a la jefatura del Gobierno.»

Agregó que apreciaba el reconocimiento que Suárez ha hecho del Congreso, como depositario de la voluntad popular, y al reconocer que no se explicó de modo serio el reajuste ministerial. «Creo que en este reajuste —dijo— ha habido algo más que la dimisión personal de Fuentes Quintana. Ha habido divergencias sobre el plan energético nacional que no ha sido traído, en el plazo que correspondía, a la Cámara. Hay que decir sin hostilidad que el señor Rodríguez Sahagún no llena el hueco de Fuentes Quintana. El Gobierno ha perdido en su imagen algo que tenía una importancia considerable.» «El reajuste —añadió— no significa cambio, porque se había producido antes una inversión hacia la derecha que dio lugar al reajuste, y las cosas siguen igual.»

### Pesimismo y descontento

Manifestó que el Presidente del Gobierno ha reconocido el mal-estar, pesimismo y descontento en ciertos niveles de la población, pero que eso no se debe, como el Presidente dice, al ritmo demasiado rápido del cambio, sino, por el contrario, a que



el ritmo es demasiado lento. «Muchos piensan —dijo— que ha cambiado muy poco. Es un estado de ánimo que hay que combatir. Si el cambio no se ha producido por un hecho revolucionario, hay que decir que la clase social obrera que más ha luchado por el cambio es la más insatisfecha, mientras que el empresariado, que permanecía pasivo y tranquilo en el régimen anterior, ahora se siente intranquilo con unos excesos de libertad que no veo por ninguna parte. Jamás un cambio político costó menos socialmente a las clases dominantes del país. Hay una parte del empresariado que durante cuarenta años ha estado acostumbrado a dialogar con los obreros a través de las fuerzas de orden público, hizo negocios sin transparencia y quiere que en unos meses los trabajadores tengan confianza en ellos, como si en unos meses se pudieran borrar cuarenta años de opresión y de represión. Los trabajadores desconfían del empresariado porque están acostumbrados a oír que no pueden dar más, aunque puedan darlo.»

El señor Carrillo manifestó la necesidad de transparencia sobre la realidad económica de la em-

presa, o de lo contrario el trabajador dialogará con desconfianza totalmente legítima.

Manifestó, asimismo, que está de acuerdo en que la política de consenso o de convergencia es totalmente necesaria hoy. «Nosotros la hemos defendido, incluso arrojando impopularidad, más que el Gobierno.»

### «El Gobierno no está

escorado a la izquierda»

Añadió que hay una actitud de amplios sectores bancarios y empresariales que apuntan contra el Gobierno porque le consideran escorado a la izquierda, «lo cual no es verdad, desgraciadamente».

El señor Carrillo añadió que hay intereses que no quieren una política de convergencia y concentración con la clase obrera y que en los ataques a Suárez no está sólo el descontento de sectores populares, sino el descontento de una derecha económica que querría una política más reaccionaria que la que está haciendo el Gobierno. «Es frente a esa derecha —dijo— por lo que defendemos la política de concentración, y que nos perdonen los socialistas si no tenemos paciencia a esperar a que ellos encabezen el Gobierno. Cuando lo encabezen haremos con ellos una política de concentración, de cooperación, e incluso más allá.»

Esta referencia del señor Carrillo fue acogida con risas en el hemiciclo.

A continuación, el señor Carrillo hizo referencia al cumplimiento de los pactos de la Moncloa, y refiriéndose a la Constitución dijo que «marcha con mucha lentitud, y esto puede llevar a deteriorar la situación política de este país». «Es necesario —agregó— que el Gobierno y los grupos parlamentarios lleguen a un acuerdo para que la Constitución esté hecha antes del verano.»

### «Existe otro terrorismo»

En torno al terrorismo, el señor Carrillo manifestó que hay que acabar con ello. «No obstante —agregó—, hay otro terrorismo del que aquí se ha hablado muy poco, y tras el cual hay nombres que son sobradamente conocidos. Es el terrorismo de Fuerza Nueva, que habla de este Gobierno como de un Gobierno de traición. Los componentes de esta organización proclaman la violencia, ocupan ciudades, golpean a los vendedores de la Prensa de izquierda y campan por sus respetos. No se hace nada contra ellos, como si se tratase de provocar una situación determinada, y como si las izquierdas tuviesen que terminar por defenderse con sus propios medios, y esto no queremos que ocurra.» «Exigimos al Gobierno —dijo— que acabe con esta violencia tolerada porque puede tener consecuencias funestas.»

En torno al tema de las autonomías, el señor Carrillo manifestó que no son éstas las que van a romper España. «Fueron cuarenta años de dictadura centralista lo que paralizó a España y ahora estamos pagando las consecuencias. Sólo si hay una política de autonomía real, la unidad de España se mantendrá de manera intangible. Los extremistas que amenazan con que las autonomías van a romper España son los que alimentan a los reducidísimos grupos que proclaman la independencia de determinadas regiones.»

**M**UCHOS seguíamos dando mil y una vueltas a su discurso del miércoles, preguntándonos qué había sido del audaz y luchador Presidente de la transición, que fue capaz de llevarse, a la difícil derecha española hacia áreas de moderación y cambio, al tiempo que de conquistar a la izquierda, incluso a la más perseguida, para el cambio sin riesgo, para la ruptura por frases y bajo control.

Y de pronto reapareció Adolfo Suárez.

La política tiene estas sorpresas, casi estas magias. Ayer por la tarde, se consumían ya muchas horas del debate parlamentario cuando el Presidente del Gobierno pidió de nuevo la palabra. Subió a la tribuna con algunas notas, a las que apenas recurrió en sus veinte minutos de brillante, ágil y esperanzadora intervención.

Apenas dijo algo nuevo, cosas que no le hubiéramos escuchado antes o leído en precedentes declaraciones. Pero lo dijo bien, con claridad, con sencillez, desde la convicción. Supo desplegar el horizonte al que aspira. Si el miércoles UCD aplaudió con rutinaria disciplina al fin del moroso discurso, ayer sus diputados se le entregaron con entusiasmo, interrumpiéndole con espontánea sinceridad.

CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

Pienso que no pretendía ganar ninguna batalla parlamentaria, que era asunto resuelto desde que todos los grupos parlamentarios, si acaso con la excepción de AP, habían ido renovando —tras exponer razonadamente sus matices, quejas y discrepancias— la confianza en que el actual Gobierno puede llevar adelante el programa de consenso que arranca de los acuerdos pluripartidarios de la Moncloa.

Pero ganó, sin duda, una batalla política como líder de su partido, como representante de los casi siete millones de electores que dieron sus votos a UCD en las elecciones del 15 de junio.

Creo que quiso, sobre todo, decir a sus diputados de UCD y a sus electores que el Gobierno estaba haciendo precisamente la política para la que pidió los votos en las elecciones. Que la política de consenso del período constituyente forma parte del programa

de concordia y reforma que ofertó UCD.

### INCOMUNICACION

Según dicen algunos teóricos de la comunicación de masas, hay ocasiones en que el medio condiciona al mensaje. Algo de esto nos sucedió a los millones de ciudadanos que conocimos —es un decir— las intervenciones de los líderes parlamentarios a través de TVE, en sus servicios informativos de la noche del miércoles y el mediodía del jueves. Entre peculiares «resúmenes» y voces superpuestas, pudimos pensar lo peor sobre la coherencia mental de nuestros políticos o incluso si hablarían un idioma distinto o exotérico. La realidad que se desprende de la lectura posterior de los textos de las intervenciones es bien distinta y merecedora, en muchos casos, de amplios elogios.

Temo que el Presidente Suárez ha padecido este condicionamiento del medio por partida doble: la televisión y la propia armadura formal de su discurso del miércoles, por vez primera en mucho tiempo, rotundamente desafortunada: fue una oración larga, desordenada, imprecisa y gris. Quizá por ello nos pareció pronunciada con escasa convicción. Todo lo contrario que la de ayer.



Felipe González

# EL PSOE NO VA A CENSURAR AL GOBIERNO (NI TAMPOCO ALABARLO)

A la una y cuarenta y cinco de la tarde, tomó la palabra el Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, don Felipe González, para pronunciar un discurso que duró una hora y diez minutos, tres minutos más que el pronunciado por el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez.

En su exposición, el secretario general del PSOE dijo entre otras cosas que no iba a hacer un relato minucioso del cumplimiento o incumplimiento de los pactos de la Moncloa, ni iba a plantear su discurso desde posiciones catastrofistas que llevaran a la opinión pública a la desconfianza. Afirmó que la liquidación de la dictadura y el tránsito a la democracia han producido dos sentimientos, uno de esperanza, generalizada, que se expresó el 15 de junio, y uno de inseguridad que es lógico en todo proceso de tránsito. Aclaró que la esperanza y la inseguridad se repartían de una forma diferente. De ese modo, las clases que se sentían oprimidas con el régimen anterior eran las que han sentido con mayor fuerza la esperanza, y las que se sentían cómodas con el anterior régimen han sido las que han sentido mayores dosis de inseguridad.

Manifestó que el proceso de tránsito español ha sido atípico ya que se ha llegado a una síntesis armoniosa de la ruptura —producida de modo principal en los contenidos— y de la reforma, que se ha producido en la forma de actuar. Añadió que esta síntesis se expresa a todos los niveles, y desarrolló la tesis de que no se ha producido la ruptura —al no haber Gobierno de concentración— y que éste ha sido en cierto modo un Gobierno continuador del que inició la reforma. Manifestó que este Gobierno ha contado con el consenso de todos los grupos políticos, «porque no ha podido ser de otra manera».

## Celeridad del proceso de cambio

Felipe González afirmó que el cambio ha sido veloz, y que él no lo podía negar, sobre todo a nivel social y en la calle. Añadió que el pueblo, deseoso de la democracia, no está asustado por la celeridad del proceso, sino porque no se han producido los ajustes necesarios y porque existen todavía una serie de instituciones burocráticas que se niegan a desaparecer o adaptarse a la altura del cambio político que se ha operado. Este desajuste podría producir tal vez una sensación de que las cosas están cambiando con lentitud.

Con respecto a la finalidad del pleno, el señor González dijo, en esencia: «Creo que ha habido una preocupación excesiva por parte del Gobierno por la celebración de este pleno. Tenía que haber reaccionado con alegría por tener la oportunidad de hacer un balance de lo realizado y ofrecer perspectivas.



Esta necesidad de que comparezca el Gobierno se va a producir a partir de ahora en adelante con más frecuencia. Se pedían explicaciones para saber a dónde vamos.»

— El Presidente del Gobierno dio dos argumentos equivocados. Dijo que cada vez el Gobierno, después del reajuste ministerial, es más de centro, y a la vez dijo que el Gobierno tiene que gobernar al servicio del Estado, y no de posiciones de partido, lo que supone en cierto modo una contradicción.

— El PSOE no se va a sumar a ninguna moción de censura, ni voto de alabanza, ya que se podría poner en peligro la imagen del consenso ante la opinión pública.

— El Pleno debería haber tenido el carácter de oferta programática, y ello por la esperanza y seguridad que hubiese supuesto, e incluso había que haber ofrecido un balance de lo realizado.

## Explicación de la crisis ministerial

Se ha dicho que Fuentes se había ido del Gobierno porque era más técnico que político. El había sido designado para diseñar, negociar y realizar un programa. Fuentes ha dicho también que su paso por el Ministerio fue en cierto modo una tortura debido a las discrepancias en el seno del Gobierno que se suscitaban por las presiones de sectores de la UCD. Hubiera sido bueno que se hubiera despejado la incógnita, y hay que preguntarse si la crisis ha afectado a los Ministerios que más se oponían a los pactos de la Moncloa o no, pero debemos confiar que realmente se ha hecho para cumplir estos pactos.

Felipe González se mostró de acuerdo con la concepción del orden público que hizo el Presidente del Gobierno. Expresó el argumento que la autoridad debe existir sin merma de las libertades, y que para ello es necesario que los ciudadanos tengan la seguridad de su integridad física, tanto los que están en las cárceles como los miembros de las Fuerzas de Orden Público.

Algunos comportamientos burocráticos —dijo— son auténticamente residuos autocráticos. En este sentido manifestó que la reforma fiscal debería haber ido acompañada de un reforzamiento del cuerpo de inspección fiscal.

También se solidarizó con las

unidad nacional. Así lo han visto algunas fuerzas disgregadoras, que expresan más temor por las autonomías que por la política centralizadora. Si se pone en marcha el proceso autonómico, hay que dotarlo de un contenido para no defraudar. No crear imágenes fantasiosas, ya que el pueblo, cuando acuda a pedir las soluciones a sus problemas, se encontrará con las manos vacías.

La democratización de la vida municipal es otra de las premisas del proceso de cambio. Los socialistas nos opusimos a vaciar los ayuntamientos. Queríamos evitar la disfunción porque había un compromiso en el que las elecciones se celebrarían rápidamente, pero ahora hemos

- ◆ Existen todavía instituciones burocráticas que se niegan a desaparecer o a ajustarse a la altura del cambio político
- ◆ La reforma fiscal debería haber ido acompañada de un reforzamiento del cuerpo de inspección fiscal
- ◆ Las autonomías son la mejor salvaguarda para mantener la unidad nacional

palabras del Presidente sobre la Constitución, e informó que en una conversación con el Presidente ya habían estado de acuerdo en acelerar el proceso. En la Constitución —señaló— es lógico que se planteen problemas. Pero debe ser una Constitución que permita un uso alternativo de todas las fuerzas políticas que puedan llegar a gobernar, que son las que están en la Cámara. Ahora lo que no debe haber es ningún presupuesto inaceptable para alguna de ellas.

## Autonomías y vida municipal

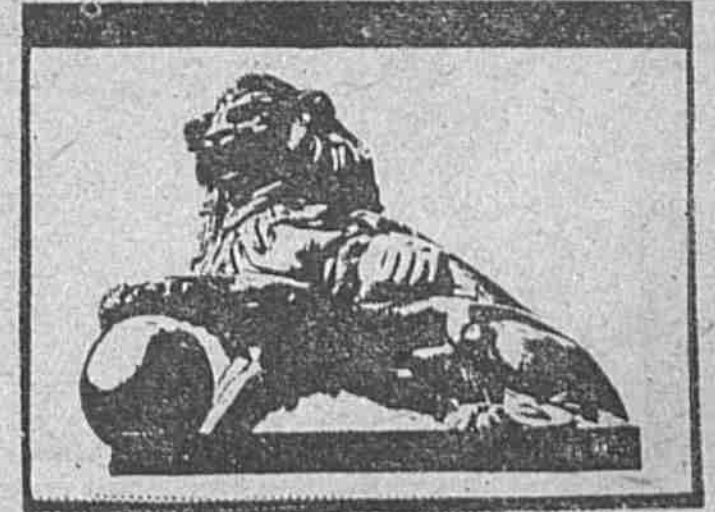
Las autonomías son la mejor salvaguarda para mantener la

visto y comprobado que nos hemos equivocado.

Esta disfunción entre el Parlamento democrático y la vida municipal es ahora muy grave debido al mayor retraso en las municipales. Nos encontramos con municipios separados de la marcha política del país. En esto el Gobierno ha incumplido no solamente respecto de sus propias promesas, sino también del consenso al que nos obliga.

La democratización de los medios de comunicación de masas dijo después el señor González, especialmente en lo que se refiere a la televisión, tampoco se ha logrado. Sobre el Consejo Rector Provisional de Radiotelevisión Española, mani-

## CORTES



festó que se había concebido un órgano de control parlamentario sobre la televisión y no como un órgano de censura parlamentaria. Pero para hacer más eficaz su tarea se propuso por el Ministro del ramo, que hubiera técnicos asesores de ese Consejo.

## Pactos de la Moncloa

Con la firma de los pactos de la Moncloa en octubre se consiguió dar esperanza a la opinión pública. Fue un balón de oxígeno para el Gobierno. Y debe seguir siéndolo. No lo digo con un tono peyorativo, el consenso fue unánime. La opinión pública esperaba de este Pleno perspectivas. Saber cuándo se van a producir los grandes acontecimientos políticos.

No se puede quebrar el compromiso de los pactos porque tienen una armonía interna. Si se quiebra el consenso, nosotros no asumimos la responsabilidad del cumplimiento de los pactos.

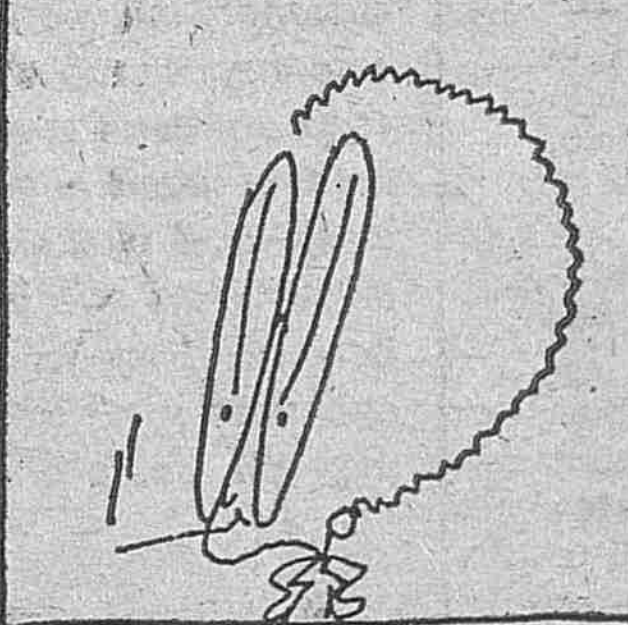
Se han cumplido los aspectos coyunturales del acuerdo económico, aunque se ha producido una rigidez en la política monetaria y una falta de atención a la política de empleo. Calificó de «Interesado» el argumento de quienes afirman que la flexibilidad de plantillas es indispensable para el realce de la economía. Afirmó que había que combinar medidas coyunturales con reformas estructurales, que es preciso recordar que en la economía de mercado a la que se había hecho referencia hay empresas mixtas, públicas y privadas, y que tarde o temprano llegará la nacionalización del sector siderúrgico.

Por último, dijo que es preciso acelerar el proceso de tránsito, devolviendo la esperanza y la confianza a la opinión pública, y que es necesario ofrecer un calendario político concreto. El Gobierno —dijo— tiene que gobernar, y está en las mejores condiciones para hacerlo. Si no puede gobernar, tendrá que buscar otra fórmula; aquí se han ofrecido algunas, pero creemos que ninguna como la del marco de los pactos de la Moncloa le va a permitir gobernar mejor.

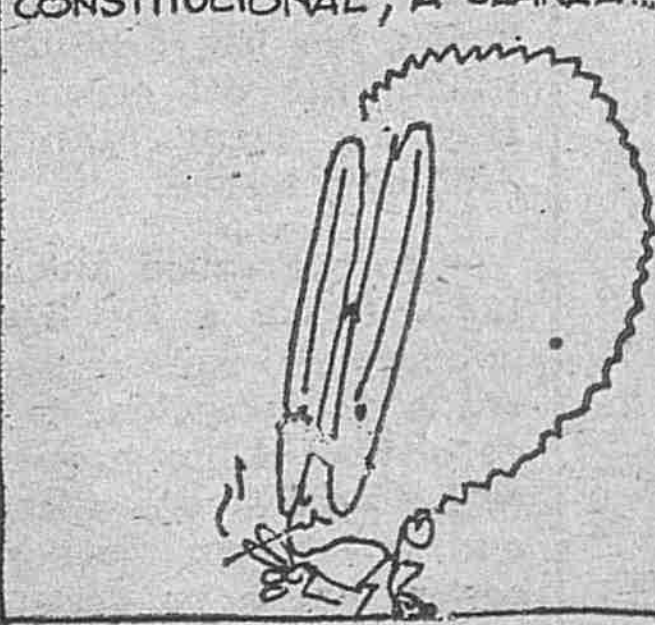
Alrededor de las tres de la tarde, el presidente de la Cámara levantó la sesión hasta las seis.

ALICIA

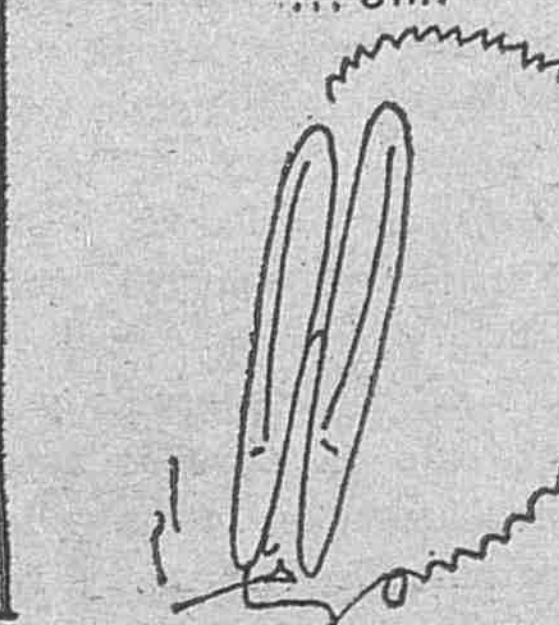
GRACIAS AL MIHO CON QUE LE TRATA EL CONGRESO...



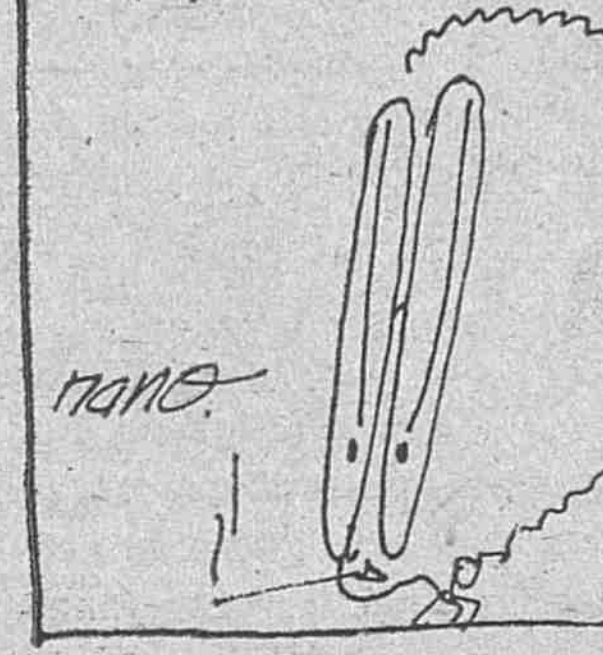
...Y AL NUMERITO QUE LICO CON EL CONSENSO CONSTITUCIONAL, A SUAREZ...



LE EMPIEZAN A LLAMAR "EL COLA-CAO"...



EL "PODEROSO RECONSTITUYENTE"...





CORTES



Pérez Llorca

## «NO HAY UNA ALTERNATIVA VALIDA AL GOBIERNO DE UCD»

A las seis y cuarto de la tarde de ayer se reanudó la sesión plenaria del Congreso de los Diputados, que debatía una resolución aprobada en el Pleno del día 1 de marzo sobre la reciente crisis de Gobierno y el cumplimiento de los pactos de la Moncloa. Asistió el Gobierno en pleno.

Intervino el portavoz de Unión de Centro Democrático, José Pedro Pérez Llorca, que comenzó ironizando sobre las palabras del portavoz socialista, señor Peces Barba. Señaló que en ningún momento, aunque se habían hecho críticas importantes a lo largo del debate, no se había criticado a fondo, en nada, la actitud del Gobierno ni la de UCD. Dijo que, a su juicio, no se había presentado una alternativa global válida que oponer a la política del Gobierno y de UCD, «aquí y ahora». «Esto lo digo —señaló— sin triunfalismos».

Agregó a continuación que ni UCD ni el Gobierno habían montado una expectativa en torno al pleno, sino que la habían montado la oposición a base del tex-

to de la resolución. Se reafirmó en el carácter de intangibilidad de los pactos de la Moncloa y dijo que la «alternativa de la oposición no es hoy posible, frente a la alternativa de UCD». Anunció que «no será la regla la pérdida de votaciones en el actual Congreso, por parte de UCD, ya que es mayoría, y afirmó que UCD está encaminada a orientar los pactos de la Moncloa, puesto que UCD es pragmática y no dogmática».

Afirmó que en la actuación del Gobierno y de UCD había existido la suficiente dosis de audacia y de prudencia, y que en un proceso de transición a la democracia tiene que haber cierta crisis de autoridad, pero que siempre se ha mantenido el principio de la seguridad del Estado. Por último, finalizó su intervención —que fue breve— manifestando que seguirán trabajando con la constancia de la voluntad, al servicio de la inteligencia.

En un nuevo turno, el presidente de la Cámara concedió la palabra al señor Abril Martorell, Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Economía.

Abril Martorell

## «PERSEVERAR EN LA POLITICA DE PRECIOS ESTABLES»

Seguidamente intervino el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, quien comentó algunos discursos anteriores, sobre todo en lo referente a los Pactos de la Moncloa.

El señor Abril señaló, entre otras cosas, que el Gobierno era triunfalista en lo relativo al índice de los precios, y que había que perseverar en la política de precios, y, en concreto, en la campaña «precio estable».

Respecto a la balanza de pagos, indicó que estaba en una franca situación positiva, sobre todo desde la devaluación de la peseta.

Señaló que aventurar que el paro se iba a multiplicar por dos o tres era arriesgado.

Agregó que en el terreno económico hay que ser esperanzador, pero que no hay que espe-

rar milagros, ya que en esta fase de reactivación no se puede ir de forma espectacular.

Dijo que a lo largo de los debates parlamentarios no ha existido ninguna disensión, porque se había ratificado lo firmado en los Pactos de la Moncloa, considerados como algo esencial en la consolidación de la democracia, y que el cumplimiento de los mismos era compatible con el problema del paro en aquellos sectores que rebasen los límites tolerables, por lo que, en este sentido, se podrán revisar las medidas de política de empleo dentro de las perspectivas de los Pactos.

Finalmente, anunció que es posible la fijación de un calendario serio, responsable y comprometido en aquellos aspectos esenciales que comprende el programa de reforma y saneamiento económico.

Adolfo Suárez

## «ESTAMOS CONSTRUYENDO UN NUEVO ESTADO»

(con el consenso de todos)

Tras la intervención del señor Abril Martorell, se abrió un turno de réplica para los distintos representantes de los grupos parlamentarios, que renunciaron a ella, ante la solicitud de subir al estrado de oradores el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien, en una intervención improvisada de diecisiete minutos, arrancó los aplausos del grupo centrista en varias ocasiones. El Presidente subió a la tribuna a las siete y nueve minutos de la tarde. En síntesis, dijo lo siguiente:

— Creo que el balance del debate es positivo, especialmente para el Gobierno, cuando se recibe en esta Cámara el sentir de todos los sectores de la población española. Creo que es un paso adelante hacia la democracia plena, y que ha cooperado de manera eficaz a lo que ayer calificaba de «estrategia de la concordia», que se ha demostrado que era necesaria y positiva.

— Sólo quiero precisar algunas cosas que han podido quedar en el aire en mi intervención de ayer por la noche.

### Autonomías

— En primer lugar, si las pre-autonomías van a tener contenidos estáticos y concretos. Esa es la firme decisión del Gobierno, que creo que se está poniendo de manifiesto en la comisión de transferencias con respecto a la Generalitat de Cataluña.

— Si ha habido algún retraso, éste ha sido ajeno, en mi opinión, a la voluntad de ambas partes, pero, en todo caso, han sido muy fructíferas las sesiones que se han celebrado, tanto por la comisión como por las ponencias que están trabajando.

— Yo creo en la voluntad de ambas partes, pero, en todo caso, han sido muy fructíferas las sesiones que se han celebrado, tanto por la comisión como por las ponencias que están trabajando. Tengo la esperanza que en la sesión de la próxima semana haya medidas concretas. Igualmente, las próximas semanas, comenzarán las sesiones con el Consejo General del País Vasco.

### Seguridad ciudadana

— Creo sinceramente que la historia de los males que acucian a nuestro país, en relación con este tema, no empieza en 1976. Creo sinceramente, más bien, que quizás en ese año empezaron a entrar en fase de solución. No hay debilidad en el tratamiento del orden público. Hay un planteamiento serio, profundo, sereno.

— Porque caben muchas actitudes frente a los desórdenes públicos: la actitud de los estados de excepción, la actitud de olvidar si hay o no realidad en los supuestos políticos en los que se basaban muchas actitudes, si hay o no desigualdades o injusticias graves que provo-

utilizan la lucha armada como instrumento de coacción.

### Garantizan el ejercicio de las libertades

— Los regidores del Estado tienen que garantizar, en función de un nuevo concepto del orden público, de manera eficaz, el ejercicio de las libertades, con lo cual se garantiza la autoridad legítima del Estado. Y para eso el Gobierno ha tomado todas las medidas que ha creído convenientes. Me voy a permitir señalar algunas de ellas:

— En todo este tiempo, en casi dieciocho meses, ha habido cuatro proyectos de ley, tres reales decretos, veintinueve decretos, doce órdenes ministeriales, de las cuales las más importantes han ido a averiguar la actividad de los vigilantes nocturnos, de servicio de seguridad de Bancos y entidades de crédito, vigilantes jurados, explosivos, pasaportes. Con la creación de unidades especiales y una unidad de policía judicial que pueda desarrollar eficazmente el contacto con las instituciones de Justicia para la lucha contra el terrorismo. El terrorismo no tiene signo. El terrorismo es terrorismo venga de donde venga.

### Fuerzas de seguridad

— También, por parte del Gobierno, se han tomado medidas



caban situaciones de delincuencia común.

— El Gobierno está intentando eliminar las raíces de una delincuencia que es imposible eliminar, e intenta quietar también la cobertura supuestamente política de algunas actividades, para que sean los legítimos representantes elegidos por los pueblos de España los que puedan colaborar de manera eficaz y levantar las banderas de rectificación, que no queden en manos de aquellas facciones que

## UN HOMBRE HONESTO

Adolfo Suárez subió ayer a la tribuna del Congreso inesperadamente, sin papeles, a explicarle al país y a sus representantes cuál es la política del Gobierno, punto por punto. Lo hizo con sencillez, con naturalidad, como el profesor que tiene una lección perfectamente aprendida. Quienes ayer estuvimos en cierto modo reticentes en torno a la forma de su intervención leída en la sesión del miércoles, tenemos el deber ético de volver sobre las líneas escritas y saldar al político que ayer cerró con su intervención el debate sobre la actuación del Gobierno.

Un deber ético que comienza también por decirle respetuosamente al Presidente que son importantes las formas externas y que en el discurso del miércoles no han sido cuidadas. El hecho de que, como ha dicho algún comentarista, haya practicado «el fútbol que le convenía» no justifica que no haya habido un mayor esmero ante un país sediento de alientos, de claridades y de esperanzas.

Suárez ayer rectificó, y rectificó dando la talla, la verdadera talla de su política. Es fácil sentir hoy la tentación de hablar de «hombre de Estado». No lo haremos. Esto no se demuestra en un discurso afortunado, sino a lo largo de toda una obra. Pero sí es evidente que el señor Suárez se manifestó ayer, fundamentalmente, como un hombre honesto que quiere instaurar una democracia sin trampas; un hombre honesto, que trata limpiamente de construir un Estado sólido.

Hechas estas reflexiones obligadas, queremos decir al Presidente y al Gobierno que la intervención de ayer —tan contundente que ni siquiera dejó la puerta abierta a las mociones— debe abrir una nueva etapa de comunicación entre el Gobierno y los ciudadanos. Suárez fue capaz de ilusionar, incluso a los sectores más retraídos. Y este país está necesitado de ilusiones. Nada justifica que el obligado encierro del Presidente en sus tareas diarias le cierre al país la posibilidad de ese ilusionamiento colectivo. Si alguien que puede transmitirla, debe hacerla. Y ayer quedó demostrado que ese «alguien» existe. Y existe, sobre todo, para este período en que sólo se puede avanzar a base de esperanzas. El señor Suárez, de aquí en adelante, mucho más que hasta ahora, tiene la palabra.

CROMWELL



CORTES



se puso también en pie, salvo Garrigues Walker.

A las 7,25 de la tarde, el presidente de la Cámara, señor Alvarez Miranda, dio un descanso de media hora, tras el que los grupos parlamentarios pueden decidir proyectos de resolución.

importantes en orden a los medios para fortalecer la acción de esas fuerzas de seguridad, mejora de las deficiencias de comisarías y acuartelamiento, creación de 123 nuevas comisarías, ampliación a nivel nacional del servicio de patrullas, creación de criterios más racionales para la distribución y funcionalidad de las fuerzas de seguridad del Estado, una más objetiva distribución de los efectivos integrantes del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada, inversiones durante el año 77 superiores en un ciento por ciento a las realizadas en el 76 para la mejora de instalaciones, acuartelamientos, material móvil, elementos antidisturbios, transmisiones, creación de los centros operativos de servicios de la Guardia Civil, etcétera.

— Creemos seriamente que la única manera de garantizar a nuestro pueblo la seguridad a que tienen derecho consiste en emplear la razón y no las visceras en el tratamiento de los problemas de orden público.

— Subrayó la voluntad del Gobierno y del partido de UCD en



desveló claramente lo que se buscaba en el proceso de reforma: llegar a un sistema político absolutamente distinto del anterior, desde la legalidad. Porque entendía que los españoles, cualquiera que fuera su origen ideológico, no podían quedar al margen de la construcción de la democracia. Eso ha evitado depuraciones, y únicamente se retirará a aquellos que pongan obstáculos a la democracia.

— En el proceso político posterior hemos ido caminando con la seguridad absoluta de que eso era lo que quería el pueblo español, todos los grupos políticos, todos los medios de comunicación.

El Gobierno está cumpliendo su mandato

— En la campaña electoral para el 15 de junio dije, cuando pedí el voto para la UCD, que si obteníamos el voto favorable que nos permitiría gobernar intentaríamos gobernar desde el consenso, desde el pacto, desde la negociación con todas las fuerzas políticas. Que buscaríamos, con esas fuerzas, las coordenadas por las que debería ir la economía española para salir de la crisis. Que intentaríamos hacer una reforma fiscal en profundidad. Que intentaríamos construir con el consenso de todas las fuerzas políticas. Si eso recibió el apoyo de seis millones y medio de votantes, no me cabe la menor duda que el partido que apoya al Gobierno, y el Gobierno al actuar desde el 15 de junio hasta aquí buscando la concordia y el consenso, no ha estado haciendo una estafa: está cumpliendo con el más radical de los mandatos que tienen, que es el que le dieron los votantes que en ese momento dijeron que esa era la política que querían seguir. (Fuertes aplausos de los parlamentarios de UCD.)

— El Gobierno gobierna. Esto me interesa señalar. Está gobernando circunstancias muy difíciles, y desde el mandato popular del 15 de junio. Dedicado a la actividad de evitar tensiones en el cambio y producir mayores cotas de libertad y seguridad. Se le pide que construya un Estado nuevo sobre un edificio del Estado antiguo; que cambie las cañerías del agua y dé al mismo tiempo agua; que cambie los cables de la luz y dé al mismo tiempo luz. Tengan ustedes la seguridad de que estamos haciendo un edificio nuevo que tiene caracteres de singularidad. En este edificio nuevo, habrá una habitación cómoda para cada partido y grupo democrático y una habitación confortable pa-

ra cada uno de los treinta y siete millones de españoles.

Al finalizar la intervención del Presidente del Gobierno, los

diputados de Unión de Centro Democrático, puestos en pie, irrumpieron en grandes aplausos, así como el Gobierno, que

REACCIONES AL DISCURSO DEL PRESIDENTE

IMPRESIONES POSITIVAS EN TODOS LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS

Positivas han sido todas las impresiones manifestadas por los diferentes grupos parlamentarios sobre la segunda intervención del Presidente Suárez en el Pleno del Congreso.

Manuel Fraga Iribarne (AP) felicitó públicamente, como ya se ha dicho, al Presidente Suárez, al tiempo que le decía, estrechándole la mano: «Esto es otra cosa, esto sí.» «El discurso de hoy —declaró Fraga— es mucho mejor que el de ayer. Mi felicitación refleja mi opinión al respecto.»

Por su parte, Jordi Pujol (grupo catalán) manifestó que el discurso del Presidente Suárez «ha sido francamente bueno. Improvisando sale su auténtica humanidad. Además, las puntualizaciones sobre el tema de las autonomías me han parecido positivas».

Santiago Carrillo (grupo comunista) declaró que «la intervención de hoy, evidentemente, es mejor que la de ayer. La parábola utilizada por el Presidente es afortunada».

Finalmente, el grupo socialista, que se reunió durante el descanso para valorar el desarrollo del Pleno de esta tarde, ha calificado la intervención de Suárez «mejor, aunque no del todo convincente; Suárez ha estado mejor que en otras ocasiones —dijo Javier Solana—, pero no ha contestado a los interrogantes planteados».

Felipe González

«SUAREZ HA RECUPERADO LA IMAGEN»

«Suárez ha bajado a la arena y ha recuperado la imagen que dejó ayer muy baja», declaró Felipe González al comentar la intervención del Presidente ante el Pleno.

Por nuestra parte, estamos de acuerdo en conservar el consenso acelerando la elaboración de la Constitución, porque se está manteniendo un equilibrio muy difícil de conservar en un largo periodo de tiempo.

Dijo también que «el Pleno tiene mucho interés y reveló que se camina por una senda con gran dificultad».

Construcción de la autopista de Navarra

DICTAMINADO EL PROYECTO DE CONCESION DE AVAL

Tras la intervención de Adolfo Suárez se entró en el tercer punto del orden del día, consistente en dictaminar el proyecto de ley de concesión de aval, por parte del Estado, a la construcción de la autopista de Navarra.

El proyecto de ley fue aprobado con sólo dos votos en contra correspondientes a los diputados de Alianza Popular Silva Muñoz y Del Valle Menéndez y con la abstención de los señores Lapuerta, Letamendía y Palacio Alvarez.

Por acuerdo unánime de los grupos parlamentarios, se modificó el orden del día para dar paso a la creación de dos Comisiones parlamentarias especiales.

La medida fue ratificada por el Pleno. La prime-

ra de las Comisiones estudiará las cuestiones referentes al trasvase Tajo-Segura. La segunda, tendrá como objetivo estudiar las proposiciones de ley sobre espacios naturales y en particular sobre el parque natural de Doñana y otras cuestiones que afecten al medio ambiente.

La sesión finalizó poco antes de las nueve de la noche con ruego del presidente del Congreso; a los grupos parlamentarios, que faciliten a la Secretaría General los nombres de sus representantes en las dos Comisiones especiales creadas.

En el orden del día del Pleno, clausurado a primeras horas de la noche, figuran otras 45 cuestiones que deberán ser objeto de debate a partir del miércoles próximo, igualmente en sesión plenaria.

◆ «El Gobierno gobierna y lo está haciendo en circunstancias muy difíciles»

◆ «El balance del debate es positivo»

◆ «No hay debilidad alguna en el tratamiento del Orden Público»

que la Constitución sea una Constitución que no excluya a nadie. Tenemos interés en que se debata con la máxima rapidez; si fuera preciso, con jornadas continuadas. El Gobierno no está dispuesto a retrasar el proceso constitucional. Me importa señalar también que tenemos verdaderos deseos de que se celebren pronto las elecciones municipales, y yo siempre he mantenido que soy partidario de que primero fuera la Constitución que las municipales.

Elecciones municipales

— En la declaración programática dijimos que queríamos celebrar las elecciones municipales antes del 31 de diciembre. Pero también se decía que el Gobierno iba a proponer a las Cortes un proyecto de Constitución. En esta Cámara, se nos dijo que se bastaba a sí misma para dotarse del proyecto correspondiente. El retraso de las municipales se ha hecho para cumplir la coherencia en aquella declaración de Gobierno, que señalaba la prioridad de la Constitución, y la Constitución puede ser terminada antes del verano.

— A los dos días de tomar posesión como Presidente anuncié al país que mi objetivo sería devolver la soberanía al pueblo español. Esta afirmación



## PICHO Y OIDO

**E**l honorable TARRADELLAS le han colgado el sambenito de «gafe» los catalanes-andaluces, es decir, los obreros de la Generalitat. Y se afirma que a TARRADELLAS le ha sentado como un tiro la derrota de los muchachos del Barcelona, ya que él sólo tenía prevista una sencilla pérdida por un gol, al objeto de emplearla como arma político-popular para obtener sus objetivos. TARRADELLAS parece tener en el bolsillo un crédito de quinientos millones de pesetas, a fondo perdido, para que sus futuras secretarías bilingües aprendan el catalán. El honorable afirma que no acude a Madrid a por mayores dádivas de quienes tienen las perras, pero el diputado ucedista CARLOS SENTIS afirmaba: «TARRADELLAS tiene el truco de decir que no viene a pedir nada cuando lo que pretende es llevárselo todo.» De momento ya se lleva cuatro goles, lo que es algo importante para que se le tache de «honorable gafe».

«**E**SPANIOLES todos», parido por JESUS MARIA DE AMILIBIA, provocó una taquicardia a CONCHITA PIQUER de la que esperemos esté ya recuperada, y obligó a la nena de la gran tonadillera, CONCHA MARQUEZ PIQUER, ex de CURRO ROMERO, a presentar el libro ante el «todo Madrid». Y es que AMILIBIA, tan temperamental y de grandes pasiones, está lleno de amigos por todas partes, tantas que los amigos de verdad a veces dudan de su amistad. Pero ese es defecto de todos los filántropos que, con dulce y precisa pluma, cantan verdades como puños que producen taquicardias de hilaridad.

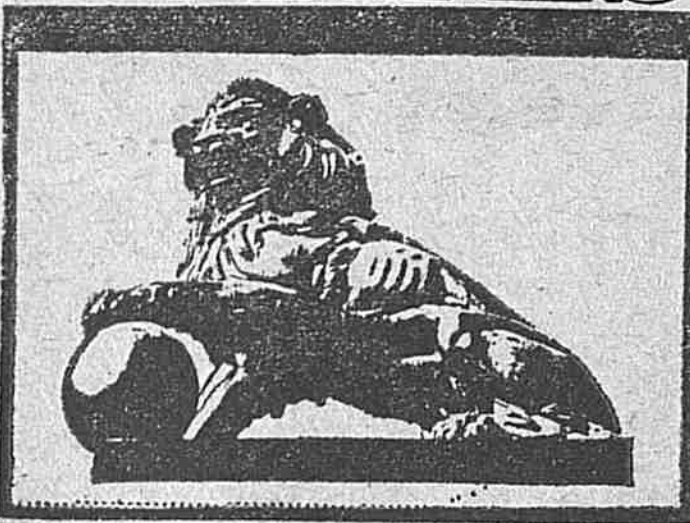
**M**ADRID va a ser el escenario del Congreso Mundial de las Cajas de Ahorro y Monte de Piedad de cincuenta y cuatro países en los que existen estas gloriosas entidades donde uno mete el dinero y los cubiertos, la sortija y el reloj. Nuestro embajador CORONEL DE PALMA se viene a cantar un mariachi desde Méjico a este Congreso Mundial y FUENTES QUINTANA hará «reflexiones sobre la experiencia española», es decir, a lo mejor nos enteramos de una vez si se ha ido o sigue mandando en la economía española desde una calculadora con teléfono directo al despacho de ABRIL MARTORELL.

**H**A gustado mucho al personal que el Presidente ADOLFO SUAREZ hablase al Parlamento sin leer lo que decía. Alguien ha comentado que lo hacía muy bien y que lo que pasaba es que no sabía leer. De todas formas, si alguien pierde su empleo en la Moncloa esta semana sabremos ya quién le hacía los discursos al Presidente del Gobierno. Cabe destacar la labor de RICARDO DE LA CIERVA, consejero de cultura del Presidente, que le ha permitido, en el breve espacio de tiempo que ejerce el cargo, saber que sabe hablar.

**L**ARGO CABALLERO regresó a España. Algunos de los policías que cubren los servicios de vigilancia del aeropuerto de Barajas se cuadraron en respetuoso saludo a un muerto. Algo es algo. A MARTIN VILLA le queda todavía un difícil y largo camino por andar, pero ya se ven «algunos buenos» resultados.

LAVERN

## CORTES



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tras largos debates y discusiones, ha quedado constituida, con once miembros, la mesa de la Comisión de autonomías del Senado, bajo la presidencia del senador de UCD Antonio Hernández Caire.

Esta mesa —que en la sesión del 22 de febrero quedó constituida por cinco miembros— en la sesión de ayer propuso que se ampliara a los nueve integrantes siguientes: Hernández Caire (UCD), Benet (EDC), Marco Tabar (UCD), Navarro Esteban (PSOE), Díez Alegría (I), Laborda Martín (PSOE), Piñero Fernández (UCD), Monreal Gías (GV), González González (I).

Los senadores Joaquín Satrustegui y Valentín Paz Andrade, del grupo de progresistas y socialistas independientes, expresaron su malestar por el hecho de que ningún miembro de su grupo integrara la mesa y porque Galicia quedara fuera de la misma.

Representantes de UCD manifestaron al respecto que la mesa, en su nueva composición, se había ampliado a las regionalidades y que Galicia no tenía representantes parlamentarios específicos como grupo.

Por su parte, Joaquín Navarro, del PSOE, explicó que la ampliación trataba de no romper el equilibrio político de la mesa y, mucho menos, de que ésta se convirtiera en otra Comisión. González González, independiente, manifestó que estaba dispuesto a ceder su puesto en la mesa a un miembro del PSI, mientras que Joaquín Satrustegui denunció que se quería eliminar de la mesa a su grupo.

En este momento, y tras otras intervenciones, la mesa, a propuesta de Cañada Castillo, de UCD, concedió un descanso, con el fin de que los grupos encontraran conjuntamente una solución.

Tras quince minutos de discusiones en los pasillos, se añadieron a los nueve miembros propuestos inicialmente los nombres de Joaquín Satrustegui, del PSI, y Manuel Iglesias Corral, del grupo mixto.

En torno a este tema el senador de L'Entessa dels Catalans, Pere Porta-

Tras largos debates en el Senado

## CONSTITUIDA LA MESA DE LA COMISION DE AUTONOMIAS

◆ Se han introducido diversas modificaciones en el proyecto de ley de despenalización del adulterio

bella, manifestó que «a partir de hoy vamos a presentar una gran batalla sobre el tema de la autonomía en el Senado».

### Modificaciones al proyecto de ley de despenalización del adulterio

El adulterio y el amancebamiento son causas para desheredar, pero no de indignidad, según acordó ayer la Comisión de Justicia de Interior del Senado que preside el senador socialista Gregorio Peces-Barba y del Brío.

El senador socialista declaró que el dictamen de la Ponencia, aprobado hoy por la Comisión, introduce sustanciales modificaciones al proyecto de ley de despenalización del adulterio y del amancebamiento, remitido a la Cámara Alta tras su aprobación por el Congreso de los Diputados.

Por dicho motivo, deberá reunirse la Comisión mixta Congreso y Senado, para llegar a un acuerdo de las Cámaras en cuanto al articulado de este proyecto de ley.

Durante la reunión de la Comisión el senador de UCD, Alberto Ballarín Marcial, hizo una defensa en favor de las enmiendas introducidas en el dictamen de la Ponencia por Villar Arregui. En cuanto al senador independiente Pedro Rius, explicó su voto en favor de la despenalización del adulterio, afirmando que dicha petición la había formulado hacía un año el Consejo General de la Abogacía que él preside.

Su intervención fue una respuesta a las palabras, en la pasada reunión de la Comisión, del senador del grupo mixto, Manuel Iglesias Corral, quien se oponía a este proyecto de ley, por considerar que lo que se debería hacer era aprobar el divorcio.

## CALVO SOTELO, CON LA COMISION DE EXTERIORES DEL SENADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, celebró ayer un almuerzo de trabajo, en el palacio del Senado, con la mesa de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara Alta, con Antonio Fontán y otros miembros de la mesa del Senado.

El senador socialista Mariano Aguilar Navarro declaró que el Ministro tenía el convencimiento de que la comisión europea estaba perfectamente inclinada al ingreso de España en la CEE.

Sobre el contenido del almuerzo, el señor Aguilar Navarro declaró que se había tratado del cuestionario enviado por la comisión europea, la relación del Ministerio para las Relaciones con Europa con el de Asuntos Exteriores, su articulación y su utilización como cauce en las relaciones con la CEE.

El Ministro recalcó el tono de austeridad administrativa de su Ministerio en cuanto a su composición de personal, y se refirió a las tres etapas en que iba a articularse la negociación con la Comunidad Económica Europea.

### Piden al Gobierno que lo retire de las Cortes

## LOS EMPRESARIOS, CONTRA EL PROYECTO DE ACCION SINDICAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como enmienda a la totalidad, entendemos que las secciones sindicales son ajenas a las empresas. Aceptamos el comité de empresa, pero no estamos de acuerdo con las secciones sindicales, porque suponen la introducción dentro de la empresa de elementos externos a la misma y, de alguna manera, convierten a la empresa en un campo de batalla político», ha manifestado a Logos Félix Mansilla, miembro del comité ejecutivo de la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales), refiriéndose al proyecto de ley por el que se regulan los órganos de representación de los trabajadores en la empresa.

Por su parte, los diputados Angel Perera, de la minoría catalana; Antonio Monforte, de la minoría vasca, y Eugenio Ales Pérez, de la UCD, todos ellos miembros de la ponencia que ha informado del proyecto de ley de Acción Sindical en la Empresa, han asegurado que el ponente de AP, señor Martínez Emperador, en una de las

reuniones a las que asistió, apoyó la creación de secciones sindicales en las empresas.

Por otro lado, se están recibiendo telegramas en la Presidencia del Gobierno por parte de distintas asociaciones de empresarios españoles para que el proyecto de ley sea retirado.

Entre ellas, la Federación de Empresarios Hortifrutícolas de Murcia, la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao y la Confederación de Empresarios de Vizcaya también están mostrándose en contra del proyecto y piden al Gobierno que lo retire de las Cortes.

La próxima semana

## REUNIONES NOCTURNAS EN EL CONGRESO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los redactores gráficos de la Prensa nacional no podrán, en lo sucesivo, realizar su trabajo en el hemicycleo del Congreso de los Diputados, según acuerdo adoptado por la Mesa de la Cámara y anunciado por el presidente, señor Alvarez de Miranda.

Los fotógrafos deberán limitarse a realizar su labor profesional desde una

de las tribunas de público del salón de plenos del Congreso.

Igualmente, el presidente anunció, al término de la sesión plenaria celebrada ayer, que teniendo en cuenta el trabajo acumulado, en la próxima semana se celebrará sesión plenaria nocturna, con duración aproximada hasta la una de la madrugada.



Hoy visitará Mauritania

Se inicia la fase final de la negociación

# MARCELINO OREJA COMIENZA LA GIRA AFRICANA

También viajará a Mali, Senegal y Cabo Verde

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La visita que el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, realiza hoy a cuatro países africanos (Mauritania, Mali, Senegal y Cabo Verde) tendrá también una vertiente económica que posibilite mayores respaldos políticos que los obtenidos hasta ahora por España en situaciones que no nos afectan, se ha manifestado a Europa Press en medios diplomáticos.

Las directrices en que se fundamenta esta primera gira del Ministro español a países africanos están marcadas por un deseo de estrechar la cooperación bilateral con España, en la medida de lo posible. La diplomacia —dijeron los mismos medios— no puede hacerse con visitas de buena voluntad. La penetración y el conocimiento mutuo nacen de intercambios reales y para ello España desbrozará el campo de posibilidades económicas con Mali y Cabo Verde. Al parecer, existe la intención de ofrecer créditos a estos países con bastantes facilidades, así como becas para estudiantes africanos que quieran

seguir cursos de formación en España.

Esta posición explica que el subdirector general de Relaciones Económicas Internacionales, señor Aldasoro, acompañe al Ministro en el viaje. Tanto en Cabo Verde como en Mali existen esbozos de programas de colaboración, que sean expuestos a las autoridades de los respectivos países. Uno de los temas que se prestan a colaboración es la pesca. Con los créditos abiertos comprarían bienes españoles.

En cuanto a Mauritania, el Ministro Oreja analizará con su colega la marcha del acuerdo pesquero del 76 y de la empresa mixta IMPAEC. Con Senegal hay otro acuerdo pesquero de bastantes años antes, por el que se permite a barcos españoles pescar en aguas de Senegal, a cambio de créditos españoles para adquirir productos que les interesen.

El programa del señor Oreja Aguirre es llegar a Nuachock a las cinco de la tarde de hoy, viernes. Al día siguiente, por la mañana, llegará a Bamako, capital de Mali. Por la tarde habrá

llegado a Dakar, capital de Senegal. El domingo, a primera hora de la mañana, viajará a Cabo Verde, y a primera hora de la tarde emprenderá viaje de regreso, haciendo una escala en Las Palmas de Gran Canaria, antes de regresar a Madrid.

En resumen, las mismas fuentes han indicado que, a largo plazo, se busca un mayor acercamiento en el Este del África, zona en la que España es muy poco conocida. La consecuencia es que a la hora de tocar problemas que afectan a España, como el de sus provincias canarias, algunos de estos países tratan a nuestro país con enorme distanciamiento.

## No se vendieron armas a Nicaragua

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, ha dirigido una carta al secretario general de Unión Sindical Obrera, don Manuel Zaguirre, en la que desmiente que España haya vendido armas a Nicaragua, según informa una nota hecha pública por este Sindicato. El señor Zaguirre había pedido explicaciones al Ministro sobre estos rumores.

En la carta de contestación se afirma que España ha vendido a la República de Nicaragua 3.000 botes de humo destinados a las Fuerzas de Orden Público de este país. Añade el señor Oreja —según la nota de USO— que el Gobierno se solidariza con todo aquello que implique un mayor respeto a los derechos humanos y decididamente dispuesto a colaborar con aquellas iniciativas que disminuyan este tipo de violaciones.

Por otro lado, fuentes dignas de crédito han informado a Europa Press que, efectivamente, Nicaragua había hecho alguna gestión para intentar la compra de armas de fuego en España hace tiempo.

# HOY, NUEVA ENTREVISTA SUAREZ-TARRADELLAS

El presidente de la Generalitat almorzó ayer con los jefes de las minorías parlamentarias en el Congreso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, inicia la fase final de las negociaciones con el Gobierno. Concretamente hoy se producirá un nuevo encuentro Tarradella-Suárez, que servirá como empujón definitivo para llegar al final de la recta negociadora en Madrid. La fecha que se baraja como más probable para la vuelta a Barcelona del presidente de la Generalitat es el próximo jueves.

Según todos los indicios, el triángulo negociador gubernamental —Suárez, Abril Martorell, Martín Villa—, al que se les debe unir Landelino Lavilla como presidente de la comisión mixta, ha estudiado ya las peticiones catalanas, y cumplido el compromiso de la Unión de Centro Democrático ante el Parlamento, se podrá enfocar con claridad la negociación.

En la jornada de ayer —cuarta de su estancia oficial en Madrid—, Josep Tarradellas ofreció un almuerzo a los jefes de las minorías parlamentarias en el Congreso de los Diputados.

A la comida asistieron los señores Mújica (en representación de Felipe González, que excusó su asistencia), Ajurriaguerra, Tierno Galván, Santiago Carrillo, Pérez Llorca y Fraga Iribarne.

El señor Tarradellas estuvo acompañado en esta comida por los consejeros de la Generalitat, señores Raventós, Triginer, Pujol, Gutiérrez Díaz, Sentís, y por los también consejeros con cartera, señores Rahola y Folchi.

## Con los jefes de las minorías parlamentarias

La entrevista Tarradellas-jefes de las minorías parlamentarias fue calificada como «pura mente protocolaria» por fuentes próximas a la institución catalana.

«No he hablado de ningún tema que me interese a mí», dijo el presidente de la Generalitat en el momento de recibir, poco antes del almuerzo citado, al líder de Alianza Popular, Fraga Iribarne. «Estoy oyendo a mis interlocutores —añadió el señor Tarradellas—, y tanto el Rey como el Presidente Suárez, como el Gobierno, han tenido la delicadeza de informarme de la situación política general, respecto a lo que no tenían ninguna obligación, cosa que yo les agradezco».

El presidente de la Generalitat departó personalmente con cada uno de los jefes de las minorías parlamentarias, a medida que éstos acudieron al restaurante donde se ofrecía el almuerzo al término de la sesión del Congreso. A Santiago Carrillo le calificó de «viejo amigo», mientras que Fraga Iribarne se interesaba por su salud, y a Tierno Galván le agradecía su presencia.

Respecto a esta visita presidencial, el señor Fraga declaró a Efe que «sería equivocado traspasar el poder político antes de la Constitución. Pero hay un gran camino, el administrativo, del que se puede hablar».

El señor Fraga aludió también a que los contactos entre su partido y el presidente de la Generalitat eran constantes a través de los dirigentes de Alianza Popular en Cataluña.

«El estatuto de autonomía ideal no va hasta la independencia. La independencia total no nos interesa ni es posible», declaró el presidente de la Generalitat de Cataluña en una rueda de prensa que el señor Tarradellas mantuvo con la Prensa extranjera.

El señor Tarradellas manifestó que la independencia total de Cataluña no la aceptarían ni España ni Francia, y señaló: «Somos un país sin materias primas. Un país de comerciantes y de personas pragmáticas. No tenemos sentido de la mesquindad y preferimos no caer en ilusiones que al final nos proporcione fracasos».

Por otro lado, la esposa del presidente Tarradellas, acompañada de su hija y de miembros del séquito oficial, se trasladaron a Toledo en visita turística.

## En la agencia Efe

También Josep Tarradellas visitó a mediodía de ayer la sede central de la agencia Efe en Madrid.

El señor Tarradellas, que llegó acompañado por el diputado catalán de UCD y antiguo presidente de Efe, Carlos Sentís, fue recibido por el presidente y director general de la agencia, Luis María Anson, quien le acompañó durante todo el recorrido por las instalaciones y le explicó los detalles de transmisión de noticias y fotografías.

## Benet: «Tarradellas no me llama»

En otro orden de cosas, el senador Josep Benet ha manifestado que ha sentido gran satisfacción por la declaración del presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, en la que éste aprobaba su actuación en el Senado.

El señor Benet ha manifestado que su conocimiento de las dificultades sobre el tema autonómico en las Cortes podrían ser de utilidad para el presidente de la Generalitat.

## «Viaje inoportuno»

Por otro lado, parlamentarios catalanes de partidos de izquierda han manifestado que la visita del presidente Tarradellas a Madrid se ha realizado en una semana inoportuna, ya que el Gobierno está ocupado en problemas más inmediatos que el de la autonomía catalana.

Según fuentes de Asuntos Exteriores

# CARTER, INVITADO A VISITAR ESPAÑA

(pero no hay fecha fijada)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, está invitado oficialmente a visitar España desde el último viaje del Rey Don Juan Carlos a Norteamérica, según han informado fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Sin embargo, la fecha de esta visita no ha sido fijada todavía, sino que está sometida a la coordinación de salidas al exterior del Presidente norteamericano y de las actividades del Jefe del Estado español. Carter no ha visitado España desde su elección a la presidencia.

## Consejo Superior del Ejército

# SE ESTUDIARON LAS NUEVAS ORDENANZAS MILITARES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Consejo Superior del Ejército estudió el proyecto de nuevas ordenanzas militares, que ya había sido conocido por el Consejo Superior del Aire y por el Consejo Superior de la Armada.

Aunque el contenido de las reuniones del Consejo Superior del Ejército es secreto, se estima que el alto organismo pudo estudiar también el cese del Capitán General de Cataluña, Coloma Gallegos, por cumplir la edad reglamentaria a finales de mes, y el posible nombramiento de nuevo titular del cargo. Los asuntos del personal son competencia del Consejo.

A nivel de comentario, los

nombres que se citan como posibles Capitanes Generales de Cataluña son los del teniente general Carlos Oliete Sánchez, Capitán General de la VI Región (Burgos) y el de don Manuel Fernández Posse.

## Jefes de Estado Mayor

Una vez cumplido el trámite de informe a cargo de los Consejos Superiores de los tres Ejércitos, el anteproyecto de nuevas ordenanzas, con las observaciones y sugerencias hechas, pasará a la Junta de Jefes de Estado Mayor y al Ministerio de Defensa, y posteriormente volverá a reunirse la Comisión creada para la reforma de

las ordenanzas.

Estas ordenanzas militares, que proceden de Carlos III, posiblemente se denominen reales ordenanzas de Juan Carlos I para las Fuerzas Armadas. En noviembre se creó una Comisión para la redacción del anteproyecto, en la que figuran jefes y oficiales de los tres Ejércitos, y que preside el general de Infantería de Marina Martínez Galisonga.

Una vez cumplido el trámite de la Junta de Jefes de Estado Mayor, y aprobado por el Ministerio de Defensa el texto definitivo de las ordenanzas, éstas se remitirán al Gobierno y al Consejo de Ministros, para su aprobación.



**Documento base para la unidad socialista**

# EL PARTIDO RESULTANTE SE DECLARA MARXISTA Y DEMOCRATICO

- **Tierno Galván, será presidente de honor del PSOE**
- **Libertad de afiliación sindical, aunque se recomienda la militancia en la UGT**
- **El emblema del PSP se incorporará a los ya existentes del PSOE**

MADRID. (Resumen de Europa Press.)—El proceso de unidad entre los partidos PSOE y PSP fue preparado por una comisión mixta, que, a través de numerosas reuniones, llegó a la redacción de los acuerdos que sirven de base a la unificación socialista.

Uno de estos acuerdos se refería a los principios ideológicos, y su contenido ya se dio a conocer. En él se hacía la definición del Partido Socialista como partido marxista y democrático, entre otras cuestiones.

Igualmente, la comisión mixta elaboró otros documentos-base para el acuerdo de unidad. Estos documentos son: «aspectos orgánicos», «acuerdo sindical» y «partidos federados y federaciones». Europa Press ha tenido acceso a dichos documentos, que se encuentran impresos y que, en síntesis dice:

«Con respecto a la presidencia, ante la imposibilidad estatutaria de alterar la presidencia del PSOE antes de que este partido celebre su próximo congreso, la comisión ha acordado que debe designarse al compañero Tierno Galván, que es titular del órgano de máxima autoridad y representación del PSP, presidente de honor del PSOE, atribuyendo a esta presidencia competencias concretas de dictamen y consejo, fundamentalmente en materias de carácter ideológico, así como de representación del partido y dotándole de los medios materiales y personales adecuados para el desempeño de sus funciones.

## Consejo de la Presidencia

Como órgano de apoyo a la presidencia de honor se constituirá, hasta el próximo Congreso del PSOE, un consejo formado por seis miembros —de los que cinco serán militantes del PSP—, que velará por la buena marcha del proceso de integración derivado de la unidad, contribuirá al estudio de las listas en los procesos electorales que puedan celebrarse antes del congreso y, en general, emitirá dictamen sobre cuantos asuntos le someta el presidente.

## Siglas y símbolos

Si bien el partido resultante del proceso de unidad se denominará PSOE, los dos partidos entienden que en el futuro la mejor denominación para el conjunto de partidos y colectivos socialistas integrados en el transcurso del tiempo, será el que recoja el partido de los socialistas españoles.

De otra parte, el emblema del PSP se incorporará a los ya existentes del PSOE.

## Acuerdo sindical

La comisión mixta PSP-PSOE ha acordado: Los militantes del PSP afiliados a centrales sindicales en el momento de llegar a un acuerdo de unidad con el PSOE, podrán mantener la afiliación a las citadas centrales, o sea su libertad de sindicación.

No obstante, se propondrá, cuando el proceso unitario concluya, una recomendación de afiliación a la central sindical que tradicionalmente ha mantenido estrechos lazos con el PSOE.

## Partidos federados y federaciones

Los partidos federados y federaciones, así como las agrupaciones provinciales negociarán, en sus respectivos ámbitos, la integración de ambos partidos. A estos efectos se recomienda la constitución de comisiones mixtas que determinarán las condiciones concretas de la unidad, ateniéndose a los siguientes criterios:

— Participación de miembros del PSP en todos los comités ejecutivos de los distintos niveles (locales y comarcales, provinciales o insulares y nacionalidades o región), en una proporción que, con carácter general, oscilará entre el

40 por 100 y el 20 por 100 de los puestos. Las excepciones se discutirán entre las secretarías de organización, atendiendo a las características de cada caso, como, por ejemplo, incidencia electoral, implantación en los distintos sectores, militancia, etc.

— Posible participación de miembros del PSP en la representación de las federaciones de nacionalidades o regionalidad en el comité federal del PSOE.

— Participación de miembros del PSP en todas las que se elaboren para los procesos electorales que puedan convocarse antes de la celebración del congreso (municipales y legislativas).

# BARCELONA: EL LENINISMO SIGUE PROVOCANDO DIMISIONES EN EL PSUC

## Entre ellas, las de Josep Serradella e Isidor Boix

MADRID. (Resumen de agencias.)—El debate sobre el leninismo sigue provocando dimisiones de «históricos» del Partit Siciolista Unificat de Catalunya (comunistas).

Entre los dimitidos se encuentran los señores Josep Serradella e Isidor Boix, los cuales han ostentado en diversas ocasiones importantes cargos en la dirección del partido.

Como se sabe, la Conferencia del PSUC, celebrada el pasado fin de semana, fue el detonante, en la que se hicieron manifiestas las tensiones existentes en el seno del partido de los comunistas catalanes. Durante las sesiones triunfó la propuesta de mantenimiento del término «leninismo» en los estatutos del Partido Comunista de España.

Los máximos defensores del mantenimiento del término «leninismo» fueron los representantes de Comisiones Obreras, entre ellos los señores Cipriano García, López Bulla, Paco Frutos, y de los sectores intelectuales del partido próximos a la revista ideológica «Nous Horitzons» («Nuevos Horizontes»).

Según algunas fuentes comunistas, el número de dimitidos se eleva a diez. Sin embargo, consultados diputados del partido, han manifestado que «este número no es exacto».

## Isidor Boix explica su dimisión

Isidor Boix, miembro del Comité Central del Partido Comunista de España desde su VIII Congreso, así como del Comité Central del PSUC, explica, en una carta abierta remitida a Efe, las razones por las que dimitió el pasado 28 de marzo de sus cargos, causando baja en el partido.

El ex-dirigente comunista relata que ingresó en el PSUC en 1958, a los dieciocho años, procedente del

Nuevo contacto ACL-AP

# AREILZA Y FELIX PASTOR ALMORZARON JUNTOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—José María de Arellza, presidente de Acción Ciudadana Liberal, y don Félix Pastor, presidente del Partido Unido de AP y vicepresidente de la Federación de Alianza Popular, mantuvieron ayer una reunión en el curso de un almuerzo celebrado en el restaurante Jockey.

En relación con este almuerzo, el señor Pastor ha manifestado a Europa Press que se ha tratado de un encuentro muy amistoso, «para mí, muy agradable».

Tras señalar el presidente del PUAP que «estas comidas son más un cambio de impresiones que un encuentro con propósitos determinados», manifestó que la conversación se había desarrollado en el terreno de las generalidades, y que habían tratado sobre la política española, situación actual y planteamientos de futuro.

«He apreciado —concluyó el señor Pastor— coincidencia sobre los planteamientos en la totalidad de los temas.»

Por otra parte, el secretario general de ACL, Francesc Guardans, ha manifestado a Europa Press, en nombre de este partido, que este almuerzo se encuadra en los que el señor Arellza viene celebrando, a título privado, con otros políticos, con el fin de intercambiar impresiones.

Movimiento Socialista de Cataluña. Desde 1969 hasta 1975 fue responsable de Organización del PSUC en Barcelona y de la Dirección Política del Trabajo del partido en Seat.

El ex dirigente comunista relata que ingresó en el PSUC en abril de 1975, siguiendo aún formalmente en el PCE y separado totalmente (de hecho, expulsado) el 2 de enero de 1976. El 5 de este mismo mes aparece un artículo en «Tribuna», órgano oficial del PSUC, titulado «Comisiones Obreras, sí», en el que se le acusa de «liquidacionista» y partidario del «pacto social». Fue repuesto como miembro del Comité Central del PSUC en otoño de 1976, después de haber participado en la reunión del Comité Central del PCE de Roma, sin asumir ninguna responsabilidad real ni tarea política de ningún tipo.

Isidor Boix defendió, añade en su escrito facilitado a Efe, sin éxito que «el centralismo democrático en un partido de masas no podía aplicarse, para imponer prácticas y consignas concretas a los comunistas que trabajasen en los movimientos de masas, en el supuesto de que realmente se pretendiera defender su unidad y autonomía».

«He apoyado el proceso de transformación «eurocomunista» del partido, pero pienso que se está desarrollando con excesiva timidez y métodos autoritarios, dejando fundamentalmente la estructura del partido («el aparato») en manos de los sectores más «obreristas» y de mentalidad y métodos más estalinistas, sectores políticamente mediocres, que, en la práctica, sólo pueden encabezar una política conservadora y defensiva.»

Formula también la precisión de que su salida del PCE y PSUC no guarda relación con la polémica sobre el «leninismo», y que, en una votación formal, hubiera dado su voto a Santiago Carrillo.

# MILITANCIAS INCOMODAS: LA DEL PCE

Hay militancias especialmente incómodas, y no tanto porque obliguen a más esfuerzos que otras (dentro de las obligaciones que puede exigir cualquier militancia), sino porque defenderlas y encontrarse seguro dentro de ellas obliga a un continuado esfuerzo por seguir la realidad e interpretarla. Es una tarea apasionante, pero costosa, sobre todo, teniendo en cuenta que las conclusiones posteriores al estudio deben ser vulgarizadas y popularizadas, cosa que los partidos no siempre consiguen, lo que obliga al militante a un esfuerzo personal de interpretación.

En el caso de los militantes del PCE, ésta parece ser la cuestión; sobre todo, en estos últimos tiempos, en los que el debate de cuestiones como la del leninismo y la creación de una nueva estrategia y táctica política que formen el cuerpo de doctrina del eurocomunismo, han convertido la militancia dentro de dicho partido en una verdadera aventura intelectual. En las polémicas a que estamos asistiendo en estos días se puede observar una lucha entre dos «corrien-

tes»: una, sentimental, apegada visceralmente a los viejos principios, y otra, que, dudando de sí misma, de las teorías mantenidas durante tanto tiempo, intenta buscar nuevas vías. Es un método sano.

Sólo dudando de sí mismo, de los propios principios, comienza a ser lícito dudar de la sociedad y de sus métodos.

Verdaderamente, hay principios que más que servir a los partidos para andar terminan siendo corsés, y lo revolucionario en los partidos se ve en la valentía con que abordan su posible esclerotización. El afán de aventura política en los partidos ha dado lugar a un término peyorativo: aventurerismo, pero la falta de valentía y la incapacidad que supone —en cuanto a espíritu revolucionario— el no abordar la «aventura intelectual» de investigarse a sí mismo y la validez de los propios principios, ya no produce términos más o menos peyorativos, produce la desaparición.

José Luis ALVAREZ



LABORAL

Convenio del Metal de Madrid

# AUN NO HAY ACUERDO

**CC. OO. y USO están dispuestas a firmarlo; UGT, no**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La reunión mantenida ayer por las partes implicadas en la firma del nuevo convenio provincial de Madrid finalizó, en contra de lo esperado, sin llegar a ningún acuerdo definitivo. Así, y según fuentes de CC. OO. y USO, existía un compromiso por parte de la patronal para levantar las sanciones y despidos, por lo que estas dos mencionadas formaciones sindicales están dispuestas a firmar el convenio, lo cual no ha llegado a realizarse, informan las mismas fuentes, ante el recelo de UGT y su negativa a rubricarlo, en tanto estas disposiciones no sean firmes. Estas fuentes finalizan señalando que, para hoy a las doce del mediodía, hay convocada una nueva reunión en la Delegación de Trabajo.

Sin embargo, y según fuentes de la comisión negociadora, las negociaciones del convenio están estancadas y al límite de posibilidades de la propia negociación, sin que haya prevista ninguna nueva reunión entre la representación obrera y la patronal.

La cuestión estriba ahora —afirman— en decidir si se firma el convenio o se va al laudo de la autoridad laboral, tema que aún no han decidido las centrales sindicales.

En cuanto a la multa de medio millón de pesetas impuesta por el Gobierno Civil de Madrid por la manifestación del pasado día 4 a las centrales sindicales convocantes, fuentes de las

mismas informan que aún no han recibido la comunicación del Gobierno Civil y lo único que conocen es la nota del mismo publicada en la Prensa. En consecuencia —añaden— no han decidido nada sobre si pagarla o recurrirla hasta que tengan la comunicación oficial en su poder.

## Guipúzcoa: Tercer día de paro

Por tercer día consecutivo, la casi totalidad de los 80.000 trabajadores del metal de Guipúzcoa mantienen su actitud de huelga legal, que, con carácter indefinido, fue convocada el pasado martes por las centrales sindicales CC. OO., UGT, USO, SU, CSUT y LAB, en apoyo de sus reivindicaciones salariales.

Durante la mañana de ayer las comisiones técnicas de la patronal y de los trabajadores que negocian el convenio del sector mantuvieron una reunión para fijar las cifras salariales que serán punto de negociación por parte de las respectivas comisiones.

Por otro lado, las empresas de servicios del metal que no se consideran representadas en la actual mesa negociadora han adoptado medidas de fuerza contra los trabajadores que hayan secundado la huelga. En este sentido, todos los trabajadores de la empresa Resa Guipuzcoana, de Tolosa, que han apoyado la convocatoria han sido sancionados con tres días de suspensión de empleo y sueldo.

Sector del calzado

# PARARON MAS DE 30.000 TRABAJADORES

(principalmente en Levante)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Unos 30.000 trabajadores del sector del calzado, pertenecientes a 400 empresas de Alicante y su provincia, han iniciado ayer una huelga, en apoyo de sus reivindicaciones en las negociaciones del convenio colectivo.

Fuentes de UGT informaron que, en días sucesivos, los trabajadores del citado sector de otras provincias solicitarán huelga legal. El origen de las tensiones entre la patronal y los trabajadores reside en la interpretación de la masa salarial del sector y los aumentos sobre la misma, según los acuerdos de la Moncloa.

Según informaciones de Comisiones Obreras el paro ha sido generalizado en todas las empresas que hicieron la correspondiente solicitud de huelga legal, uniéndose otras a la petición que hasta ahora no lo habían hecho. Así, en Elche han parado unos 9.000 trabajadores.

En Zaragoza el paro ha sido total, conociéndose datos en pueblos de Alicante donde la huelga ha sido secundada de forma total: Monóvar, Elda, Villena, Petrel, Almansa, Sax, etc.

Estos días los trabajadores de piel y calzado están solicitando otra huelga legal a nivel estatal para el próximo jueves día 13 de abril.

El miércoles hubo una nueva reunión entre las partes patronal y obrera en Madrid en la cual no se llegó a ningún acuerdo, levantándose la sesión sin fijar fecha para una nueva reunión.

## Transporte de mercancías de Barcelona: Mejoran las perspectivas

Mientras que ayer se cumplía el cuarto día consecutivo de huelga en el sector del transporte de mercancías de Barcelona, empezaban a aparecer posibilidades de acuerdo. Así, un miembro de la representación empresarial en la comisión deliberadora manifestó que la última oferta es de un sueldo mensual mínimo para el peón de 25.500 pesetas brutas, frente a la petición de 30.000 netas.

Indicó, asimismo, que «las perspectivas actuales de la negociación son favorables, aunque aún quedan bastantes puntos por discutir y no hay todavía una decisión definitiva».

Por su parte, un miembro del comité de huelga señaló que «estamos bastante optimistas».

Las centrales sindicales parecen favorables a la firma del convenio, a excepción de la CSUT, que propone seguir la

huelga, y la CNT, que no se pronuncia sobre la oferta empresarial por entender que debe decidir la asamblea de trabajadores.

Los representantes de CC. OO. y de la UGT desmintieron algunas informaciones que circularon, en el sentido de que ambas centrales sindicales habían efectuado un llamamiento conjunto de vuelta al trabajo.

Todas las centrales sindicales expresaron su protesta por las detenciones registradas, por entender que «en una huelga de carácter legal, como ésta, lo ilegal son las detenciones».

## Solidaridad de los autónomos

Mientras tanto, los trabajadores autónomos del transporte decidieron ayer sumarse a la huelga, tras una asamblea, como medida de solidaridad con el resto de sus compañeros. No obstante, mantendrán el transporte de los productos básicos.

Se presentó expediente de suspensión de pagos

## NUEVOS INCIDENTES EN ASCON

◆ La Magistratura declaró procedente el despido del trabajador origen del conflicto

VIGO. (Europa Press.) — Grupos de trabajadores de Astilleros Construcciones —empresa que presentó expediente de suspensión de pagos, y cuyos obreros están en huelga desde hace más de un mes por el despido de un trabajador— provocaron ayer nuevos disturbios en Vigo, a la salida de una asamblea celebrada en el estadio de Balaidos.

Hasta primeras horas de la noche cortaron la circulación en diferentes puntos de la ciudad. Algunos vehículos sufrieron desperfectos a consecuencia de las barricadas.

La empresa —que, desde que se inició el conflicto, ha despedido a 38 operarios, la mayoría de ellos cargos sindicales—, se propone comenzar las negociaciones con los representantes de los trabajadores.

Aunque la suspensión de pagos no implica necesariamente el cierre de la empresa, sí podría prosperar el expediente de regulación de plantilla, que afectaría a 200 de los 1.850 trabajadores.

Por otro lado, la Magistratura de Trabajo ha declarado ayer procedente el despido del trabajador cuya expulsión generó el conflicto.

## Las centrales convocantes

# SATISFECHAS POR LA JORNADA DEL DIA 5

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Las centrales convocantes de la jornada contra el paro y por el pleno empleo, CC. OO., UGT, USO, CSUT y SU, consideran que su desarrollo ha sido un éxito por el eco alcanzado entre los trabajadores.

La Unión Sindical Obrera destaca el sentido y espíritu unitario de toda la acción y juzga necesario este tipo de llamamientos cada cierto tiempo para dar una visión de la problemática, con el fin de que el Gobierno tome nota de que el sindicalismo democrático español tiene peso, arraigo y poder de convocatoria.

Por su parte, la Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores manifiesta que la jornada era muy necesaria para buscar soluciones justas contra el paro, soluciones que sólo saldrán de un plan alternativo de recuperación económica al estilo del que presenta la CSUT.

Finalmente, el Sindicato Unitario afirma que el amplio eco de la convocatoria demuestra la sensibilidad de los trabajadores en activo hacia el grave problema del paro y el fracaso de los Pactos de la Moncloa en este tema, así como la necesidad de unas medidas urgentes para paliarlo.

El SU señala que esta gran movilización de trabajadores empuja hacia la unidad de las

centrales para resolver el problema del paro.

## CC. OO. contra los datos oficiales

La Oficina de Prensa de Comisiones Obreras, ante la nota informativa del Ministerio de Trabajo sobre la repercusión de la acción contra el paro del día 5 de abril, muestra su extrañeza y sorpresa ante los errores y tergiversaciones que en ella se contienen y que quedan de manifiesto simplemente comparándola con la de los Gobiernos Civiles que facilita Europa Press.

Así, la nota facilitada por el Ministerio de Trabajo, con independencia de que pretendiendo desfigurar el éxito de la convocatoria, reconoce la participación de casi tres millones de trabajadores, de ellos, un millón en Madrid y otro en Barcelona, ni siquiera menciona la enorme incidencia de la acción en Sevilla, Valencia, Zaragoza, La Coruña, Guipúzcoa, Navarra, Mallorca, Santander, Tarragona, Lérida... provincias todas ellas en las que los Gobiernos Civiles, consultados por Europa Press, reconocen una incidencia de las acciones superior, en todos los casos y triplicando en varios al 10 por 100 de la población asalariada que fija como tope el Ministerio de Trabajo en su nota informativa.

## CLUB SIGLO XXI

Enrich Valls

# «ESTAMOS ANTE LOS MAXIMOS HISTORICOS DE PARO»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Estamos ante los máximos históricos de paro —6,5 por 100 de población activa— y en los mínimos históricos de producción y expectativas», manifestó ayer el empresario Antonio Enrich Valls en conferencia pronunciada en el Club Siglo XXI.

El conferenciante afirmó que se ha hecho patente que nuestros políticos carecen de respuesta a unos problemas que han ido degradando el proceso de evolución que se había iniciado brillantemente.

Señaló que el paso de una autocracia a un proceso democrático no es fácil, y que no podemos fiarnos del entusiasmo y triunfalismo de muchas intervenciones de nuestros gobernantes, ya que en esta transición, el que peor ha salido es el empresario, que ha sido blanco de todas las iras.

Examinó a continuación los aspectos económico y laboral en la evolución de la empresa, destacando que no se ha llegado a conseguir un saneamiento de la economía de la empresa, pues estamos mucho peor que antes y con más sombrías perspectivas de futuro.

Entrando en los aspectos laborales de la empresa, el conferenciante dijo que en las elecciones sindicales, los obreros sin ganas de meterse en política han sido objeto de presión o insulto.

«En estas condiciones —continuó diciendo—, los contactos entre patronales y centrales sindicales no están inspirados en el razonamiento y el diálogo, sino que buscan la destrucción del empresario.»

Antonio Enrich afirmó que la esperanza de futuro es precisamente nuestro atraso sobre la mayoría de los países europeos, pues somos un país que puede aumentar en un 30 por 100 el grado de ocupación de recursos que ya tiene.



Mañana será enterrado en el cementerio civil

## LOS RESTOS DE LARGO CABALLERO, EN MADRID

● Dirigentes del PSOE y la UGT acudieron a recibir el cadáver

● Tarradellas visitará hoy el salón funerario instalado en los locales de la UGT

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los restos mortales del que fuera presidente del Consejo de Ministros de la Segunda República Española, Francisco Largo Caballero, llegaron a Madrid a las cinco de la tarde de ayer, por vía aérea, procedentes de París. Su hija Carmen y el secretario de Relaciones Exteriores de la Unión General de Trabajadores, Manuel Simón, acompañaban el féretro.

En la terminal de carga del aeropuerto de Barajas esperaban los otros hijos del líder socialista, Francisco e Isabel; los senadores Martínez Amutio y García Duarte; los diputados Javier Solana, Alonso Puerta, Gregorio Peces-Barba, Máximo Rodríguez, Manuel Marín, Juan Barranco, Cipriano García, Nicolás Redondo y otros miembros ejecutivos del PSOE, la UGT y las Juventudes Socialistas. El furgón donde fueron depositados los restos de Largo Caballero fue acompañado desde el avión hasta la terminal de carga por las personalidades reseñadas.

Una vez traspasada la barrera de la terminal —donde esperaban unas treinta personas y medio centenar de periodistas, en su mayoría gráficos—, el féretro fue cubierto por una bandera de la UGT y partió a gran velocidad, escoltado por los miembros de seguridad de UGT, hacia la sede de la Federación Socialista Madrileña, de donde partió hacia la calle de Don Quijote, donde se encuentra la sede de la Federación Provincial de UGT, para terminar en Joaquín García Morato, sede del co-

mité central del PSOE, desde donde partirá el próximo sábado hacia el cementerio civil de las Ventas, donde serán inhumados los restos.

**Los restos, en la sede de UGT**

MADRID. (Logos.)—Sobre las ocho de la noche, quedaron instalados en la sede central de la UGT los restos de Largo Caballero.

A la llegada del cadáver, esperado por varios centenares de personas, se cantó «La Internacional», siendo transportado por miembros de la ejecutiva de UGT desde el furgón en que había llegado a la capilla ardiente instalada al efecto.

El féretro fue envuelto en tres banderas rojas con los emblemas del Partido Socialista Obrero Español, la UGT y Juventudes Socialistas, y colocado sobre una mesa, por donde fueron desfilando, levantando el puño, los asistentes. En la capilla ardiente, decorada totalmente de rojo y presidida por un gran retrato del líder socialista, se encontraban los hijos de Largo Caballero, Carmen, Isabel y Francisco, así como numerosos miembros de la ejecutiva de la UGT y del PSOE.

Las puertas de la capilla ardiente fueron cerradas al público a las nueve de la noche. A las nueve de la mañana de hoy, serán abiertas de nuevo. Sobre las doce, según fuentes socialistas, se personará en la capilla ardiente el presidente de la Generalitat, Tarradellas.

### EDUCACION

Principio de igualdad de oportunidades en EGB

## PLAN COMPLEMENTARIO DE 2.500 MILLONES DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia anunció ayer oficialmente la puesta en ejecución del plan complementario al XVII plan de inversiones del Fondo Nacional para el fomento del principio de igualdad de oportunidades para el presente curso, por un importe de 2.500 millones de pesetas.

Dicha suma será aplicada a las siguientes ayudas a la Educación General Básica:

- Escuela-Hogar, 400 millones de pesetas.
- Transporte escolar, 1.200 millones.
- Comercio escolar, 900 millones.

**Estudiantes franceses, en Toledo**

TOLEDO. (Pyresa.)—Sesenta alumnos de los Liceos Balzac y Rabelais de Tours (Francia),

han realizado una detenida visita a Toledo acompañados por personal de la Delegación de Turismo. El grupo de escolares franceses permanecerá durante veinte días en Colmenar Viejo, conviviendo con familias de dicha localidad y asistiendo a clase en el Instituto Nacional de Bachillerato. Su estancia en España corresponde a un programa de intercambio, mediante el cual otros sesenta estudiantes del Instituto de Colmenar Viejo estuvieron anteriormente en Tours durante tres semanas, asistiendo a clase con sus corresponsales en los Liceos Balzac y Rabelais.

Viene al frente de la expedición la profesora de español, señorita Nicole Maygey, auxiliada por otros seis profesores. El grupo español realizó su viaje a Francia bajo la dirección de la profesora de francés del Instituto de Colmenar, Carmen Martí Fabra.

### Orden público

Ya hay cinco detenidos

## CUATRO KILOS DE GOMA-2 Y UNO Y MEDIO DE TORNILLOS

(contenido del artefacto colocado por el MPAIAC en Las Palmas)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Europa Press.)—Las características del artefacto que estalló ayer por la noche junto a la secretaría del Cuerpo General de Policía, en el edificio del Gobierno Civil de Las Palmas (revindicado posteriormente por el MPAIAC), consistía en un paquete de unos cuatro kilos de goma-2 y kilo y medio de tornillos, colocados de forma que fuesen expulsados —a modo de metralla— al interior de las instalaciones policiales.

En la actualidad existen cinco personas retenidas. De ellos, dos habían sido detenidos con anterioridad por acciones relacionadas o vinculadas con el MPAIAC. Al parecer, son de ambos sexos.

Es la primera vez que se utilizan tornillos a modo de metralla en este tipo de artefactos en Canarias.

Els Joglars

## DESESTIMADOS LOS RECURSOS DE QUEJA

BARCELONA. (Resumen agencias.)—Fuentes cercanas a los abogados de los Joglars informaron que ha sido notificado a estos letrados defensores una resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar, por el cual no se da lugar a los recursos de queja que se interpusieron ante la jurisdicción castrense hace unos 20 días.

Por otra parte hay que señalar que ha sido sobrelleada una causa por supuesto delito de apología al miembro de Els Joglars Arnau Vilardebó.

La causa fue instruida el 4 de febrero, tras unos actos celebrados en el «aula magna» de la Universidad de Barcelona y en la localidad francesa de Perpignan. El decreto del Capitán General, de fecha 3 de abril, dice que la causa fue instruida antes del consejo de guerra contra los miembros de Els Joglars y, por tanto, queda ya comprendida en la condena.

Hoy, Día Mundial de la Salud

## «En el país alborea una nueva conciencia sanitaria»

(Sánchez de León)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy, 7 de abril, la OMS celebra el Día Mundial de la Salud. España acude una vez más a esta evocación de algo que, como la libertad, se sigue midiendo, dramática y negativamente, en unidades de carencia.

La salud no es, no puede ser una teoría de abstracciones, ni cañamazo de especulaciones científicas. Todavía menos, de sortilegios en el libre juego de los abanderamientos políticos. El derecho de la comunidad social a ese bien superlativo que supone la salud, sin duda es el más grave y urgente compromiso íntimo de todos los sanitarios españoles, en esta hora de renovación. Y a la cabeza de ese compromiso debe estar naturalmente, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Excelente idea de la OMS al instituir esta jornada mundial de la salud, convocatoria a los Gobiernos, a los científicos, a las instituciones y a esa inmensa legión blanca, comprometida al servicio de la humanidad.

A diferencia de otros bienes que se nos dan sin esfuerzo, la salud «hay que ganarla diariamente».

En un mundo cargado de injurias psicosomáticas, de mutaciones adversas, de sobrecarga y contaminaciones, como el de nuestro tiempo, pudiéramos de-

cir, un tanto expresivamente, que «la salud se nos muere».

Es indudable que en nuestro país alborea una nueva conciencia sanitaria y social, respecto de la salud. Enemigo de la «técnica del apuntalamiento», mi propósito, como titular del Departamento de Sanidad, es afrontar abiertamente, meditadamente, firmemente, los problemas de la salud. Es evidente que ello sobrepasa un quehacer personal y plantea la exigencia de una colaboración total, transparente y sincera.

Este año, el tema del Día Mundial de la Salud es el de la «hipertensión». No sólo los médicos ni los investigadores deben ser los preocupados por el tema. El propio cuerpo social, las familias de todos los países, son los protagonistas pasivos y dolientes de esta expresión patológica que fustiga un amplio cantón de la morbilidad nacional.

Quisiera, finalmente, hacer un llamamiento no sólo a los sanitarios, sino a todos los que, en una y otra forma, deben apoyar el propósito tal vez más importante para un colectivo social: el derecho a la salud. En esta causa nadie puede sentirse un extraño. Porque de verdad en el fondo, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, somos, realmente, todos los españoles.»

### PESCA

La flota bacaladera

## AL BORDE DEL AMARRE DEFINITIVO

(por reducción de las cuotas y días de faena)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unos 2.200 hombres, que forman la tripulación de los 54 barcos bacaladeros españoles, van a tener que suspender su trabajo, según un estudio de los armadores de buques de pesca de bacalao, a causa de la progresiva y drástica reducción de cuotas de pesca en los caladeros tradicionales.

La flota española, que hasta fines de 1976 ha venido faenando con normalidad en las costas canadienses, norteamericanas y noruegas, ha visto desde entonces cómo le cerraban totalmente los caladeros de Estados Unidos, mientras que Noruega ya ha comunicado el cierre para 1980, y mientras tanto, al igual que Canadá, ha reducido las cuotas y los días de faena. Concretamente, el cupo asignado por Canadá ha descendido desde 88.710 toneladas en el año 1976 hasta 14.510 autorizadas para el presente año, lo que señala la intención, según los armadores consultados, de expulsar definitivamente a nuestra flota de sus caladeros. Noruega,

por su parte, na pasado de 10.000 toneladas en 1977 a 6.100 para 1978.

En cuanto a los días de pesca asignados a la flota bacaladera, apenas sobrepasan los 200 al año, muy lejos de los tiempos en que se podían realizar hasta dos campañas de cinco meses cada una, en frase del gerente de la Federación de Armadores de Buques.

Las posibilidades de encontrar nuevos caladeros que permitiesen dar plena ocupación a una flota, cuya reconversión para otro tipo de pesca es «inviabile», según los armadores, son muy remotas. La solución más viable, obtención de cuotas de pesca en el mar de Barents, choca con la intransigencia de Rusia, país que tiene la soberanía sobre esas aguas, y que exige a cambio contrapartidas muy considerables. Y el estudio de caladeros «vírgenes» resulta ocioso, porque todas las posibilidades se encuentran casi inexorablemente con las plataformas de países que han extendido sus aguas a las 200 millas.



## El cobro de deudas a la Seguridad Social

# PODRÍA GESTIONARLO HACIENDA

(por vía de apremio)

### ● Aumenta el número de empresas que no pagan

MADRID. (Logos.) — El Ministerio de Hacienda, a través de sus órganos ejecutivos, podría gestionar en algunas provincias el cobro de deudas de las empresas a la Seguridad Social.

En la Dirección General de Financiación, del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, han manifestado que se está estudiando una normativa para reforzar la vía de apremio y agilizar todo el trámite actual, bien a través de las Magistraturas de Trabajo en algunas provincias o de las Delegaciones de Hacienda en otras, para el cobro de las deudas de las empresas a la Seguridad Social.

En los últimos dieciocho meses, según estimaciones globales, la Seguridad Social dejó de percibir, por impagos de empresas, unos cincuenta mil millones de pesetas, entre las que figuran las cuotas de los trabajadores que les fueron descontadas en su día. Al parecer, entre las empresas con deudas a la Seguridad Social las hay de todo tipo, desde pequeñas a muy grandes.

En estos momentos, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha elaborado y dado a conocer un decreto por el que se regula la moratoria en el pago de los atrasos por parte de las empresas que quieran acogerse al mismo. Aunque no es una amnistía, puede parecer algo similar, pues no se recargan con el veinte por ciento —como está dispuesto— los atrasos y, además, se pueden fraccionar en mensualidades. La condición para acogerse a esta moratoria es abonar antes del 30 de abril las cuotas que les fueron devengadas a los trabajadores.

Por otra parte, según han indicado a Logos, no es mucho lo que se ha recaudado hasta el momento. Además, se está incrementando el número de empresas que no pagan a la Seguridad Social; en parte por la difícil situación general por la que está pasando la economía, en parte, también, por una especie de psicosis que hace a algunos empresarios plantearse el dilema de elegir entre abonar los salarios o la Seguridad Social.

Es difícil precisar, ha afirmado el director general de Financiación del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, cómo ha repercutido estos no ingresos en la marcha de la Seguridad Social. Lo que sí se puede afirmar, en comparación con lo que sucede en la hacienda pública, es que la función redistributiva se ve mermada. Es decir, se reducen las obras sociales a realizar, bien sea un aumento de pensiones u otras cosas.

Este año se ha planteado un programa de contención de gastos de la Seguridad Social, pues los ingresos no sólo se han visto mermados por los impactos, sino por la reducción del ritmo de incrementos de la recaudación, que si el año pasado alcanzó el 30 por 100, este año, de acuerdo con los pactos de la Moncloa, no podrá sobrepasar el 18 por 100, por lo que se quedará por debajo del 22 por 100 previsto para el índice de inflación de este año.

En consecuencia, y es una idea repetida constantemente por el director general de Financiación, la no recepción de las cuotas empresariales limita la capacidad de acción social de la Seguridad Social.

Por la dimisión de Utrera Molina

## ACLARACION DEL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Como aclaración a algunas informaciones difundidas respecto a la dimisión de don José Utrera Molina, hasta ahora presidente del Banco Rural, el Ministerio de Trabajo hace la precisión de que, en efecto, el señor Utrera Molina ha presentado la dimisión irrevocable de su cargo, pero ante el Consejo del Banco Rural, y no ante ninguna asamblea.

El señor Utrera Molina, en cumplimiento de un deber ético insoslayable, había puesto su

cargo a disposición de los distintos Ministros de Sindicatos y de Trabajo que se han sucedido en estos últimos tiempos. Reiterada su postura en esta ocasión, de acuerdo con el actual Ministro de Trabajo Rafael Calvo Ortega, el Utrera Molina presentó misión ante el Consejo.

Por su parte, el Consejo reunido expresó su reconocimiento al señor Utrera Molina por la labor por él realizada en el Banco durante el tiempo en que ha ocupado su presidencia.

## UGT Y PSOE PROMOTORES DE UNA INDUSTRIA

### ● Dará trabajo a unos treinta obreros

ANTEQUERA (Málaga). (Efe.) La Unión General de Trabajadores y el Partido Socialista Obrero Español serán los promotores de una nueva industria que va a crearse próximamente en esta ciudad.

Se trata de una industria transformadora de materia prima, y para su creación la cen-

tral y el partido socialista cuentan con el apoyo financiero de algunas entidades de ahorro de la región andaluza.

La industria, concretamente, se dedicará a la transformación de piedra, cemento y similares, y en principio proporcionará trabajo a unos treinta obreros, si bien se espera duplicar al menos esta cifra en fechas inmediatas a la puesta en marcha de la nueva industria.

## VORWERK ESPAÑA, S. A.

La Junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad Vorwerk España, S. A., celebrada con carácter universal el día 11 de marzo de 1976, con asistencia de la totalidad de los accionistas, acordó por unanimidad, entre otros, lo siguiente: Modificar el objeto social (artículo 2.º), quedando redactado en lo sucesivo de la siguiente forma: La Sociedad tendrá como objeto la fabricación, importación y venta en España y en el extranjero de toda clase de artículos y aparatos de menaje y electromenaje, principalmente aquéllos fabricados por las empresas pertenecientes a Vorwerk Internacional A. G.

Madrid, 4 de abril de 1978.— Firmado, el Secretario del Consejo.

## LA PRIMERA, S. A.

FABRICA DE LEJIAS

Se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que se celebrará el próximo sábado día 22 del corriente mes de abril, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y a las once y media del mismo día, en segunda convocatoria, en su domicilio social de Jordán, 16. Por los importantes asuntos a tratar se ruega su asistencia y puntualidad a dicha Junta, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.º Lectura y aprobación, si procede, del Balance y Cuentas del Ejercicio de 1977.
- 3.º Exposición de la situación de la Empresa.
- 4.º Nombramiento de Censores de Cuentas.
- 5.º Ruegos y preguntas.

El Consejero Presidente, don Solutor López Valladares. — El Consejero Secretario, don Domingo Felipe Vicente Sanz.

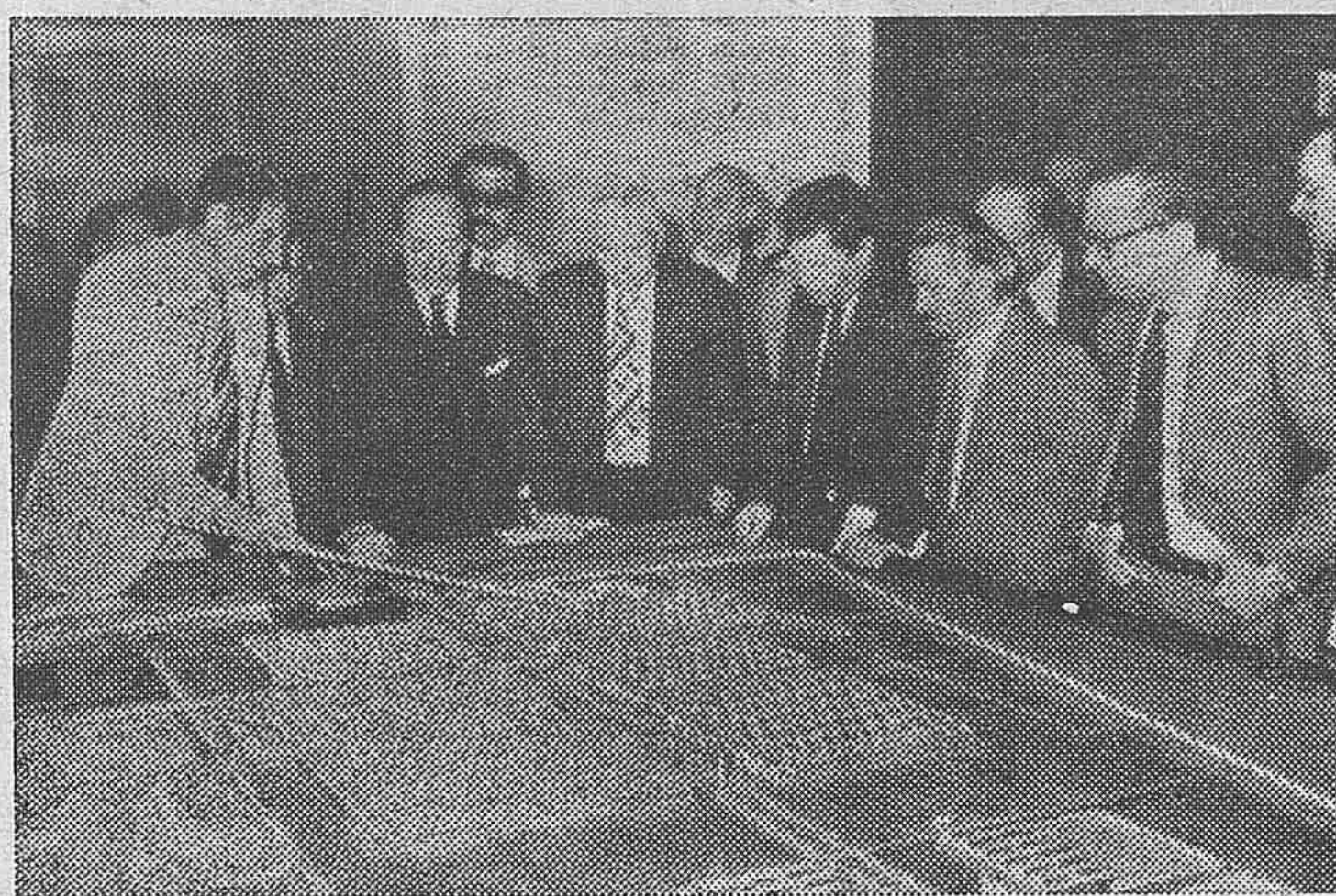
## SPANISH MARKET, S. A.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con la resolución adoptada por el Consejo de Administración de SPANISH MARKET, S. A., en su reunión del 28 de marzo de 1978, por el presente se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad a celebrar el próximo día 28 de abril del año en curso, en su sede social, a las doce horas en primera convocatoria, y al día siguiente a la misma hora en segunda convocatoria, de acuerdo con la siguiente orden del día:

1. Censura de la gestión social, aprobación, en su caso, de las cuentas y balance del ejercicio anterior.
2. Aprobación de aumento de capital de la sociedad.
3. Ruegos y preguntas.

En Madrid, a 28 de marzo de 1978.—El Consejo de Administración de SPANISH MARKET, S. A.



## SEAT MONTARA EL 133 EN EGIPTO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Seat acaba de firmar un acuerdo para la constitución, en Egipto, de una nueva empresa en la que participará minoritariamente, junto con la Fiat, la empresa nacional El Nasr y un Banco de financiación industrial egipcio-iraní.

El objetivo de la compañía será promover la motorización de el país mediante la fabricación y comercialización de diversos modelos Fiat y Seat, entre los que destacará, por su cifra de producción, el «Seat 133», destinado a ser el modelo popular egipcio.

El acto de la firma tuvo lugar en El Cairo, con la presencia del embajador de España, general Díez-Alegría, siendo suscrita por parte de Seat por su

presidente, señor Antoñanzas, y su director general, señor Vidal Rius.

Este importante acuerdo constituye para Seat una consolidación de su política exportadora a los países árabes, ya que permitirá el montaje local de series CKD enviadas desde la planta de Seat, en Barcelona, con un objetivo de 20.000 series anuales del modelo 133.

Han sido ya enviadas 3.000 series desde Barcelona y las primeras unidades del popular modelo ya han salido de las líneas de montaje egipcias con la colaboración de técnicos españoles desplazados a El Cairo para la puesta a punto de las instalaciones y para el control de la calidad de los coches fabricados.

## PRIMERA CENTRAL NUCLEAR EN CUBA

(con técnicos y material soviéticos)

MADRID. (Europa Press.) — El servicio de información y documentación Fórum Atómico Español comunica que un equipo de especialistas soviéticos y cubanos ha iniciado la obra civil en el emplazamiento de la primera central nuclear que se construirá en Cuba. Esta noticia ha sido publicada en el periódico «Zemelsko Zname», de Sofía (Bulgaria).

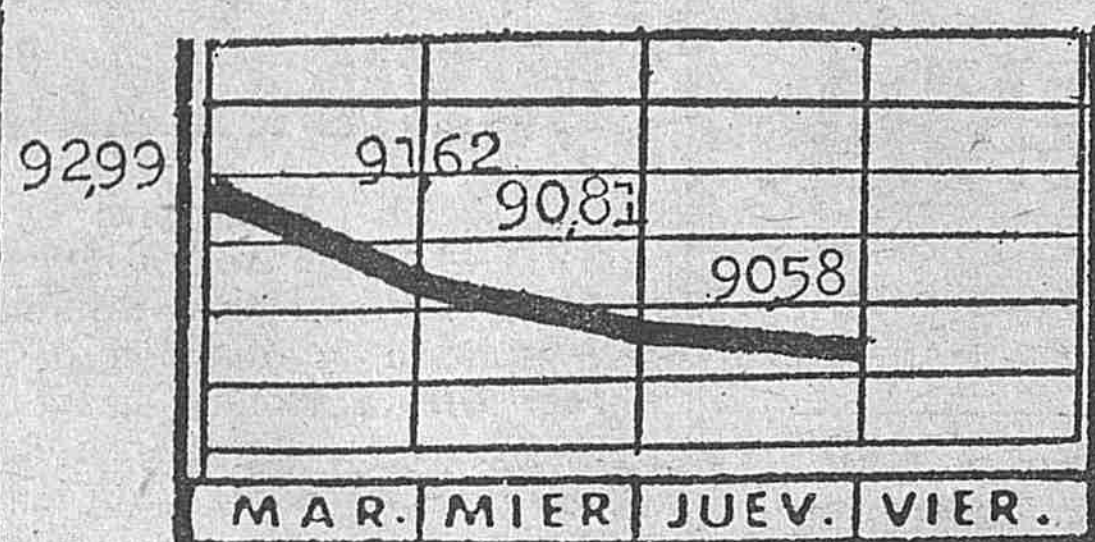
Esta planta, una vez terminada —añade Fórum Atómico Español—, estará dotada de cuatro unidades P. W. R. construidas en la Unión Soviética, de 440 megavatios cada una. La primera de estas unidades se espera que entre en servicio durante los primeros años de la década de los 80.





BAJA: 0,23

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

90,81

HOY

90,58

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferenc.
Bancos comerciales ...	91,44	91,38	-0,06
Bancos industriales ...	89,28	88,63	-0,65
Eléctricas ...	90,55	90,46	-0,09
Alimentación ...	82,42	82,41	-0,01
Construcción ...	93,85	93,01	-0,84
Inversión ...	99,24	98,81	-0,43
Monopolios ...	92,91	93,38	+0,47
Minero-siderúrgicas ...	80,51	80,17	-0,34
Químicas y textiles ...	85,73	84,03	-1,70
Varias ...	85,80	86,15	+0,35
GENERAL ...	90,81	90,58	-0,23

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	109	109
Idem 51 ...	108,50	108,75
Idem 57 ...	107	—
Idem 3,5 por 100 ...	108	—
Idem 3 por 100 ...	106 s/c	—
D. Universal ...	102	—
Exterior ...	133	—
I. N. Const. ...	105	—
Interior ...	131 s/c	(130) p
Renfe ...	105,50	105,50
Rec. Nacional ...	107	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	(111) d	—
Idem B ...	(96) d	—
Idem 4 por 100 exen. ...	104,50	—
Local Inter. ...	102 s/c	—
Idem lotes ...	102	102

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	369	369
Atlántico ...	213	—
Banesto ...	225	227
Bilbao ...	243	240
Castilla ...	(420) p	(412) p
Central ...	309	302
C. Trans. ...	306	307
Descuento ...	153	—
Exterior ...	274	274
Gallicia ...	(749) p	(742) p
General ...	271	—
Gredos ...	(152) d	152
Gulpuzcoano ...	234	—
Herrero ...	474	—
Hispano ...	209	209
Ibérico ...	201	—
Latino ...	173	173
Levante ...	206	203
López Quesada ...	214	214
Madrid ...	224	224
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	331	331
Popular ...	205	205
Rural ...	735	735
Santander ...	329	329
Valencia ...	364	—
Valladolid ...	268	268
Vizcaya ...	210	210
Zaragoza ...	280	280

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	171	—
Bankiur ...	208	208
Bankiur ...	135	135
Bankiur ...	296	296
Finanzas ...	300	300
Fomento ...	190	189
Granada ...	154	154
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	172	170
Fol. Mediterráneo ...	187	187
Noroeste ...	139	139
Occidental ...	168	—
Urquijo ...	215	212

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	62	—
Catalana Gas ...	81	—
E. Langreo ...	85	(85,50) d
E. Viesgo ...	66	66
Enher ...	61	—
Fecsa G ...	65	—
Fecsa P ...	68	66,25
Fenosa ...	68,50	69
H. Cantábrico ...	75	75
H. Cataluña ...	60	61
Hidroila ...	74,50	74,75
Iberduero ...	70,25	—
R. Zaragoza ...	50	—
S. Nansa ...	63,50	—
Sevillana ...	69,25	69,50
U. Eléctrica ...	69,25	69,75

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	62	62
Azucarera ...	70,25	70,25
C. Santander ...	(27) p	—
Ebr ...	255	—
Kolpe ...	103	—
Rústicas ...	181	181
Vinados ...	94	94

## COMERCIO

C. I. G. ...	80	80
F. Banloque ...	1.280	—
F. Latinoamericana ...	162	162
Finanzauto ...	134	134
Finanzauto y Servicios ...	130	130
Galerías ...	73	74
I. Inducentro ...	307	—
Sogefisa ...	120	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	112	111
Cem. Alba ...	105	105
Cem. Alfa ...	(200) p	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	232	—
Cem. Noroeste ...	193	194
Cristalería ...	335	332
F. y Minas ...	136	—
P. Valderrivas ...	128	—
Valenciana Cem. ...	(197) d	(200) d
Uralita ...	403	401

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	228	226
Cantabria ...	245	245
Coninsa ...	(178) p	—
Dragados ...	(219) p	212
Encinar ...	149	(152) d
Est. Urbanos ...	54	52
Iberpistas ...	73	—
Pistas y Obras ...	159	—
Vallehermoso ...	108	108

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	125	—
Bani ...	97	97
Celsa ...	100	97,50
Cevasa ...	68,50	—
Ed. Española ...	72	72
Eurobuilding ...	55	54
Inmobanlit ...	79	80
I. Hispana ...	147	—
I. Metro ...	100	100
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	97	98
Ures ...	300	—
U. Metro ...	176	176
Urbis ...	91,50	91,50
Valenciana ...	104 s/d	—
Vacesa ...	(147) d	148
Válburu ...	64	65

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	100	—
A. Castellana ...	81	—
A. Catalana ...	107	—
A. Europea ...	116	—
A. Mediterránea ...	99	99
A. Pirenaica ...	88	—
A. Valenciana ...	(105) p	—
Ahorroloque ...	39	40
Baninver ...	27	31
Bansalver ...	80	80
Binc ...	87	—
Bolsipania ...	33	32,50
Cartemar ...	18	—
Cartenor ...	(95) p	—
C. I. Internal ...	76	—
Cartinba ...	76	—
Cartisa ...	160	—
C. Valsa ...	(49) p	—
Celvasa ...	72	69

## Anterior Del día

Centrea ...	330	325
C. Mobiliaria ...	120	118
Escafa ...	53	53
Española Inv. ...	80	80
Eurocartera ...	36	—
Euroclncr ...	54	—
Fibanea ...	88	87
Figrañisa ...	45	—
Finsa ...	67	67
Piponsa ...	80	83
Grat. Invers. ...	76	76
Graninver ...	40	40
Hispamersa ...	98	—
Hispainver ...	77,50	—
Inalsa ...	(43) p	(41) p
Inbezasa ...	57	57
Inbulesa ...	30	—
Incovasa ...	83	82
Inalsa ...	90	—
Invatise ...	125	—
Inverpastor ...	105	—
I. Banloque ...	220	220
I. Herrero ...	199	—
Juan Bravo ...	(40) p	(38) p
Maltisa ...	137	—
Merimbolsa ...	131	—
Montelirio ...	150	—
Norvasa ...	91	91
Nuevos Val ...	39	—
Patrisa ...	120	—
Ponularinsa ...	97	96
Real ...	50	(52) d
Reñanor ...	109	—
I. Balboa ...	315	—
Reñisa ...	110	—
Sagel 1 ...	59	59
U. Europea ...	60	60
Ugisa ...	198	198
Univer ...	61	61
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	80	—

## MONOPOLIOS

Campa ...	236,75	237
Tchacera ...	153,50	(155) d
Telefónica ...	87,50	88

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	23	—
Pebsa ...	19	18
Transatlántica ...	100	—
Transmediterránea ...	70	—
U. Naval ...	25	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	20	19
Española ...	43,50	43,75
Navarra ...	(130) p	130
Reunidas ...	55	55
Sarri ...	66	63
Torrás H. ...	88	85

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	200	—
Aragonesas ...	52,50	50
Canarias ...	50,50	—
Celul ...	180	180
Cros ...	65	63
E. Riolinto ...	94	92
Firestone ...	130	—
Fosforera ...	219	221
Hidro Nitro ...	134	—
Ibys ...	(289) p	(275) p
In. Nitrógeno ...	49	—
Nicas ...	27,50	—
Oxígeno ...	95	—
Penicilina ...	712,50	—
Perf. Gal ...	204	—
Petróleos ...	158,50	156
Petroliber ...	124	—
Resinera ...	(350) p	(335) p
Sefanitro ...	31	—
Sniace ...	43	42
Taísa ...	194	194
Zeltia ...	200	—

## SEGUROS

Hermes ...	310	—
La Estrella ...	140	—
U. Félix ...	321	(319) p

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	68	—
Ponferrada ...	50	52
Sierra Menera ...	109	114,50

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	34,50	34
Alun. Galicia ...	295	—
Auxillar ...	74	—
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	48	—
Echevarría ...	(28,50) d	—
E. N. Aluminio ...	43	—
Ensidesa ...	21	—
Esp. Zinc ...	101	—
Fyasa ...	286	284
Macosa ...	48 s/d	48
Made ...	127	—
Mazda ...	313	—
N. Montaña ...	81	—
Olarra ...	81	79
Placencia ...	227	—
Santa Bárbara ...	41	—
Tubacex ...	91	91
Zardoya Otis ...	265	255

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	118 s/d	—
Citroën ...	53	—
Fasa ...	82	82
Femsa ...	86	(90) d
Motor Ibérica ...	117	117
Santa Ana ...	63	64
Seat ...	60	59

## TRANSPORTES

Aviaco ...	50	—
Metro ...	84	—
Trans. Invers. ...	103	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	60	61
Eurobuilding ...	(125) p	—
Filadelfia ...	(127) p	—
Filo ...	(55) p	—
G. Velázquez ...	165	—
Inv. Mobiliaria ...	(365) p	—
Froinvesa ...	184	184
Rumasa I ...	91	90

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	COTIZACION EN PTAS.	
	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	—	—
Crecinco ...	78,14	-0,13
Inespa ...	333,05	-1,00
Eurovalor ...	216,35	-0,31
Ahorrofondos ...	1.013,26	-1,73
Inventa ...	—	—
Mediterráneo ...	235,40	-1,41
Suma ...	806,26	+0,20
Fondiberia ...	510,98	-4,08
Reñfondo ...	—	—
Fontisa ...	512,62	-0,95
Eurovalor-2 ...	242,42	-0,62
Gesta ...	706,42	-2,07
Fondonorte ...	74,47	-0,20
Gestevir ...	38,13	-0,09
Planinver ...	61,98	-0,01
Banserfund ...	44,71	-0,30
Boninver ...	60,59	-0,17
Plusfondo ...	—	—
Fonbancaya ...	45,06	-0,11
Crece ...	392,04	+0,36
Profondo ...	—	—
Planinver-2 ...	58,82	+0,17



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan, 174 valores; suben, 33; bajan, 48, y repiten, 93.

### Tendencia al cierre

#### Dinero

Langreo, V.C. Portland, Real, Xavoa, Tabacalera, Femsa y Eninar.

#### Papel

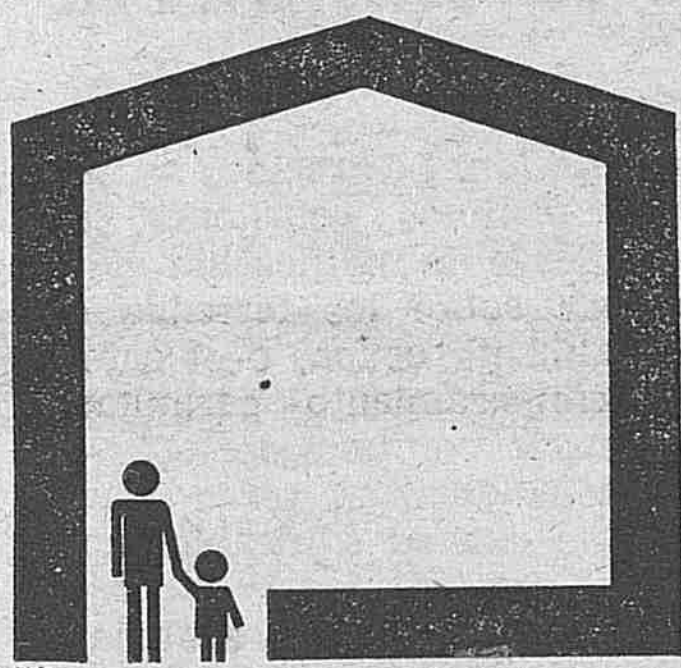
Banco Castilla, Banco Galicia, Banco Vasconia, S. A. F., Cefisa, Sumol G. Serrano, Iberhogar, Indelca, Juan Bravo Dos, Olympia, Sagei (2-3), Carburos Metálicos, Iby, Unión Resinera y Fénix.

#### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Valenciana Valores, 72; Fletamentos, 110; Hidrola, novísimas, 67,25; Ercoa, 101; Euro-Indus, 160; Ibérica Valores, 247; 286; Cementos León, 110; Constructora Internacional, 275; Cantabria Invers., 47; Continental Valores, 256; Fivansa, 120, Serfina I, 37; Eurosol, 90; G. Serrano, papel, 271; Guadiela, 193; Banco Santander, nuevas, 520; Carmosa, 118; Papelera Navarra, nuevas, 120; Medisa, 27; Previsión, 104; Previsión Española, 160; Unión y El Fénix, nuevas, 1.000 pesetas; Banco Europeo, 296; Banco Exterior, nuevas, 264; Vasco-Cántabra, 115; Unión Química, 544; Sagei II y III, papel, 50; Gúdar, 224; Moncayo, 221; Invermob. Españ., 490; Centrisa, 325; Mediterránea, 277; Carburos, papel, 189; Filmayer, 141; Gestiberia, 122; Induvisa, 61; Xarxa, dinero, 207.

#### Derechos de suscripción

Banco Pastor, 250 (=); Zardoya Otis, 380 (=); Acumuladores Tudos, 116,50 (-0,50).



padres

Asistid a vuestro hijo minusválido a encontrar su adaptación social



SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

**Teléfonos de ARRIBA:**  
215 06 40 y 215 22 40

# SE ACENTUO LA ATONIA

Tono menor en el parquet con predominio de los valores que igualan cambio en la última sesión de la semana. La respuesta de la Bolsa a la intervención del Presidente Suárez en las Cortes puede que haya defraudado a algunos tanto como a otros el propio discurso del Jefe del Gobierno.

La Bolsa se ha desenvuelto más alifada aún que el día anterior, con irregularidad casi generalizada y menor negocio. Los cambios que han variado lo han hecho de manera casi imperceptible, pues la atonía reinante no daba para más. Como sucedió el jueves, dos departamentos en solitario han conseguido anteponer signo positivo, siendo de resaltar sólo y exclusivamente el alza del departamento de monopolios, pues los tres valores que lo integran han sido demandados. Telefónica sube medio du-

ro, Campsa un cuartillo y Tabacalera quedó con dinero.

En cuanto a los grandes departamentos, el eléctrico ha vuelto a descender, si bien el tono de contención seguía marcando el fondo del corro. La desigualdad ha sido de todas maneras la nota característica.

Los Bancos han repetido en mayor proporción, pues han sido 23 los que no han modificado su cotización, pese a haber contratado. De las tres mejoras habidas destaca, como el día anterior, la de Banesto, que sigue animado con su compra del Banco de Madrid.

Al cierre, la tendencia era muy similar a la del jueves. El mercado está expectante, aunque no sabemos bien de qué.

Carmelo CRIADO

## Para la entrada de la banca extranjera

# «LAS EXIGENCIAS SON AHORA RAZONABLES»

## Según ha manifestado el vicepresidente del Continental Bank

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—El vicepresidente del Continental Bank, señor Alfred F. Miossi, ha señalado en una rueda informativa que considera razonables los últimos criterios expuestos sobre la regulación de la entrada de la Banca extranjera en España, publicados recientemente en la Prensa nacional.

El señor Miossi, que durante su estancia en España se ha entrevistado con el gobernador del Banco de España, ha indicado que los 750 millones de capital inicial parece una cifra razonable, al tiempo que el resto de las condiciones permitan señalar que la Banca extranjera puede operar con beneficio en España.

El vicepresidente del Continental Bank manifestó que el número de Bancos americanos que han solicitado su establecimiento en España se encuentra entre siete y diez, si bien no debe olvidarse la solicitud presentada asimismo por la Banca europea.

A juicio del señor Miossi, la entrada de la Banca extranjera, con pleno derecho, no supondrá una competencia a la Banca española, sino un complemento a sus actividades, observando, sin embargo, que la competencia no es mala en sí misma. Por vía de ejemplo, indicó que a partir de 1974 se han establecido 25 importantes Bancos extranjeros en Chicago, cuyos negocios han ido bien —dijo— sin que hayan ofrecido una considerable competencia a la Banca americana. «De hecho —señaló—, hemos aumentado nuestra actividad con esos Bancos.»

El Continental Bank, que tiene ya una oficina de representación en España desde 1967, ha venido interviniendo en autopistas, eléctricas, químicas, petróleos, etc., sectores en los que intensificará su acción en el futuro. «Nuestro Banco —dijo el vicepresidente— tiene un gran volumen de negocio con las multinacionales y seguirá prestando su apoyo financie-

ro a sus sucursales en España.»

### Las Cajas se niegan a invertir

Son ya nueve las Federaciones provinciales de Cajas de Ahorros que han manifestado su negativa a suscribir las emisiones del Ayuntamiento de Barcelona y de la Diputación Foral de Alava, al haberse adherido a la negativa la Federación de Córdoba. El Banco de España hizo pública ayer una nota en la que negaba se hubiera obligado a suscribir estas emisiones, aunque el presidente de la Caja de Valladolid y un portavoz de la de Salamanca han manifestado que el Banco Central ha insistido repetidas veces en que se realicen estas inversiones a través de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

De acuerdo con la legislación vigente, las Cajas de Ahorros deben invertir un 41 por 100 de su pasivo en fondos públicos o valores asimilados y un 22 por 100 en préstamos y créditos especiales. Tanto el Banco de España como la Confederación de Cajas han manifestado que esta imposición se considera de modo global, es decir, se obliga a cubrir esta inversión con los valores calificados, sin especificar cuál

es la composición de la cartera.

De este modo las Cajas podrán optar por invertir en los valores calificados que deseen mientras cubran su coeficiente de inversión obligatoria.

Fuentes de diversas Cajas consultadas por Efe han mostrado su preocupación por el hecho de que algunas provincias no tienen la capacidad de absorción de inversión suficiente como para cubrir el coeficiente obligatorio, por lo que deben invertir los recursos captados en la zona en otras regiones, fuera incluso de su área de influencia.

En el Pacto de la Moncloa se estableció la regionalización de las inversiones de las Cajas de Ahorro, y posteriormente varias Federaciones de Cajas han cursado peticiones al Gobierno en el sentido de que esta promesa se haga efectiva, evitando así el trasvase de recursos de provincias pobres a provincias ricas, con el consiguiente desequilibrio acumulativo que ello provoca.

El coeficiente de inversión obligatoria fue modificado por orden ministerial de julio de 1977, rebajándose automáticamente el coeficiente de inversión en fondos públicos del 43 al 41 por 100, con posteriores rebajas de 0,25 puntos mensuales a partir del 1 de enero de 1978, hasta llegar al 25 por 100 en abril de 1983.

Por lo que respecta a créditos y préstamos especiales, la misma orden ministerial rebajaba el coeficiente obligatorio del 24 al 22 por 100, para establecer reducciones paulatinas de 0,25 puntos mensuales, hasta llegar al 10 por 100 en diciembre de 1981.

## BARCELONA

BAJA 0,99

### Predominio vendedor

BARCELONA. (Efe.) — En la sesión de ayer en Barcelona continuó predominando las posiciones vendedoras, si bien los recortes, en general, han sido menos importantes.

El papel presionó en la casi totalidad de los corros, con menos insistencia que días pasados, al mismo tiempo que el mercado daba muestras de una mayor resistencia.

A nivel sectorial, el grupo más castigado por la oferta ha sido el químico, en el que todos los valores pierden posiciones. También se ha visto muy afectado por el papel el grupo eléctrico.

Servicios y varios continuó dentro de su línea de orientación a la baja. Débiles en general, aunque con recortes menos importantes, se mostraron textiles y papeleros.

En Bancos se apreció en general una menor presión del papel y si bien han continuado predominando las bajas, éstas han sido de menor cuantía.

En total se han controlado 129 clases de acciones, de las que 12 suben, 64 bajan y 53 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 99 centésimas y cierra a 90,22.

## BILBAO

BAJA 0,63

### Situación insegura

BILBAO. (Efe.) — No se deduce variación alguna respecto a las sesiones anteriores en el comportamiento de la Bolsa, después de las intervenciones efectuadas en el Congreso.

Prosigue el debilitamiento de las cotizaciones y el ambiente desanimado que caracterizó hasta ahora su desarrollo.

Todos los sectores acusan esta situación insegura y las contadas notas positivas que acompañan a unos pocos valores, constituyen la excepción de una jornada que no ha aportado nada interesante, como no sea la reducida actividad desplegada al faltar órdenes.

La inestabilidad acusada por el grupo de Bancos coincide con la posición que igualmente ofrecen siderometalúrgicas y químicas, y las diferencias son en estos sectores de moderada cuantía.

La Bolsa ofrece al cierre una posición vendedora, mientras se observa equilibrio en la situación de los demás grupos.

Índice de la Bolsa de Bilbao: 90,46 (-0,63).

Suben, 6; bajan, 26, y repiten, 31.

### Mercado de divisas

MADRID. (Logos.) — En el mercado de divisas de Madrid se obtuvieron ayer los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 79,574 y 79,834; un dólar canadiense, 69,802 y 70,110; un franco francés, 17,465 y 17,541; una libra esterlina, 148,994 y 149,800; un franco suizo, 42,772 y 43,027; 100 francos belgas, 252,559 y 254,191; un marco alemán, 39,459 y 39,686; 100 liras italianas, 9,351 y 9,392; un florin holandés, 36,915 y 37,121; una corona sueca, 17,379 y 17,474; una corona danesa, 14,317 y 14,389; una corona noruega, 14,910 y 14,987; un marco finlandés, 19,106 y 19,215; 100 chelines austríacos, 546,975 y 552,560; 100 escudos portugueses, 193,846 y 195,432; 100 yenes japoneses, 36,335 y 36,537.



Por no tener aprobados los presupuestos

# EL AYUNTAMIENTO, EN SITUACION CRITICA

● José Luis Alvarez: «Estamos viviendo con una prórroga y esto es insostenible»

Otra rueda de Prensa más del Alcalde y diversos temas sobre el tapete. En primer lugar salió a colación el colegio Goya, que al parecer tendrá su nuevo enclave en la Casa de Campo, aprovechando uno de los recintos, aunque transitoriamente, hasta buscar una nueva situación.

Poco a poco se fue entrando en situación, y se habló de los presupuestos, que todavía no están aprobados:

—No quiero que nos den más de lo que se ha pedido. Me conformaría con que se aprobaran los presupuestos previstos, con que se dota a Madrid de lo previsto. En estos momentos estamos funcionando con grandes aprietos económicos y esto es insostenible. Estamos con una prórroga y eso se nos hace muy difícil.

Así se explicó el Alcalde, quien confirmó que la cantidad que se debe aprobar es de unos 24.500 millones. Salíó la posible creación de un patronato de la Almudena, que sería la única posibilidad de que la catedral siga adelante en sus obras, y algún día la podamos ver acabada:

—Efectivamente, yo como Alcalde presenté esta moción en la última Comisión. Naturalmente, la aportación económica del Ayuntamiento a este Patronato sería simbólica, porque no podemos hacer sacrificios.

Y para el día 12 de este mes se firmará el acta de constitución de este patronato, en el que entran, además, el Instituto de España, la Asociación de la Prensa, la Caja de Ahorros, el Banco Central y la Cámara de Comercio.

## La torre de AZCA

Por fin, el Alcalde reconoció que ellos eran los últimos que tenían que hablar sobre el tema. Es decir, que correspondía a la Gerencia tomar criterio sobre si se debe o no autorizar la construcción de las cuarenta y cuatro plantas que irían en la Castellana.

—COPLACO calificó el proyecto para ver si se acogía a la ley Castellana. Ahora será Gerencia la que tomará criterio. Lo único que puede hacer el Ayuntamiento es que se cumplan las leyes y tratará de no fastidiar a nadie.

Sería el gerente quien terminaría con el tema:

—Si el proyecto se adapta al planeamiento no hay más que aprobarlo. No hay elementos jurídicos para denegar la licencia. Y tenemos un margen de dos meses para dar la respuesta.

Luego se habló de la reestructuración de la Gerencia Municipal y un periodista apuntó si se trataban de purgas:

—Simplemente hay reorganización del equipo. Yo tengo confianza en los funcionarios del Ayuntamiento y lo que quiero es reiterar esa confianza a los hombres de Gerencia.

Y a continuación José Luis Alvarez expone su teoría sobre las infracciones y la co-

rrupción, diciendo que siempre se debe castigar a aquellas que sean específicas, pero nunca se debe de calificar a un equipo entero por lo que haga un señor.

## Los ancianos y el transporte

Tema bonito y muy humano. Nuestros mayores y esos países gratuitos en la EMT:

—Yo haré lo que esté de mi mano para conseguirlo. Pero voy a por algo más. Unir actuaciones paralelas del Ayuntamiento en beneficio de esas personas. Es decir, creación de clubs de ancianos, colaboración con instituciones, actividades sociales... Todo lo que haga falta, porque somos conscientes de los problemas de la tercera edad.

## Getafe y la Vaguada

Y vayamos con los dos temas que más tiempo han entretenido: el Plan General de Getafe y la Vaguada.

Sobre el primero, por fin, nos quedó algo claro cómo está en estos momentos este Plan, porque las explicaciones de

COPLACO fueron bastante difusas:

—No ha sido una aprobación definitiva. Se ha hecho entrega de los expedientes a los allegados, entre los que estamos, y tenemos un mes de plazo para informar. Si no hay contestación afirmativa pasará a Consejo de Ministros.

Y terminó el gerente afirmando que las explicaciones de COPLACO habían sido bastante someras, aunque en líneas generales ellos se habían enterado. Sobre la Vaguada, explicó que la edificabilidad, a su entender no era de 126.000 metros cuadrados, sino de unos 75.000, y que en torno a esa cifra se ha realizado un segundo proyecto de centro comercial. Sobre las compensaciones que se pudieran dar a la empresa propietaria se dijo que eso habría que resolverlo y que se busca una solución que sirva a todos.

También se habló del reclente nombramiento de José María Álvarez del Manzano como consejero delegado de Mercamadrid:

—Se ha hecho esto por dos razones. Primera, por la importancia del proyecto, con seiscientos millones actualmente y un aumento de mil más, además de las obras que pueden alcanzar varios miles de millo-



nes de pesetas. Se necesitaba un hombre de confianza y gran capacidad. Segundo, porque tanto Mercasa como el Ayuntamiento tenían confianza en José María Álvarez. Pero en ningún momento hemos pensado en que el nombramiento sea como una compensación hacia su persona.

—Saltó, cómo no, la grúa. Y se dijo que el número de servicios no determina indemnización y que no se obliga a un mínimo de servicios.

Por último se habló de los minusválidos, y el Alcalde aseguró que se está haciendo lo posible para adecuar la ciudad a sus condiciones, pero que esto es muy laborioso, porque

supone una revisión total de la misma:

—Y la ciudad lleva mucho tiempo construida. Pero hay que hacerlo.

Y sólo queda decir que circulan rumores de una posible huelga del personal de cementerios, que en el día de ayer mantuvieron reuniones con el segundo teniente de alcalde, Villoria, y con el delegado de Sanidad. Ni qué decir tiene que si esta huelga se confirma, se pueden producir conflictos, como ya ocurrió cuando pararon todos los funcionarios, y durante unas pocas horas la labor de los cementerios quedó paralizada.

José L. UBEDA

## La Colonia Zofio, en Usera

# SOBRE ARCILLAS EXPANSIVAS

● Las casas amenazan ruina y los vecinos piden la remodelación construyendo en otros terrenos

Una historia desgraciadamente casi habitual en las páginas de local de los periódicos madrileños, se repite de nuevo en la colonia Zofio, del barrio de Usera. Erase una vez un proyecto de construcción de viviendas sociales, 604 exactamente; un organismo oficial, la Obra Sindical del Hogar, a punto de extinguirse actualmente; un terreno sobre el que se asientan, arcillas expansivas, y una cimentación de 60 centímetros de profundidad.

La historia data de hace veintidós años, y como en todos estos casos, las viviendas se construyeron con carácter provisional para un máximo de diez años. Hoy, la triste realidad de las grietas, las humedades, el hacinamiento y la inseguridad hacen la vida imposible a sus moradores. Estos, constituidos recientemente en asociación de vecinos, han buscado una solución y pretenden hacerse oír en los organismos oficiales: permutar los terrenos y construir nuevas viviendas.

## Deficiencias urbanísticas

Las viviendas, de 31 metros cuadrados de superficie útil, tienen, según un equipo técnico

contratado por la asociación de vecinos, dos problemas importantes, las grietas y la humedad. Ambos afectan al 80 por 100 de la colonia. El primero puede resultar peligroso, ya que al parecer algunos vecinos han declarado escuchar ruidos extraños en sus viviendas, incluso han tenido que ausentarse hasta nueve meses mientras duraban las obras de reparación de las grietas que posteriormente volvían a aparecer. Las causas se deben, según los técnicos, a cambios en el volumen del terreno y al deslizamiento de los muros de contención al estar poco cimentados. En cuanto a las humedades, son debidas, por un lado, a problemas con la pavimentación y la red de alcantarillado, y por otra,

a la falta de protección en los muros y cubierta. Las reparaciones que requieren ambos problemas suman algo más de nueve millones para cada uno de los edificios de dos plantas y unos catorce para los de cuatro. A lo largo de estos veintidós años, la OSH ha invertido cerca de diez millones en reparaciones extraordinarias. El desembolso de los vecinos por el mismo concepto alcanza la cifra de 42 millones. A todo ello hay que añadir las invasiones de mosquitos durante el verano, debido a la disposición de las alcantarillas, a menos de tres metros de las casas, y la presencia de ratas. También son frecuentes las afecciones reumáticas y bronquíticas entre la vecindad.

## Alternativa

Los técnicos concluyen en su informe que es inútil realizar inversiones en la reparación de la colonia, inclinándose por la re-

modelación. Los vecinos se plantean distintas soluciones, que van desde la edificación de la colonia sobre los terrenos que actualmente ocupa, o el cambio de emplazamiento permutando los suyos por unos terrenos calificados de zona verde, puesto que no existen edificables en la zona.

La primera opción, además de un coste cifrado en 400 millones de pesetas, acarrearía muchos problemas, ya que habría que realizarla por fases. Los vecinos se decidieron por fin a mediados del mes de enero, en el curso de una asamblea, a pedir la edificación de su colonia en Cerroblanco, dentro del proyectado parque de Pradolongo. Desde finales del año 1976 están pidiendo soluciones los vecinos de Zofio de organismo en organismo. Hoy, viernes, esperan ser recibidos por el director general de la Vivienda para discutir sobre esta solución que ellos apuntan.

Ana DE PRADO



# UNA NUEVA ZONA VERDE



### ● Se inaugurará dentro de un mes y medio y está situado junto al Paseo de las Delicias

Dentro de muy poco, Madrid inaugurará un nuevo parque. El parque de Luca de Tena.

Esta nueva zona verde se sitúa en el sur de la ciudad, junto al paseo de las Delicias, y va a ser un oasis de oxígeno, ya que no hay ningún otro parque por esa zona.

El presupuesto de las obras va a ascender a siete millones setecientas mil pesetas y comprende: pavimentación, alumbrado, bocas de riego, juegos infantiles, papeleras, fuentes y ajardinado.

El parque está dividido en cuatro parcelas iguales, pero diferenciadas todas por calles, donde se va a suprimir la circulación, dejando paso solamente para los garajes de las viviendas. Se establecerán barreras verdes, para

proteger el interior de la plaza del tráfico rodado.

El Parque de Luca de Tena tiene una superficie de 5.725 metros cuadrados y estará dotado de:

- 30 bancos del tipo de parques y jardines.
- 30 papeleras.
- 4 fuentes.
- Jardinería por un valor de 649.000 pesetas, ya dentro del presupuesto global.
- Juegos infantiles (toboganes, columpios, paralelas, balancines, trébo y escalera de arco).

A. SIGUERO  
(Fotos Antonio)





Angel Verdasco, secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid

## Es necesaria una democratización de las Cámaras de Comercio

Dentro de la nueva situación española, en la que tantos organismos oficiales están buscando su renovación y su adecuación a las nuevas coordenadas políticas y sociales, las Cámaras Oficiales de la Industria y el Comercio quieren iniciar una nueva etapa para lograr una gestión más representativa, eficaz y activa para los comerciantes e industriales que las integran. En este sentido han dirigido varios escritos al Ministerio de Comercio, en los que exponen sus aspiraciones inmediatas y el nuevo rumbo que desean seguir.

### «Necesidad de democratización»

Don Angel Velasco, secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, los habla sobre el particular:

—Los escritos que hemos enviado al Ministerio de Comercio han sido varios, quizá el que haya trascendido más a la Prensa ha sido el último, con motivo de una reunión que tuvimos en Badajoz, hace aproximadamente un mes, y en la que estuvimos representados quince Cámaras de Extremadura, Castilla la Nueva, Murcia, Albacete y parte de Castilla la Vieja. En dicha reunión se examinaron temas como la situación económica, la reforma fiscal, la Seguridad Social, el ingreso

“Necesitamos una nueva ley de Cámaras, que nos acomode a la nueva situación política y las haga más representativas y eficaces”



de España en la Comunidad Europea, aspectos de la política comercial exterior e interior y las elecciones y modificación de reglamentos de las Cámaras. Estas elecciones son un punto importante de cara al futuro funcionamiento de las Cámaras, va a ver elecciones para renovar totalmente los miembros de los plenos de las Cámaras y fundamentalmente se trató de la necesidad de una democratización en la elección de los cargos. En este sentido queremos que el presidente del Consejo Superior de las Cámaras sea elegido por los presidentes de Cámara, que son ochenta y cinco en total. Dentro de este Consejo existen ocho vocales que no necesitan ser presidentes y que también deben ser elegidos por los presidentes de Cámara entre los vocales del pleno de las mismas. Realmente la importancia de estas elecciones es clara, y la renovación de los cargos va a hacerse de una forma democrática, pero también queremos que el cargo de presidente del Consejo Superior sea elegido de forma democrática, sin una intervención directa del Ministerio de Comercio, como ha sido hasta ahora.

### «Una nueva ley de Cámaras»

—¿Cómo se les plantea el futuro a las Cámaras de Comercio?  
—Como le he expuesto, es necesaria

su renovación y una nueva ley de Cámaras que las actualice, ya que la que está actualmente en vigor es de 1911. Durante estos años la modificación ha sido sólo de reglamentos mediante decretos, y nuestra aspiración es la de conseguir el sistema que existe en Francia e Italia, para lograr una mayor representatividad, actividad y eficacia. Por otro lado, me atrevo a afirmar que el futuro se presenta prometedor, aunque eso sí, condicionado a la creación de esta nueva ley y en el sentido de lograr una complementación con la acción de las Asociaciones Empresariales. Nosotros en una defensa más general del comercio y la industria y

● En septiembre se realizarán elecciones democráticas para la renovación de todos los cargos directivos

● Las Cámaras Regionales, una esperanza para el futuro, donde se aborden conjuntamente los problemas de las regiones españolas

ellos defendiendo más los intereses particulares profesionales.

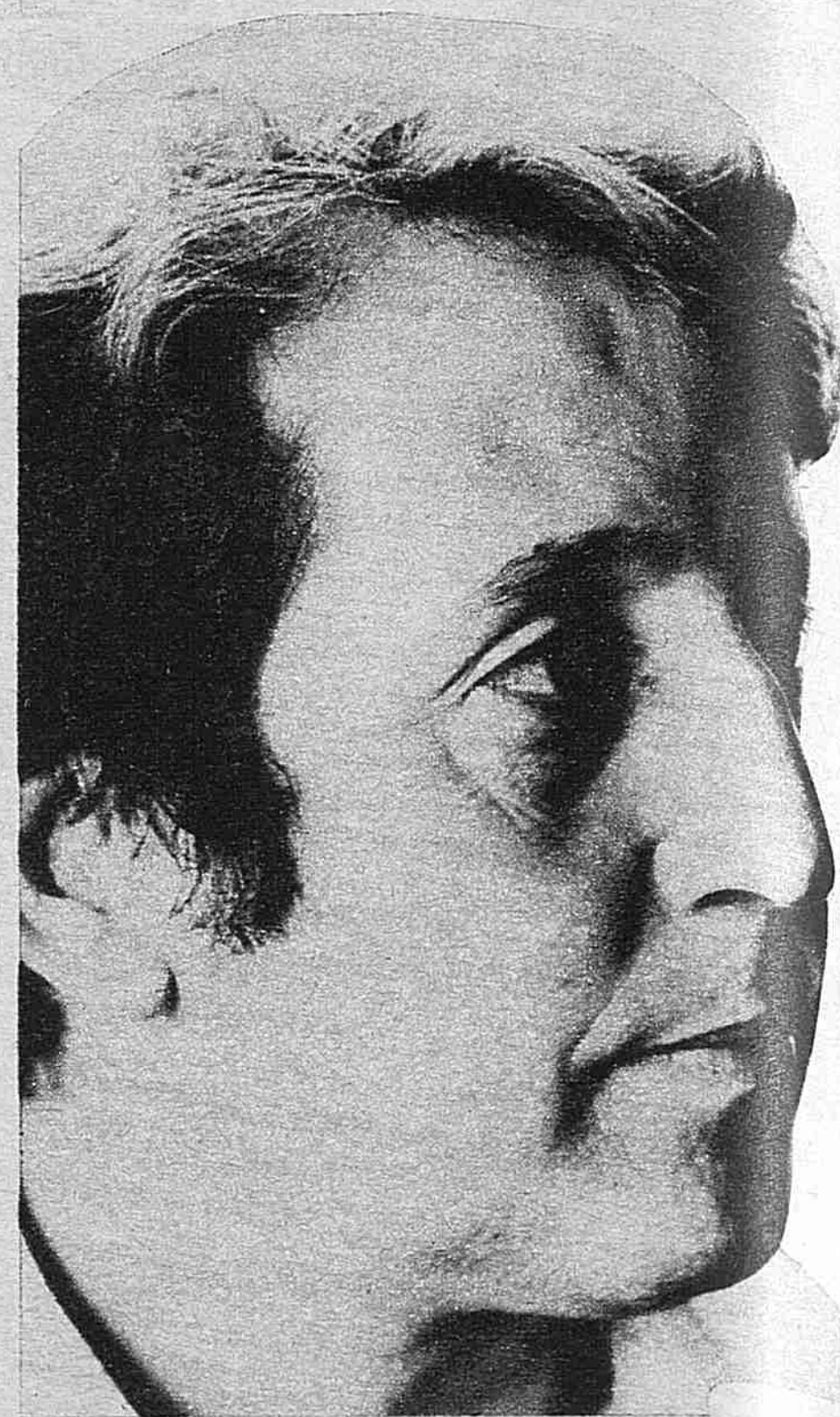
—¿Cuál es el papel a desempeñar por ustedes dentro de esta nueva situación política?

—Dentro de las dos funciones específicas que realizamos, como órgano consultivo de la Administración y como gestor de esa defensa del comercio y la industria, lo que se estudia es cómo ejercer esas dos funciones, modernizándolas lo más posible y el lograr una reforma a través de la reforma de la propia ley. En Francia existen unas Cámaras Regionales muy potentes, además de las provinciales y locales, que aglutinan los intereses de toda una región. En este sentido, las Cámaras tienen un gran campo a desarrollar dentro del ámbito regional español, de cara a las futuras autonomías, donde las cuestiones no se contemplarán de una manera aislada, sino colectivamente y atendiendo a los intereses y peculiaridades de la propia región. También quiero decir que las Cámaras deben ser apolíticas, diferenciándolas de las Asociaciones Empresariales o patronales, que éstas sí pueden estar politizadas.

—¿Cuántos comerciantes están integrados en la Cámara de Madrid y cuándo se realizarán esas elecciones?

—En Madrid tenemos un total de ciento veinte mil comerciantes y cerca de cuarenta mil industriales, las elecciones se celebrarán en el mes de septiembre y para entonces esperamos que la situación se haya aclarado convenientemente y hayamos obtenido una respuesta del Ministerio de Comercio a nuestros escritos.

Angeles GALINDEZ



A UN recuerdo «Fulgor y muerte de Joaquín Murieta», de Pablo Neruda, que Luis Calvo Teixeira realizó con garra. De antes, aparte de obras teatrales como «Fedra», de Racine, o «El corsario», de Marcel Achard, o «Tres sombreros de copa», de Miguel Mihura, recuerdo la serie de comedias que titulé «Viajes alrededor de una pareja». Y muchos aún se acordarán de otra serie que llamé «Doce lecciones de felicidad conyugal».

¿Y ahora, qué? No, no se ha tumbado a la bartola, viviendo de rentas. Luis Calvo Teixeira trabaja:

—He escrito «De la nana a la muerte».

Es un espectáculo que quiere realizar de inmediato con una bailarina que

En mayo y con la participación de España en el certamen

## FERIA INTERNACIONAL DE BURDEOS

Para los fabricantes españoles que deseen exportar, la Feria Internacional de Burdeos es cada vez un soporte más interesante. La ciudad de Burdeos se halla muy bien situada en la Fachada Atlántica del Mercado Común, de la que es, con relación a España, la metrópoli más cercana. Igualmente es una ciudad y un puerto que desde hace tiempo han establecido y mantenido relaciones comerciales privilegiadas con la costa atlántica de África.

Así, el presidente de la Cámara Francesa de Comercio e Industria de Madrid y los directivos de la Feria han

### PROXIMA APARICION DEL DECRETO REORGANIZADOR

Para desarrollar el decreto de democratización y autonomía de las Cámaras de Comercio, que va a aparecer en el «Boletín Oficial del Estado» uno de estos días, Comercio y Turismo ha preparado una orden ministerial que desarrolla dicha disposición y establece un plazo de cuarenta días entre la convocatoria y la celebración de las elecciones en cada una de las 85 Cámaras existentes.

Según fuentes próximas al citado departamento, es difícil todavía aventurar fechas para el proceso electoral, que en cualquier caso estará terminado antes del 31 de diciembre. La dificultad estriba en que la convocatoria de elecciones en cada Cámara corresponde a los delegados regionales de Comercio, en atención a las condiciones de cada provincia. Sin embargo, se tiene la impresión de que la mayoría de las elecciones se celebrarán entre octubre y noviembre próximo.



Luis Calvo Teixeira hará un especial con ella

# LA CHANA DE LOS PIES DE ORO

- Aseguró sus piernas en quince millones antes de protagonizar «De la nana a la muerte»

- Calvo Teixeira trabaja también en una serie sobre Pablo Picasso

entusiasmo al país: La Chana. Es una artista importante, a quien últimamente he llamado «la bailarina de los pies de oro», pues los aseguró en quince millones. Y no en plan farde, sino porque vive del baile y quería un seguro por si en algún momento le ocurriera cualquier percance. La Chana siempre bailó desde su niñez, pero España la aclamó al ver sus danzas, al advertir su temperamento racial, en el musical de José María Iñigo, que mereció «palo», pero al que se echa en falta ahora.

—Ella, La Chana, es la estrella. «De la nana a la muerte» es una creación de flamenco, no un recital. No engarzo bailes a la buena de Dios, sino que he urdido una historia en la que van surgiendo los diversos bailes flamencos al ritmo de la vida de una persona: va del nacimiento a la muerte, sin olvidar la juventud, el amor, la felicidad o plenitud, la soledad, la muerte. El espectáculo es la historia de una vida. Y esa vida es La Chana. Todo está a punto. Lo realizaré en Andalucía, en un pueblo de Sevilla.

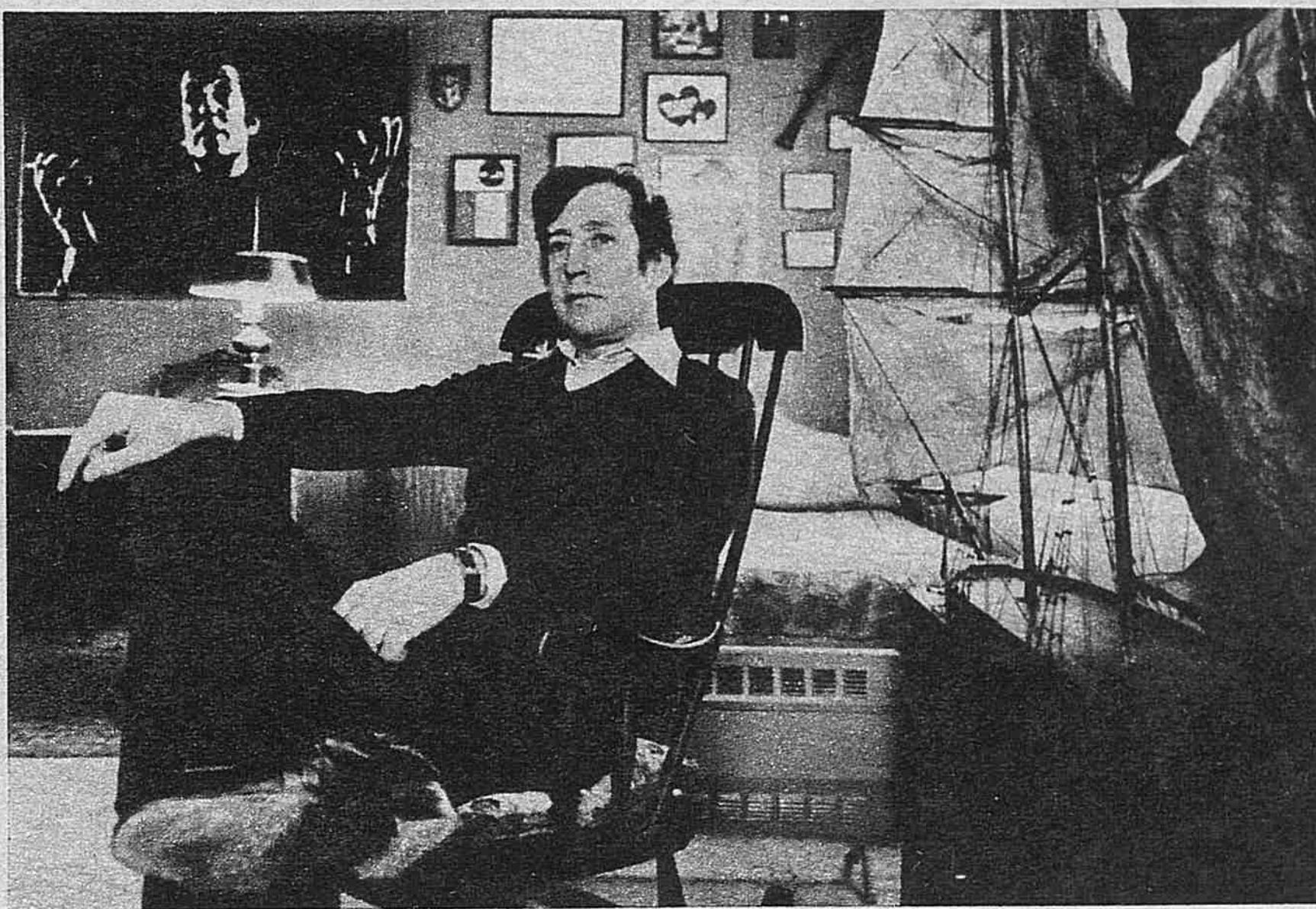
—¿Los cantes son populares?

—Todas las letras son originales. Son mías. Lógicamente encajan perfectamente en la historia. No he querido echar mano de los cantes tan manoseados por los gitanos, vengan o no a cuento.

## El flamenco

—¿Eres un flamencólogo?

—No. Tanto como eso, no. Pero he estudiado flamenco. Siempre me ha interesado. Y me gusta. Ten en cuenta que soy andaluz. Nací en Melilla y viví en Ceuta. Vamos, los Calvo Teixeira somos andaluces.



Y me dice:

—En el espectáculo «De la nana a la muerte» busco la belleza absoluta del baile sin recurrir a otros efectos. No quiero escenarios deslumbrantes, que pueden restar atención al baile en sí. Más claro, no quiero Cuevas de Nerja, por ejemplo, que tanta belleza encierran por sí mismas, sino que prefiero que la gente no se distraiga y admire el baile a palo seco. Buscamos la belleza de la imagen en una conjunción de los elementos estéticos de los pueblos andaluces. Buscamos la propia belleza del baile de La Chana, que intentamos resaltar más aún al dar cierta profundidad a los versos del cante. En «De la nana a la muerte» nada hay caprichoso. Todo sirve a la historia urdida.

Luis Calvo Teixeira es hombre de televisión. Ingresó hace la friolera de catorce años, casi quince. Metido en realización, ganó en 1966 el concurso de «guiones originales». Y se capacitó como «realizador». Sin embargo, no sólo gusta de realizar, sino que le da a la pluma. Guiones suyos fueron: novelas como «El vicario de Wakefield», «María Curie», «Alguien al teléfono» y «Siempre ayer». De 1966 en adelante,

Luis Calvo Teixeira no sólo dirige, no sólo realiza, sino que en la mayoría de los casos lo hace con guiones de su cosecha.

## Millonario

Luis Calvo Teixeira vive en la calle Velázquez, en un piso «de millonario», aunque él se asombra de que le consideren «tío con millones», y dice que sí, sí, que trabaja como un loco, que se encierra en el estudio, arriba, con terraza de fantástico panorama urbano, y a diario escribe pensando en que sus cosas irán dando juego poco a poco. De momento han dado el visto bueno a «De la nana a la muerte». Me doy cuenta de que Calvo Teixeira trae entre manos algo sobre Pablo Picasso, puesto que su mesa de trabajo está atiborrada de biografías, estudios y títulos sobre Picasso. No hay duda: Prepara una serie sobre el pintor español malagueño. No quiere largar del proyecto. Simplemente me dice:

—Trabajo en un proyecto sobre Picasso, pero aún no puedo entrar en detalles. No sé cuándo estará terminado y si podrá llevarse a cabo. De todos modos, soy optimista.

A la vez, trabaja en el guión de «Carmen Amaya». Tal vez sea La Chana quien encarne a la «diosa» del flamenco.

Con todo a punto, Luis Calvo Teixeira quiere entrar en el mundo del cine dirigiendo «Animales muertos», alegato de una cierta clase social andaluza, historia muy violenta, aunque sin recrearse en esa violencia, sino sirviéndose de la misma para descubrir la psicología de unos jóvenes.

—El papel estelar va a medida de Miguel Bosé. Es clavado. Me encantaría contar con él, pero aún no hay nada en concreto. Voy a filmar en verano en un cortijo andaluz. Establezco un paralelismo de contraste entre la sobriedad de la vida en un cortijo de labor y la que esos mismos protagonistas llevan en la costa, en la playa, durante el verano.

Luis Calvo Teixeira es realizador de televisión, pero por encima de todo es un escritor.

—Me gusta realizar mis guiones, está claro.

Durante algunos años, Luis Calvo Teixeira anduvo metido en negocios teatrales; era empresario de un teatro madrileño.

—Lo vendí. Me harté y lo vendí.

Y muy rotundo, confiesa:

—Para mí, el teatro ha muerto.

Y razona.

—Conocer el teatro por dentro, en mi época del teatro Alfíl, me ha proporcionado una monumental desilusión. Es duro, pero soy sincero ahora mismo cuando digo que el teatro no me interesa lo más mínimo. Y vamos, eso de que el teatro es el baremo de la cultura es un cuento chino que nadie se cree. ¡Estamos buenos si la cultura fuera eso, el teatro! Ni mucho menos. Si hay quien juzga la cultura de un país por el teatro, va aviado. Cultura es, además del teatro, otra cosa, qué duda cabe. Y, por supuesto, no puede incluirse en «cultura» mucho del teatro que hay actualmente en escenarios españoles.

Javier DE MONTINI

(Fotos Vidal.)



Informado que la LVII Feria Internacional de Burdeos se celebrará del sábado 20 al lunes 29 de mayo de 1978.

Aunque creada en 1916, el mismo año que la Feria de Valencia, el nuevo

Parque de Exposiciones de Burdeos, situado a diez minutos del centro de la ciudad, al borde de un lago de 160 hectáreas, abrió sus puertas en 1969. Se le considera, en materia de par-

- Ha dicho el presidente: «La Feria es de carácter general, se reúnen veintiocho sectores de actividad entre los cuales el más importante es el de la agricultura»

ques de exposiciones, una de las más notables realizaciones en Europa a lo largo de estos diez últimos años. Con una superficie de 30 hectáreas, se compone de un inmenso hall, de 50.000 metros cuadrados y de terrenos de exposición al aire libre de una superficie tres veces mayor. Dotado de los equipos más modernos y funcionales, han sido acondicionadas extensiones para aparcamiento con capacidad para 10.000 vehículos, han construido cinco hoteles de una capacidad total de 715 habitaciones, así como un Palacio de Congresos que puede acoger a 1.500 participantes.

El presidente ha dicho: «La Feria Internacional de Burdeos es una feria de carácter general, de una gran diversidad, en la cual se reúnen 28 sectores de actividad. Entre ellos, el más importante es el de la Agricultura.»

Organizado por el Ministerio de Co-

mercio (Comisaría General de Ferias, en Madrid), y dedicado cada año a un sector particular de la industria, reúne a 2.200 expositores que provienen de numerosos países, entre los que el Pabellón de España es el más importante de los «stands» oficiales extranjeros.

Este año son esperados 400.000 visitantes, entre ellos numerosos comerciantes, industriales, agricultores y ganaderos españoles.

El «DÍA DE ESPAÑA», que se celebrará el próximo 21 de mayo, reunirá, como es tradición, a altas personalidades de ambos países. Constituirá un acontecimiento importante para el desarrollo de nuestros intercambios comerciales y para celebrar la amistad entre las dos naciones latinas.

Paloma BLANCO



## Marcelino Camacho

Secretario general de CC. OO.

● «El voto de los trabajadores ha sido inexorable; quiere dos centrales de clase»

● «Estamos decididos a sacar al país de la crisis a condición de que la democracia penetre en las fábricas»

—Cuando el proceso electoral sindical está prácticamente finalizado y ya las cifras no pueden sufrir grandes modificaciones, ¿cuál es la impresión que le han merecido estas elecciones?

—En primer lugar diría que en cuanto a cifras, las que da oficialmente el Gobierno nos parecen válidas, si aclaráramos la situación de muchos de los representantes adscritos al grupo de no afiliados e incluso algunos independientes, que en realidad militan en alguna central. Si añadiéramos estos puestos a las siglas correspondientes, CC. OO. obtendría alrededor del cincuenta por ciento de los votos, y a continuación se situaría UGT, a la misma distancia



que ahora la sitúa el Ministerio. De todos modos creo que las cifras son de alguna forma ya un elemento secundario. El hecho real e importante es que todo el mundo está operando ya políticamente en nuestro país a partir de que ha habido un gran triunfo del sindicalismo de clase con sentido de responsabilidad nacional. En este orden de cosas es también fácilmente observable la derrota tanto del amarillismo como de los intentos del Gobierno de distorsionar la realidad sindical.

—Respecto a las otras centrales sindicales, fundamentalmente la CSUT y el SU escindidos en su día de CC. OO., ¿en qué posición quedan tras las elecciones?

—Todo el mundo tiene que sacar conclusiones de estas elecciones sindicales, tras las cuales el espectro sindical ha quedado de alguna forma definido. Si el quince de junio configuró la correlación de fuerzas políticas por un periodo determinado, las elecciones sindicales han configurado la correlación de fuerzas a nivel sindical. La consecuencia es que aquéllos que de alguna forma se separaron queriendo hacer su experiencia de un sindicalismo más o menos testimonial, ahora deben sacar una conclusión y es que los trabajadores no aceptan eso. Con un dos por ciento o un tres por ciento no se puede hacer sindicalismo, no se puede ni negociar ni presionar con estos porcentajes.

—¿Piensa Marcelino Camacho que en un futuro próximo estas pequeñas centrales se in-

tegrarán en los grandes sindicatos de clase?

—Creo que deben hacerlo. Lo normal es que comprendan que es más útil para la clase trabajadora que sean una minoría dentro de una formación sindical masiva. Podemos constatar que en este momento muchos de los afiliados a estas centrales sindicales se están pasando a Comisiones. El voto de la clase trabajadora ha sido inexorable y lo que ha dicho es que de momento quiere dos centrales de clase, UGT y CC. OO.

—Este proceso sindical, ¿va a desembocar en la unidad de acción a nivel sindical en un sindicalismo codirigido por UGT y por Comisiones Obreras?

—Creo que precisamente el mandato que recibimos del voto de los trabajadores es el lograr la unidad en una gran central de clase. Nuestra central ha sido desde siempre pluralista y unitaria, y tenemos la esperanza de que algún día todos nos integremos en la misma central sindical, que se llamará como sea. Nosotros no nos batimos por nombres, pero será una central unitaria y pluralista de clase y con sentido de responsabilidad nacional. La unidad es algo a lo que se llega lógicamente, debe haber avances y retrocesos antes de conseguirla. Creo que ya hay elementos de conjunto entre UGT y CC. OO., y espero que mientras logramos las bases para la gran central, la unidad de acción se extienda cada vez más.

—En su día, tanto CC. OO. como UGT anunciaron movilizaciones populares como respuesta a ciertos planteamientos del Gobierno y de patronal, ¿de qué forma se van a realizar estas movilizaciones y cuál es el fin que se persigue?

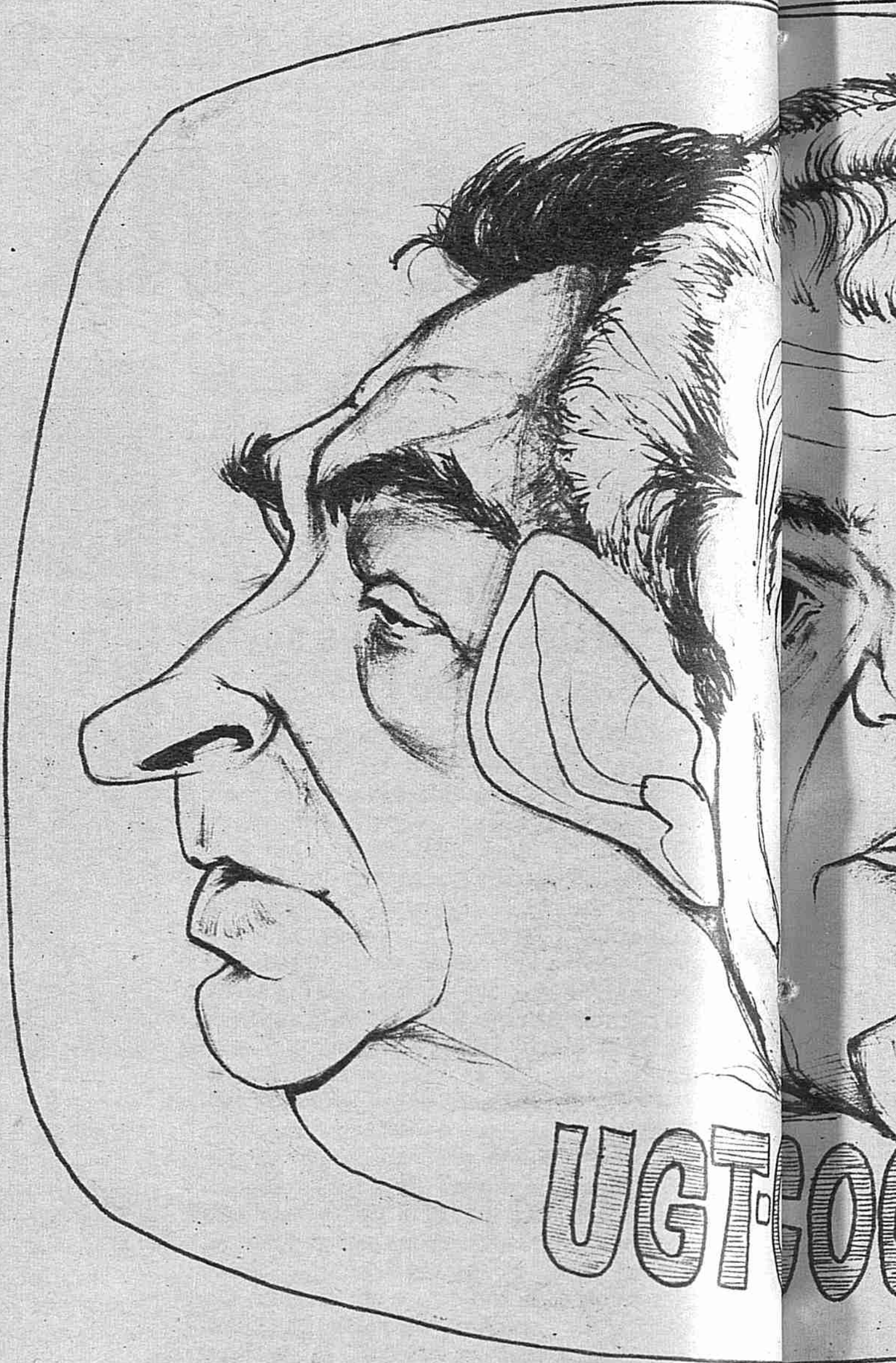
—Bueno, la jornada del día cinco, sin duda tiene ya ese carácter. En estos momentos se debate precisamente en las Cortes el proyecto de ley de acción en la empresa. Nosotros queremos recordarles a los empresarios que tienen muchas cosas por las que deberían ser más moderados. Si hay una crisis grave en nuestro país son ellos los que la han creado; esa economía que hemos tenido no es ni racional ni nacional. Son ellos los responsables de la crisis. No pueden pretender ahora que nosotros saquemos al país de la crisis sin que a cambio consigamos que la democracia penetre algo en las fábricas para poder controlar conjuntamente con ellos la marcha de la economía del país. Ya que no les exigimos responsabilidad, en aras de la reconciliación nacional, por haber llevado al país a la crisis, que piensen que el precio de ello es la democratización de la empresa. El que se realicen o no las movilizaciones populares va a depender de que el Gobierno negocie o no con las centrales sindicales en el cuadro de la carta que hemos enviado a petición del Gobierno con las principales reivindicaciones. Nosotros estamos decididos a sacar al país de la crisis, pero a condición de que la libertad penetre en las fábricas.

—¿Qué va a suponer en el plano sindical la sustitución de Jiménez de Parga por el nuevo Ministro de Trabajo?

—De alguna manera, la labor de Jiménez de Parga no ha sido eficaz para los trabajadores. Nosotros hemos combatido su política. De todos modos, la política del Ministerio de Trabajo se hacía en Castellana, tres. Se trata de ver en qué medida el nuevo Ministro cambia de política.

—Para acabar, una cuestión que se ha planteado recientemente: ¿Va a ingresar próximamente Comisiones Obreras en la Confederación Europea de Sindicatos (CES)?

—Nosotros, formalmente, no hemos pedido el ingreso en la CES. Hemos tenido algunos contactos, pero indudablemente puede plantearse un día, quizá después del Congreso, el que nosotros pidamos el ingreso de Comisiones Obreras en la CES. Nosotros creemos que hay que ir a la unidad sindical en el terreno internacional. Creemos que la unidad sindical ahora pasa por las organizaciones internacionales de carácter regional.



En la recta final

## UGT Y CC. OO. EMBUEN ACCION SINDIAL

Las primeras elecciones sindicales libres en nuestro país, prácticamente finalizado decantando los votos de los trabajadores hacia dos centrales sindicales mayoritarias, Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores, que asuminarán de esta forma la responsabilidad de la acción sindical española. Pero también este proceso electoral va a ser





## Nicolás Redondo

Secretario general de UGT

- «De momento no se va a institucionalizar la unidad de actuación sindical»
- «Las movilizaciones populares no van a ser sistemáticas»
- «No aceptamos que se apruebe la ley de Acción Sindical en la línea que pretende el Gobierno»

—En la recta final de las elecciones sindicales españolas, ¿qué hechos destacaría de las mismas?

—Primeramente quiero destacar que se ha ido a estas elecciones sin unas mínimas garantías de control por parte del Gobierno, que no ha sabido hacer cumplir la normativa del seis de diciembre. En principio no ha existido siquiera un censo electoral. Las condiciones en que se han desarrollado las elecciones no han sido las mejores y esto obedecía a la propia intencionalidad del Gobierno. El primer rasgo entonces es el de la confusión. Por otro lado, es importante destacar también la gran participación que ha habido en estas elecciones sindicales. Esto es muy significativo. Las elecciones han configurado el sindicalismo en torno a dos centrales: Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras, cuyo equilibrio es otro hecho a destacar.

—Esta victoria de las dos grandes centrales, ¿piensa que puede determinar una unidad de acción en el sindicalismo español en un futuro próximo?

—Yo creo que, efectivamente, habrá que ir a unidades de acción, a tomar criterios conjuntos entre ambas centrales sindicales para poder discutir con el Gobierno, para poder ofrecer alternativas y para presentar todas las necesidades y reivindicaciones que siente la clase trabajadora. Habrá que tener muy presente las actuaciones conjuntas, pero me parece que van a ser acuerdos de unidad de acción que podríamos calificar de coyunturales. Quiero decir que de momento no se va a institucionalizar lo que es la unidad de acción sindical, sino que en cada momento, muy concreto, nos pondremos de acuerdo para ir a esta unidad de acción.

—¿Van a quedar de alguna forma al margen las pequeñas centrales de clase seccionadas en su día de las mayoritarias?

—No se trata aquí de subestimar a ninguna central, pero la verdad es que hay una dinámica sindical en el país y que estas dos centrales están llevando a iniciativa del movimiento obrero. Sin ninguna intencionalidad por parte de la UGT, sino como consecuencia de esta dinámica, efectivamente, estas centrales están quedando un poco al margen. Se va configurando cada vez de manera más nítida la representación sindical por parte de UGT y Comisiones Obreras.

—Respecto a las movilizaciones populares que anunció en su día UGT, ¿qué fines concretos van a perseguir próximamente? La jornada europea de la CES, ¿tiene este carácter?

—UGT no propugna el desarrollo de movilizaciones populares de manera sistemática, sino en función de situaciones muy concretas. Por ejemplo, a raíz de la discusión en la Comisión de Trabajo del Congreso del proyecto

de ley de acción sindical en la empresa, que tanta reacción ha creado por parte de los círculos empresariales. Entonces es perfectamente claro que si se aprobara una ley en el sentido que pretende el Gobierno, la Unión General de Trabajadores no tendría más remedio que utilizar la presión popular para impedir esta ley, que se puede decir, significaría un atentado en contra de los intereses de los trabajadores. Habrá momentos entonces en que se vaya mediante movilizaciones populares a la presión social, pero esto no de manera sistemática. Respecto a la jornada del día cinco, creo que estaba en el marco del acuerdo tomado a nivel europeo para protestar contra el paro en todo el continente, complementada con la situación concreta que existe en nuestro país, podríamos señalar el desfase de la situación sindical con respecto a la vida del país. Creemos, además, que las centrales han hecho gala de una moderación que podríamos calificar como responsable, puesto que una hora de paro no es excesivo.

—Siguiendo con el sindicalismo a nivel europeo, UGT ha sido hasta el momento la central que, casi con exclusividad, ha representado al sindicalismo español en los organismos internacionales; sin embargo, Comisiones Obreras está dispuesta a solicitar el ingreso en la CES. ¿Cuál va a ser la postura de UGT?

—Es prematuro opinar ahora. Tenemos que esperar al Congreso de Comisiones Obreras para ver si sus presupuestos son acordes con los estatutos de la CES y a que posteriormente Comisiones Obreras solicite su ingreso. Entonces, y en función de estos hechos, tomaremos una determinación.

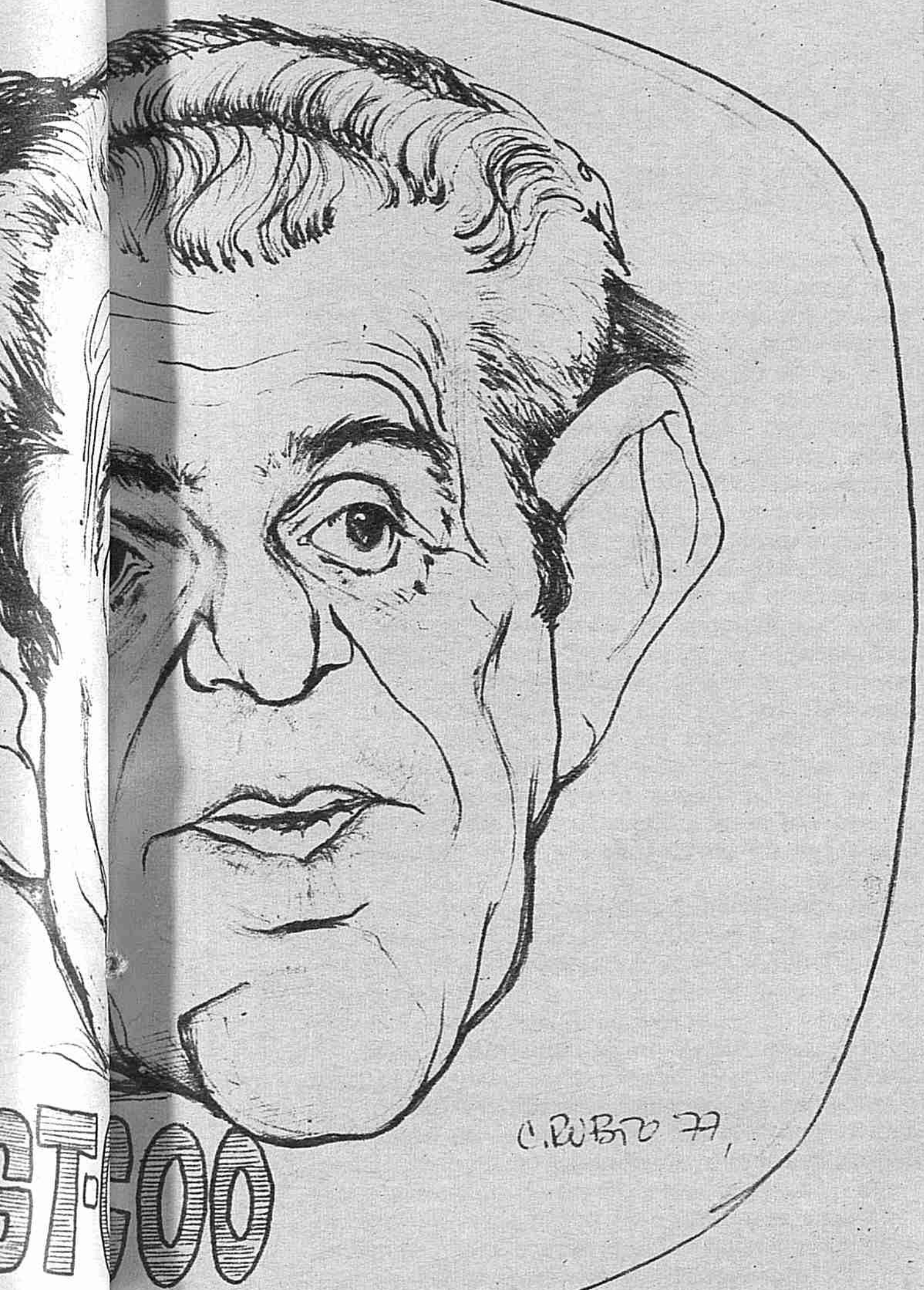
—¿Qué va a suponer en el terreno sindical el cambio en la titularidad del Ministerio de Trabajo?



—En relación a la etapa de Jiménez de Parga creo que se ha perdido mucho tiempo durante su gestión. Es pronto todavía para hacer un juicio de intenciones del nuevo Ministro, pero parece que al menos es mucho más receptivo de cara a la situación sindical. Comparte nuestro sentimiento en cuanto a la necesidad de adecuar una normativa sindical a la situación actual del país.

—Para acabar. Al regreso a Madrid de los restos del líder ugetista Largo Caballero se le ha atribuido una intencionalidad política. ¿Cuál es el verdadero motivo para el traslado?

—El hecho concreto al que hay que circunscribirse es el traslado de los restos mortales de un compañero ugetista, que expresó en sus últimas voluntades su deseo de reposar en su tierra natal. Nadie quiere ni debe instrumentalizar el traslado. Por lo demás creo que Largo Caballero es un compañero que se destacó, y esto es fundamental, por el hacer más que por el decir. Su ejemplo fue diario y perfectamente acorde con su pensamiento. En este sentido, Largo Caballero es una de las figuras más insignes de la UGT y del PSOE. Lo que fundamentalmente defendía era el dotar a la clase trabajadora de un instrumento eficaz para la defensa de sus intereses. El hecho de que sea el primer compañero muerto en el exilio que ha sido trasladado es pura y simplemente una casualidad.



Final de las elecciones

# ...E BUSCA DE UNA UNIDAD CONJUNTA

es liberar de alguna forma la unidad de acción española en el terreno sindical, de los al menos está en el ánimo de los responsables de las dos centrales mayoritarias. Sobre estos temas, que son y otros de especial interés, el espectro sindical ha dialogado ya. Perodián Sánchez con Marcelino Camacho y Nicolás Redondo.





### «EL FUTURO DE LA TIERRA DEPENDE DE LOS DESCUBRIMIENTOS QUE SE HAGAN EN EL ESPACIO»

David Scott, uno de los primeros hombres en pisar la Luna, ha visitado recientemente nuestro país para intercambiar impresiones con una empresa española de alta tecnología, que participa en el proyecto «Spacelab».

En el curso de una rueda de Prensa que mantuvo con los periodistas, David Scott, declaró: «Lo más impresionante no es tanto haber puesto un pie en la Luna, sino haber puesto un ojo en la Tierra desde la Luna.» El astronauta señaló que, en efecto, la conquista de la Luna había significado una revolución de todo tipo, incluso filosófico, pues con ella el hombre pudo vencer uno de los obstáculos y «límites» que desde tiempo inmemorial le habían parecido insuperables.

#### BIOGRAFIA

Hijo de un general de las Fuerzas Aéreas, David Scott nació en la base aérea de Randolph, en San Antonio (Texas), el 6 de julio de 1932. Se graduó en la Western High School, en Washington DC, y posteriormente, en 1954, en West Point, como oficial de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Después de un período de adiestramiento, vuela durante cuatro años en el 32 escuadrón de combatientes tácticos en Soesterberg (Países Bajos), donde demuestra su habilidad como piloto. Se gradúa en aeronáutica y astronáutica en el Instituto de Tecnología de Massachusetts.

En 1963 es nombrado astronauta en la base aérea de Edwards, en California. Su primer vuelo para la Nasa con Neil Armstrong tiene lugar en marzo de 1966 sobre «Gemini VIII». Su segunda misión consiste en pilotar el módulo del «Apolo IX» sobre órbita terrestre durante diez días en marzo de 1969.

Para realizar el vuelo a la Luna con «Apolo XV», que duraría del 26 de julio al 7 de agosto de 1971, David Scott estudia geología a fin de recoger muestras de rocas lunares. En este vuelo se utilizó por primera vez un vehículo lunar.

En la actualidad se dedica al tema de la transferencia de tecnología en empresas de alto nivel técnico y a la divulgación y traducción del complicadísimo lenguaje de los descubrimientos espaciales.

#### ESPAÑA COLABORA EN EL «SPACELAB»

El proyecto «Spacelab» es un laboratorio espacial europeo que está construyendo la ESA para que vuele en la bodega de carga del transbordador espacial o «lanzadera», para los vuelos de los años 1982 y 1983. Este laboratorio, de muchas aplicaciones, se utilizará para experimentos de observaciones terrestres, astronomía, física, química solar

y atmosférica, biología y fabricación en el espacio exterior sin gravedad. La NASA norteamericana y la ESA europea compartirán por igual el primer vuelo del laboratorio espacial, previsto para diciembre de 1980. Se han elegido como participantes a 222 hombres de ciencia. El laboratorio espacial número 1 será una empresa internacional, en la que estarán representados catorce países: Bélgica, Dinamarca, Francia RFA, Italia, los Países Bajos, Suiza, el Reino Unido, Austria, India, Japón, Canadá, Estados Unidos y España. La empresa de Ingeniería espacial encargada de hacer la labor de «astillero» fino, como, como es todo el equipo de soporte mecánico de la nave modular, es española, y precisamente con sus técnicos ha cambiado impresiones David Scott.

El «Spacelab-1» lo transportará el orbitador del transbordador número 102, que se está construyendo en California. El primero de sus seis vuelos de pruebas —lanzamientos con tripulantes al espacio exterior— está previsto para junio de 1979. Las pruebas en órbita medirán varios comportamientos de vuelo del transbordador y del equipo de

lab» que se están proyectando hoy, el descenso del mismo hacia la Tierra se retrasará hasta que el transbordador pueda situarlo en una órbita superior. Después de los seis vuelos de pruebas en órbita, el transbordador podrá comenzar a prestar servicios como si fuera una línea regular de camiones, sólo que espaciales.

#### LOS RESULTADOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO

En respuesta a una de las preguntas que los informadores plantearon a David Scott señaló que en su opinión el futuro de la Tierra depende de los descubrimientos que se hagan en el



● Comandante de la tripulación del «Apolo XV», posee el récord de permanencia sobre la superficie lunar

observación terrestre, física espacial y experimentos astronómicos. En el tercer vuelo de pruebas (1983), los pilotos tratarán de encontrarse con la estación espacial «Skylab» para situarla en una órbita más alta mediante un sistema de propulsión con teleoperador de los Estados Unidos. En la actualidad, el «Skylab» está bajando poco a poco a la Tierra. Pero si tienen éxito las maniobras con el «Sky-

espacio, aunque matizó que para la conquista del espacio es indispensable conocer lo máximo posible a la propia Tierra, y que los avances que se hagan en los dos campos están estrechamente relacionados entre sí.

También manifestó que en su opinión el resultado más importante que ha sido conseguido por la Humanidad en la conquista del espacio no ha sido tanto el desarrollo de una cierta capacidad tecnológica, sino el desarrollo de una «capacidad humana» que será en definitiva la que en definitiva permita en el futuro seguir con la conquista del espacio, y desarrollar en la Tierra los descubrimientos logrados. Habrá que darle la razón, pues, lo dice el hombre que tiene en posesión el récord de permanencia sobre la superficie lunar, con un tiempo de treinta y cuatro horas.

Paloma AVILES  
(Foto Efe.)

## MUNDO CIENTIFICO

### REACTOR NUCLEAR DE DOS MILLONES DE AÑOS

El reactor nuclear natural descubierto por investigadores franceses en 1972 en una mina de Uranio en Oklo (Gabón) no es, con toda probabilidad, un caso único en el mundo. Aunque no se disponga de pruebas que permitan suponer la existencia de otro reactor natural en cualquier otra parte del mundo, los especialistas confían, como ha afirmado el profesor Durrani, de la Universidad de Birmingham, en encontrar nuevos reactores que funcionaron en periodos prehistóricos, según informa Pyresa.

Según las últimas investigaciones, el reactor de Oklo se mantuvo en funcionamiento durante dos millones de años, hace ya unos dos mil millones de años, y su centro llegó a temperaturas variables entre 280 y 400 grados centígrados. En esa época, la cantidad de uranio-235 que había en la zona debía ser unas ocho veces superior a la que hoy se ha encontrado, produciéndose el proceso de enriquecimiento del combustible de una manera natural a lo largo de un período de unos 700 millones de años.

Los científicos franceses que trabajaron en la mina de Oklo llegaron a la conclusión de que allí debía haber funcionado un reactor nuclear natural al observar que en un determinado punto la concentración de uranio-235 era mucho menos que en el resto de la zona, lo que les indujo a pensar que habría sido consumido en un proceso natural de fusión, deducción apoyada por la presencia de otros productos normales en semejante proceso. Sucesivas investigaciones llegaron a matizar que eran seis el número de centros en los que se produjo la fusión en esa misma mina, distribuidos por una superficie de varios miles de metros cuadrados.

El descubrimiento del reactor de Oklo tiene, indudablemente, un valor científico inestimable, pero también un gan inteez práctico, pues contribuye a aclarar una serie de aspectos sobre el tema del almacenamiento a largo plazo de residuos radiactivos. Es evidente que el reactor de Oklo apenas si llegó a emitir al ambiente una millonésima parte de la cantidad de material radiactivo implicado en la reacción en cadena registrada, e incluso los productos de fusión del «núcleo del reactor» apenas si se han difundido al ambiente en el plazo de dos mil millones de años. Este hallazgo permite, según el profesor Durrani, considerar perfectamente viable y seguro el almacenamiento de residuos radiactivos en capas tectónicas estables.

### MANUAL PARA PROYECTAR SIN BARRERAS ARQUITECTONICAS

Como contribución a la Campaña Nacional de Protección al Minusválido, el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid ha remitido gratuitamente a todos los colegiados un «Manual para proyectar sin barreras arquitectónicas», realizado por el arquitecto Guillermo Cabezas Conde.

En este manual, su autor, que desde hace años ha venido estudiando el tema, ya que él mismo tiene un grado de incapacidad motriz, aborda diversos problemas y sus soluciones, en el ámbito de la arquitectura y el urbanismo, con objeto de reducir los obstáculos que presentan las construcciones no pensadas para su utilización por minusválidos.

El manual ha sido entregado también al Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos y a distintos organismos oficiales.

### CIENCIA FICCION EN EL 150 ANIVERSARIO DE VERNE

El Club Puente Cultural, en colaboración con la Sociedad Española de Ciencia Ficción, ha celebrado recientemente unas Jornadas-Encuentro con la Ciencia-Ficción, con motivo de la celebración del 150 aniversario de Julio Verne, centradas en la figura del escritor francés y en la problemática de la ciencia-ficción en España. Han participado en dichas jornadas especialistas como Carlos Frabetti, Domingo Santos, Francisco Arellano, Luis Sánchez, Álvarez Villar, Bermúdez Castillo y otros.

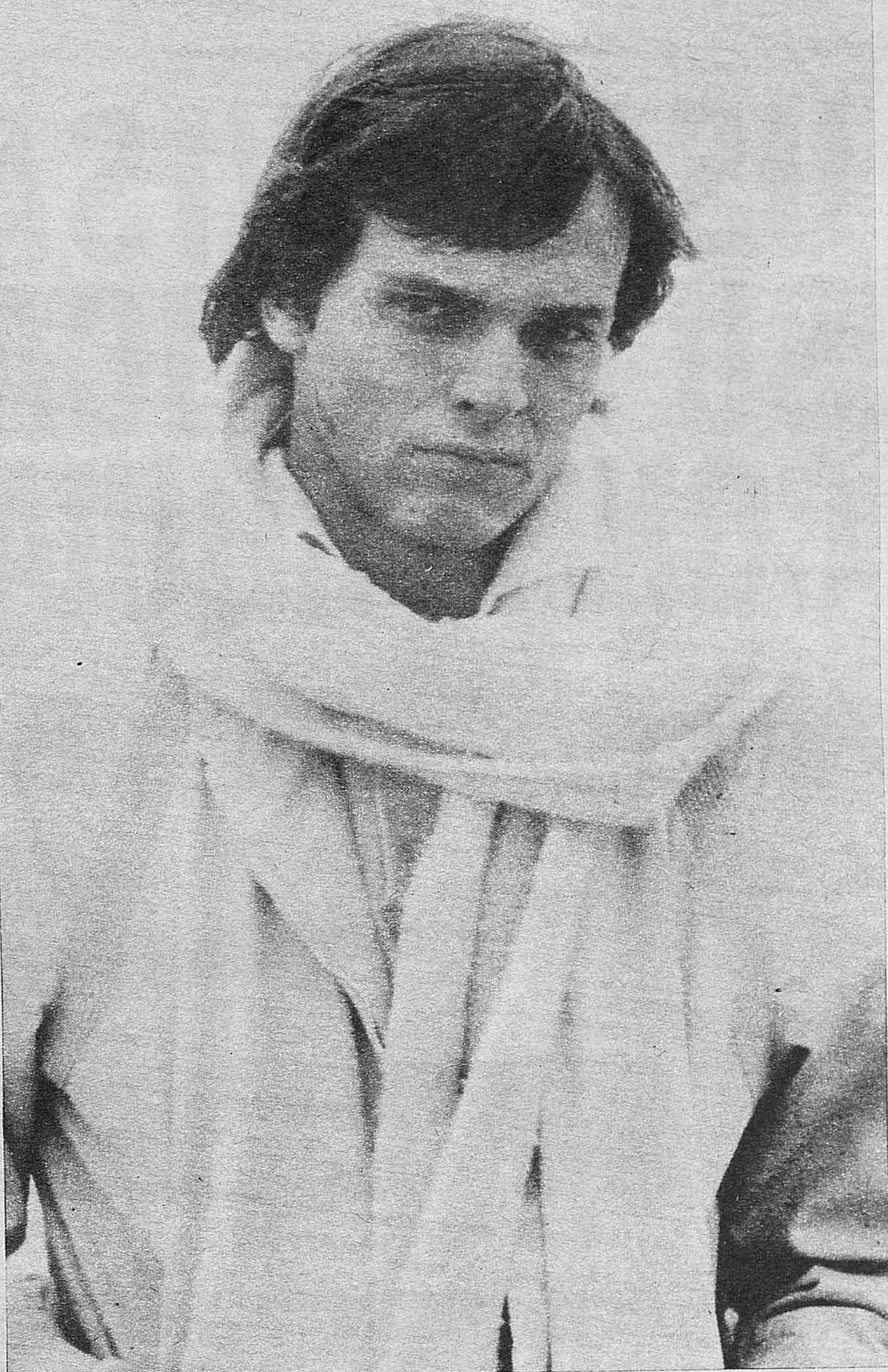




En una pausa del rodaje, mientras se tomaba un café como postre tras una hamburguesa, Miguel Bosé se lanza como un loco al primer periódico de la tarde que llega a sus manos para leer el fallo del «Oscar» de Hollywood. En breves minutos devora el texto.

Y a continuación vienen los comentarios con sus compañeros de rodaje, todos ellos jovencísimos. Confiesa, como el chaval es ambicioso, que le gustaría alcanzar un «Oscar» antes de los treinta y cinco años. Toca diana y todos se incorporan al trabajo, a los focos, cámaras... Miguel está preocupado, casi molesto, ya que me había citado a las tres, creyendo que acabaría de rodar a esa hora y, sin embargo, a causa de la luz, el rodaje se alargó dos horas más. Tuve que convencerle de que no me importaba, que comprendía su trabajo. Al final se tranquilizó.

¡Corten!, por hoy ya hemos terminado. Como había sido su cumpleaños el día anterior, Miguel invita a sus compañeros y técnicos de la película a champán y tarta. Con una sonrisa recibe las felicitaciones y algún que otro estirón de orejas. Tras cambiarse de ropa, empezamos a hablar, teniendo como testigo a Ana García Obregón, a la que da algún que otro beso manteniendo las manos entrelazadas, ocultándolas a mis ojos. Niega con una sonrisa que haya un idilio o romance entre los dos. Salta agresivo, «¡no queremos, a nadie le importa. Ana es una gran amiga. Nos conocemos desde que éramos unos niños». Pero por si las moscas, por temor a que repitiera la pregunta otra vez, separan sus manos.



Miguel Bosé

## «DE NIÑO MIMADO, NADA»

«Soy el niño apaleado y criticado de la canción»

—¿Supone esta película una despedida?

—Despedida, nunca. Es una vuelta, tras año y medio de estar alejado a causa de la canción —precisa—. Es una vuelta algo muy especial, ya que era un proyecto que teníamos desde hace dos años el productor, guionista y yo. En un primer momento hemos tenido muchas dificultades para llevarla a cabo. Ahora hemos concretado ese proyecto tras muchos esfuerzos, horas de trabajo...

La película, que cuenta con actores casi noveles y muy jóvenes, todos ellos adolescentes, relata las dificultades de un Ateneo politécnico, «que hace unos años la gente no sabía que existía algo parecido. Es la historia, en definitiva, de cómo no llegan a hacer el Ateneo».

Respecto al amor, me dice este joven mimado por la fortuna, suerte, aunque lo niegue, nacimiento, dotado de una gran agresividad y ambición: «Trato a esta palabra con mucho respeto. Es una palabra muy grande. Puede ser una poesía, la amistad..., o el respeto. En realidad no se puede definir con palabras. Se ama o no se ama. Hay que sentirlo, vivirlo. Para mí es una gasolina. Es una cosa que la necesito para vivir. Con amor construyo, destruyo,

hago. Es el condimento, la sal que pongo en todas mis acciones.

Conoció el amor en el momento en que me dieron la primera palmada. Ha sido y es primordial.

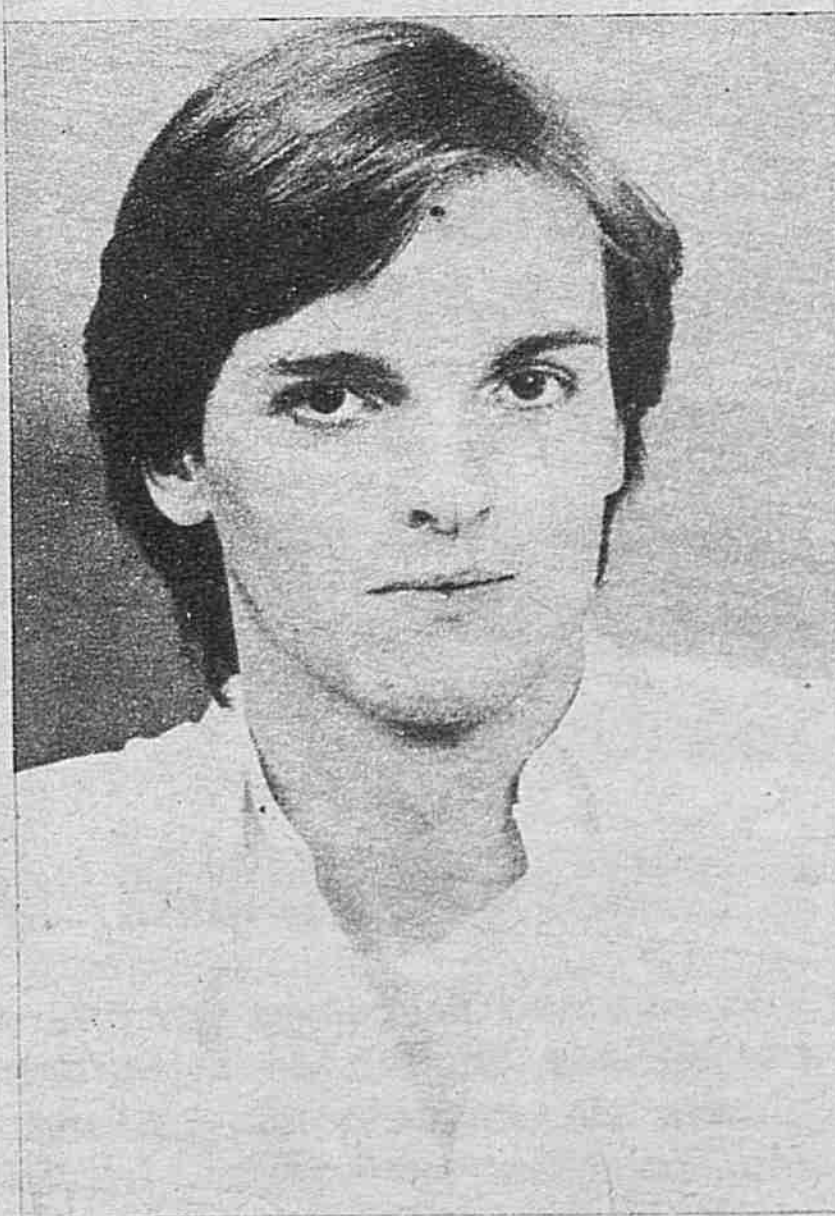
—¿Amas ahora?

—Sigo amando —me corrige— muchas cosas. Hay muchos tipos de amor: la familia, amistad, trabajo, respeto y está ese otro amor, el complicado, el que viene y se va como un relámpago. Yo tengo mucha capacidad de amar. Puede sonar romántico o cursi. Pero es así.

Tiene un encanto diría yo casi femenino. Sus ojos verdes, sus rasgos, aunque duros, pero suaves, su delgadez, contribuyen a formar una primera impresión. En un primer momento parece que juega a despistar a ser ambiguo. Sin embargo, su comportamiento con Ana, pese a la coacción que le impone mi profesión, y pese a negarlo repetidamente, es amoroso, «es de esas cosas que si no se usa, se pudren. Necesito quemar, desgastar el amor para por la noche dormir bien; el amor se desgasta en actitudes, gestos, palabras, detalles, acariciar una mano... Si no amo a una persona determinada, desgasto la capacidad de amar que tengo con mi familia, amigos, trabajo».

Me cuenta con una cierta nostalgia que la primera vez que se enamoró fue a los cinco años, «se llamaba Bárbara. Era una niña rubia, deliciosa. Fue un amor infantil.

Nacido de padres famosos, popula-



- «Tengo una gran capacidad para amar»
- «La primera vez que me enamoré fue a los cinco años»
- «La gente me aterra»
- «En mi familia no existen secretos»

res y envidiados, su infancia y su vida ha discurrido entre mujeres, madre, hermanas, primas, tías. Bachillerato en el Liceo Francés. Viajes constantes a Roma, París, Londres, saltando sin cesar de ciudad a ciudad. Películas, lanzamiento a la canción, gala tras gala. Es un elemento indispensable de la «dolce vita». Desde su más tierna infancia ha tenido contacto con intelectuales, artistas, pintores, escritores. Sin embargo, bajo esa constante sonrisa, bajo esa superficialidad, bajo esa vida fácil en la que ha estado inmerso, pese a que él está a la búsqueda de dificultades, se oculta un hombre, un joven, un niño, un adolescente, tímido, introvertido, que se cierra en banda cuando alguien intenta hurgar en su vida personal. «La gente me horroriza, me aterra. Sin embargo —confiesa—, dentro de eso soy sociable hasta que la gente me ataca; cuando eso ocurre soy agresivo. Pese a todo eso, necesito a la gente para poder vivir, al igual que el resto del mundo. En contrapartida, la soledad no me da miedo, ya que me relaja, me llena.»

Me cuena que no toma somníferos, «ya tengo suficiente desgaste durante todo el día. Por la noche, cuando veo una sábana, caigo redondo. Siempre que puedo duermo acompañado, pero, por motivos de trabajo, duermo solo».

Confiesa no tener «complejo de Edipo»: «Mi madre es una gran amiga, una gran mujer y una gran maestra. Aunque esté mal decirlo, es una estu-penda actriz. Es difícil no quererla, porque es una mujer de gran personalidad, al igual que mis hermanas. Hablamos de todos los temas. En mi familia no existen secretos. El hecho de haber transcurrido mi vida entre mujeres no ha dejado huella en mi personalidad. Me ha servido para conocer mejor a la mujer.

La personalidad de mi padre ha estado presente dentro de una cierta ausencia, a causa de su trabajo. Para mí es un mito.»

Miguel es una persona fiel en sus afectos, «pero tengo tendencia a ser infiel». Me dice que nunca se casará. Es extremista, «cuando quiero a una persona, la quiero hasta el fin. Pero si la odio, cuidado». Es el niño mimado, adorado y también envidiado. «De niño mimado, nada; soy el niño apaleado y criticado en la canción. Y respecto a mi familia, soy un mandado que sale a la calle a trabajar. Tenéis una visión muy equivocada de mí.

Más que voz y técnica, yo tengo personalidad. Realizo mi trabajo con personalidad. ¿Buen cantante? No sería objeto. Se define como hombre espectáculo. Y confiesa que desafina muchas veces, «no me gusta la perfección, ya que es una cosa fría».

Por su nacimiento y educación, es un ejemplar de la clase bien: «Es muy despectivo. Parece que me lo estás echando en cara. Yo no soy clasista. No tengo culpa de ser hijo de Lucía Bosé y Luis Miguel Dominguín. Además, estoy orgulloso de ser su hijo. Sin embargo, he sido un privilegiado. Me he movido en unos ambientes que han contribuido a formarme. Pero ha habido mucha gente que ha tenido los mismos privilegios que yo y no ha sabido aprovecharlos.»

De carácter es anárquico; de corazón, socialista, y mentalmente carente de ideología. Es, simplemente, una persona que ama demasiado la vida para ser un amargado.



Las relaciones entre Estados Unidos y Turquía están a punto de entrar en una nueva fase. Básicamente, por las muestras de que la Administración Carter parece dispuesta a efectuar correcciones en una política de la que ha obtenido escasos beneficios. Cuando las tropas turcas invadieron Chipre en julio de 1974, Estados Unidos estableció un embargo de armas como presión para que se deshiciera el entuerto y para que se llegase a una solución negociada entre las dos partes en conflicto. Casi cuatro años después es evidente que el embargo no ha servido para nada, si acaso para mejorar las relaciones USA-Grecia, aunque no de forma significativa. Ahora, Carter quiere que se llegue a unos acuerdos anuales bilaterales, con créditos y concesiones gratuitas para las necesidades materiales de Turquía, pero el Congreso se niega a aceptar la propuesta hasta tanto no se levante el embargo todavía vigente. Si hace unos meses esta posibilidad parecía muy remota, ahora no lo es tanto, porque los congresistas están asumiendo ya la responsabilidad ante una eventualidad nada improbable que Turquía no ratifique los acuerdos con Washington respecto a las bases norteamericanas establecidas en su territorio, acuerdos congelados desde hace dos años.

**EL FLANCO ORIENTAL  
DE LA OTAN**

Por supuesto, el problema es complejo. Tanto Grecia como Turquía constituyen dos claves del dispositivo de defensa occidental. El flanco del Mediterráneo oriental quedó parcialmente desguarnecido cuando Grecia decidió retirarse de la OTAN (a consecuencia de la crisis de Chipre), pero la situación llegaría a ser dramática si se produjera una desvinculación de Turquía, país que constituye la principal barrera (y espía) de la URSS en la zona. De momento, parece que la prioridad norteamericana es Turquía. Es a Turquía quien hay que convencer, de quien hay que hacerse amigo, a quien hay que «sobornar» (el chantaje no es posible). Pero, ¿y Grecia? En Atenas no se van a quedar de brazos cruzados si, de golpe y porrazo, el potencial militar de su máximo enemigo se ve espectacularmente incrementado con el apoyo norteamericano. De momento, ya hay una protesta oficial griega, entregada por el ministro de Defensa al embajador USA en Atenas, de carácter secreto, pero, no obstante, conocido: contiene una advertencia a Washington sobre la ruptura del equilibrio militar con Turquía que ello supondría. El temor griego, eso es evidente, es que el fortalecimiento turco obstaculizara las negociaciones directas emprendidas en los últimos meses y que han llegado a un clima de esperanza quizá excesivo. Y no sólo sobre Chipre, sino también sobre el otro gran tema: las aguas del Egeo.

La «cumbre» del mes pasado entre Karamanlis y Ecevit terminó en fracaso, si por tal se entiende el que no se alcanzara ningún acuerdo concreto, pero casi todos los observadores admiten que hubo

# USA REVISA SU POLITICA CON TURQUIA



Ecevit, con un congresista americano.

Karamanlis  
advierte  
a USA

● **El eventual  
levantamiento  
del embargo  
puede romper  
el dudoso equilibrio  
entre Grecia y Turquía**

● **El tema  
de Chipre  
sigue estancado,  
aunque Ecevit  
prodiga  
sus declaraciones  
de buena  
voluntad**

una voluntad de cesión por ambas partes, por encima de la intransigencia de negociaciones anteriores. También se habrían trazado unas líneas generales sobre las



que discutir los problemas en futuras conversaciones. El momento apropiado quizá fuera el de la reapertura de la Conferencia de Viena, paralizada e inoperante des-

de hace un año y que Waldheim, secretario general de la ONU, ha anunciado que quiere reanudar en breve. Waldheim, antes de tomar esta decisión, ha contado con las promesas de ambas partes de que existe cuando menos una convergencia inicial favorable a un acuerdo que no sea totalmente satisfactorio, pero que pueda resultar aceptable para la otra parte. Así, Ecevit, que hasta ahora había esquivado el tema de la libertad de movimientos en Chipre, admite ahora este principio, aunque matizando que tendría que llevarse a la práctica de forma gradual. La importancia de este tema radica en que la vuelta de los grecochipriotas refugiados a la parte de la isla que ahora controla Turquía podría significar el restablecimiento de las proporciones de población anteriores, con lo que el conjunto de la isla podría ser griega (en mayoría) de nuevo. Por supuesto, no es nada fácil que esto se concrete. La «gradualización» es un término que probablemente esconde la intención de permitir tan sólo una vuelta a la actual zona turco-chipriota de una mínima parte de los refugiados, pero cuando menos se aprecian un cierto avance.

**POSTURAS SOBRE CHIPRE**

La voluntad conciliadora de Ecevit llega también a admitir la posibilidad de efectuar una cierta corrección en la actual línea fronteriza. Hoy los turco-chipriotas (con un 20 por 100 escaso del total de población) controlan una zona con el 40 por 100 del territorio, y precisamente la más rica, con el 70 por 100 de los recursos económicos de la isla. No se sabe el límite de cesión al que Turquía estaría dispuesta a llegar, pero los cálculos más optimistas sólo se atreven a hablar del 8 por 100. Pero una rectificación (aunque fuera poco más que simbólica) de la frontera actual (la famosa «Línea Azil») tendría un efecto positivo inmediato. La forma política definitiva que haya de tener Chipre es también de importancia vital. Aunque Ecevit tenga ya proposiciones concretas al respecto, está claro que no aceptaría una federación en la que el Gobierno central tuviese grandes atribuciones, ya que ello supondría que el poder residiera en manos de la mayoría y ésta es griega, y, en buena lógica, lo seguirá siendo. Grecia, por supuesto, quiere que Chipre sea un solo país, a todos los efectos, en la teoría y en la práctica. Un país que, por supuesto, sería de influencia griega. Y Turquía quiere que haya dos países, aunque sea pasando por la ficción de una unión teórica. Lo vital para la comunidad turco-chipriota es que el actual Estado Federado Turco de Chipre siga conservando sus atribuciones.

Ahora el temor griego es que una Turquía fortalecida por la ayuda americana utilice esta ventaja como instrumento de presión en la negociación. Por eso será fácil que se perdone a Washington su cambio de actitud. Claro que Carter no va a dejar por ello que se resientan «los altos intereses de la defensa occidental».

Luis MATIAS LOPEZ



Según una agencia suiza, el Vaticano actúa como mediador

## La familia Moro trata de contactar con las Brigadas Rojas

● Cuatro personas han sido detenidas en relación con el secuestro

ROMA. (Efe.)—La familia de Aldo Moro está intentando contactar con las Brigadas Rojas, mientras en las filas de la Democracia Cristiana italiana es cada vez más firme la decisión de no negociar con gentes que tienen las manos manchadas de sangre.

La noticia procede de la agencia telegráfica Suiza, que también anuncia que estos contactos se realizan en Suiza y que el Vaticano es el mediador.

Los medios informativos italianos comentan la noticia de la agencia suiza y aunque manifiestan que no fue confirmada, opinan, sin embargo, que «es creíble». La Democracia Cristiana, por el contrario, desmintió todo tipo de negociaciones.

Todas las fuerzas políticas italianas coinciden en creer que tanto la última carta de Moro como las anteriores fueron escritas bajo presiones psicológicas o torturas y que su contenido no es imputable a Moro, aunque la letra sí que sea la del líder político.

Los socialistas italianos estarían dispuestos a tratar con las Brigadas Rojas.

La Democracia Cristiana intenta imaginar el futuro político del partido sin Aldo Moro. El secuestrado podría volver sano y salvo al seno familiar y al sillón presidencial del partido, pero ¿sería el mismo de antes del secuestro? Esta pregunta circula

incesantemente en los pasillos de la sede de la Democracia Cristiana.

Por su parte, el periódico vaticano «L'Osservatore Romano» exhortó ayer a todos a armarse moralmente en esta hora difícil que vive Italia y manifestó que ha llegado la hora de la verdad sobre el secuestro de Aldo Moro.

El diario de la Santa Sede, en un artículo de su subdirector, Virgilio Levi, titulado «La hora de la verdad», subraya que las dos cartas del puño de Aldo Moro —presidente de la Democracia Cristiana italiana, secuestrado por la organización terrorista Brigadas Rojas— revelan el penosísimo estado de una inteligencia privada de libertad.

### Detenciones

Agentes de Policía, que practican un registro en una casa solitaria de una playa, en las afueras de Nápoles, detuvieron a una mujer que tiene «marcada semejanza» con otra que formaba parte del comando de las Brigadas Rojas que secuestró al ex primer ministro Aldo Moro.

Los agentes de investigación informaron que Flora Pirri Ardizzone, de veintiocho años, fue detenida con otros tres hombres y se les ocupó un arsenal de armas, municiones y silenciadores.

La familia de Flora niega que ésta haya tenido participación alguna en el secuestro y afirman

que el día que se produjo el secuestro ella asistía a un Seminario sobre técnica de ordenadores electrónicos.

Otra investigación importante de la Policía italiana es la que está realizando para comprobar la existencia de cómplices de las Brigadas Rojas en la compañía italiana de teléfonos, que, al parecer, controlaban e interceptaban las conversaciones.

### Renato Curcio, ocho años de prisión

El ideólogo de la organización ultraizquierdista Brigadas Rojas, Renato Curcio, fue condenado ayer, junto a otro miembro del grupo, Fabrizio Pelli, a ocho años de cárcel por tres robos bancarios cometidos en 1972.

Otro de los miembros del «núcleo histórico», Alberto Franceschini, fue sentenciado, por igual motivo, a diez años de prisión.

### Nenni, presidente del PSI, por aclamación

El viejo líder socialista Pietro Nenni fue elegido la noche del miércoles, en Roma, presidente del Partido Socialista italiano por aclamación.

Como secretario general del partido fue reelegido Bettino Craxi, y su colega, Caludio Signorile, vicesecretario.

## La tesis de Sa Carneiro, derrotada

## Los partidos políticos respaldan a Eanes

◆ Según el PCP, los ataques del ex Presidente del PSD eran «un llamamiento descarado al golpe de Estado»

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Partido Social Demócrata (PSD), al votar en contra de la moción socialista, condenando declaraciones que «intentan desprestigiar la legitimidad democrática y el propio régimen constitucional» presentada el miércoles por el diputado y dirigente del PS Manuel Alegre, demostró dos cosas fundamentales: que está completamente aislado en el seno del Parlamento y que la influencia de su ex presidente, Francisco de Sa Carneiro, se mantiene intacta. En efecto, socialistas, demócratacristianos del CDS y comunistas, dieron un voto de apoyo y confianza a la gestión del Presidente Ramalho Eanes, rechazando, al mismo tiempo, los acérrimos ataques que le fueron dirigidos durante el fin de semana por el colérico Sa Carneiro, que acusó al primer mandatario de desilusionar al pueblo y ya no contar con su apoyo, proponiendo la revisión constitucional y la celebración de elecciones para escoger un nuevo Presidente de la República.

Sin embargo, los ataques de Sa Carneiro, seguido por el PSD, que en verdad sigue controlado en forma casi absoluta por el ex Presidente y demostrando que el Pre-

### LISBOA

De nuestro corresponsal, MARIO D. QUIROZ

sidente en ejercicio Sousa e Franco, no es más que una figura decorativa en las huestes socialdemócratas, no se producen por primera vez. Anteriormente, durante la crisis que comenzó al presentar Mario Soares su dimisión al Parlamento, el 8 de diciembre pasado, el PSD se jugó a fondo para la instauración de un régimen presidencialista autoritario, centrado en Eanes, y con una clara influencia del PSD. Al rechazar tal fórmula y dejar a los partidos políticos la solución de la crisis, Eanes se convirtió, ante los socialdemócratas, en casi un comunista, que influenciado por el «grupo Melo Antunes», intentaba en Portugal instaurar una dictadura de tipo «titista yugoslava» o, en el mejor de los casos, «peruanista». Así, de un día para otro, al ver que Eanes estaba dispuesto a cumplir con dignidad su mandato, y no dejarse manejar por Sa Carneiro, de héroe pasó a enemigo del PSD.

En esta ocasión, el voto presentado por los socialistas previene estos peligros, advirtiendo Manuel Alegre al presentarlo que «una cosa es la crítica y otra muy diferente es abusar de ese derecho para minar y derribar al régimen constitucional y democrático, tal como lo señala la ley fundamental». Al terminar su presentación, Alegre recordó que «Ramalho Eanes es un demócrata y un patriota que no engañó a nadie, sino que quien se engañó fue aquel que pensó que Eanes faltaría a su compromiso de respetar y defender la Constitución».

Por su lado, el CDS, al apoyar el voto, enfatizó en que el PSD, «más que forzar al Gobierno, está forzando al sistema político y caminando más allá de la oposición». La opinión centrista, vertida por su «hombre fuerte», el vicepresidente Amaro Da Costa, terminó considerando que «el CDS acepta enteramente el modo como el general Ramalho Eanes ha interpretado el ejercicio de su propio cargo, es decir, por encima de los partidos, como Presidente de Portugal y no como presidente de un grupo de partidos».

El portavoz comunista, Carlos Brito, apoyó la moción del PS precisando que, en opinión del PC, la campaña de Sa Carneiro tiene como objetivo «al régimen constitucional-democrático por entero poniendo en causa a todos los órganos de soberanía». Según el jefe del grupo comunista, la ofensiva de Sa Carneiro adquirió proporciones tan graves, que «se traduce ya descaradamente en un llamamiento al golpe».

## Decepción en Francia por los pocos cambios habidos en el Gobierno

## LA POLITICA EXTERIOR SEGUIRA EN MANOS DE GISCARD

PARIS. (Efe.)—En un Gobierno francés casi idéntico al anterior, reunido ayer por primera vez, lo que menos parece haber cambiado es la política exterior, retenido de nuevo como «dominio reservado» por el Presidente de la República.

Junto con la decepción por la ausencia de nuevas caras destacadas, la Prensa constató aquí ayer que el mantenimiento de un diplomático en la jefatura de la diplomacia francesa, Louis de Guiringaud, remacha la voluntad presidencial de conservar la iniciativa en lo exterior.

Valéry Giscard d'Estaing no se decidió, al fin, a crear un ministerio para Europa por otra parte, a pesar de ser prioritarias las cuestiones europeas en su visión presidencial.

El protagonismo del Jefe del Estado francés quedará aún más patente en su inmediato viaje a la reunión comunitaria cumbre de Copenhague hoy y en un ulterior desplazamiento a la ONU para fijar la posición francesa en desarme.

Con una Cámara Baja de mayoría derechista de noventa y diputados y con una presiden-

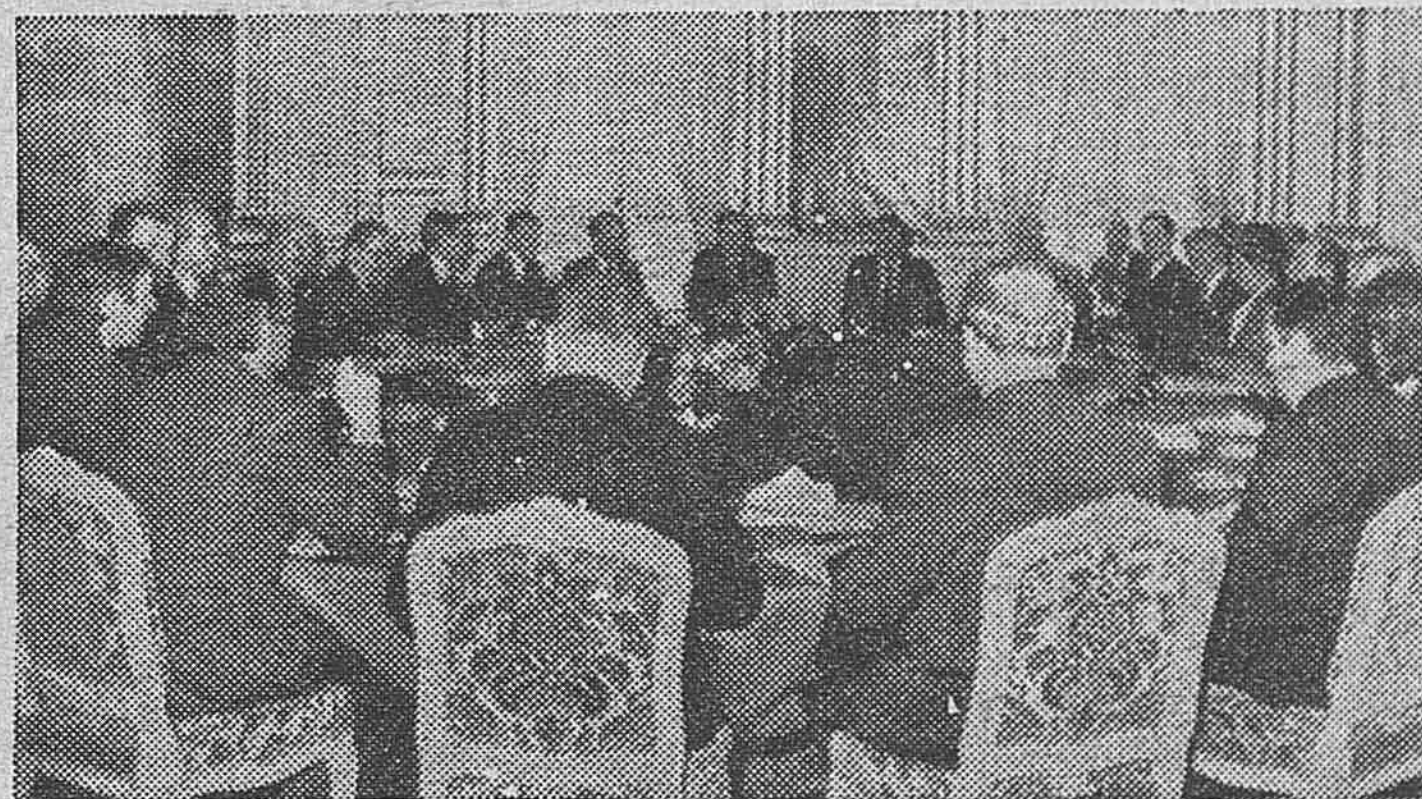
cia fiel, Giscard d'Estaing se presenta ante sus colegas europeos como el más fuerte de todos ellos, sin posibilidad de contestación interna de sus decisiones.

Sostenido asimismo por los poderes presidenciales mayores de Europa, ya propuso a los demás líderes europeos antes de salir de París una utopía: la de crear una estabilidad monetaria europea.

Al asumir toda responsabilidad en política exterior, como en tiempos del general De Gaulle, se dispone Valéry Giscard d'Estaing a pedir a la ONU que instale un organismo sólo consagrado al desarme.

En esta alocución en Nueva York el 25 de mayo propondrá asimismo una conferencia sobre el desarme en Europa, del Atlántico a los Urales, como en los viejos tiempos gaullistas.

Con su ministro De Guirin-



El nuevo Gobierno francés, durante su primera reunión. (Efe-Upi.)

gaud para explicarlo nada más, sin otra atribución, el primer político de Francia entiende hacer rancho aparte en política exterior, sin ninguna obediencia comunitaria.

Según los comentaristas, la identidad en política exterior puede ser extendida aquí a la política en general respecto a la anterior a las elecciones.

Los franceses, tras dedicar veinte millones de dólares a unas elecciones que se esperaban revolucionarias, se hallan con el mismo Gobierno que antes de que se detuvieran las soluciones de la crisis económica para vez quién iba a gobernar.

### El PCF, dividido sobre el fracaso electoral

George Marchais quitó importancia ayer a la actual polémica entre comunistas sobre la responsabilidad de la pérdida de las elecciones, pero los

enfrentamientos por ello en el seno de su partido son graves, según la opinión aquí.

El secretario general del Partido Comunista francés echó la culpa ayer por la radio del fracaso electoral de la unión de la izquierda «únicamente a los socialistas», en contra de la opinión de muchos militantes comunistas.

En su popular y agrio lenguaje habitual, reconoció Marchais tener conocimiento de la existencia de unas cincuenta cartas críticas, pero intelectuales y miembros del Partido Comunista hicieron circular más, e incluso panfletos de protesta de su acción.

En discusiones partidarias que han trascendido, se le reprochó a la dirección comunista francesa dos decisiones adversas para el ascenso de la izquierda al poder: la ruptura de la alianza con los socialistas en septiembre y el frágil acuerdo con ellos a última hora.



Hoy comienza la «cumbre» comunitaria en Copenhague

# LA CEE BUSCA UNA SOLUCION A LA CRISIS ECONOMICA

## ● La lucha contra el desempleo, entre los temas prioritarios

COPENHAGUE. (Efe.)—Los dirigentes de los nueve países del Mercado Común tendrán que enfrentarse hoy a una nueva situación crítica cuando se reúnan para tratar de hallar una solución a la crisis económica.

Buscarán la forma en que cada uno puede combatir el desempleo y examinarán sus propios problemas dentro del contexto del mundo occidental industrializado, incluidos los Estados Unidos y Japón.

Después del resultado de las elecciones francesas, los reunidos podrán concentrar su esfuerzo en esa labor sin temores a cambios políticos en el país.

Para el presidente Valéry Giscard d'Estaing será la primera reunión con los primeros ministros de los otros países de la CEE, desde la celebración de las elecciones, cuyo resultado le concede mayor poder político. Cualquier resultado que hubiera debilitado su posición dentro de su propio país, hubiera forzado a los otros ocho a dudar acerca de la política a seguir con Francia.

Esta «cumbre» se celebra en medio de una incertidumbre monetaria, causada por la debilidad del dólar, lo que ha hecho más difícil para los gobiernos europeos el controlar sus propias economías y adoptar normas competitivas para sus exportaciones.

En la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, ya se trató de la necesidad de adoptar energéticas medidas para combatir el desempleo, reducir las importaciones de energía, combatir las tendencias proteccionistas, reestructurar la industria y dar a los países en desarrollo una oportunidad para

que tomen parte en las medidas económicas, concediéndoles mayor ayuda.

La reunión de Copenhague será únicamente el preludio de la nueva «cumbre» que se celebrará en Alemania Occidental en julio. Antes se reunirán en Bremen para establecer sus conclusiones, a tenor de lo que se estudie en la capital danesa.

Los diplomáticos de la CEE esperan que se llegue ahora a proposiciones concretas acerca de lo que cada uno de los nueve puede realizar, trabajando en colaboración, antes de la reunión de los siete grandes países industrializados en Bonn.

En esta reunión de Bonn, se encontrarán los representantes de Estados Unidos, Japón, Canadá y los más potentes miembros de la CEE: Alemania Occidental, Francia, Gran Bretaña e Italia.

### Jornada pro-pleno empleo

BRUSELAS.—El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, recibió numero-

sos mensajes de trabajadores europeos, reunidos en asambleas el miércoles con motivo de la jornada de acción por el pleno empleo, reveló ayer un portavoz oficial.

Hoy Jenkins, según el mismo portavoz, y otros miembros del órgano ejecutivo de las comunidades, tuvieron ocasión de exponer a representantes de la confederación europea de sindicatos —que convocó la jornada— el interés de la CEE en la resolución del problema.

Los comisarios europeos indicaron a sus interlocutores de la CES que el problema del pleno empleo inspira las propuestas de la comisión de los «nueve» en materia económica, y sobre todo en el sostén a la idea de la unión económica y monetaria.

Por su parte, el presidente del grupo socialista del Parlamento Europeo, Ludwig Fellermaier, envió un telegrama a los dirigentes de la CES, felicitándoles por el éxito de su jornada de acción en favor del pleno empleo.

Mientras, la Unión de Empleados de las Comunidades Europeas (UNICE), se pronunció aquí por un «diálogo constante de patronales y sindicatos».

Pero frente a la reivindicación de la CES por una reducción de la duración de la jornada laboral, la UNICE apoyó la mejora de las condiciones de trabajo.



Acercamiento Londres-Dublín, tras un largo período de tensiones

## REUNION CALLAGHAN-LYNCH EN COPENHAGUE

◆ Ambos Jefes de Gobierno iniciarán probablemente una política de colaboración en la lucha contra el terrorismo en el Ulster

LONDRES. (Efe.)—El primer ministro británico, James Callaghan, se reunirá hoy, en Copenhague, con su colega de la República de Irlanda, Jack Lynch, en el marco de la reunión a nivel de primeros ministros de los países de la CEE.

Este es el primer contacto político que mantendrán ambos estadistas desde el otoño pasado, cuando Lynch viajó a Londres poco después de ganar las elecciones.

En medios políticos británicos se destaca la importancia de estas entrevistas, que bajo el pretexto de la reunión comunitaria permite un primer contacto y cambio de impresiones sobre las relaciones entre el Reino Unido y la República de Irlanda, deterioradas en los últimos meses.

El enfriamiento político y diplomático entre ambos países surgió hace cinco meses cuando el secretario para los asuntos del Ulster, Roy Mason, presentó en el Parlamento un informe sobre el apoyo indirecto del Gobierno de Irlanda a las acciones terroristas en la frontera con Irlanda del Norte.

Mason criticó la poca energía con que las autoridades de la República de Irlanda respondían a las continuas violaciones fronterizas por grupos armados del IRA provisional.

La visita oficial de Roy Mason a Irlanda, planteada por el Gobierno británico como una señal de acercamiento y deshielo, fue suspendida a causa del fallecimiento del ex residente de Irlanda Cearbhall Ó Dálaigh.

Pero el fracaso de esta primera toma de contacto entre ambos Gobiernos —señalan los comentaristas políticos— no impide que hoy en Copenhague Callaghan y Lynch inicien el camino hacia un mayor entendimiento en la lucha contra el terrorismo en la provincia británica de Ulster.

### Ministro acusado de corrupción

El ministro británico de Deportes, Denis Howell, ha sido ayer acusado de corrupción,

durante un proceso que tiene lugar en la sala de lo criminal (Old Bailey) de Londres.

Uno de los testigos en el proceso, también por un caso de corrupción, declaró ante el juez que el ministro había recibido dádivas de una empresa constructora de Birmingham.

### Despidos en la Thorn

Todos los trabajadores de la industria eléctrica británica Thorn se quedaron sin trabajo al anunciar ayer la compañía el cierre de las plantas industriales de Bradford y Winhill.

La medida drástica adoptada por el Consejo Directivo de la empresa fue motivada por los reveses económicos sufridos en los últimos meses.

Los trabajadores reunidos en asamblea decidieron iniciar hoy una campaña de alcance nacional bajo el tema «Salvar nuestro trabajo» y antes de tomar ninguna represalia laboral enviar una carta al Parlamento con el fin de que se discuta su futuro en el empleo.

La industria Thorn, una de las más importantes del Reino Unido, abastece en un 50 por 100 el mercado nacional de televisores en color, así como válvulas y otro tipo de material eléctrico.

Apel, ante altos mandos del ejército alemán

# LA BOMBA DE NEUTRONES, EXCLUSIVA DECISION DE USA

(en cuanto a la fabricación)

SARREBRUCKEN. (Efe.)—«A los Estados Unidos corresponde exclusivamente decidir si fabricarán la bomba de neutrones, aunque su valoración como arma política y defensiva es cuestión a resolver por todos los países de la OTAN», dijo ayer el ministro alemán de Defensa, Hans Apel.

Ante el XXII Congreso de altos mandos del Ejército alemán, manifestó Apel en la ciudad alemana de Sarrebrücken, que la producción del arma neutrónica es un problema distinto del «significado en la política defensiva y de control de armamentos».

La República Federal de Alemania no es un Estado al que corresponde fabricar armas atómicas, según los acuerdos de la OTAN, y el Gobierno alemán se rige por estos acuerdos, según los cuales, la fabricación de este tipo de armas no es cuestión de su incumbencia, declaró el ministro.

Indicó también Apel, ante los altos oficiales alemanes, el empeño de la RFA en seguir adelante con la política de distensión y con sus esfuerzos para la reducción de armas atómicas.

Por su parte, Franz Josef Strauss, líder de la Cristianodemocracia bávara se ha manifestado a favor de la bomba de neutrones. Según Strauss, el hecho de rechazar dicha arma tendría consecuencias catastróficas para la capacidad defensiva de la OTAN y de Europa.

### «Le Monde» critica a Carter

El diario francés «Le Monde» comentó ayer que la actitud del presidente Carter referente a la bomba de neutrones levanta dudas en cuanto a la habilidad de Estados Unidos para defender a sus aliados.

El diario, refiriéndose a una información aparecida en «The New York Times», en la que se decía que Carter había decidido unilateralmente no producir la bomba de neutrones; subraya que «muchos europeos se van a hacer de nuevo preguntas sobre el crédito que puede merecer la protección norteamericana».

«Este episodio conduce a uno a analizar la actitud de la Administración norteamericana e induce a pensar si ésta no tropezará con su propia confusión, ya

que no siempre parece capaz de adoptar una línea coherente en sus relaciones con la Unión Soviética.»

«Raramente ha parecido tan profunda la confusión y el vacío norteamericano. Los líderes europeos, que se reunirán hoy y el sábado en Copenhague, deberán tener esto en cuenta», añade el comentarista.

### Bomba en el ayuntamiento de Francfort

FRANCFORT.—Una fuerte explosión de explosivos estalló en la madrugada de ayer en el ayuntamiento de Francfort, causando daños por valor de más de 50.000 dólares.

El artefacto estalló poco antes de las tres de la madrugada y provocó la rotura de los vidrios de seis pisos del edificio, donde todas las puertas y estructuras metálicas se desplomaron o quedaron descajadas; las lámparas cayeron y los armarios quedaron destruidos.

La carga explosiva fue tan potente que se descarta la «preparación casera», según informó la Policía de Francfort.



## Sorprendente discurso del Presidente chileno

# PINOCHET PROMETE UN RETORNO A LAS INSTITUCIONES

**Habrà, además, un indulto para presos políticos quienes podrán optar por el "extrañamiento"**

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — El Presidente, general Augusto Pinochet, anunció que el día 31 de diciembre de este año estará lista la nueva Constitución del país para ser sometida posteriormente a plebiscito.

En su discurso del miércoles ante las cámaras de televisión, el Presidente chileno se mostró dispuesto a reducir los plazos del proceso institucional fijados en sus anteriores discursos programáticos, pero no ofreció fechas concretas para la entrega del Gobierno a los civiles.

Además de referirse al futuro institucional, el Presidente anunció el indulto de los condenados por delitos políticos, reiteró que su Gobierno no está involucrado en el caso Letelier y, en una amplia introducción, habló sobre política exterior y del estado económico-social del país.

En el orden institucional, el Presidente señaló que el futuro texto constitucional deberá estar dispuesto para el 31 de diciembre de este año, para que después de la aprobación por la Junta de Gobierno pueda ser sometido a plebiscito, con lo que termina la fase de recuperación y se inicia la de transición.

### Las Fuerzas Armadas, protagonistas

Para el Presidente Augusto Pinochet, la nota que distingue el período de transición es que la esencia del poder político debe seguir radicada en las Fuerzas Armadas y de orden, pero su ejercicio habrá de ser compartido ampliamente con el civil, que pasará así de la colaboración a la participación.

El paso hacia la última fase de la transición implicará el estamento la fase de recuperación pero los congresistas que en la institucionalidad definitiva corresponderá elegir directamente

al pueblo por sufragio universal serán designados por el Gobierno en un primer período.

Se resaltó también la decisión de que a partir de este año se otorgará una mayor autonomía y participación a las organizaciones intermedias entre el hombre y el Estado, concediendo especial impotencia a las vecinales, universitarias y laborales.

### Extrañamiento de presos

Añadió que en el mismo afán normalizador y de concordia nacional resolvió el indulto o la conmutación de la pena de presidio por la de abandono del país de todas las personas actualmente condenadas por tribunales militares a raíz de delitos contra la seguridad del Estado, sean éstos anteriores o posteriores al 11 de septiembre de 1973.

Al referirse a la situación internacional, el Presidente Pinochet precisó que su Gobierno es consciente de la falsa imagen de la realidad chilena difundida por el comunismo internacional.

Sobre las recientes dificultades con Bolivia y Argentina, el Presidente chileno dijo que estas situaciones fueron ajenas a la responsabilidad de Chile y destacó que este país cree en el derecho como único camino de una convivencia civilizada y que espera superar armoniosamente las dificultades.

### Campaña antichilena

El Presidente salió, a continuación, al paso de las campañas orquestadas en el extranjero, en

complicidad con los adversarios políticos internos que «en su infamia pretendieron incluso vincular al Gobierno con la responsabilidad del condenable asesinato del ex canciller Orlando Letelier» perpetrado hace año y medio en Washington.

El Presidente Pinochet añadió que Chile es testigo de la estricta información que en el país ha existido sobre el caso y que tanto la opinión pública nacional como la internacional son testigos de que el Gobierno colaboró ampliamente en la investigación de los hechos, reiterando al mismo tiempo que esta colaboración continuará hasta el total esclarecimiento de los hechos.

En la parte final el general Pinochet convocó a una férrea unidad, señalando que ello ha permitido a los chilenos a través de la historia transformar las situaciones adversas en caminos de triunfo.

### Acuerdo con Argentina

BUENOS AIRES. — Argentina y Chile llegaron a un acuerdo en Buenos Aires, a través de la comisión mixta que trató las «condiciones de armonía» en la zona austral en conflicto.

El acta del acuerdo se firmó en la sede de la Embajada chilena en Buenos Aires, donde se ha venido celebrando desde el martes la cuarta y última serie de sesiones de la comisión mixta número uno.

Dicha comisión, creada por el «acta de Puerto Montt», firmada por los Presidentes de ambos países, generales Jorge Videla y Augusto Pinochet, el 20 de febrero último, tenía un plazo de cuarenta y cinco días para cumplir su cometido, que venció ayer.



Pinochet ha disminuido los plazos para el retorno a las instituciones democráticas

Al haber logrado el acuerdo, comisión que discutirá los proyectos de puntos deberán aprobar límites y soberanías ahora ambos Gobiernos, comen en la zona en disputa, verdadero zará a funcionar una segunda núcleo del conflicto.

### Carter solicitará nuevas medidas «correctoras»

## La inflación también afecta a USA

WASHINGTON. (Efe.) — El Presidente Carter, preocupado por el incremento de la tasa inflacionaria de la economía norteamericana, solicitará nuevas medidas «correctoras» para combatir la próxima semana.

El Consejo gubernamental de precios y salarios informó ayer al Presidente Carter de que, «salvo que se tomen medidas correctoras antiinflacionarias», la tasa anual seguirá estacionaria entre el 6 y el 7 por 100.

El citado Consejo declaró también que las medidas antiinflacionarias recogidas en el plan económico del Gobierno en enero «son insuficientes».

La Casa Blanca ha anunciado para dentro de una semana o diez días un discurso de Jimmy Carter sobre el tema, pero en medios oficiales se descarta que el Presidente vaya a ordenar un control obligatorio de precios y salarios.

Relacionado con el tema de la inflación, el Presidente se referirá también al problema de la depreciación del dólar en el exterior y a la ausencia de una ley aprobada por el Congreso para reducir el consumo de petróleo (ley energética).

Desde enero hasta marzo, el Presidente Carter ha aprobado un aumento del salario mínimo, mayores impuestos para la seguridad social, un déficit presupuestario general, este año de 60.000 millones de dólares; ayuda especial a los agricultores, y contratos laborales en empresas o agencias federales por encima de lo fijado a principios de año.

Todo esto, según los economistas del Gobierno, ha producido un aumento de los precios y ha elevado la tasa inflacionaria prevista para 1978 en un 1,5 por 100.

### Estados Unidos no intervendrá a escala mundial

BRUSELAS. — Los países de Europa occidental no deben esperar de Estados Unidos una intervención a escala mundial para resolver sus dificultades, dijo en esta ciudad el comandante en jefe de las Fuerzas de la Alianza Atlántica, general Alexander Haig.

El general Haig, norteamericano, afirmó que el potencial militar soviético creció regularmente en los diez últimos años entre un 4 y un 5 por 100.

«Recuerdo a mis amigos europeos —añadió Haig— que los tiempos han cambiado desde que se podía esperar una intervención norteamericana, con suerte o sin ella, para atender sus intereses.»

Respecto a la situación en el llamado cuerno de África, el general Haig consideró que el Tercer Mundo se ha convertido en «el terreno elegido para una intervención imperialista de la Unión Soviética».

### Washington: Aumenta el arsenal soviético

El fracaso de un acuerdo para la limitación de armas estratégicas significaría probablemente un aumento del arsenal soviético, que Estados Unidos tendría que igualar al coste de miles de millones de dólares, han declarado, por separado, dos altos funcionarios de la Administración Carter.

Por su lado, el secretario de Defensa, Harold Brown, hablando en una reunión del Overseas Writers, club en Washington, dijo ayer que es posible que no se firme ni ratifique un acuerdo de limitación de armas estratégicas con los soviéticos.

### La Conferencia sobre el mar se reanuda

## Amerasinghe, reelegido presidente

● Esta sesión, la séptima, no parece que vaya a arrojar ningún acuerdo práctico entre las partes en litigio

GINEBRA. (Efe.) — La Conferencia de las Naciones Unidas sobre la ley del mar inició ayer su trabajo efectivo, después de diez días de constantes aplazamientos a causa de divergencias sobre cuestiones de procedimiento respecto a la presidencia.

Los gastos que la Conferencia comporta se elevan a unos 200.000 a 250.000 dólares diarios, en concepto de dietas de los delegados, sueldos de los cincuenta funcionarios permanentes, alquiler del salón de conferencias, así como pagos a intérpretes, secretarios y otro personal eventual.

En un Pleno celebrado ayer por la mañana se eligió presidente de la Conferencia a Hamilton Shirley Amerasinghe, de Sri Lanka. La votación arrojó el saldo de 75 votos a favor, 18 en contra y el resto se abstuvo o votó en blanco.

El cingalés fue elegido a título particular una vez el Gobierno de Sri Lanka retirara sus credenciales como embajador ante las Naciones Unidas y como miembro de su delegación en la Conferencia del mar.

Los países sudamericanos se opusieron rigurosamente a que Amerasinghe permaneciera en el cargo, para el que fue elegido al iniciarse la Conferencia en 1973, a título personal, señalando que el caso establecía un peligroso precedente.

No obstante, tanto las naciones occidentales como las asiáticas sostuvieron que la presencia de Amerasinghe en la presidencia era esencial si se quería que la Conferencia se desarrollara con alguna esperanza de conseguir acuerdos.

Esta sesión, la séptima, durará unas cinco o seis semanas pero en general se da por descartado de que en sus debates se pueda llegar a un Pleno acuerdo de conjunto.

Algunos delegados han llegado a opinar que posiblemente esta sea la última sesión de la Conferencia en su presente forma, con temas extraordinariamente complejos para un foro en el que se enfrentan un gran número de naciones y en la que se enfrentan intereses diametralmente opuestos.



Han presentado una protesta oficial al Foreign Office

# ETIOPIA, CUBA Y LA URSS, CONTRA OWEN

● El ministro británico había atacado duramente la actuación de los tres países en el conflicto del Ogaden

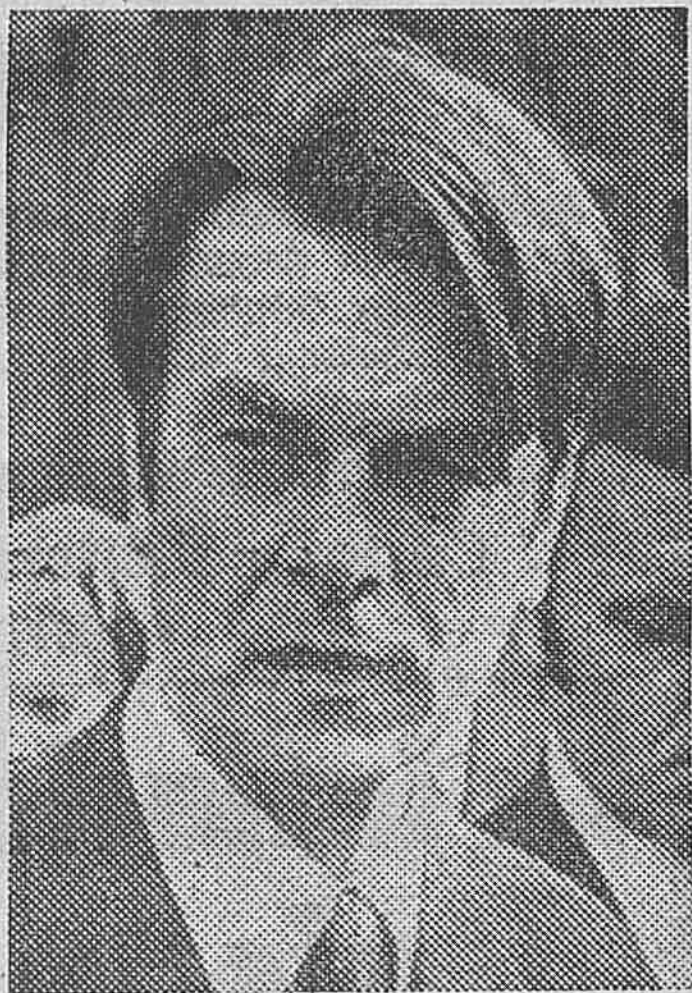
LONDRES. (Crónica para ARRI-BA y Pyresa.)—«Las declaraciones de David Owen son una ofensa sin precedentes al pueblo etíope», «el ministro británico ha distorsionado totalmente la posición soviética en África»; «pediremos una urgente reunión con el Foreign Office para explicar a su titular el verdadero papel de Cuba en África», son párrafos entresacados de las duras notas de protesta dirigidas por los embajadores de Etiopía, la Unión Soviética y Cuba, al Foreign Office, tras el discurso de David Owen, en la noche del miércoles, en la cena anual que el Lord Mayor londinense ofrece al Cuerpo Diplomático.

El ágape, una cortesía tradicional de la Alcaldía capitalina, finalizó con caras largas y la impresión general de que el joven ministro de Exteriores fue más allá de lo que la circunstancia permitía. El embajador etíope, Ato Ayalew Wolde, se levantó ruidosamente, abandonando la sala entre el murmullo general, mientras Owen pasaba el ecuador de su largo discurso. Los representantes soviético y cubano permanecieron en sus mesas, pero la reacción no se hizo esperar. Para colmo, una unidad naval soviética comenzó ayer un ejercicio táctico en la costa escocesa, con amplia participación de submarinos nucleares.

En realidad, el ministro británico, que centró su discurso en el conflicto árabe israelí, la guerra del «cuerno de África» y la situación en Angola, África del Sur y Rhodesia, no dijo nada que no fuera ya conocido, pero evidentemente nunca había entrelazado los conflictos de forma tan descarada con la presencia soviética y cubana en el continente negro. De ahí que los cubanos fueran calificados como «peores que los caballeros feudales», que dijera que sin el armamento soviético los somalíes nunca hubieran invadido el Oga-

## LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO



den, que la Onu debía impedir la escalada soviética y cubana en África, y que según datos, unos 36.000 soldados cubanos combaten en Angola y Etiopía, mientras que algo más de mil soviéticos se encuentran en el «cuerno de África».

El embajador soviético, Nikolai Lunikov, afirma en su nota que «Owen distorsiona completamente nuestra posición en África, la suya es una comprensión grave para un político de su influencia. No sólo no somos responsables del ataque somalí al Ogaden, sino que la Unión Soviética es el único país que intentó disuadirlos de cualquier acto de agresión. Si los países de Occidente hubieran escuchado a la Unión Soviética a tiempo, no habría hoy conflicto alguno en el «cuerno de África». Según fuentes diplomáticas,

la embajada soviética presentó una queja oficial, no hecha pública, al primer ministro británico.

Por su parte, el embajador cubano, Jorge Bolaños Suárez, pidió una urgente entrevista con el Foreign Office para aclarar la situación, y solicitó una transcripción completa del discurso, «para enviarla a La Habana». Según Bolaños, su Gobierno podría presentar una seria queja, no tanto sobre las afirmaciones de Owen referentes a Angola y el «cuerno de África», sino a sus insinuaciones sobre presuntas responsabilidades cubanas en las dificultades para la obtención de un acuerdo pacífico en Rhodesia y Namibia.

Algunos columnistas de la Prensa londinense opinan que ni la cena al Cuerpo Diplomático era la ocasión ideal para plantear cuestiones de este calibre, ni la actual situación en los tres conflictos aconsejaba la oportunidad de acusaciones tan directas y de tan difícil prueba. El ministro británico, por su parte, se negó a cualquier tipo de contacto con la Prensa en la jornada de ayer, y no se hallaba en los Comunes para el turno de preguntas de la «question time».

Poco antes de reunirse con los demás primeros ministros de la Comunidad Económica Europea, Jack Lynch y James Callaghan mantendrán hoy, en Copenhague, una reunión privada para tratar de solventar las últimas barreras interpuestas entre ambos países por el problema del Ulster. Según un portavoz del 10 de Downing Street, no cabe «esperar grandes resultados» de este contacto. Tampoco en Dublín hay gran optimismo, aunque se espera que ambos «premiers» logren al menos dejar sentadas las bases para celebrar reuniones más frecuentes a nivel ministerial.

Empleó armas norteamericanas en la invasión de Líbano

# ISRAEL VIOLA LOS ACUERDOS CON USA

◆ La OLP ha dado muerte a tres israelíes para canjearlos por prisioneros de la organización

WASHINGTON. (Efe.)—Israel parece haber violado las leyes norteamericanas, al utilizar armamento estadounidense en su invasión del sur del Líbano, pero no se planea acción punitiva alguna, porque ello podría entorpecer los esfuerzos de paz, reveló ayer la Administración Carter.

El hecho ha sido revelado por medio de una carta del secretario de Estado, Cyrus Vance, enviada ayer al presidente de la Cámara de Representantes, Thomas O'Neill, en la que dice:

«Dadas las circunstancias, me veo obligado a informar que podría haberse producido una violación del acuerdo de 1952 con motivo de las operaciones israelíes en el Líbano.»

El acuerdo a que se refiere Vance es el pacto de asistencia de mutua defensa, en el que Israel se compromete con Estados Unidos a que su armamento norteamericano «sólo se utilizaría para mantener su seguridad interna, su legítima autodefensa, o para participar en la defensa de la región de que forma parte y que no emprenderá acto de agresión alguno contra cualquier otro Estado».

Funcionarios norteamericanos dicen que el informe del uso de las armas al Congreso es en sí señal de que se cree que, efectivamente, se ha registrado una violación de la ley norteamericana.

Sin embargo, desde el punto de vista práctico, Vance dijo que Estados Unidos no tiene intención de tomar medida alguna, aparte de considerar el asunto «con altos funcionarios del Gobierno israelí».

## Israelíes muertos

Portavoces de la Organización para la Liberación de Palestina han anunciado ayer que tres soldados israelíes habían sido muertos por guerrilleros, y que sus cadáveres serían canjeados por palestinos encarcelados en Israel.

Un comunicado militar de la OLP precisa que los tres soldados resultaron muertos, y su vehículo capturado el miércoles, cuando intentaban avanzar hacia una posición guerrillera en Ras Al Ain, a unos cinco kilómetros al sur de la ciudad libanesa de Tiro controlada por los palestinos. El incidente es considera-

do como la ruptura más importante hasta la fecha de la suspensión de las hostilidades iniciada hace dieciséis días que ha prevalecido en el sur, mientras las tropas de las Naciones Unidas y las unidades de la policía libanesa intentaban establecerse entre las posiciones ocupadas por los israelíes y los palestinos.

La muerte de los tres soldados israelíes es considerada como prueba de que la OLP, aunque se comprometió a no disparar contra las fuerzas de las ONU hiciera lo propio en lo que se refiere a las fuerzas israelíes.

## Espionaje pro-soviético en Irán

TEHERAN.—Los servicios de seguridad iraníes han anunciado la desarticulación de una red soviética de espionaje en el país, pero las autoridades han rehusado revelar el paradero de tres supuestos espías citados en informes oficiales.

Entre los implicados en actividades de espionaje para la URSS se menciona a un general de brigada retirado del Ejército iraní, dos funcionarios de la Embajada soviética y un ciudadano ruso que trabajaba en una compañía local de transportes irano-soviética.

Preguntadas las autoridades en relación con estas informaciones han declarado que no podían desvelar el paradero de los ciudadanos soviéticos, ni decir si habían sido detenidos por la Policía.

Filipinas: La oposición dice que están trucadas de antemano

# LAS ELECCIONES, UN PASEO PARA MARCOS

MANILA. (Efe.)—El partido del Presidente Fernando Marcos tiene prácticamente asegurada una victoria abrumadora en las primeras elecciones celebradas en Filipinas desde que Marcos impuso la ley marcial en 1972, pero la oposición afirma que los resultados electorales están amañados de antemano.

Se calcula que unos 20 millones de personas pueden acudir a las urnas para elegir a los aspirantes a ocupar los 165 escaños de la nueva Asamblea puestas a elección. Esta Asamblea, que sólo tendrá poderes restringidos, constituirá un paso hacia el sistema de Gobierno parlamentario en el país.

El Presidente Marcos ha calificado de absurdas las afirmaciones de la oposición, aglutinada en torno al grupo Poder Popular, de que se recurrirá a artimañas como inventarse votantes inexistentes para falsear los resultados electorales.

El movimiento Nueva Sociedad que dirige el Presidente Marcos es el único que presenta candidatos en las 13 zonas electorales en que está

dividido el país, con lo que su victoria global está asegurada.

No obstante, la cuestión de la pureza del voto tiene una importancia especial en Manila, donde está en juego el prestigio del Presidente.

En la capital Filipina, la candidatura Nueva Sociedad que aspira a ocupar los 21 escaños correspondientes a Manila, está encabezada por la esposa del Presidente, Imelda Marcos, de cuarenta y nueve años, que ha de hacer frente a una fuerte oposición del grupo Poder Popular. La candidatura de este último va encabezada por el ex senador Benigno Aquino, actualmente encarcelado.

El Presidente Marcos no se presenta candidato, ya que según la nueva Constitución el Presidente se convierte automáticamente en primer ministro y tiene un escaño en la nueva Asamblea.

También conserva el poder de gobernar por decreto, aunque Marcos ha prometido restituir esos poderes gradualmente a la Asamblea electa, que, no obstante, puede disolver en cualquier momento



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40



Madrid: Dos de los implicados en el caso «Revelli-Beaumont»

# DETENIDOS DE NUEVO

(esta vez, por estafa)

## ● Habían sido expulsados del territorio nacional tras ser denegada su extradición a Francia

MADRID. (Pyresa.)—De nuevo dos de los implicados en el secuestro del industrial francés Revelli-Beaumont, han sido detenidos en España, y esta vez acusados de estafa. Se trata de los súbditos argentinos Víctor César Castillo, de cuarenta y cinco años, y Vincenzo Ciarretana, de treinta y dos.

Esta nueva detención obedece a su implicación en una serie de estafas mediante la entrega y cambio de cheques de viaje del First National City Bank falsificados. Se ha comprobado que hicieron entrega de cuatro cheques por la cantidad de 31.569 pesetas en un hotel madrileño y de cinco en una agencia de viajes, donde recibieron la cantidad de 39.402 pesetas, en ambos casos en esta capital.

Cuando entregaron al cajero del hotel los citados cheques, éste apercibió su falsedad y mandó llamar a una pareja de Policía Armada, pero los estafadores emprendieron una veloz carrera y se perdieron en las cercanías de la avenida de José Antonio. Poco después serían localizados en un establecimiento

de la citada Avenida, intentando nuevamente darse a la fuga, igualmente a pie, pero fueron alcanzados y detenidos Castillo y Ciarretana, logrando escapar el tercer hombre.

Estos dos sujetos, tras el fallo judicial por el que se negó su extradición a Francia, fueron expulsados del territorio nacional, trámite que se efectuó el pasado 3 de marzo y en diciembre, respectivamente.

Según la Interpol, están considerados como delincuentes muy peligrosos. Castillo ha estado detenido en treinta y cinco ocasiones en su país de origen por todo tipo de delitos, mientras que Ciarretana tiene antecedentes por robo con homicidio, hurtos, robos, lesiones, violación de domicilio, etcétera. Ambos delincuentes han pasado

a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia, habiendo tramitado todas las diligencias la Comisaría de Centro y por el Grupo VIII de la Primera Brigada Regional de Investigación.

### Robo de seis millones de pesetas en joyas en la calle Atocha

Un atraco a mano armada tuvo lugar ayer por la mañana en Madrid en el número 75 de la madrileña calle de Atocha. Un hombre joven intimidó al encargado de la joyería, pistola en mano, y le obligó a que abriera la caja fuerte, apoderándose del contenido de la misma, que se calcula en unos seis millones de pesetas en joyas. Seguidamente guardó el botín conseguido en una bolsa de mano y se dio a la fuga, no sin antes atar y amordazar al empleado Juan Mata Fernández, al que encerró en la trastienda.

### Salamanca: Un posible crimen

## UNA MUJER MUERTA CON UN CUCHILLO CLAVADO EN LA CABEZA

### ● También tiene las venas de las muñecas cortadas

SALAMANCA. (Efe.)—Una mujer apareció muerta en una vivienda de Salamanca, con un cuchillo de cocina clavado profundamente en la cabeza y las venas de las muñecas cortadas. Se cree que pueda tratarse de un crimen cuyo móvil pudiera ser el robo, a juzgar por el desorden encontrado en la casa.

Se trata de Humbelina García Fraile, de cuarenta y cinco años, casada con el dependiente de comercio José Antonio Sevillano, quien la encontró la pasada noche muerta y tendida en el suelo de la vivienda. El matrimonio no tenía hijos.

Al parecer, según las investigaciones realizadas, le cortaron las venas después de muerta. La casa se encontraba en un gran desorden, pero las joyas y el dinero que tenían no desaparecieron.

Según algunas declaraciones de los vecinos de la finca, no se oyó ningún ruido, a excepción del producido por el corrimiento de sillas, sobre las cinco de la tarde.

LA CORUÑA

## «Cóctel Molotov» contra un autobús escolar

### ◆ Afortunadamente, no ha habido desgracias personales

LA CORUÑA. (Efe.)—Un artefacto explosivo ha sido arrojado contra un autobús dedicado al transporte escolar. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales. El vehículo sufrió desperfectos de consideración.

El hecho se produjo en las primeras horas de la tarde del lunes, en la carretera local de Buno a Lage, en el término municipal de Cabaña. El autobús, de la empresa Ramón Pombo Seoane, dedicado al transporte escolar, y que conducía Antonio Villar Lema, se dirigía hacia su ruta habitual de recogida de alumnos del grupo EGB de Cabaña.

A la altura del kilómetro 14 de dicha carretera, el autocar se cruzó con un turismo «Renault-4L», ocupado por varias personas desconocidas, que arrojaron un «cóctel Molotov» contra la parte delantera del autobús, dándole a la fuga.

El conductor del autobús salió ileso, pero el vehículo resultó con desperfectos. Como consecuencia del impacto se registró la rotura del parabrisas.

## RECUPERADO UN COCHE CON DIEZ MILLONES EN JOYAS

BARCELONA. (Efe.)—Una acción rápida de la Policía barcelonesa permitió recuperar un automóvil que había sido robado con diez millones de pesetas en joyas en su interior.

El vehículo le había sido sustraído a un representante de objetos de joyería, cuando se había detenido brevemente ante una librería y descendió del mismo para comprar un periódico, dejando el motor en marcha.

El servicio policial del 091 alertó a todos los coches que se hallaban patrullando y, en menos de una hora, una de las patrullas descubrió el coche robado que circulaba por la calle de Alfonso V el Magnífico.

Los autores de la sustracción, al observar que eran perseguidos, abandonaron el coche y huyeron, dejando el preciado botín en el interior del mismo.

Accidente marítimo en El Ferrol

## LOS OCHO TRIPULANTES DEL BUQUE «LEÑADOR», RESCATADOS

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Efe.)—El buque español «Leñador» ha varado por causas que aún se ignoran, a unos tres kilómetros de San Andrés de Teixido, en la zona conocida por Punta Cuadro. Según las primeras noticias del accidente, no hay que lamentar desgracias personales.

Los ocho tripulantes del carguero «Leñador» han sido rescatados tras laboriosos trabajos, en los que participaron pesqueros de los puertos de Carino y Santa Marta de Ortigueira, mariscadores y Fuerzas de la Guardia Civil.

«Leñador» había descargado arcilla en el puerto de El Ferrol y navegaba en lastre rumbo al puerto de Burela, en la costa lucense. Se desconocen los motivos por los que varó el «Leñador». En la zona donde se produjo hay gran cantidad de acantilados.

TRIBUNALES

## CONDENADOS LOS RESPONSABLES DEL AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA

### ◆ En el llamado «juicio de las aguas»

SALAMANCA. (Europa Press.) El interventor del Ayuntamiento de Salamanca, el jefe de Negociado de Aguas, el concejal presidente de la Comisión de Aguas y el delegado del Alcalde en dicha comisión, han sido condenados a una pena de 3.000 pesetas de multa cada uno, con la sustitutoria de diez días de arresto y a la indemnización de los daños y perjuicios ocasionados, según la sentencia hecha pública por el juez de distrito de Salamanca, Manuel García Gutiérrez, en relación con el llamado «juicio de las aguas».

Según la sentencia, los cuatro

inculcados son responsables de una falta prevista en el artículo 586, tercero, del Código Penal, al haber quedado probado que entre los días 10 y 12 de mayo del pasado año se dejaron sin depurar las aguas de abastecimiento a la ciudad mediante el empleo de cloro en las cantidades adecuadas, por haberse agotado las existencias de dicho producto, sin que el hecho se diera a conocer a la población.

Como consecuencia de ello, 36 personas sufrieron trastornos gastrointestinales que necesitaron asistencia facultativa.

París: Para «matar el aburrimiento»

## SIETE NIÑOS LAPIDARON A UN MENDIGO

### ● El hecho ha causado estupor en toda la sociedad francesa

PARIS. (Efe.)—El asesinato de un mendigo por siete menores en la ciudad de Auxerre (Departamento del Yonne, al sur de París), se ha convertido en un tema candente en Francia.

La investigación se realiza a nivel policial, sin que se hayan producido hasta ahora acusaciones concretas.

El episodio tuvo lugar el Domingo de Resurrección, 26 de marzo, en la linde de un gran barrio de viviendas protegidas.

Siete niños, de edades entre nueve y trece años (entre ellos tres niñas), lapidaron al mendigo Víctor Saumur, de cincuenta y dos años, por una razón sorprendente: «por matar el aburrimiento».

Saumur, conocido y querido por la vecindad, se recogía en una semicueva vecina a un estercolero que linda con el barrio de viviendas protegidas.

El día 26, dormía. Desde la parte de la barriada los siete niños comenzaron a divertirse lanzándole piedrecitas, cuyo volumen fue aumentando.

Parece que las niñas se negaron a continuar lanzando piedras de mayor tamaño, pero los varones insistieron y cuando dejaron el «juego» el mendigo estaba mortalmente herido.

El día 27, Víctor Saumur amaneció muerto, por derrame, víctima de fractura craneana, sin que se establecieran bien las causas de lo que se estimó «asesinato».

Días más tarde, uno de los pequeños refirió vagamente a su progenitor el episodio.

Aun con reservas sobre la posible mitomanía del pequeño, el padre lo advirtió a la Policía, que inició una investigación con los resultados de esclarecer la verdad.

¿Por qué mataron los pequeños? «Porque un día de fiesta, en un barrio ahogado, sin ca-

pacidades para otros juegos, algo tenían que hacer para pasar el tiempo».

Es lo que ha causado verdadero estupor en Francia, y cuyo tema se ha convertido en comentario a todos los niveles.

Se recuerda, al respecto, el episodio del filme de Luis Buñuel «Los olvidados», en el que un grupo de niños mata a un mendigo ciego.

El miércoles, descubierta toda la verdad, todavía no se había abierto una investigación a nivel judicial.

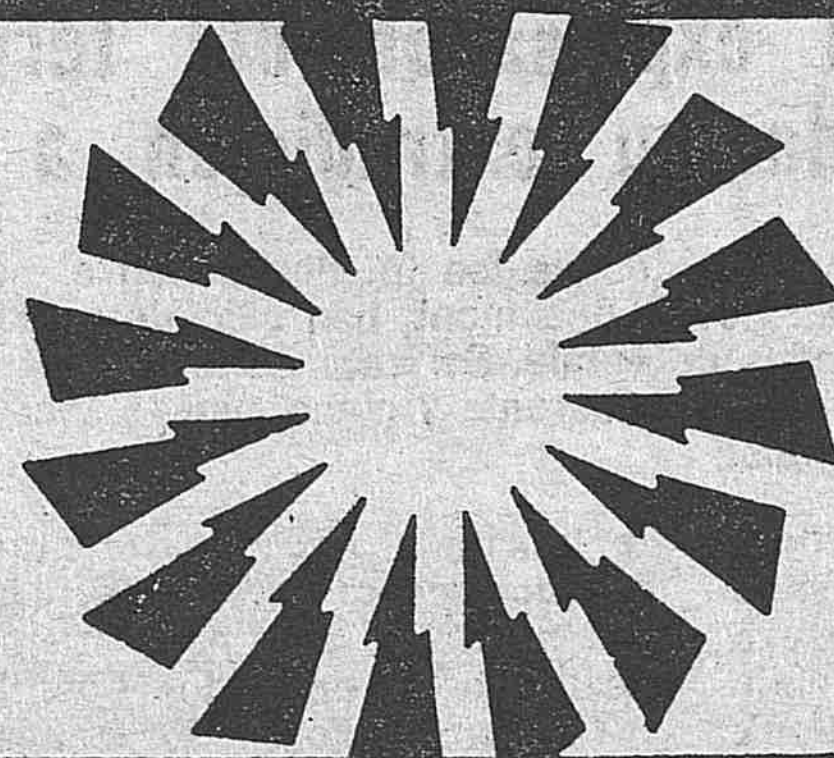
Un proceso semejante tendrá lugar, en todo caso, a nivel de Tribunal de Menores, pero se desea que sean esclarecidas las responsabilidades que caben a progenitores, educadores, o al sistema social.

¿Quién es el culpable? El tema inicia hoy una carrera, a través de comentarios de sociólogos, psicólogos, educadores y sacerdotes.

Un hombre muerto. Pequeños asesinos en potencia, víctimas de una falta de quehacer ellos mismos. Proceso contra desconocido que va a colocar en el banquillo a toda una sociedad.



# CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE



Durante el mes de ABRIL  
le interesa recordar especialmente:

## ● PAGO DE IMPUESTOS

### LIQUIDACIONES

— Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de marzo pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de abril. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de abril se abonará un recargo del 5 por 100.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de marzo pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de abril. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de mayo se abonará un recargo del 5 por 100.

● **EXCEPCION.**— Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

a) El día 18 de abril termina el plazo para presentación de las correspondientes al siguiente Impuesto:

#### ● TRABAJO PERSONAL

— Declaración que deben presentar las personas físicas o jurídicas que hayan abonado retribuciones de trabajo personal, de las cuotas retenidas por este Impuesto durante el 1º trimestre de 1.978.

Declaración de los profesionales y artistas independientes, sometidos a estimación directa, por los rendimientos obtenidos durante el 1º trimestre de 1.978.

b) El día 2 de mayo termina el plazo para presentación de las correspondientes a los siguientes Impuestos:

#### ● RENTAS DEL CAPITAL

— Declaración de los rendimientos obtenidos durante el 1º trimestre de 1.978 de los intereses de obligaciones y préstamos; propiedad intelectual, patentes y producciones cinematográficas y gramofónicas, y los arrendamientos de minas y de negocios, bienes o cosas.

(Este último concepto comprende el arrendamiento de viviendas amuebladas, en la parte que corresponda al mobiliario y demás bienes no gravados por la Contribución Urbana).

## ● INDUSTRIAL

— Licencia Fiscal.— Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos o inmuebles vendidos, en el 1º trimestre de 1.978.

— Cuota de Beneficios.— Declaración de resultados obtenidos en 1.977, por contribuyentes que hayan renunciado al régimen de evaluación global.

## ● TRAFICO DE EMPRESAS

— Declaración correspondiente al 1º trimestre de 1.978 a formular por los contribuyentes que no tributen en régimen de convenio, siempre que el total importe ingresado por este concepto en 1.977 haya sido superior a 30.000 pesetas.

## ● LUJO

— Declaración por el 1º trimestre de 1.978 en cuanto a contribuyentes que no tributen en régimen de convenio.

c) Durante el mes de abril continua abierto el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

#### ● IMPUESTO SOBRE LA RENTA

— Declaración por rentas percibidas en 1.977. El plazo finalizará el 31 de mayo.

#### ● IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO

— La declaración por este Impuesto se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta. El plazo finalizará el 31 de mayo.

## d) REGULARIZACION FISCAL VOLUNTARIA

#### ● IMPUESTO SOBRE LA RENTA

— El día 15 de abril finaliza el plazo para presentar la declaración complementaria a la del ejercicio 1.976, siempre que hasta el 31 de marzo se hubiera comunicado por escrito al Delegado de Hacienda el propósito de regularizar su situación tributaria (O.M. 22-3-78).

#### ● IMPUESTO DE SOCIEDADES E IMPUESTO INDUSTRIAL - CUOTA DE BENEFICIOS

— El día 17 de abril finaliza el plazo para que las entidades y empresas que deseen regularizar su situación tributaria, lo comuniquen al Delegado de Hacienda de la provincia correspondiente a su domicilio fiscal.

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION Y ASISTENCIA AL CONTRIBUYENTE  
DE SU DELEGACION DE HACIENDA



## FRIAS DE ALBARRACIN

### SUBASTA DE OBRAS

El día 10 de abril, a las 12 horas, en la Casa Consistorial de este pueblo, tendrá lugar la subasta de las obras del teleclub y urbanización del polideportivo y merendero, por el tipo de subasta y contrata de 10.198.549 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las trece horas del día 8 de abril, estando de manifiesto en dicha Secretaría, los pliegos facultativos y económico-administrativos y demás documentos que afectan a la subasta y de conformidad al anuncio que publica el «Boletín Oficial del Estado» número 63, del día 15 de marzo.

Frias de Albarracín, a 22 de marzo de 1978.—El Alcalde (firma legible).

## AYUNTAMIENTO DE ESPLUGUES DE LLOBREGAT

### EDICTO

Se abre licitación mediante concurso para contratar el servicio de comprobación y revisión de todas las bases tributarias del Padrón de Contribución Territorial Urbana y elaboración de un banco de datos fiscales a efectos de arbitrios y tasas municipales.

Conforme a lo dispuesto por el artículo 23 c) del Reglamento de Contratación, no se establece precio del contrato, el cual deberá señalarse por los licitadores al formular su oferta.

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», respectivamente.

Esplugues de Llobregat, a 21 de marzo de 1978.—El Alcalde (firmado), José Catalá Soler.

## Diputación Provincial de Valencia

### ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará a las doce horas del día 18 del mes de abril de 1978 el Concurso-subasta del Proyecto de Autovía de Servicios en la Zona Industrial de ALMUSILLA por el tipo a la baja de 102.931.365 pesetas.

La presentación de proposiciones, en la Secretaría de la Corporación, finaliza el día 17 del indicado mes de abril, a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 68, correspondiente al día 21 de marzo de 1978, el extracto del pliego de condiciones del referido Concurso-subasta.

Valencia, 29 de marzo de 1978.—El Presidente (firmado), Ignacio Carrau Leonarte.—El Secretario General Acctal. (firmado), Rafael Molina Mendoza.

## Ayuntamiento de Montornés del Vallés (BARCELONA)

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 64, del día 16 actual, se inserta anuncio convocatoria concurso público para «ADQUISICION DE MOBILIARIO Y DECORACION DE LAS DISTINTAS DEPENDENCIAS DEL NUEVO EDIFICIO CASA CONSISTORIAL»; tipo: indeterminado; proposiciones presentar Secretaría este Ayuntamiento hasta las trece horas del día 11 de abril próximo.

MONTORNÉS DEL VALLES, 18 de marzo de 1978.—El Alcalde (firmado), J. Ciuñans.

# Acaba de morir un niño.



## UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

## consumidores

### El consumidor español

## «DEBE SER MENOS TIMIDO Y MAS AGRESIVO»

Esta vez parece que va en serio. El Instituto Nacional de Consumo, bajo la dirección de su nuevo director, don José María Bengoechea y Calvo, inicia una nueva etapa llena de promesas y donde los consumidores nos veremos, por fin, representados, tomando parte activa en los problemas que nos preocupan.

El señor Bengoechea lleva ya varios años ocupándose del consumo, y trae consigo la agilidad de un programa práctico y concreto dedicado totalmente al consumidor.

—¿Qué órganos nuevos aporta a la defensa del consumidor el Instituto en esta nueva etapa?

—Tiene los mismos que antes, más la Subdirección General de Protección al Consumo, y también se ha sumado un servicio técnico alimentario (Servicio Técnico de Orientación al Consumo).

Según el señor Bengoechea, también van a contar con una nueva revista para facilitar información al consumidor. «Todos los institutos de consumo tienen sus revistas, como "Cinuenta Millones", que la edita el órgano oficial para la defensa del consumidor en Francia. Esta revista se venderá en la calle y tendrá análisis oficiales de laboratorios, información general para el consumidor, consultorio jurídico, etc.» En el «Boletín Oficial del Estado» se ha publicado ya la normativa que estructura al Instituto Nacional de Consumo. En ella se define el Instituto y se determina, aunque adscrito a la Subsecretaría de Mercado Interior, su autonomía. De esta forma, aunque el Instituto sea un servicio público sometido a los rigores de la Administración central, queda como un organismo autónomo. Así tendrá más eficacia.

Otra de las reformas hechas en este nuevo Instituto Nacional de Consumo es el comité de dirección, en el que figurarán los consumidores por medio de sus asociaciones. El Consejo Asesor de los Consumidores es provisional y tiene como función estudiar las relaciones entre la Administración y los consumidores. En él participarán la Asociación Nacional de Amas de Casa, la Organización de Consumidores y Usuarios y la Federación Nacional de Consumidores, cada uno con tres miembros. También participarán un representante de la Coordinadora de Ama de Casa, uno de la Federación Provincial de Asociaciones y uno de la Unión Nacional de Cooperativas de Consumo. De esta forma el Consejo Asesor estudiará, en el plazo de seis meses, la organización definitiva del Instituto, formando parte activa de él.

—Se habla de crear un Ministerio de Consumo, ¿cómo ve esa posibilidad?

—En otros países ya se tiene; es posible que aquí, llegado el momento, se formara también.

—¿Cuenta el Instituto con suficientes medios para llevar a cabo una labor efectiva?

—Sí, y aunque los medios son siempre limitados, ahora tenemos más que antes. Contamos con más de medio centenar de funcionarios para lograr una mayor eficacia; también disponemos de los laboratorios de análisis del Ministerio de Comercio en Barajas y de Sanidad en Majadahonda.

◆ Próxima publicación de una «Guía del Comprador» donde se expongan los derechos del ciudadano en este campo

◆ Declaraciones del director general del Instituto Nacional de Consumo

—Los medios para empezar parecen suficientes, pero ¿y la libertad de acción? ¿Tiene el Instituto la suficiente autonomía de gestión?

—Ahora tenemos mucha más autonomía que antes, cuando esto era sólo Ministerio de Comercio. Actualmente tenemos un ligero control y total libertad para actuar.

—¿Para cuándo un derecho tipificado del consumidor en nuestra realidad jurídica?

—En España no existe realmente una ley de derechos del consumidor. Nosotros vamos a empezar publicando una guía del comprador, donde se exponen los derechos del consumidor en este campo. En cuanto a leyes defendiendo los derechos del consumidor no se ha hecho casi nada en España y creo que debe hacerse muy pronto. Cuando el Ministerio de Comercio dé vía libre, nosotros estamos dispuestos, junto con las asociaciones de consumidores, a llevar a cabo un proyecto de esta ley.

También tenemos en proyecto una educación para el consumidor, pero no el consumidor adulto, sino una educación hacia el consumo desde niño; pensamos educar al niño como consumidor.

—¿Qué le pide al consumidor el director del Instituto Nacional de Consumo?

—Le pido que sea menos tímido y más agresivo; que se conciencie.

—¿Y qué le da el Instituto?

—Hay que darle más información sobre los sistemas para defender sus derechos. El Instituto todavía no está definitivamente instalado; su domicilio, en Huesca, 21, es provisional. Cuando estemos instalados —dice el señor Bengoechea— pondremos en marcha una campaña de publicidad del Instituto para que llegue a todos los consumidores. Vamos a abrir nuestras puertas para atraer al número máximo de consumidores. Si el consumidor no nos ayuda, poco podemos hacer, ya que él es quien detecta los problemas.

—¿Hace falta pertenecer a alguna asociación para recurrir al Instituto?

—No; cualquier consumidor puede exponernos directamente sus problemas, aunque por ahora como este Instituto sólo está en Madrid sería mejor que los consumidores de otras regiones se pusieran en contacto con nosotros por medio de su asociación provincial.

No hay suficientes normas legales en España para defender al consumidor —termina diciendo el señor Bengoechea—. Nosotros estamos estudiando estos vacíos para que el consumidor no quede sin protección. Si al consumidor se le plantean problemas vamos a tratar de resolverlos.

Esta es la labor del nuevo Instituto y esperamos que, con la colaboración de todos, pueda llevarla a cabo. Un organismo para la defensa del consumidor abre sus puertas en Huesca, 21.

Jesús MARTINEZ

### La desaparición de leche en polvo en Santander

## FALTAN UNAS 30 TONELADAS

● El delegado provincial de Hacienda declara que dentro de mes y medio se sabrá la cifra exacta

SANTANDER (Europa Press).—El delegado provincial del Ministerio de Hacienda en Santander ha declarado al diario «La Gaceta del Norte» que, a tenor de las investigaciones realizadas por el Tribunal de Contrabando, no son grandes los perjuicios que se han derivado para el Estado del presunto fraude de la leche en polvo, ya que se calcula en poco más de 30 toneladas la desaparición de este producto. El fraude tiene, por tanto, una mínima cuantía, dijo el delegado provincial, quien también reconoció que es prematuro sacar conclusiones al respecto.

Explicó que hay que esperar a que finalice el examen del depósito franco y el recuento de los depósitos del exterior, lo que ahora realizan inspectores llegados de Madrid, dependientes de la Dirección General de Aduanas. La contabilización de toda la leche tardará en hacerse mes y medio, por lo menos, puesto que existe medio millón de sacos. Cuando se hayan contados todos podrá averiguarse si ha desaparecido alguna cantidad superior a la registrada hasta el momento.

«El robo no tiene tanta importancia —dijo el delegado—, si tenemos en cuenta que, en nueve años entraron en Santander considerables contingentes de leche.» Más adelante señaló que el presunto escándalo de desaparición de leche nada tiene que ver con la posible fabricación de piensos compuestos con leche en polvo.



## Ofrécense licencias explotación patentes:

387.948, procedimiento para la preparación de composiciones sinérgicas.  
399.335, método de prospección geofísica del medio terrestre.  
400.282, procedimiento y reactor para la oxidación de cicloalcanos.  
321.044, perfeccionamientos en el aparato mixto de calefacción central y servicio de agua caliente.  
311.078, procedimiento continuo de preparación de derivados funcionales de alcoholes.  
191.948, cabeza de accionamiento y suministro para envases contenedores de productos pastosos a presión.  
356.190, procedimiento químico para el tratamiento superficial de superficies metálicas.  
377.462, procedimiento para el tratamiento químico de superficies metálicas.  
377.516, procedimiento para el tratamiento superficial de los metales.  
376.451, perfeccionamientos en la fosfatización de superficies ferrosas.  
391.678, procedimiento para el tratamiento de superficies de hierro y de acero.  
401.733, procedimiento para fosfatar superficies de hierro y de acero.  
394.264, procedimiento de preparación de una solución lubricante.  
357.082, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de techumbre de funciones múltiples.  
413.141, procedimiento para fabricar objetos de materia termoplástica celular.  
412.478, procedimiento para la fabricación de placas termoplásticas.  
329.830, perfeccionamientos en la construcción de aparatos para hacer funcionar de forma continua tubos de almacenamiento de visión directa.  
322.798, perfeccionamientos en generadores de impulsos.  
414.920, perfeccionamientos en la constitución de un conjunto de hilos destinados a ser alimentados a una máquina textil.  
266.252, procedimiento y aparato de puesta a presión de amortiguadores oleoneumáticos o análogos.  
320.685, perfeccionamientos en dispositivos cortadores de paja y materias similares.  
399.551, procedimiento para la construcción de capiteles portantes a cualquier altura sobre el nivel del suelo y con cualquier inclinación con respecto a la vertical.  
410.416, perfeccionamientos en dispositivos libres de fallos para equipos izadores.  
363.144, perfeccionamientos en la construcción de sistemas hidráulicos provistos de acumuladores hidráulicos como fuentes de fluido hidráulico.  
363.145, perfeccionamientos en la construcción de acumuladores hidráulicos de doble función para sistemas de frenos de vehículos.  
368.622, adición patente núm. 364.879 por: perfeccionamientos en la construcción de frenos de disco para vehículos.  
378.665, perfeccionamientos en la construcción de mecanismos de accionamientos para frenos de disco.  
398.075, perfeccionamientos en conjuntos de accionamientos hidráulicos para frenos de tambor.  
195.675, útil de núcleo para el moldeo por inyección de componentes tubulares.  
322.520, perfeccionamientos en la transmisión mecánica para la impulsión de un camión.  
344.341, perfeccionamientos en la construcción de carretillas elevadoras industriales.  
171.512, asiento regulable.  
124.800, dispositivo para la separación de copos sueltos de fibras de una corriente de aire de transporte.  
405.905, procedimiento para la extracción de lisergol y alcaloides ergólicos.  
247.604, perfeccionamientos en la construcción de faros para automóviles.  
414.276, procedimiento para preparar derivados de acetaminidina.  
402.285, procedimiento para la obtención de composiciones farmacéuticas con actividad fibrinolítica o afibrinolítica.  
415.267, procedimiento para la preparación de derivados de acetaminidina.  
322.595, procedimiento para la preparación de cloruros de D-1, 1 y D-carbitnamida.  
256.654, un nuevo tipo de bomba hidráulica de alta presión.  
187.895, mueble budo.  
195.482, dispositivo de percusión para aparatos piezo-eléctricos, en particular para encendedores.  
413.811, perfeccionamientos en instalaciones para la preparación de hormigón.  
419.622, procedimiento y dispositivo de licuación de un aglutinante para recubrir el material agregado.  
310.961, procedimiento para la obtención de compuestos derivados del ácido glicirético y de sus ésteres.  
322.794, procedimiento para la preparación de derivados del ácido glicirético.  
264.476, procedimiento de preparación de un producto catalizador.  
297.494, procedimiento para la obtención de epoxi-compuestos.  
343.385, procedimiento para recuperar glicidol de una mezcla de este compuesto y alcohol alílico.  
378.385, procedimiento para la obtención de compuestos oxiranos.  
390.525, procedimiento continuo para la producción de diésteres de ácidos carboxílicos monobásicos.  
391.684, procedimiento para la preparación de un diéster de bis-beta-hidroxi-tereftalato.  
393.053, procedimiento para la preparación de ésteres glicólicos vicinales.  
401.973, procedimiento para la producción de óxido de etileno.

# PATENTES

288.858, perfeccionamientos en aparatos para separar mezclas de gases y líquidos a temperaturas y presiones elevadas.  
289.022, procedimiento para convertir etileno en polietileno, en forma laminada.  
289.023, perfeccionamientos en aparatos para separar una mezcla de gas líquido a presiones elevadas.  
289.217, procedimiento de obtención de ácidos dibásicos.  
312.742, procedimiento para la elaboración de compuestos de óxido de etileno.  
314.228, procedimiento para la producción de óxidos orgánicos.  
314.230, procedimiento para la producción de óxidos orgánicos.  
322.296, procedimiento catalítico para la preparación de compuestos alquil-aromáticos.  
343.025, procedimiento para preparar hidrocarburos cloroolefínicos.  
344.060, procedimiento para la oxidación de isobutano en ausencia de catalizador.  
392.256, procedimiento para la obtención de tereftalato de polietileno.  
413.483, procedimiento con un dispositivo para el registro de la frecuencia de acontecimiento sobre una cinta de control.  
402.902, mejoras introducidas en una torre de reacción que actúa de generador-avaporador-cristalizador para la producción de dióxido de cloro.  
328.769, dispositivo automático de mando de la altura sobre el suelo del cabezal de máquinas agrícolas combinadas.  
350.921, una armadura para un vehículo sobre orugas.  
382.402, un procedimiento de metalizado.  
409.639, sistema de soporte y estructura correspondiente para sostener un intercambiador de calor.  
340.480, un mecanismo trillador y separador.  
301.796, perfeccionamientos en vehículos a motor.  
172.409, mesita plegable.  
378.828, analizador de soluciones, fotométrico y método.  
374.686, perfeccionamientos en los sistemas que proporcionan una exhibición estable de impulsos.  
405.428, un aparato distribuidor de alimentación para un trituradora de cono.  
411.967, perfeccionamientos en cambiadores de calor.  
415.748, procedimiento y aparato para la fabricación de recipientes aislados al vacío.  
409.465, procedimiento para la obtención de resinas sintéticas con propiedades intercambiadoras de aniones.  
415.989, procedimiento de obtención de composiciones insecticidas y fungicidas a base de ésteres orgánicos del ácido fosfórico.  
418.340, procedimiento para la obtención de 3, 4-dihidropiridonas.  
418.339, procedimiento para la obtención de 2-amino-1, 4-dihidropirinas.  
287.778, perfeccionamientos en bombas helicoidales.  
416.224, procedimiento y dispositivo para la irradiación de la luz solar y para la cesión de calor al exterior.  
412.144, perfeccionamientos en aparatos para guiar dos cintas en avance.  
412.517, perfeccionamientos en circuitos de control de línea para sistemas telefónicos de conmutadores.  
332.449, procedimiento para la obtención de un revestimiento resistente a la corrosión para cuerpos de válvulas.  
332.450, perfeccionamientos en la construcción de válvulas.  
332.448, procedimiento para la formación del cuerpo de un dispositivo de válvulas de una sola pieza completamente revestida.  
390.930, perfeccionamientos en canales selectores de cápsulas.  
402.989, procedimiento y aparato para fabricar material celular de amortiguación.  
299.270, perfeccionamientos en aparatos eléctricos con devanados móviles.  
299.392, sistema distribuidor de carga en grupos de turbomotores de gas.  
343.583, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos modificadores de la presión de frenado.  
378.553, perfeccionamientos en la construcción de sistemas de inyección de combustible para motores de combustión interna.  
379.637, perfeccionamientos en sistemas de frenado adaptables para vehículos.  
391.291, perfeccionamientos en accionadores de freno a resorte.  
391.292, perfeccionamientos en accionadores de frenos a resorte.  
402.366, perfeccionamientos en aparatos transformadores de voltaje.  
267.479, perfeccionamientos en válvulas de control de la presión de fluido.  
267.481, perfeccionamientos en conexiones de acoplamiento tractor-remolque.  
322.644, perfeccionamientos en servomandos hidráulicos.  
354.865, perfeccionamientos en la construcción de dispositivos de cierre hermético para depósitos de fluidos.  
378.908, perfeccionamientos en la construcción de mecanismos de control para frenos de disco provistos de motor hidráulico.  
360.287, perfeccionamientos en la construcción de estribos compuestos para frenos de disco.

413.187, perfeccionamientos en válvulas de selenoide.  
414.011, perfeccionamientos en dispositivos de control de motores de combustión interna.  
195.894, freno de disco.  
195.895, bomba electromagnética alternativa.  
378.336, perfeccionamientos en la construcción de forjas portátiles.  
391.713, método para cargar masas pastosas en barcos y eliminar el líquido de suspensión y aparato para la realización de este método.  
415.100, procedimiento de obtención de catalizadores sólidos aplicables a la polimerización de olefinas.  
417.213, procedimiento para la producción de catalizadores sólidos aplicables a la polimerización de olefinas.  
401.457, perfeccionamientos en estructuras segmentadas para la construcción.  
402.743, perfeccionamientos en estructuras unificadas para la construcción utilizando componentes previamente prefabricados.  
257.716, mejoras introducidas en la preparación de composiciones insecticidas.  
341.159, procedimiento de resolución de dl 6-fenil-2,3,5,6-tetrahidroimidazo (2,1-b)-tiazol.  
171.385, vendaje médico.  
171.764, caja resistente a los líquidos.  
171.914, inserto ocular.  
188.071, carrocería unificada de vehículo.  
194.848, una herramienta para introducir un contacto provisto de un hilo en el cuerpo de un conector.  
248.269, método para controlar desarrollos vegetales no deseables.  
255.506, un procedimiento para la isomerización de un hidrocarburo isomerizable.  
264.290, un procedimiento para hidrogenar hidrocarburos aromáticos.  
282.531, un procedimiento continuo para desintegrar una corriente de carga de hidrocarburo.  
294.880, un método de controlar un generador de vapor de circulación forzada de paso único.  
295.223, un procedimiento para la oxidación de hidrocarburos alifáticos.  
295.876, procedimiento para la regeneración de un catalizador contaminado con azufre.  
306.929, un equipo para el almacenaje de artículos.  
308.605, aparato para el análisis de una mezcla fluida de componentes múltiples.  
326.271, un dispositivo anticonceptivo intrauterino y un método para su colocación.  
328.961, un aparato para analizar hidrocarburos.  
329.357, un depurador de aire rotativo.  
332.482, un procedimiento para la separación de hidrocarburos desde un suministro de hidrocarburos que contiene también hidrocarburos no aromáticos.  
332.483, un procedimiento para la separación de hidrocarburos aromáticos desde una alimentación que contiene también hidrocarburos no aromáticos.  
333.126, un generador de vapor supercrítico de circulación pasante forzada.  
333.302, un aparato separador de partículas desde fluido.  
338.574, un procedimiento para la preparación de un material de mezcla de óxido para combustibles nucleares.  
341.536, una disposición de control de seguridad para un generador de vapor.  
342.944, un procedimiento mejorado para la producción de un reformado de alto octano.  
344.256, un procedimiento para la producción de gasolina de alto índice de octano.  
350.397, un método para la preparación de un catalizador compuesto sintético.  
350.681, un aparato para mecanizar una pieza de trabajo conductora.  
350.765, un vehículo articulado y motorizado sobre orugas.  
351.837, un procedimiento para preparar un 2-cabalcocoxiaminobenzimidazol.  
351.609, un accesorio de barra de tracción de un tractor.  
352.930, aparato para realizar por fusión una aleta o un lóbulo longitudinal.  
354.800, un eslabón principal de oruga.  
361.612, un procedimiento para la oxidación de olefinas.  
377.223, un método para la regeneración de un catalizador de conversión de hidrocarburos desactivado.  
377.875, procedimiento para prevenir explosiones físicas debido al efecto recíproco de agua líquida y compuestos químicos fundidos.  
387.088, procedimiento para la obtención de guanidinas.  
389.256, un procedimiento para producir un material de base aceite lubricante.  
391.520, un método para preparar olefinas cíclicas y diolefinas cíclicas.  
400.487, un procedimiento mejorado para la separación de alimentación de hidrocarburos en extracto y refinado.

400.488, aparato oxigenador de sangre provisto de porciones inflables.  
400.585, adición patente 377.223, por: un método para la regeneración de un catalizador de conversión de hidrocarburos desactivado.  
401.118, un tambor de formación de bolas.  
401.696, dispositivo destinado a ser utilizado con un aparato de aplicación de tuercas perforadas.  
405.586, procedimiento para revestir artículos metálicos.  
406.111, estructura con placas de soporte para tubos intercambiadores de calor y procedimiento para su fabricación.  
411.872, un dispositivo sujetador autobloqueante.  
411.873, un método para preparar un conjunto de sujetador en forma de remache ciego previamente montado.  
412.168, aparato de vigilancia y de control para un sistema de suministro de energía de un barco.  
413.233, un procedimiento mejorado en el cual se hidrogena continuamente ciclopentadieno o ciclopenteno.  
413.238, procedimiento de preparación de ácidos carboxílicos aromáticos.  
413.421, un procedimiento para preparar un pienso para animales rumiantes.  
413.428, perfeccionamientos en los intercambiadores térmicos.  
413.446, aparato para la autorregulación de una circulación de fluido y para la separación de burbujas, principalmente para empleo en oxigenadores de sangre.  
413.617, un dispositivo humidificador para terapia por inhalación.  
413.633, sistema eléctrico a vapor para centrales eléctricas y método correspondiente para su realización.  
413.665, un dispositivo valvular aliviador de presión.  
413.736, aparato para reducir al producción de NOx en la combustión de combustibles.  
343.026, procedimiento de producción de dl 6-fenil-2, 3, 5, 6-tetrahidroimidazo (2, 1-b) tiazol.  
403.245, procedimiento para preparar 3 [2-(4-fenil-1-piperazinil) etil] indolinas.  
398.284, procedimiento para teñir fibras acrílicas.  
351.113, procedimiento para preparar nuevas 2-imino-1, 3-ditioetanos.  
400.572, perfeccionamientos en estructuras de ventanas.  
368.673, procedimiento y aparato para reducir óxido de hierro.  
322.765, máquina para la fabricación de cuerpos tubulares para recipientes.  
379.058, aparato para reformar hidrocarburos gaseosos.  
163.318, linterna eléctrica.  
351.437, perfeccionamientos en la construcción de muelles de láminas de flexibilidad variable.  
190.022, Puesto de trabajo e inspección para automóviles.  
188.873, elemento de inserción.  
320.898, procedimiento para la preparación de una composición veterinaria antihelmíntica.  
361.741, procedimiento para la preparación de derivados de benceno.  
275.551, procedimiento para la obtención de nuevas sales de espirammina como producto para la alimentación de los animales.  
319.730, procedimiento de preparación del antibiótico ácido 8036 R. P.  
402.365, procedimiento para la obtención de derivados de la isoindolina.  
386.917, procedimiento para la obtención de resinas pulverizables.  
418.057, procedimiento para la obtención de hidroxialquileteres de sacarosa.  
417.548, procedimiento para la obtención simultánea de poliaminas ricas en 2, 4' diamino-difenilmetano y pobres en 2, 4' diamino difenilmetano.  
187.138, container de manipulación.  
406.443, procedimiento para la obtención de una composición adhesiva en forma de dispersión acuosa.  
327.702, reactor de placas.  
377.159, procedimiento para la desperoxidación de hidroperóxidos.  
272.580, procedimiento para la obtención de terfenilos.  
273.790, procedimiento para la obtención de terfenilos.  
368.127, procedimiento continuo para la fabricación de ésteres.  
298.578, procedimiento de fabricación de granulados de alcohol polivinílico.  
352.916, procedimiento y bloques para el accionamiento de la señalización de los fallos de un sistema a vigilar y de órganos subordinados.  
355.355, adición patente 324.364, por procedimiento catalítico para la preparación de deciano-1, 4 butenos y/o adiponitrilo.  
378.786, procedimiento para la preparación de composiciones endurecibles de resinas termoestables.  
392.413, procedimiento para la preparación de polímeros iónicos.  
392.677, procedimiento para la preparación de composiciones termoendurecibles.  
414.443, perfeccionamientos en conjuntos tubulares semi-permeables.  
357.194, método y aparato para la fabricación de llantas para ruedas.  
377.821, perfeccionamientos en la construcción de moldes para la fundición de neumáticos.  
375.676, adición patente 339.352, por perfeccionamientos en dispositivos de protección para suprimir el salto de las olas por encima de una construcción expuesta al oleaje.

## cultural

Se pide el abandono del proyecto

## RESTAURACION DE UN «JUAN DE JUNI» SIN GARANTIAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — ADELPHA se ha informado de que el «Entierro de Cristo», de Juan de Juni, perteneciente al Museo Nacional de Escultura de Valladolid, ha ingresado en el Instituto Central de Restauración de Madrid para ser objeto de una restauración, cuando el famoso grupo escultórico se encuentra, según algunas especialistas, en buenas condiciones y no necesita restauración alguna y, por otra parte, no se cuenta con las debidas garantías técnicas para la ejecución de estos trabajos de restauración.

Ya con anterioridad, el mismo Museo de Valladolid, caracterizado por los repintados excesivos de sus obras pictóricas, hizo restaurar el grupo de la «Adoración de los Reyes», de Beruguete, procedente del retablo mayor de la iglesia de San Benito el Real, haciendo desaparecer las veladuras que entonces esta obra maestra, en la que la efigie del Niño ha perdido la «serena majestad» que en ella viera el tratadista Camón Aznar.

ADELPHA advierte a la opinión pública, para mayor conocimiento de la gravedad de los hechos denunciados, que en España no existe ninguna enseñanza oficial y regular de restauración de escultura, por lo que faltan técnicos capacitados al respecto.

ADELPHA, por consiguiente, se dirige al Ministerio de Cultura solicitando el abandono de esta proyectada restauración y el inmediato regreso del «Entierro de Cristo», de Juan de Juni, al Museo de Valladolid.

## INSCRITA LA FUNDACION «HUMANISMO Y DEMOCRACIA»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se reconoce, clasificada e inscribe como fundación cultural privada de promoción, la denominada Humanismo y Democracia, instituida en Madrid por Fernando Alvarez de Miranda, Rafael Arias Salgado, Luis Vega Escandon, José Luis Cudós, Federico Rodríguez, Angel Vegas, Inigo Cervero, José Luis Alvarez, Gemiliano Carrascal, Ignacio Gómez Acebo y Oscar Alzaga.

En el expediente presentado por Humanismo y Democracia figura certificado de la Caja Interprovincial de Crédito (Central), justificativo de que a 6 de diciembre último existe abierta a nombre de la fundación una cuenta corriente por importe de cinco millones y medio de pesetas. El patrimonio fundacional era de tres millones de pesetas. Su domicilio social se encuentra en la calle de Alcalá, 22.



## Conferencia hermética de Goytisolo

## LOS ESCRITORES ESPAÑOLES SON TODOS «INCULTOS»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La conferencia de Juan Goytisolo, titulada «El novelista crítico practicante», pronunciada en la Universidad Autónoma de Madrid, inauguró un ciclo de conferencias y exposiciones bibliográficas que tendrán lugar en la semana del 3 al 29 del presente mes. Están programadas las intervenciones de Rafael Humberto Moreno Durán, Jorge Edwards y Rafael Alberti.

Hizo la presentación Carlos París, quien se refirió a que había llegado la hora de que tomaran la palabra los marginados de la cultura por culpa de un poder que no les entendió; añadió que la Universidad podría sentirse pionera por haber incorporado la cultura creativa. A continuación José Miguel Ullán presentó al conferenciante.

Juan Goytisolo, cuya conferencia leída no llegó a la media hora, dijo que el crítico debe ser creador, y el creador, crítico. Puso a continuación de manifiesto cómo el autor no es el mejor crítico de su obra e incluso en



muchas ocasiones puede despistar al crítico. Aprovechó la ocasión para atacar lo que él calificó de insustancialidad y banalidad de la crítica periodística. Su conferencia fue verdaderamente hermética y abstrusa. Y quizá lo que más desilusionó a los más de trescientos asisten-

tes fue la ausencia de diálogo.

Goytisolo calificó de «incultos» a todos los escritores del mundo, pero sobre todo a los españoles.

El motivo de estos apelativos es «el notable desinterés que tienen todos ellos por el estudio de la lingüística, y por el conocimiento teórico del lenguaje en que se expresan».

Goytisolo calificó a los periodistas de «espías» y opinó que los medios que utilizan, como los «cassettes», no debían de haberse inventado, al igual que las entrevistas, que tampoco son de su agrado.

El conferenciante dedicó el resto de la conferencia a analizar la labor que deben realizar los críticos literarios y a exponer lo que él considera que sirve de ayuda a los novelistas. «El trabajo del teórico que no dogmatiza es inapreciable para el novelista porque le permite independizarse y liberarse de su propio lenguaje impidiendo que se institucionalice y potenciando su constante revolución».

## PACIOS, PINTOR DE LA GALICIA RURAL

## ● El artista gallego expone en una galería madrileña

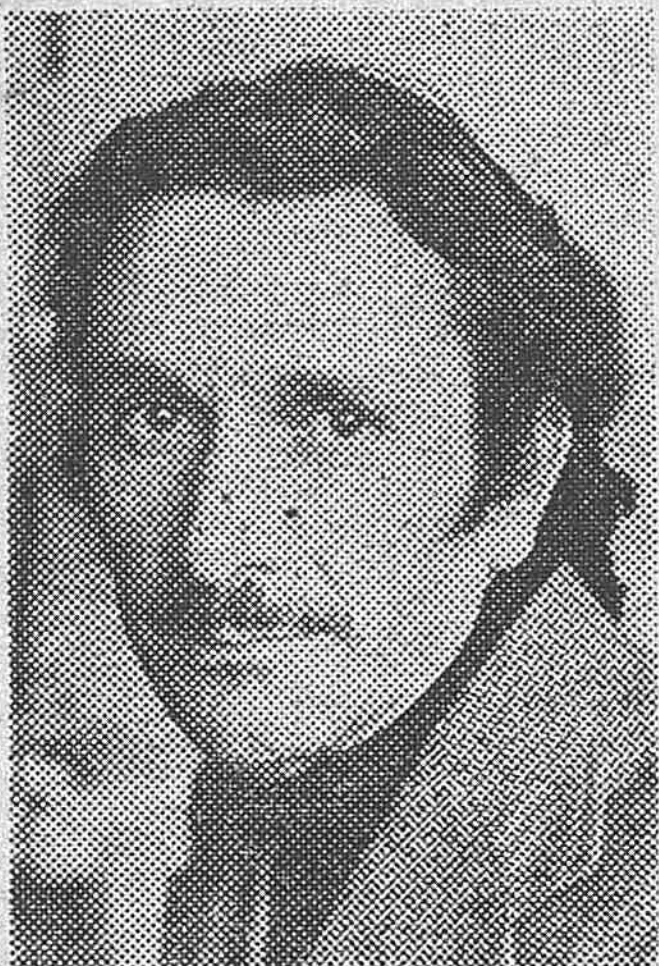
En la galería Chelsea se expone hasta el 15 de abril la muestra plástica del pintor gallego Pacios. Presenta en esta ocasión veintitrés cuadros, tres dibujos y varias terracotas. Los temas son fundamentalmente rurales, a excepción de algún bodegón.

«Me desenvuelvo en la atmósfera de una pequeña ciudad —dice—, Lugo, en la que me encuentro muy cómodo. Las patrias chicas son más amables; tengo mi trabajo en el Museo Provincial, a sólo trescientos metros de mi casa.

que entiendo que le van más a pinto a los extrarradios, que son eminentemente rurales. Me encanta caminar con la carpeta bajo el brazo. Tomo apuntes que van madurándose, al tiempo que conozco la forma de pensar y de sentir y las costumbres del ambiente gallego.»

## Búsqueda de autenticidad

Pacios se puede decir que es un pintor localista, piensa y crea sólo en el ambiente que le es propio. «Si yo fuera a París e hiciera cuadros sobre Montmartre, no sería auténtico, porque



pintaría con colores de Galicia. Creo que cada uno debe pintar lo que tiene en su casa: el castellano, Castilla; el levantino, Levante... Pienso así y creo que los demás deberían hacer igual».

Este artista lucense se ha especializado en el mundo de la ilustración, especialmente en libros sobre investigaciones arqueológicas y revistas de carácter cultural. Dedicó a la pin-

tura tres horas diarias, como poco. Y su paleta se caracteriza por el dominio de los grises.

«Conseguir los grises en una paleta es difícil; mucho o más conseguir una gama amplia. En cambio, los tonos subidos son más fáciles, porque están más al descubierto. A los grises, en cambio, hay que arrancarlos.»

Pacios cuida muy meticulosamente la preparación de las telas; él las da una superficie rugosa y una textura similar a la de un muro encalado.

«La preparación del material —comenta— es muy importante. Cada pintor utiliza un tipo de materiales que le van a su personal sentir: tabla, madera, telas, etcétera. Preparo personalmente las telas para conseguir planos que yo siento, y además forma parte del oficio y te ayuda a realizar la obra. La tela para mí es mi ambiente. Un cuadro para mí es un trozo de pared, que ve desde el marco —la ventana—. Busco preferentemente superficies granuladas, porque entiendo que le van a la tela temática rural.»

P. A.

(Foto Santacana.)

## Propuesta de un grupo de parlamentarios

## BELGICA: CASTELLANO EN EL BACHILLERATO

BRUSELAS. (Efe.)—Un grupo de parlamentarios belgas propuso la introducción del castellano en el Bachillerato de este país, en una nueva sección que se denominaría «Lenguas-Latinas».

La propuesta fue elevada al Consejo Cultural de la Comunidad Francófona (Valona) de Bélgica.

En la exposición de motivos se arguyó en pro de la enseñanza de la lengua castellana «la democratización de España, la previsible adhesión de este país a la CEE y la difusión de la lengua castellana como medio de comunicación en América hispana».

Estos factores, se añadió, «dan un interés incontestable al aprendizaje de esta lengua, unidos a la riqueza cultural de la literatura española».

Firmaron la propuesta de decreto el presidente del partido para las reformas y la libertad de Walonia (liberal), Jndre Damseaux, y los parlamentarios Georges Mundeeler (liberal), Roger Nols (Frente Democrático de los Francófonos), Henri Gendebien (Unión de Walonia) y la senadora Irene Petry (socialista).

## A RENGLON SEGUIDO

RAMON TAMAMES, que se presentó al premio Ensayo Mundo, bajo el pseudónimo de Eugenio de Sayago, con su obra «Este mundo en que vivimos», quedó desplazado por FERNANDO SAVATER, con su obra «Panfleto para el todo», pese a las sutiles presiones de la empresa Auger sobre el jurado, para que le concedieran el premio al profesor de Economía, congresista por el PCE. Lo cierto es que el grupo Mundo poco podía hacer para sacar a su candidato preferido, porque en la composición del jurado no tenía demasiados representantes y los componentes del mismo no son precisamente presionables, a saber: Juan Benet, Salvador Clotas, Jorge Edwards, Eduardo Haro Teóglon, Esteban Pinilla de las Heras, Jorge Semprún y Joan Guitart. Auger y sus «adláteres» pensaban que si ganaba Tamames, la cuestión iba a ser más remuneradora, pero no tiene por qué ser así. Nuestro «nuevo filósofo», Fernando Sabater, nuestro Bernard Henry Levy ibérico y su anarquía pensante, está la mar de «a la mode» y, a juicio de los diversos miembros del jurado, su «Panfleto para el todo» era la mar de singular y original, pese a que ninguno de los jurados estuviese de acuerdo con la tesis de fondo del filósofo.

RESPECTO A SEBASTIAN AUGER, se comentaba durante la cena de los premios que es un hombre maltratado por la derecha, que ha caído en manos de los «pesqueros» (PSUC), de sus publicaciones. Auger es un hombre conservador, pero independiente —decían los informantes— y nunca puso sus órganos de información a disposición de nadie, por eso la derecha no se fía de él y le rehuye. Y muy mal hecho, añadían las fuentes. Hasta la UCD le niega el pan y la sal. Invitaron a la delegada cultural «ucedeísta», Manuela García Moreno, a la cena de los premios Mundo y ésta se limitó a mandar como representante a una secretaria de su secretaria.

FERNANDO NUÑO, fotógrafo artístico presenta esta tarde, en los salones de la Biblioteca Nacional, una antología de su obra gráfica a lo largo de los últimos años. Con el prestigio de esa sede, Nuño culmina una larga carrera en la que, cámara en ristre, ha pasado por todas las fases que puede hallar un fotógrafo, que desea «depurar la imagen hasta la simplicidad absoluta», según sus propias palabras. El fuego y el sol han posado miles de veces para el objetivo directo de la fotografía de Nuño. Sus creaciones van del «dulce júbilo» a la melancolía más profunda, pasando por una invitación a la decoración y el goce. Fernando Nuño se queja de que no exista en España un buen museo dedicado a la fotografía y a sus cámaras. «Se están perdiendo y malvendiendo muchos archivos que después va a ser imposible recuperarlos. Yo he querido comprar uno en Burgos y me pedían cifras imposibles. Creo

que lo han adquirido unos americanos.»

CREACION Y MISTERIO, de Pascual Jordán, es un libro en el que se ofrece un sugerente análisis que —sin caer en la ciencia-ficción— muestra las perspectivas realistas de la ciencia y de la técnica en el futuro de la Humanidad. Jordán (Hannover, 1922) es un especialista en cuestiones cosmológicas y biofísicas, fue alumno y colaborador de Marx Born y participó decisivamente en la configuración de la mecánica cuántica y en la teoría de la relatividad. Es profesor de la Universidad de Hamburgo. El libro ha sido editado por EUNSA.

Julia SAEZ

## «Maravillas de la Península Ibérica»

## LIBRO SOBRE LOS ENCLAVES MAS IMPORTANTES

## ● Han sido descritos por diversos escritores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Maravilla» de la Península Ibérica, publicada por Seleccionados del Reader's Digest, describe en profundidad los cuarenta enclaves naturales más impresionantes de España y Portugal, desde los desfiladeros de los Picos de Europa y las fantasías de la gruta del Drac, a las áridas soledades del desierto de Almería y los fenómenos de erosión marina de la Boca del Inferno portuguesa. Estos monumentos de la Naturaleza se completan con la descripción más sucinta de otros puntos de interés natural —un promedio de 20 por capítulo— situados en un radio de unos 50 kilómetros aproximadamente de la maravilla principal. Se consigue así la guía más completa publicada hasta la fecha para conocer paso a paso los atractivos de nuestro territorio y las sorpresas que nos reserva.

Cada uno de los enclaves principales nos es revelado en forma amena e informativa por especialistas y escritores, como Alvaro Cunqueiro, José María Castroviejo, Néstor Luján, Francisco Hernández-Pacheco, Sebastián Juan Arbó, Francisco García Pavón, José Luis Acquaroni, Baltasar Porcel... Maestros todos ellos en el difícil arte del libro de viajes y de la descripción del paisaje, y vinculados a cada una de las regiones que nos presentan.

Por otra parte, las 432 páginas que componen esta obra aparecen ilustradas con casi 500 fotografías a todo color, inéditas en su mayoría, seleccionadas por su belleza y valor documental. Cada capítulo contiene, asimismo, diagramas explicativos que revelan procesos geológicos o singularidades de cada zona.

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40



# «L'Age d'Or» y «Simón del desierto»

Treinta y cinco años después



**Valoración: 5**

Título: «L'Age d'Or». Título español: «La edad de oro». — Nacionalidad: francesa. — Director: Luis Buñuel. — Guión: Luis Buñuel. — Fotografía: Albert Duverger. — Versión original con subtítulos en español. — Principales intérpretes: Gaston Modot, Lya Lis, Caridad de Labarquesque, Pierre Prévert, Llorens Artigas, Pancho Cossío, etc. — Distribuida por José Esteban Alenda. — Estrenada en el cine Bellas Artes.



**Valoración: 9**

Título: «Simón del desierto». — Nacionalidad: mexicana. — Director: Luis Buñuel. — Guión: Julio Alejandro y Luis Buñuel. — Fotografía: Gabriel Figueroa. — Música: Raúl Lavista y los tambores de Calanda. — Principales intérpretes: Claudio Brooks, Silvia Pinal, Francisco Regueira, Jesús Fernández, Enrique Álvarez Félix, Hortensia Santovenia, etc. Distribuida por José Esteban Alenda. — Estrenada en el cine Bellas Artes.

Este programa Buñuel nos permite ver, en el mismo programa, una de las primeras películas de Buñuel que, en 1930, provocó un gran escándalo en París, desde donde se transmitió al resto del mundo, de forma que permaneció desconocida hasta muchos años más tarde (la prohibición incluyó a España, en tiempos de la II República). La verdad es que, a estas alturas, las audacias de antaño no lo son hogaño y que la carga subversiva que los contemporáneos le vieron queda muy suavizada por la distanciamiento (y, en este caso, por el contratipo del que se ha sacado la copia que se exhibe, cuya claridad fotográfica soporta los estragos del tiempo), puesto que resulta bastante ingenuo lo que fue llamado blasfemo y pornográfico. El valor actual de «L'Age d'Or» procede de su testimonio en cuanto cine surrealista, si bien en ese terreno no alcanza las cotas expresivas de «Le chien andalou», aunque las supere en cuanto delirante alabanza de «l'amour fou» de la poesía surrealista. Y vale también en cuanto ya están en sus imágenes algunas constantes infaltables

en el cine de Buñuel, hasta su última decaída en el humor, abandonado el sarcasmo: unas constantes que muchos llamarán obsesiones.

Precisamente una de esas obsesiones, la religiosa, constituye el eje de «Simón del desierto», cuya secuencia final acaso suponga la aparición de ese humorismo sabio y desdenoso que caracteriza la obra de Buñuel de los últimos años. Si el arranque y planteamiento de la película pudieran calificarse de irreverente por cualquier contemplador superficial, y está planteado desde un planteamiento sarcástico a cuenta de la envoltura habitual de algunos temas —tan importantes para Buñuel que figuran, de una manera o de otra, en toda su obra—, su final, lleno de ambigüedad y de angustia, no tiene más salida que el humor, que es, precisamente, lo que lo descarga de un radical pesimismo y de ciertas concomitancias existencialistas que ni antes ni después figuran en la obra de Buñuel. Acaso no sea ocioso señalar que, en la filmografía de Buñuel, «Simón del desierto», con un metraje anómalo, se pro-

duce después de haber alcanzado las magistrales dimensiones de «El ángel exterminador», que se podrá discutir si es o no su mejor película, pero que es, indudablemente, una suma de su cine. A partir de ahí y de «Simón del desierto», el cine de Buñuel gana en perspectivas lo que pierde en combatividad; el humor se presenta como herencia del sarcasmo; sus películas ganan en humanidad, matizada por los años. «Simón del desierto», por otro lado, es una intensa lección de dominio narrativo y de dominio de puesta en situación. Buñuel mueve la cámara con auténtica maestría, que no excluye una implacable precisión, y vuelve a conseguir de unos intérpretes penosamente malos, una interpretación ajustadísima. En la película, por otra parte, no resulta abusivo ver en germen al que luego desarrolló Buñuel en sus últimas películas, desde «La vía láctea» hasta «Ese oscuro objeto de deseo».

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

## «Exorcista II: El hereje»

### • La explotación del éxito

Título: «Exorcista II: El hereje». Título original: «The Heretic: Exorcist II». Nacionalidad: norteamericana. Director: John Boorman. Guión: William Goodhart. Fotografía: William A. Fraker. Música: Ennio Morricone. Technicolor. Principales intérpretes: Linda Blair, Richard Burton, Louise Fletcher, Max Von Sydow, Kitty Winn, Paul Henreid, etc. Distribuida por Warner Bros. Estrenada en los cines Consulado, Garden, Liceo, Montero, Regio, Versailles, Velázquez y Victoria.

**Valoración: 2**

Nueva muestra del intento de explotación de un éxito comercial, coronado por un doble fracaso: el comercial y el artístico (es una manera de hablar, por supuesto). Aunque, ciertamente, se han puesto en la empresa todos los elementos teóricamente idóneos, desde el mantenimiento de la protagonista hasta la inserción de algunas secuencias retrospectivas, con el fin de que Max Von Sydow esté en el reparto; si a la madre de la protagonista el guionista la manda de viaje, compensa la ausencia con la presencia de una doctora que puede prolongar el éxito de Louise Fletcher en otra película de éxito. Y se corona todo con Richard Burton, en el amplio repertorio de ridículos con que se manifiesta su terrible decadencia. Por lo demás, se le busca a lo religioso la coartada de la psicología experimental y se le complica con algunas muestras sin valor de esoterismo, a la vez que lo demoníaco se hace mucho más terrorífico, en el sentido de utilizar elementos baratos del cine de terror.

Con todo ello, se manifiesta la consunción definitiva de John Boorman, que en pocos años ha pasado desde la brillantez eficaz y deslumbrante de «A que marropa», a este zurcador ineficaz de efectismos, en los que incluso parece utilizar algunos sobrantes o retales alegóricos de «Zardoz». Boorman ha pasado de la eficacia a la nulidad, a través de distintas manifestaciones de torpe intelectualismo y pedantería de pretexto existencialista y político. Es posible que cualquier exégeta justifique esa evolución y esta torpeza de hoy en aras del humanismo que, según ellos, preside la tarea de Boorman, pero lo cierto es que esta segunda parte del «Exorcista», aunque nos ahorra el puré de guisantes, es una película la mal contada y peor hecha.

Por supuesto, los actores colaboran fervientemente en el tinglado, y, los que pueden, salvan su intervención: pienso especialmente en Louise Fletcher, que atraviesa incólume el estropeamiento, o en Von Sydow, a quien le da muy poco tiempo para emular a Burton, que incide en el ridículo. Linda Blair confirma su inexistencia gordiflora y Kitty Winn su excelente porvenir teatral.

Por lo demás, «Exorcista II: El hereje» contiene algunos, excelentes efectos especiales, por que la técnica de Hollywood no se detiene.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

## TEATRO

# «EL ZOO DE CRISTAL», DE TENNESSEE WILLIAMS

(Teatro Marquina)

**Valoración: 8**

El impacto europeo de Tennessee Williams (Thomas Lanier Williams), sudista de ascendencia francesa, coincidió con la revalorización entre nosotros del teatro norteamericano, cuyo prestigio se había adormecido sobre los laureles inmarcescibles de Eugène O'Neill. Traía el vitalista escritor una atmósfera de sexualidad asfixiante y conmovionadora, inscrita por paradoja sobre el trazado de códigos puritanos e impulsada por cierto aliento determinista.

Estas connotaciones no impedían la expansión libérrima de su inspiración, a la vez rica y enfermiza, a través de la que surge el lastre de las viejas formas sociales del Sur, «visto —escribe un comentarista— en sus partes superficiales, con pintadas pintorescas». Cabe pormenorizar: «un color subido, una sensualidad flotante; la vida sin intimidad, como una colmena; la calle palpable, por los ruidos, los gritos penetrantes hasta en los últimos rincones de las casas». Donde más claramente se dan tales rasgos es, posiblemente, en «Un tranvía llamado deseo».

Muy conocido es en España Tennessee Williams. Su «boom» rebasa la década de los cincuenta. La crítica le otorgó el encendido elogio y el varapalo. No cabe duda de su fuerza, de su genuidad, del pues-

to indudable que su obra alcanza, no sólo en la Historia del Teatro Norteamericano, sino en el contexto de la dramaturgia universal. «El zoo de cristal» es, posiblemente, la única obra de Tennessee Williams donde el sexo no adquiere primaria vigencia. Se trata de un texto poético que discurre entre el pesimismo y la melancolía, y llega al espectador mediante escenas cortas y brumosamente enlazadas a través del recuerdo. Los personajes adquieren desgarradora y a la vez placida humanidad, estrechamente contrastados entre sí. Comedia de arranque en la fama de su autor —fue escrita después de «Batalla de ángeles» (1940), su primera pieza estrenada— traduce cierto peso autobiográfico y denuncia las calidades poéticas de Williams en el dibujo de «Laura», la muchachita marginada al amor por su timidez y su defecto físico, cuya ternura se vuelca sobre la menagerie de cristal, objeto y centro de su vida. Junto a ella, «Amanda», la madre, acorralada por la

miseria, decidida a toda costa a casar a la hija, instalada en un mundo de desorbitada fantasía y cruda realidad, del que «Tom», el personaje más agónico de la pieza, el hijo que sostiene a las dos mujeres, tras la huida del padre, acaba escapando también.

Encuentro oportuna la revisión de la obra en la pulcra versión de Carmen Vázquez Vigo, ofrecida en el teatro Marquina. Ella misma desempeña, con riqueza de matices, el personaje «Amanda», creando un dúo de ternura con Verónica Forqué, «Laura», hija suya en la ficción y en la vida real, cuya interpretación es de un verismo conmovedor. Paco Algora, en «Tom», incorpora un tipo frecuente en el teatro de Williams y se debate angustiosamente entre el pesimismo y la frustración. Pep Munne tiene a su cargo el personaje más «de comedia» de la pieza. Es un galán de comunicante simpatía.

La dirección de José Luis Alonso corresponde a su magisterio. Logra un clima de verdad y crea, en el ambiente, en los suaves fondos musicales, mediante la palabra y la luz, la sensación de estar recordando lo que discurre ante los ojos.

Julio TRENAS



## BALONCESTO

# EL MADRID GANO SU SEXTA COPA (75-67)

## ● Gran reacción en el segundo tiempo que le llevó al título europeo

MÚNICH. (Especial para ARRIBA.)

Real Madrid: Brabender, 16; Cabrera, 9; Prada, 2; Walter, 26; Córbalán, 2; Rullán, 10; Coughran, 10. También jugó López Iturrigala. Tuvieron que salir de la cancha por cinco personales Walter, Brabender y Coughran.

Mobilgirgi: Zanata, 4; Morse, 12; Ossola, 2; Meneghin, 23; Bisson, 2, y Yelverton, 24.

El Real Madrid se ha clasificado por sexta vez campeón de Europa de baloncesto al vencer en la final a la eterna Mobilgirgi por un margen de nueve puntos.

Tras estas pocas palabras en las que damos como vencedor al equipo madrileño hay cuarenta minutos de verdadera historia, porque si un partido normal entre estos dos equipos que tan bien se conocen está siempre lleno de emoción e incertidumbre, al choque de ayer además de estos alicientes había que añadirle una Copa de Europa que rompería un empate ya casi histórico.

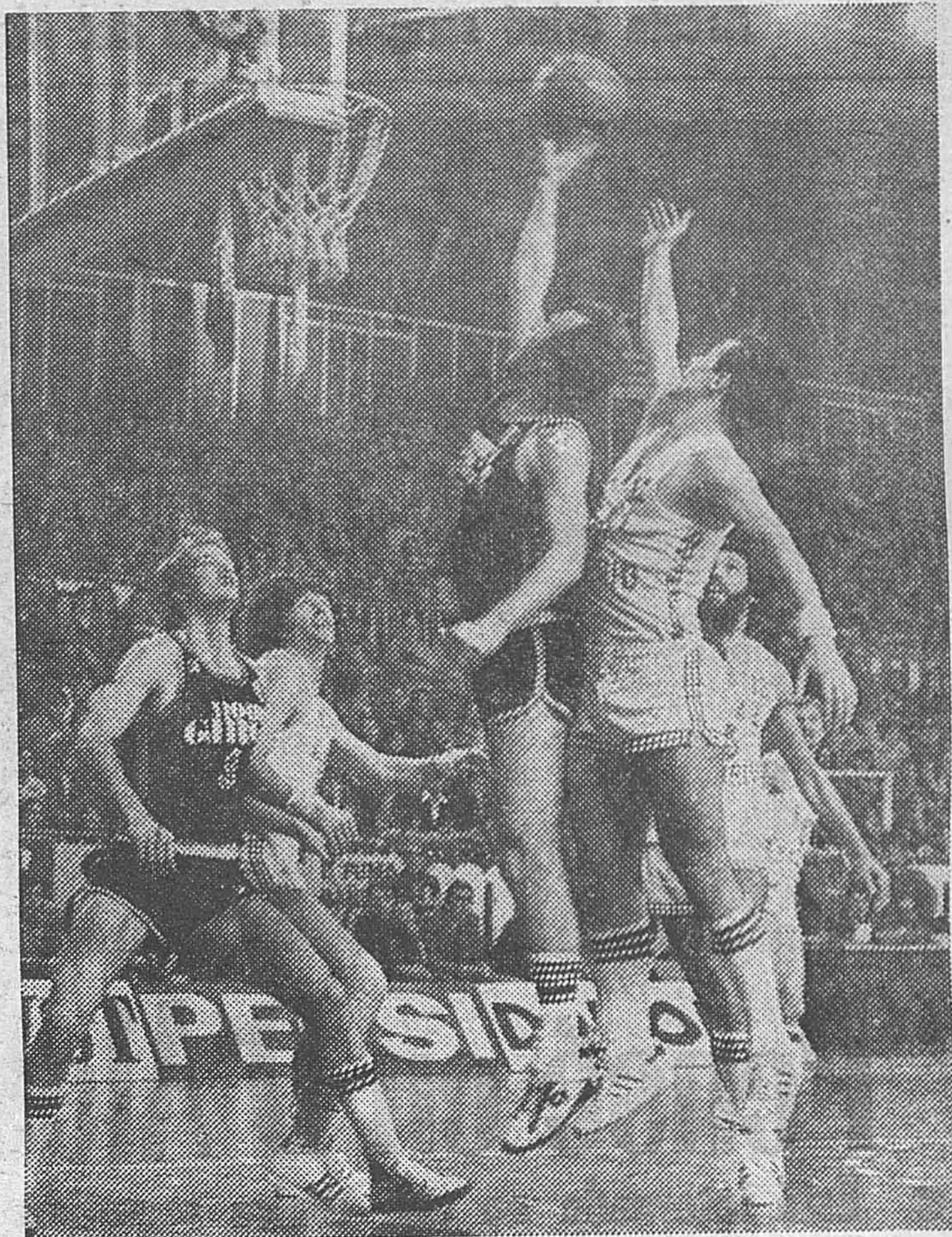
La salida del Real Madrid fue fulgurante, en un encuentro que no cabía la sorpresa por ninguno de los dos equipos, los españoles ganaron la partida en los minutos iniciales planteando una defensa al hombre en todo el campo y destrozando la prodigiosa zona de los italianos con un no menos prodigioso tiro a

media distancia. No obstante, la Mobilgirgi tenía que reaccionar y no tardó en hacerlo, con la habilidad y efectividad de Yelverton y un pequeño bache en el ataque madridista, el equipo italiano remontó los diez puntos de ventaja que llegó a conseguir el Real Madrid y paulatinamente se fue adelantando en el marcador hasta superar a los blancos en ocho puntos. El cambio de panorama fue radical, la zona italiana se hizo en estos minutos inexpugnable y la única arma posible, el tiro a media distancia, perdió toda efectividad, con fallos continuos de Coughran, excesiva timidez de Brabender y momentos oscuros de Walter.

El Madrid tenía que reaccionar para no perder el partido antes de llegar al descanso, y Lolo Sainz jugó su gran baza; tras un tiempo muerto y con Cabrera en la cancha el Madrid vuelve a ser el de los minutos iniciales, Walter se muestra inapelable

encestando desde cualquier sitio y de cualquier manera, y el Madrid consigue llegar al descanso con sólo un punto de desventaja.

La igualdad en el marcador al finalizar la primera mitad reflejaba perfectamente lo acontecido en la cancha y hacía prever que la gran lucha que comenzó en el salto inicial no perdería intensidad hasta el último segundo. Sin embargo, el Madrid superó formidablemente a la Mobilgirgi en toda la segunda mitad por razones definitivas; una, la gran defensa al hombre desarrollada por todos sus jugadores, porque si a Yelverton era poco menos que imposible detenerle, Prada consiguió anular por completo a Morse, quien no consiguió anotar un solo punto durante la segunda parte, y la lucha entre Rullán y Meneghin, de la que salió algo más favorecido el italiano, no fue decisiva para el transcurso del encuentro. La otra razón es un hombre, Carmelo Cabrera. Aunque el base madridista nos tiene acostumbrados a grandes genialidades, en esta ocasión ha sido el gran artífice de la victoria, no por su habilidad, sino por su serenidad y confianza en sí mismo. Cuando los grandes tiradores se mostraban encogidos y nerviosos,



## ● En el momento decisivo Cabrera acertó a romper la zona italiana

Carmelo acertó en dos tiros desde lejos —los únicos que hizo en el transcurso del encuentro— y posteriormente robó un balón, consiguió una nueva canasta, devolviendo con estos puntos la confianza a todos sus compañeros.

Tras esta reacción, protagonizada por Cabrera en solitario, se puede decir que el partido ya no tuvo problemas para el Madrid. La Mobilgirgi, completamente desconcertada, con la fe de victoria madridista, fue ya incapaz de enmendar un partido

que se le iba de las manos. La defensa en zona seguía funcionando, pero el ataque era completamente nulo, solamente Yelverton era capaz de anotar puntos y, por desgracia para los italianos, muy distanciadamente.

La labor de Cabrera volvió a ser fundamental en los cuatro últimos minutos de partido. El Madrid, con diez puntos de ventaja, tenía que apurar hasta el último segundo todas las jugadas, y nadie mejor que el inspirado Carmelo para desarrollar esta labor con acierto.

### Conferencia de Ministros del Deporte

## CONTRA LA VIOLENCIA

### LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).— La Conferencia de Ministros Europeos de Deportes, que se viene celebrando en Londres desde el pasado martes, decidió hoy, jueves, elevar a los respectivos Gobiernos una moción para lograr la unificación de legislaciones en materia de penalización de la violencia en el deporte, prohibición de venta de alcohol en recintos deportivos y estudio común de las medidas encaminadas a frenar el gamperrismo de los hinchas futbolísticos.

La proposición, aprobada unánimemente, fue presentada por el ministro escocés, Frank McElhome, quien afirmó que las grandes estrellas futbolísticas tienen la responsabilidad social de ayudar a repeler la violencia de los estadios. «La gran tragedia del fútbol —dijo— es que sus campos se han convertido en templos de violencia. El futbolista de éxito debe convencerle de que sus posibilidades de seguir siendo un privilegiado ultrapagado están en directa proporción al público que vaya al estadio pagando su entrada. Y la violencia está apartando a muchos ciudadanos del fútbol.»

El ministro escocés propugnó asimismo un mayor control del público, segregando a los hinchas del

### ● La UEFA, severamente criticada

equipo contrario bajo barreras, y la extensión de las vallas que impidan la invasión del terreno de juego. Entre sus propuestas se encuentra también la de dotar a los estadios de mayor número de localidades de asiento, ya que parece demostrado que es en las «terrazas» o en general de pie, como decimos en España, donde la violencia es mayor.

La conferencia discutió también una serie de mociones encaminadas a la creación de grupos de estudio sobre las causas que subyacen en la violencia en el llamado deporte-rey. Según el representante británico, una de las causas del gamperrismo deportivo está fuera de cualquiera conexión con el deporte. «El joven desempleado —dijo— es la carne de cañón para el fanatismo deportivo. Su única ocupación, a veces, es ser un fans de su equipo, acompañarlo en cualquier desplazamiento y está dispuesto a cualquier cosa por él. El fútbol se convierte así, para algunos individuos, en una auténtica moda tribal.»

También el ministro británico criticó a la UEFA por su irresponsabilidad a la hora de vender localidades indiscriminadamente, imponiendo luego multas y sanciones sin haber hecho nada de su parte para prevenir la violencia. «Hay que tener en cuenta —dijo— que la mayor parte de los gamberros que se acercan a un estadio provienen de áreas superpobladas y en clara recesión económica. Son éstas precisamente las zonas donde menos facilidades hay para practicar un deporte. Paradójicamente, pues, la violencia deportiva puede estar provocada por la imposibilidad de practicar un deporte.»

El resto de las delegaciones también presentaron mociones en términos parecidos. La ministro belga de Deportes, Rika de Backer, sugirió que deben crearse grupos de trabajo que estudien la fórmula de llevar a las legislaciones de cada país, de acuerdo con cada circunstancia, las medidas económicas a prohibir la venta de alcohol no sólo en los estadios, sino en los medios de transporte que llevan a los mismos. Igualmente sugirió que podría ser conveniente impedir la venta de artículos «ruidosos», como bocinas y trompetas.



Artola orinó sangre después del Madrid-Barcelona



# “Pensé en D'Alessandro”

● Está internado en una clínica sometido a observación médica

BARCELONA. (Del corresponsal deportiva de ARRIBA y Pyresa, Jaime Rius.)—Desde última hora de anoche se encuentra internado en la Clínica Sagrada Familia de nuestra ciudad el guardameta del Barcelona, Pedro María Artola:

—A los cinco minutos de juego del partido contra el Real Madrid sufrí un encontronazo con Santillana y ya rápidamente noté un fuerte dolor, pero en caliente pude seguir manteniéndome en la portería. Al finalizar el partido el dolor era más fuerte y los doctores me hicieron orinar y ante mi desesperación oriné sangre. Durante el regreso me encontraba bastante mal y me dolía mucho el riñón derecho.

—¿Pensó en el caso de D'Alessandro?

—Efectivamente, lo que le había ocurrido al portero y compañero de la Unión Deportiva Salamanca pasó rápidamente por mi imaginación.

—¿La entrada de Santillana fue completamente fortuita?

—Sí, por supuesto.

—¿Qué le han dicho los doctores?

—Me han hecho varios análisis y radiografías y hasta el momento todavía desconocen el resultado; pero parece que todo marcha bastante bien.

—¿Calcula cuándo podrá volver a jugar?

—En estos momentos lo desconozco, así como el tiempo en que deberé permanecer en la clínica. El dolor ha remitido bastante, pero de todas formas hasta dentro de algunas horas no habrá un dictamen definitivo al respecto.

Puestos al habla con los servicios médicos del club se nos ha informado que el guardameta azulgrana sufre un fuerte golpe en la región lumbar y que en consecuencia deberá ser sometido todavía a nuevas revisiones médicas, antes de facilitar el definitivo diagnóstico médico.



Jensen vuelve hoy a casa

## «LA ENTRADA DE MIGUELI FUE NOBLE»

● «Me habría lesionado igual con espini-lleras»

La alarma que cundió en el estadio Santiago Bernabéu, después de la lesión que sufrió el danés Henning Jensen, pensando que el percance del jugador blanco sería más grave, ha sido falsa.

Conversamos con Jensen en la clínica San Camilo, donde se encuentra internado.

—¿Cómo has pasado la noche?

—Bien. No he tenido ninguna clase de molestias.

—¿Conoces ya el alcance de la lesión?

—No es nada de importancia, aunque en un principio los médicos pensaron que sería más grave.

—¿Cuánto tiempo permanecerás en la clínica?

—Más tarde va a venir a visitarme el doctor López Quiles, que me dirá cuantos días debo permanecer inactivo. Creo que serán unos quince aproximadamente. De la clínica salgo mañana mismo (hoy para el lector).

—¿Se hubiera producido la lesión si jugaras con espini-lleras?

—No suelo llevarlas. Pero la lesión se hubiera producido igual, aunque a lo mejor no hubiera sido tan grande el corte. La entrada de Migueli fue fuerte, pero noble, no tuvo ninguna intención de hacerme daño.

—¿Qué te dijo Migueli?

—Me pidió disculpas.

—¿Interrumpe esta lesión el buen momento de juego que atravesabas?

—La interrumpe porque no puedo seguir jugando. Pero estoy contento, porque con el triunfo ante el Barcelona, somos campeones.

—¿Sientes no poder jugar el próximo domingo el partido de la máxima?

—Lo siento porque tenía mucha ilusión por jugar ese partido.

Antonio L. BUSTILLO

## ¿DROGADO O NO DROGADO?

En la imagen, el caballo «Príncipe Duero», de la Cuadra Corellana, que el pasado día 6 de noviembre ganó la carrera «Gran Críterium» y fue relegado al último puesto, según acuerdo de los comisarios de carrera del día 23 del mismo mes.

La razón aducida era que en el análisis de orina del citado caballo al finalizar la carrera daba 6,1 gramos de bicarbonato por litro de orina. El abogado de la citada cuadra, Carlos de Molins de Mas, interpuso recurso en tiempo y forma alegando que, según las estimaciones de organismos como la Association Official Racing Chemistry, de la que es miembro el catedrático de Farmacología y Toxicología de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense, doctor don Félix Sanz Sánchez, los valores normales de bicarbonato en orina de este tipo de animales (caballos pura-sangre) se encuentran entre los 0,86-7,57 gramos por litro en bicarbonato sódico y 1-8,9 gramos por litro en bicarbonato potásico. Este recurso ha sido desestimado, por lo que queda un poco en el aire la decisión de los citados comisarios.

(Foto Antonio)





## Guzmán, expulsión en San Mamés

# "EL ARBITRO SE PASO"

El Rayo Vallecano regresó a primeras horas de la mañana de ayer de Bilbao, donde encajó la muy estimable cifra de media docena de goles, que, según el entrenador rayista, Héctor Núñez, pudieron ser muchos más. Para el técnico rayista, la clave del partido estuvo en la expulsión de Guzmán que rompió el esquema táctico de los vallecánicos. Pero nadie mejor que el propio Guzmán para que nos cuente cómo y por qué el señor Gallardo Fernández, árbitro del encuentro le mostró tarjeta roja.

—Antes de pasar a contarte la jugada, te diré que ahora mismo estoy completamente frío y que voy a decir las cosas tal y como fueron. Creo que el árbitro se pasó en la expulsión. Llevaba la pelota Argote, se la adelantó, le entré y el balón salió fuera, chocando el jugador vasco conmigo. Esto no es falta, pero el árbitro la pitó. Me acerqué a él y le dije que aquello no era falta; entonces me enseñó la tarjeta blanca. A continuación, me fui de allí refunfuñando, pero nada encontra de él. Sin embargo, no lo entendió así y me expulsó. Cuando me enseñaba la tarjeta roja, era él el que me insultaba a mí. De esto que te he contado, tengo varios compañeros que son testigos.

—¿Intentaste hablar con el árbitro una vez concluido el partido?

—Cuando salí de mi vestuario, le dije a nuestro delegado, el señor Ruano, que quería hablar con el árbitro, pero éste me aconsejó que no lo hiciera, porque podía ser peor.

—Imagino que estarás muy disgustado.

—Claro. Estaba jugando muy bien. Me encontraba plético de moral... y ahora no voy a poder jugar. Además, estos últimos partidos eran muy importantes para mí, de cara a un traspaso, y, sin embargo, no voy a poder jugar.

—¿Qué sanción esperas del Comité de Competición?



## ◆ «Cuando me enseñó la tarjeta roja fue él quien me insultó»

—Todo depende de lo que el colegiado pusiera en el acta. Si pone que le he insultado, cosa que, repito, no es verdad, según mi entrenador, me pueden caer hasta tres partidos.

—¿Fue tu ausencia del ter-

no la que provocó la goleada bilbaína?

—Creo que mi baja, como la de cualquier otro jugador, se nota. Estamos atravesando un pequeño bache. Salimos al campo pensando en que nos van a ga-

nar, y todo sale mal. Nos mentalizamos de una forma desastrosa. Incluso en el partido de Bilbao, pensé que nos iban a meter más goles. Ellos, con un hombre más, jugaron mejor y se supieron aprovechar de nuestra desventaja.

—¿Te consideras un hombre básico en el esquema de Héctor Núñez?

—No. En el Rayo hay estupendos jugadores que pueden saltar al campo y hacerlo tan bien o mejor como los que juegan habitualmente. De todos modos, pienso que el equipo no va a descender.

—¿Es que pensáis en la posibilidad del descenso?

—Es que podemos descender. En nuestro campo nos quedan dos partidos muy difíciles, ante el Barcelona y la Real Sociedad, y fuera, ante rivales muy superiores. Así que si no logramos puntuar, ya me contarás.

—¿Os hizo el Madrid un favor ganando al Barcelona?

—Pienso que indirectamente nos ha hecho un gran favor. Ahora, el Barcelona nos visita cuando quedan dos jornadas para que se decida el campeonato; es decir, a esas alturas ya se conoce el campeón. De ese modo, pienso que el Barcelona no luchará tan a fondo, como si en ello le fuera todo.

—De todos modos, os queda en el último encuentro de Liga el Atlético de Madrid, que siempre puede ser un partido repetición del Rayo-Getafe de la temporada pasada.

—¿Lo dices con segundas? Creo que ese partido no va a ser un Rayo-Getafe. El Atlético de Madrid lucha por conseguir un puesto que le permita jugar la Copa de la UEFA, y hará todo lo posible por ganarnos. Espero que en ese partido ya tengamos la permanencia asegurada.

Guzmán, un hombre importante con el que no podrá contar Héctor Núñez en los próximos encuentros.

Antonio L. BUSTILLO

## NOTICIARIO

## TROFEO

## «TERESA HERRERA»

Real Madrid, Fluminense, Flamengo y Deportivo de La Coruña son, en definitiva, los cuatro equipos que disputarán este año el Trofeo «Teresa Herrera». Aún no se han determinado las fechas del torneo, pero será, posiblemente, en la segunda quincena de agosto.

## KEMPES

Una indemnización especial solicitó a la Asociación del Fútbol Argentino el Valencia para ceder a su máxima estrella, Mario Kempes. Un portavoz de la AFA confirmó esta exigencia, aunque no dijo nada sobre la cantidad que pide el Valencia.

## VILLAR

El centrocampista bilbaíno «Chule» Villar deberá permanecer como mínimo un mes en inactividad tras la lesión que sufrió frente al Rayo Vallecano. El médico del Athletic dijo que Villar estará escayolado durante veinte días y, posteriormente, necesitará otros quince días más de recuperación.

## MIGUELI Y BIO

Los barcelonistas Migueli y Bio serán baja ante el Burgo. El defensa, por acumulación de tarjetas y el delantero brasileño por lesión.

## MATTIOLI-DURAN

Aunque falta al última palabra de las autoridades boxísticas italianas, el promotor Rodolfo Sabatini aseguró que el combate entre Mattioli y Durán por el título mundial de los medios juniors, «es un hecho».

## Ha muerto la madre de Belarmo

Esta pasada madrugada ha fallecido en Vigo la madre de nuestro entrañable compañero Belarmo, redactor de «Marca».

Tenía noventa y cuatro años, pero hasta hace muy poco tiempo se mantuvo con el vigor de una mujer de cuarenta años. Era socia del Celta y no perdía un partido en Balaídos, equipo del que tuvo el número uno. Muy querida en todo Vigo, muy entrañable con todos aquellos a los que conocía o solamente sabía de ellos por referencia, su muerte nos afecta a todos.

A Belarmo, principalmente; a sus hermanos y hermanas, a todos los familiares, nuestro más sentido pésame. Dios la guarde en su gloria.

## NO HA RENOVADO MARCEL DOMINGO

VALENCIA. (Efe.)—Marcel Domingo no ha renovado por varias temporadas, aseguró un portavoz oficial del Valencia, ante la noticia difundida, a través de un medio informativo nacional.

El citado portavoz indicó que ni siquie-

ra se ha tratado el asunto, en ningún sentido, y que hasta finalizar la temporada no se tomará resolución alguna.

La noticia ha extrañado profundamente en los medios futbolísticos valencianos, dado que el equipo, salvo las dos o tres

últimas jornadas, no andaba en situación satisfactoria y algunas posturas del entrenador, en declaraciones tras algunos encuentros habían sido calificadas como poco consideradas, por lo que se pensaba no es probable la continuidad.



## TIEMPO



### Lluvias en el Cantábrico

MADRID, 6. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha habido chubascos dispersos en todas las regiones españolas, aunque la intensidad fue muy distinta de unas a otras. Destacan 52 litros por metro cuadrado en Oviedo.

Las temperaturas han sido bajas en cuanto a las máximas y moderadamente bajas las mínimas.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas previstos para mañana a medio día por el Servicio Meteorológico Nacional se observa el desplazamiento de la borrasca que nos ha venido afectando hacia el Mediterráneo oriental. No obstante, mañana habrá cielo muy nuboso con chubascos abundantes en el Cantábrico, con riesgo de precipitaciones aisladas, acompañadas de fenómenos tormentosos en el área del Mediterráneo. En las regiones del interior la nubosidad será variable, con riesgo de algunas precipitaciones débiles y aisladas. También estará nuboso el cielo en Canarias, donde puede haber alguna llovizna en las zonas del norte de las islas. Las temperaturas continuarán relativamente bajas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

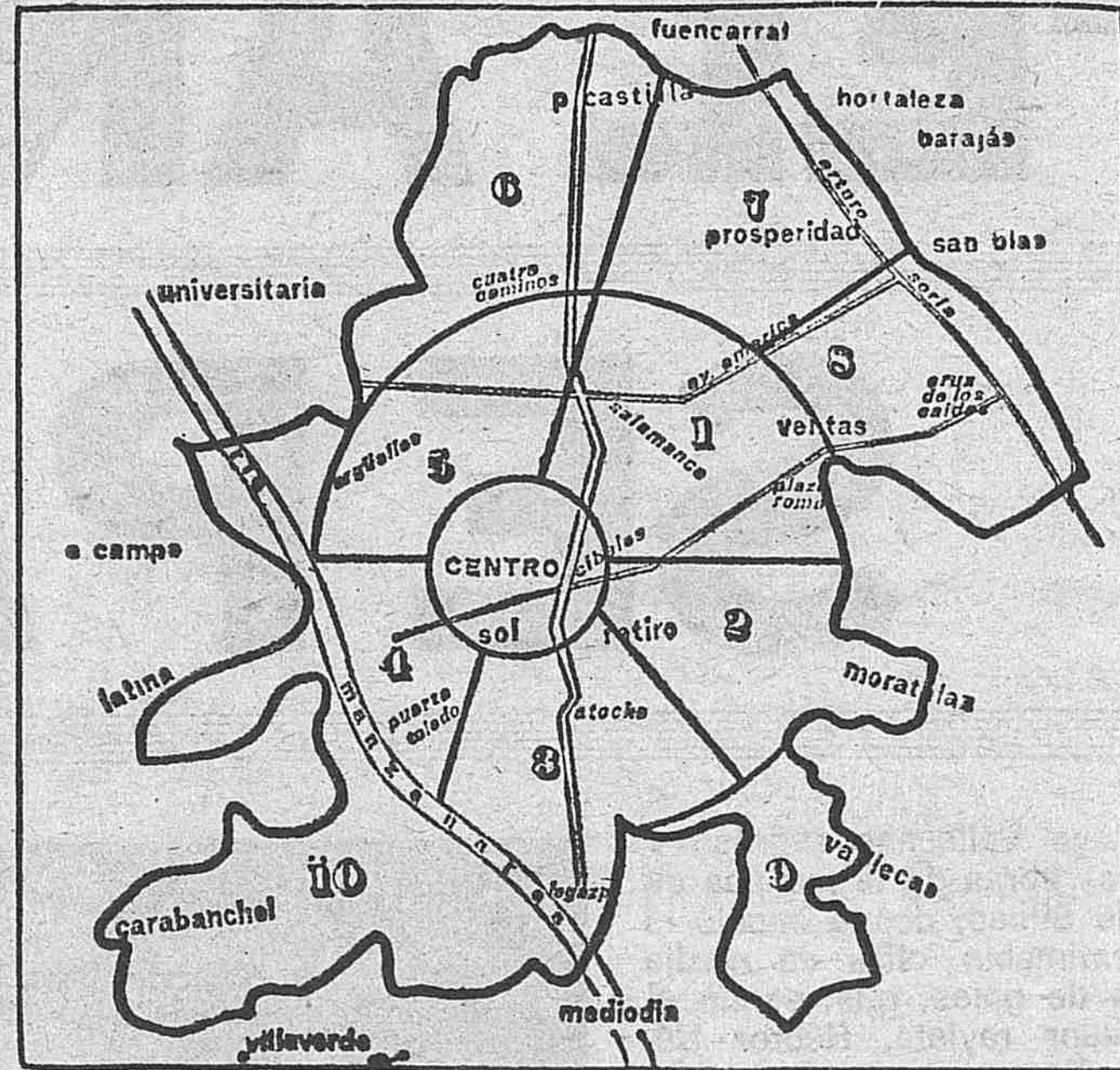
### EN ESPAÑA

La Coruña, 9 y 12.  
Lugo, 5 y 9.  
Pontevedra, 7 y 16.  
Oviedo, 5 y 8.  
Bilbao, 10 y 14.  
San Sebastián, 10 y 16.  
Burgos, 3 y 9.  
Valladolid, 4 y 13.  
Salamanca, 3 y 12.  
Madrid, 6 y 14.  
Cuenca, 4 y 12.  
Albacete, 4 y 11.  
Badajoz, 8 y 15.  
Vitoria, 7 y 12.  
Logroño, 8 y 12.  
Pamplona, 7 y 14.  
Zaragoza, 6 y 16.  
Barcelona, 9 y 17.  
Tarragona, 9 y 18.  
Valencia, 9 y 15.  
Alicante, 8 y 16.  
Sevilla, 10 y 14.  
Córdoba, 9 y 16.  
Huelva, 10 y 16.  
Málaga, 9 y 18.  
Almería, 11 y 13.  
Palma Mallorca, 6 y 8.  
Santa C. de Tenerife, 16 y 21.  
Las Palmas de G. C., 15 y 22.

### EN EUROPA

Oslo, —3 y 6.  
Estocolmo, —5 y 5.  
Londres, 2 y 12.  
Amsterdam, 1 y 9.  
Copenhague, —5 y 5.  
París, 4 y 12.  
Berlín, —3 y 6.  
Hamburgo, —2 y 7.  
Bonn, —1 y 11.  
Roma, 6 y 15.

## LA CONTAMINACION



Las condiciones meteorológicas que estamos soportando contribuyen de forma favorable a la limpieza de nuestra atmósfera. Las gotas de lluvia arrastran en su caída gran parte de los agentes contaminantes de nuestro ambiente urbano.

Estas circunstancias hacen que tengamos unos índices de contaminantes que podemos calificar de bajos.

En ninguna zona de nuestra ciudad superamos los límites de contaminación correspondientes a una atmósfera higiénicamente admisible.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: calle de María de Molina, calle del Doctor Esquerdo, plaza de Fernández Ladreda y glorieta de Atocha.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Margallo, 4 (esquina Bravo Murillo, 280); Ochagavía, 18 (colonia Virgen Paloma, bloque 5); Vereda de Ganapanes, 33 (final Bañeza).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Gaztambide, 23.

CHAMBERI.—Joaquín García Morato, 163; Fortuny, 12.

CENTRO-LATINA.—Prim, 15; Conde Romanones, 8; avenida Valladolid, 19 (ermita San Antonio Florida).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—S. Rufo, 3 (próximo avenida Manzanares, 26); Camino Viejo Leganés, 64 (frente Viviendas Experimentales); Federico Grases, 20 (colonia La Prensa); Rafael Finat, 45; Los Yébenes, 127, local C (antes C. Almodóvar); carretera Aravaca, 6 (Campamento).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Jacinto Verdader, 11 (entrada A. Leyva, 2); Fermín Donaire, 33 (parque de la Paloma).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Parque Colina, bloque 8 (prolongación avenida Ramón y Cajal); Cartagena, 99 (esquina avenida América); paseo de La Habana, 79; avenida Alfonso XIII, 106 (Ciudad Jardín); Angel L. de la Herranz, Torre 3-9.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Paseo Marqués de Zafra, 19; Beato Berriochoa, 7 (esquina Elfo, 61); Los Misterios, 10 (Cruz de los Caídos); Alconera, 7. Parcela G (Gran San Blas).

SALAMANCA.—Maldonado, 38 (antes 44); Alcalá, 90 (esquina a Jorge Juan).

RETIRO-MEDIODIA.—Conde Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); Atocha, 109; Ciudad Real, 24 (altura paseo Delicias, 60).

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 3 (Barrio VIII de Moratalaz); avenida Monte Igueldo, 81; Ibor, bloque 3 (frente parque de Entrevías).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Perón, 23 (esquina a Orense); Villamil, 78 (entrada plaza); Carmen Montoya, 12 (entrada P. Alta, 86); Plaza Cieza, 2 (semiesquina Fermín Caballero, 69).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—San Francisco de Sales, 5 (plaza Cristo Rey); Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

CHAMBERI.—General Sanjurjo, 39.

CENTRO-LATINA.—Fuencarral, 108; Montera, 9; Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Comandante Fontanés, número 17; Oca, 26 (Metro Oporto, salida Oca); Aguilar del Río, 4. Colonia Juan XXIII (Carabanchel Alto); Illescas, 183; P. Aluche-Seseña, 31 (Santa Elena); plaza Molina Viento, 1 (colonia Molino Viento).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Santuario, 9 (Almendrales).  
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Suero de Quiñones, 9 (salida Metro Prosperidad); Joaquín Costa, 27; Chile, 23; avenida San Luis, 82; Urbanización Virgen del Cortijo, calle Oña, 27.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa); Hermanos Machado, 40 (entrada Alcalá, 306); Fernández Caro, 72 (entrada Marqués Portugalete); San Mariano, s/n. (semiesquina a Circe Canillejas).

SALAMANCA.—Calle Berlín, 7. Esquina avenida Brasilia (Parque Avenidas); Velázquez, 70.

RETIRO-MEDIODIA.—Narvéez, 50; Sánchez Barcáiztegui, 19 (Metro Pacífico); Mesón de Paredes, 85; Estrella Polar, 17 (barrio de la Estrella).

VALLECAS (PUENTE DE).—Arroyo del Olivar, 62; avenida Albufera, 252 (colonia Villota).

Turno 13-A

## CUPON PRO CIEGOS 680

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 18,30 HORAS:

Club Puente Cultural (Prado, 20). Proyección de la «Amenaza de Andrómeda», de Robert Wise. Mesa redonda: «El autor de ciencia-ficción, en España». Participan: Juan José Plans, doctor Álvarez Villar, Bermúdez Castillo, Ignacio Romero, Carlos Saiz Cidoncha.

#### A LAS 19,00 HORAS:

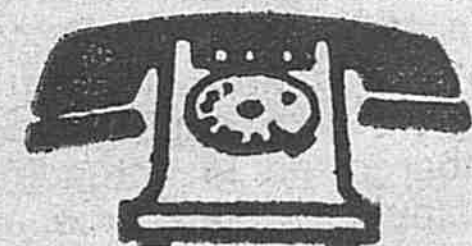
Centro Cultural Prosperidad (Mantuan, 51). Presentación del libro «Salto mortal», de Miguel Oscar Menassa. Dirección General del Patrimonio Artístico (paseo de Calvo Sotelo, 22). Exposición de los artistas Fernando Nuño y José Frau.

#### A LAS 19,30 HORAS:

Fundación Pablo Iglesias (Monte Esquinza, 30, tercero). «La autogestión de la empresa», por Miguel Boyer. Izquierda Democrática, C. M. Pío XII (paseo Juan XXIII, 3). «La sociedad española». Ponentes: M. Funes Robert, Alberto Iniesta, Manuel Zaguirre. Coloquio.

#### A LAS 23,00 HORAS:

C. M. Nuestra Señora de Guadalupe. Cine Club: «Fraude». Director: Orson Welles.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 232 69 08 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



## GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL  
TEATRO REAL

«Juana de Arco», Honegger (sin interrupción. Orfeón Pamplonés, director: José A. Huarte. Escolania Nuestra Señora Recuerdo. Director: César Sánchez. Solistas: Lilian Becker, Suzanne Jehan, Claude Etienne, Robert Delieu, recitadores; Bernardette Degelin, Lucienne Van Deyck, Young-Hee Kim Lee, Anne Marie Dur, Louis Devos, Fernand König, cantantes. Director: Pedro Pirfano. Hoy y mañana, 19 horas. Domingo 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: Vasco Morgado presenta a Ramón Corroto en el vodevil Enseñame tu piscina (de J. Letraz). Con Hugo Blanco, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Francisco Ruiz y Antonio Alfonso. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy original y diferente. ¡Una auténtica piscina en el escenario. Octavo mes de gran éxito.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Callao y Noviciado. Aparcamiento Tudescos.) Hoy, estreno. 7 tarde y 10,30 noche: Las cien y una noche de bodas (de Jaime Portillat). Música: René Tronky. ¡El jolgorio, político-musical al desnudo más escandaloso y joven de Madrid! Venta de localidades anticipadas para el estreno y días sucesivos. Mayores dieciocho años.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Gran Vía. Teléfono 247311. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). AVISO: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Últimas semanas. Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Cómica! ¡Audaz! ¡Moderna! El gran desdichado (La hora de la verdad). Con E. Luppi, H. Padilla, N. Cullen. Dirección: C. Gandolfo. La Prensa toda ha dicho: La mejor obra de la temporada. Despedida de Madrid, domingo 23 de abril.

**BARCELO.**—(4470032.) Hoy, 7 y 10,30: La Marina te llama. Por la compañía de revistas de Lina Morgan. Con Antonio Ozores, Tania Ballester y José Cerrro. Ballet Ritmo 78. Venta de localidades con cinco días de anticipación.

**BEATRIZ.**—(2264626.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Presentación de Mari Carmen Prendes y Rafael Alonso en Cosas de papá y mamá (de Alfonso Paso). Tolerada para todos los públicos.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: José Luis Pellicena y Enrique Diosdado en Las manos sucias (de Jean Paul Sartre). Versión española: Adolfo Marsillach. Con Carmen Maura, Esperanza Alonso y un gran reparto. Dirección: José Luis Alonso. Premio del espectador y la crítica a la mejor obra de autor extranjero. Premio a la mejor interpretación masculina: José Luis Pellicena.

**CALDERON.**—(Tel. 2391333.) Hoy 7 y 10,30: Producciones Montero presenta compañía revistas de Juanito Navarro en Una vez al año... ¡no hace daño! (de Navarro y Alguero). Con las primeras figuras Bibi Anderson, Gina Baró y Eugenia Roca. Ballet Liverpool. ¡La revista que esperaba! Localidades con cinco días. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Sala pequeña.) 10,15 noche: Recital de Maruca. Canciones melódicas, folk, country y espirituales.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Auditorio.) 7 y 10,30: Compañía Lirica Española: El cantar del

arriero. Dirección: Antonio Amengual.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Sala pequeña.) 7,30 tarde: Ciclo La herencia española en la música hispanoamericana; México.

**CLUB.**—(T. 2220417.) Hoy, a las 19 y 22,30: Compañía Julia Gutiérrez Caba en Acanulco..., señora. Una comedia limpia y divertida que defiende el derecho a la mujer a la libertad.

**COMEDIA.**—Hoy, 7 y 10,45 noche: Isabel Pantoja presenta el espectáculo Ahora me ha tocado a mí. Canciones de Rafael de León y Juan Solano. Con Raúl Sender, Paco Cepero, concertista de guitarra, y Ballet Español Alhambra, de Ana María Barrera.

**ESLAVA.**—(Teléf. 2665440.) Hoy, 7 y 10,30: Cía. Paco Martínez Soria. Dieciséis temporada. Presenta el gran éxito cómico Guárdame el secreto, Lucas, de Dionisio Ramos. Inspirada en el tema de Abati y Reparaz. Con Pedro Hurtado, Isabel Pradas, Paquito Ferrandis y un gran reparto. ¡Carcajadas totales! ¡Vestidos integrales! Aviso: Este espectáculo por su temática y contenido... no molesta a nadie. Mayores catorce años.

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Berta Riaza, Luis Prendes, María Luisa Ponte en El padre (de A. Strimberg). Versión de Rodríguez Dued. Dirección: Ricardo Lucía.

**INFANTA ISABEL.**—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente y Licia Calderón en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Presentación de Violeta Cela. Dirección: Angel García Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertida. Más de quinientas representaciones.

**LARA.**—(Corredora Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Lola Herrera, Pedro Vivera y la colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡El público sale entusiasmado! Para mayores catorce años. ¡Extraordinariamente divertida!

**LATINA.**—(Teléf. 2652835.) Hoy, 7 y 10,30: Revistas Colsada. ¿Con quién me acuesto esta noche? Gran éxito de risa. Quique Camoiras y la presentación de la estrella americana Nené Morales. Formidable elenco ballet inglés Gemini 5. Revista con sorpresa. Cuarto mes triunfal en Madrid. Últimas semanas.

**MARAVILLAS.**—Hoy, 7 y 10,30 noche: Exitazo cómico. Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Margarita Calahorra, José Antonio Ceinos, María Rus y Pilar Bardem. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Carcajadas a Tutit! Autorizada mayores dieciocho años.

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía María José Goyanes con Manuel Galiana, Margarita García Ortega, Encarna Paso. Actor invitado: Ismael Merlo. En Las galas del difunto y La hija del capitán (Martes de Carnaval). Espectáculos de don R. María del Valle-Inclán. Escenografía y vestuario: Claudio Segovia-Héctor Orezoli. Dirección: Manuel Collado. Localidades de 50 a 250 pesetas. Venta anticipada con tres días de antelación. Martes, descanso de la compañía. Taquillas: 4194769. Autorizada para catorce años.

**MARIA GUERRERO.**—(Teléfono 4194769.) Hoy y mañana, 4,45 tarde: Estudio de Teatro para Niños Los Pequeños Gigantes en Juguetes a las verdades (de Luis Matilla). Butaca, de 50 a 100 pesetas. Descuento del 50 por 100 para grupos escolares.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,30 noche: El Zoo de cristal (de Tennessee Williams (Premio Pulitzer). Con (por orden alfabético) Francisco Algora, Verónica Forqué, Pep Munne, Carmen Vázquez Vigo. Dirección: José Luis Alonso. Autorizada para todos los públicos. Butaca, 300 pesetas. ¡Vayan cuanto antes al Marquina. Un solo éxito puede

justificar la fe en el teatro.» Enrique Llovet («El País»). «Un espléndido milagro teatral», García Rico («Pueblo»). «Esto es teatro de verdad, Gómez Ortiz («Ya»).

**MARTIN.**—(Santa Brígida, 3. Reservas: 2316393.) Hoy viernes, 19,30 y 22,30 horas: Tabano presenta Schweyk en la segunda guerra mundial (de Bertolt Brecht). Mayores de catorce años. Horario de funciones: Martes y miércoles, 19,30. Jueves, viernes y sábados, 19,30 y 22,30. Domingos, 17 y 20 horas. Seis únicas semanas. Precios: 125 a 200 pesetas.

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 6,45 tarde y 10,15 noche. Sábados y vísperas, 7 tarde y 10,30 noche: Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinet y Giovannini). E. espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uva Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ SECA.**—(Pl. del Carmen. 2719047.) Hoy, 7 y 10,30: Andrés Magdaleno presenta el gran éxito: Nuevo Madrid..., pecado mortal (de Olano y Pardo). Con el más famoso travesti Paco España y la más famosa transexual Yeda Brown en un Madrid musical, político y divertido al dieciocho años.

**PRINCIPE.**—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Teléfono 2218016.) Aparcamiento plaza del Carmen.) Hoy, 7, 10,30: ¡Oh, Calcuta! (de Tynan). Versión: Alonso Millán. ¡Diez años de éxito! ¡Sesenta millones de espectadores!

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Andrés Magdaleno presenta: Las divinas

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Los diez mandamientos (o la historia de un sufrir).

**VALLE INCLAN.**—(Princesa, número 1.) Hoy, 7,30 y 10,30 noche: Quinto año. Comediantes de San Telmo en Una orquesta de señoritas (de Jean Anouilh). Premio José Zorrilla a la mejor compañía 1977. Premio espectador y la crítica 1977. Diecisiete últimos días.

**ZARZUELA.**—(Teatro Nacional.) Compañía Lirica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 6,45 y 10,30: Luisa Fernanda (de Moreno Torroba). Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Joaquín Deus. Tres últimos días.

## CINES

## NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—La guerra de papá.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Aeropuerto 78: Vuelo supersónico.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—¿Por qué perdimos la guerra?

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

AMAYA. General Martínez Campos, 9. Vota a Gudi salvó.

AVENIDA.—7, 9,45: Julia. Con Jane Fonda, Vanessa Redgrave y Jason Robards. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores catorce años y menores acompañados. Siete semanas.

BENLUIRE.—4,15, 7 tarde, 9,45 noche: Herbie en el Grand Prix de Montecarlo. Walt Disney Productions. Dean Jones, Don Knotts. Technicolor. Tolerada.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Emmanuelle negra se va al Oriente.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 58.—El número 41.—Las dos viudas de Audrey Rose.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Catch-22.

CALLAO. Plaza Callao, 3.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

CAPITOL. Avenida de José Antonio, último quateque.

CARLOS III. Goya, 5.—Solos en la madrugada.

COLISEVM.—7 y 10: ¡Sensacional! El perro. Un filme de Antonio Isasi. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados. Once semanas.

GID CAMPEADOR. General Mola, 26. Teléfono.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. 2001: Una odisea en el espacio.

CONSULADO. Atocha, 38.—El hereje (exorcista II).

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Annie Hall.

FUENCARRAL.—7 y 10: Historia de O. La obra maestra de Just Jaeklin. Exclusivamente mayores dieciocho años.

GRAN VÍA. Avenida José Antonio, 66. Buscando al señor C. bar.

LOPE DE VEGA. Avenida José Antonio, 55.—La espía que me amó.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

MOLA. General Mola, 86.—Lunes a viernes, 4,30: También los ángeles comen judías. Sábados y festivos: El temerario Ives.

NOVEDADES.—3,45, 6,30 tarde 9,30 noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—3,45, 6,30 tarde, 9,30 noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—La cruz de Hierro.

PALAFOX. Luchana, 1.—Pirineos danzantes (corto) y Los caraduras.

PAZ. Fuencarral, 125.—Los días del pasado.

PRINCESA. Princesa, 63.—Solos en la madrugada.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—Dos superpolicías.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias.

RIALTO.—6,30 y 9,45: El otro lado de la medianoche. Director: Charles Jarrot. Dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—Los días del pasado.

ROXY A. Fuencarral, 123.—La esposa virgen.

ROXY B. Fuencarral, 123.—La guerra de las galaxias.

SALAMANCA. Conde de Peñalver, 8. Préstame esta noche

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Cuentos inmorales.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—El hereje (exorcista II).

VERGARA. Goya, 67.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—No quiero perder la honra y Grito de sangre apache.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Los demonios.

ALUCHE. Maqueda, 30.—Los claros motivos del deseo.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—¿Tengamos la guerra en paz?

APOLO. Fernández de los Ríos, 34.—Las truchas.

ARAGON. Alcalá, 334.—Sexo loco y la viuda andaluza.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Mágica aventura y Un puente lejano.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. Papá, ¡ya no soy virgen! y Network (un mundo implacable).

AZUL. Avenida de José Antonio, 76.—Las palabras de Max.

BAHIA. Cartagena, 30.—El último tango en París.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El rey del karate y Dulce y peligrosa. Jueves a sábado: La venganza de la mujer vampiro y Virgo, tauró y capricornio. Domingo: El versado y Harry, dedos largos.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 12.—La batalla de Argel. Día 5, estreno: Simón del desierto y La edad de oro.

BIRSTOL.—Melquiades Biencinto, 8.—R. P. M. (revoluciones por minuto) y Miedo al escándalo de una mujer casada.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—La carrera de la muerte del año 2000 y Mi hija Hildegar.

CANCILLER. Alcalde López Casero, 15 (ampliación barrio Concepción).—Tengamos la guerra en paz.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. La trastienda y Tengamos la guerra en paz.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Mi prima carnal y Network (un mundo implacable).

CARLTON. Ayala, 95.—La bete.

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—Cerrado.

CARRERAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: El heredero del billón de dólares y La última ocurrencia. Jueves a domingo: Cabaret y Un amor de lluvia.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Mako, el tiburón de la muerte y ¡Para nosotros, las inglesitas!

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 8 y 10,10, y martes, 8,10: Lez zozos. Lunes, 8,05, y martes, 6 y 10,10: No llores con la boca llena. Miércoles, 6 y 9,20, y jueves, 7,40: El bosque del lobo. Miércoles, 7,40, y jueves, 6 y 9,20: Habla, mudita. 7,15: La nueva tierra. 10: La esposa comprada.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número, 207.—R. P. M. (revoluciones

por minuto) y Miedo al escándalo de una mujer casada.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—La noche de los cien pájaros y Mi primer pecado.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—La bete.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Virilidad a la española y La roche de los generales.

COPACABANA. Almendrales, 37.—La noche de los cien pájaros y Mi primer pecado.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Larga noche de uño y Los trotamundos.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Cuentos inmorales.

DUPELX. Saia 1 General Oraa, 57. ¿Por qué perdimos la guerra?

DUPELX Saia 2. General Oraa 57.—A propósito de Pinochet: yo he sido, soy yo y será. Además de los cortos: Pablo Neruda y Cuando despertó el pueblo.

EL PILAR. Barrio de Pilar.—El lecho de mar y Bruce Lee (el rey del kung-fu).

EMPERADOR.—Continúa 5: El temerario Ives. Charles Bronson. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Pantaleón y las visitadoras y Network (un mundo implacable).

ESPAÑA (Campanario). Sebastián Alvario, 12.—Sin determinar programación.

PRONCEA. Alonso, no. 23.—King Kong se escapa y La vuelta al mundo en 80 días por el gato con botas.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—La maldición de la bestia y Me gusta mi comida.

EXCELSIOR. Avenida Viburera 43.—Papa, ¡ya no soy virgen! y Network un mundo implacable.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—E asesino ha reservado nueve butacas y Los claros motivos del deseo.

FALLA. Colegiata, 9.—La trastienda y Tengamos la fiesta en paz.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Al otro lado de la medianoche.

FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—La dinamita está servida y Un puente lejano.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Candy.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Los claros motivos del deseo.

FUNDACIONES.—(Fundadores, 9. Final Goya) 5: Señoritas de uniforme y Los cuatro mosqueteros.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, sin número.—El abogado defensor y El exterminador.

GALILEO. Galileo, 100 (semiesquina a Cea Bermúdez).—La bete.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, sin número.—El hereje (exorcista II).

GAYARRE. Avenida del Generalísimo, número 6.—The Nickel Ride. Día 5, estreno: La una canta, la otra no.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—La herencia Ferramonti y Harry el ejecutor.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Satyricon de Fellini.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Mako el tiburón de la muerte y ¡Para nosotras las inglesitas!

IMPERIAL.—Los rescatados. Walt Disney Productions. Premio Festival Cine Gijón 1977. Tolerada. Continúa desde 10 mañana. Pases película: 10,10, 12,05, 1,50, 3,40, 5,30, 7,15, 9,05 y 10,50 noche de los asesinos y El jugador.

INFANTAS. Infantas, 21.—La hija del guardabarrera.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Los claros motivos del deseo.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—El loco, loco asalto a un banco y Ha llegado el águila.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Carne apaleada.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—La noche de los cien pájaros y Mi primer pecado.

MARVI. Cartagena, 89.—La trastienda y Tengamos la guerra en paz.

METROPOLITANO. Avenida Reina Victoria, 21.—Emmanuelle II, la antivirgen.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128. Comando Tixila.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—El gato caliente.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Providence.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—El puente de Cassandra y En el corazón de la Tierra.

MONTERA. Montera, 42.—El hereje (exorcista II).

MORASOL. Pradillo, 6.—Rifles de bengala y Las aventuras de Tom Sawyer.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Gernica sin número.—Mayordomo para todo y Mi primer pecado.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Defendiendo a los ciudadanos y Me gusta mi comida.

MURILLO.—Cont. 4: Quiérame, pice la revolución sin mí y Abortar en Londres.

NARVAEZ. Narvaez, 38.—Tengamos la guerra en paz.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Las que tienen que servir y Un puente lejano.

ODEON. Encomienda, 16.—Libertad provisional y Miedo al escándalo de una mujer casada.



## espectáculos

OLIMPIA. Valencia, 3.—La boda o la vida y El juramento del Corsario Negro.

OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Malas tierras y Miedo al escándalo de una mujer casada.

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Las truchas.

PALOMA. Sánchez Preciados, 16.—Lunes a miércoles: Furia oriental y Dios mío, cómo he caído tan bajo. Viernes a domingo: el viaje fantástico de Simbad y Scalawag.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Flic story y Las aventuras de Flesh Gordon.

PAVON. Embajadores, 13.—Fascinación y Heiga.

PENALVER. Conde de Peñalver, 79.—La hija del guardabarrera.

PEQUENO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Iré como un caballo loco.

PLEVEL. Mayor, 6.—Reza por tu alma y muere y Yo soy f...ana de tal.

POMPEYA. Avenida José Antonio, 70.—El último tango en París.

POSTAS. Postas, 7.—Emmanuelle II, la antivirgen.

PRINCIPE PIO. — 3,30: La secretaria privada de mi padre y El padrino (segunda parte). Mayores dieciocho años.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Mollina, 1.—Carne apaleada.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Las alegres vampiras de Vogel y Los sospechosos.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—El hereje (exorcista II).

REX. Avenida José Antonio, 43.—Luto riguroso.

RIO. Melquiades Blencinto, 7.—Emmanuelle II, la antivirgen.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: La perversa caricia de satán y La espuela. Jueves a domingo: Hatari y Las doce pruebas de Asterix.

ROSALES. Quintana, 22.—El último tango en París.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Los claros motivos del deseo.

SAINZ DE BARANDA. A. Sainz de Baranda, 26.—Tigres de papel.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Las alegres vampiras de Vogel y Los sospechosos.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Godspell y Miedo al escándalo de una mujer casada.

SAN CARLOS. — 4: La muerte ronda a Mónica y Las largas vacaciones del 36. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Avenida de San Diego, número 76.—Hay que vivir en peligro y Mi primer pecado.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Adiós, muñeca y Susana quiere perder eso.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Dios bendiga cada rincón de esta casa y Los claros motivos del deseo.

SEVILLA. Abtao, 4.—Family Plot (la trama) y Susana quiere perder eso.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Pantaleón y las visitadoras y Network (un mundo implacable).

TEXAS. Jos del Hielro, 37.—Papá, ¡ya no soy virgen! y Network (un mundo implacable).

TIVOLI. Alcalá, 80.—Cuentos de Canterbury.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—Emmanuelle.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—El heredero del billón de dólares y El temerario.

USERA. G. Jiménez, 15.—Papa, ¡ya no soy virgen! y Network (un mundo implacable).

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—Flic story y Las aventuras de Flesh Gordon.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Eva, la bella salvaje y Siete mujeres para los McGregors.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—El hereje (exorcista II).

VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—El hereje (exorcista II).

VOZ. Alcalá, 184.—¿Quién soy yo? y Un puente lejano.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

PALACE. — Continúa 4,15: Las truchas. Dirigida por J. L. Gómez Sánchez. Oso de Oro en el Festival de Berlín de 1978. Vea una película española con muchas agallas. Pases: 4,30, 6,30, 8,25, 10,20.

PENALVER. — 4,45: La hija del guardabarrera. Clasificada «S». El primer «burlesque» erótico. Pases: 4,55, 6,50, 8,40, 10,20.

POMPEYA. — Continúa 11 mañana. Numerada 9,30 noche: El último tango en París. De Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 11,10, 13,40, 16,10, 18,40, 21,50.

ROSALES. — Continúa 4,30: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 4,45, 7,15, 9,50.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Tigres de papel. Pases: 5, 6,45, 8,35, 10,25.

## CAFE-TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6.—Eva, enséñame el paraíso, de J. María del Val.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. —Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc en El sobrino de Drácula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Rosa Valentín en la noche de los maridos infieles.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—El Pacto de la Moncloa. Martes, descanso.

J. J. Plaza del Callao, 4.—No me J. J. con el sexo.

KING KABARET LITERARIO. — Ruiz señor-78.

LA FONTANA. Orense, 11.—Pan y sexo, de Alfonso Millán.

MINI XAIRO. Paz, 11.—Pelota viva..., de Alfonso Paso.

EL ULTIMO CUPLÉ. Palma, 51.—Olga Ramos en Las veteranas.

VIDEOSET. Princesa, 5.—Gogó Rojo y Antonio Borda en Desnudos a gogó.

## Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 10 a 3. Fermín Fierro, Los Condes, Juan Carlos.

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15. Sábados, hasta 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Cerrado, lunes. Tarde y noche. Dirección artística: Eduardo Rodrigo. Sala espectáculo tarde y noche.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Vialdo). — Abierto de 19 a 3,30. Combo Barrio Latino con Barrero y Voces de América.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierto de 19 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Combo Barrio Latino con Rafa López, Rosa María y Los Fabulosos.

DONALBERTO. Manuel Silvela, 8.—Abierto de 19 a 2,30 y con las actuaciones de Paco Ferla, Urano Souza, Rolando Ojeda, Jorge del Pino y Julio Ramos.

KOYA. EL.—Límón, 12.—Abierto de 19,30 a 1,30. Sábado, 2,30. Actuación: Daniel Amaro, Amerindio y Miray. Fin de semana, Yamandí Palacios y Juan y Enrique Casanova. Cerrado, lunes.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierto de 23 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Precio según consumición. Taburiente, Los Fabulosos, Amando y Juan y Enrique Casanova. Cerrado, lunes.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 9 a 22: festivos y vísperas, de 23 a 3,30. Actuación: Nino, Alfonso, Quelmada y Mate, Ricardo Montero y Lalo y Mario, Juan Antonio Muriel.

PENA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto de 19,30 a 22 y de 23,30 a 2,30. Dúo los Pampas, Juan Salazar. Precios según consumición. Especialidad en cafés y cocktails. Actúan Trío Salaknty y Edgardo Isla. Lunes, noches recitales Chino Martínez, Luis María Peñalosa, Indio Calderón. Lunes a viernes tarde, precios especiales a estudiantes.

PENA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábado, 3. Precios según consumición. Oscar Márquez, Carlos Santamaría, Eduardo Arbace y Gaucho Cuatro.

PENA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80.—Abierto de 9 a 22. Noches, 23 a 3,30. Sábados, 4. Gauchos Cuatro. Oscar Márquez y Carlos Santamaría, Eduardo Arbace.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierto de 19 a 2,30. Piano Pub. Con Melchor José Luis Laforet, Andrés Álvarez.

SAMBRASIL. Avda. Brasil, 5.—Abierto de 23,15 a 3,30. Ritmos del Caribe. Show brasileño. Auténtico sabor brasileño.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Precio según consumición. Con Mariachis, Salsa Mandinga, Samantha, Combo Sudamérica y Rafael David.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado, lunes. Con Lucho y Ricardo, Olga Manzana y Manuel Picón, Grupo Todería y Rosa Torres y Nicolás Caballero.

VIHUELA. O'Donnell, 6.—Pases: martes a viernes, 23; sábado, 19 y 23; domingo, 19. Olga Manzana y Manuel Picón, Huerque Mapu, Omar Barruti en Fulgor y muerte de Joaquín Murrieta. Recitales: martes a domingo, 21,45. Al pataco sólo folk. Exposiciones y Pub desde 19.

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 3. Cerrado, lunes. Pases: tarde, Trío Sarapá (Bossa-Jazz) con Juan Carlos (batería), Joaquín (bajo) y Tom (guitarra). Noches, Horacio y Castro (cuarteto), con David Thomas (bajo) y José Susi (saxo), Regoli (batería).

BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—Abierto 11 mañana a 1,30 noche; 7,30, 10,30, Jazz-bossa. Cerrado, lunes. Actuación: Jean Luc Valet.

DALLAS Orense, 34.—Abierto de 19 a 2,30. Con Canal Street. Martes, noche, y sábado y domingo, tarde, actúa Regina.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—Abierto de 18 a 1,30. Jazz, tarde y noche: Quinteto de Jazz.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Jaime Marqués, Tito Duarte, Manuel Heredia, Quique Cano. Sábado y festivos, 20. Grupo Topo. Martes, Canal Street Jazz Band.

## CABARETS

ALAZAN. Paseo de la Castellana, 24. Encanto y belleza con las número 24.

BARRIO LATINO. Segovia, 19, y Tetuán, 27. Auténtico sabor tropical.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6.—Todas las noches, tres espectáculos distintos, con la actuación personal de Tony Leblanc, en el disparate cómico El sobrino de Drácula.

A las 12, Mundo Mágico, de Lorgia Jr. A la 1,30, Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Drácula. A las 2, sexy-show. Tarde, baile de juventud.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Todos los días, 23,30 a 1,30 noche, presenta a Rosa Valentín, sexy boom 77, en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Gran Ballet Sexy-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban. Reserve su mesa.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo sexy.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, número 18.—Abierto de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del Retiro.—Abierto de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Ballet de Cuqui Fierro y Pajares.

JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11.—Abierto de 22,30 a 3,30. Grupo de música camp. Alberto Silva, Mofa Rosa, el humor de Raúl y Nicolás Caballero. Domingo, cerrado.

KAZAN. Lagasca, 103.—Abierto de 23 a 4. Cerrado los domingos. Sexy-show, con «strip-tease».

LA STRADA. Augusto Figueroa, 17. Espectáculo sexy. Fernando Vargas.

LADY'S. Flor Baja, 1.—Abierto de 23 a 3,30. Presenta Ballet de José Antonio Hoffman. Cerrado los domingos noche. (Tardes, baile.) Variedades, LIDO (Musio-Hall). Alcalá, 20.—Noches, 10,45, apertura-baile; 12, Imaginación-suspense, con Nichols and Honey; 1,15, Puthilandia, con Manolo Codoso, Milagros Ponté; 3,15, sexy-show.

MICHELETA. Costanilla de los Angeles, 20.—Baile con la orquesta Los Brass, a partir de las 11 hasta las 3,30. Angela y Mara, pareja sexy; Los Angeles tres, de Méjico.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierto de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche, atracciones; 2,30, Internacional «Sexy-show» y ballet con orquestas.

MOROCCO. Marqués de Leganés, 7. Presenta al cómico Nino Rivero y su espectáculo sexy Parada 2000.

PINGUINO. Agustín de Foxá, 27. De 19 a 22 y de 22,30 a madrugada. Sexy Twins.

PONCHO. EL. San Lorenzo.—Abierto hasta 3,30. Vísperas y festivos, hasta 4. El poncho erótico de Madrid, Juan Luján y Mariana.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, número 3.—Abierto de 23,30 a 3. Domingos, descanso. «Musio-hall Top-Less».

XAIRO. Paz, 11.—«Pelota viva», de Alfonso Paso.

YULIA. Tirso de Mollina, 1.—Espectáculo sexy. Típtico, popular.

YORK CLUB. José Antonio, 10.—Abierto de 23 a 3,30. Presentación de Manolo Martín, Perla del Caribe, Her-

manas Baeza y Nelma Cherky. Cerrado los lunes.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierto de 9,45 a 2,30. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio, y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierto de 21,30 a 3. La Chunga, Serrano, La Pollita, El Fati, Tony Maya, Tere Maya. Cierro los domingos, caldada.

CORRAL DE LA MORERIA. Morería. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé, Blanca de Córdoba y La Cafeta.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Cuadro flamenco de la casa, con el show de Tony el Pelao.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Hermanos Reyes, Chato de la Isla, Carmen Moreno, Molores de Córdoba y Merche Esmeralda.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 2,30. La Tati, Falquillo, Eugenio de Badajoz, Fernando Gálvez. Cuadro flamenco de la casa.

## PUBS

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2,30, sin interrupción. Sábado, hasta las 3. Amenizado con piano y cantante.

DUBLIN. El pub del café irlandés. Princesa, 29.—Abierto hasta las 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.

HARRY'S PUB. Gutiérrez Solana, 2, y Serrano, 118.—Abierto de 12 a 1,30.

LA FABULA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez).—Abierto desde las 12 de la mañana.

LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tarde, y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con picatostes. Ambiente romántico.



# últimas noticias

Berlinguer, en la RAI

## FIRME APLICACION DE LAS LEYES CONTRA LOS TERRORISTAS

● Para Italia, el ingreso de Grecia en la CEE va separado al de España y Portugal

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Sobre los temas relacionados con la dramática situación en que se encuentra el país a causa del terrorismo, la Radiotelevisión Italiana transmitió, a última hora de la noche, una serie de declaraciones de los secretarios de la DC, del Partido Socialista y del PCI, respectivamente, Zaccagnini, Craxi y Berlinguer. Este último afirmó que había que prevenir una oleada de terrorismo a causa del avance de «las fuerzas populares y democráticas». El terrorismo, en efecto, según el secretario del PCI, se propone «frenar el proceso político positivo».

Sobre el significado que puede tener en este momento el pedir que las autoridades sean intransigentes, Berlinguer explicó que «intransigencia se entiende como firme aplicación de las leyes del Estado», para que todos, o sea, la Policía, la Magistratura y los ciudadanos, cumplan con su deber, y para que el Gobierno «gubierne de verdad». El terrorismo, añadió, «favorece a los enemigos de la democracia... y el deber del Estado es el de salvar la vida de todos los ciudadanos, rechazando netamente todo chantaje y concesión». En lo que se refiere a los intelectuales que ahora dicen que no están ni con el Estado ni con las Brigadas Rojas, Berlinguer observó que comportándose de esa forma ignoran los verdaderos sentimientos del pueblo italiano. El deber de todo ciudadano, en fin, según subrayó el secretario del PCI, es el de denunciar a los que se disponen a preparar un atentado contra la vida de otros ciudadanos o contra las instituciones de la República, «indicándolos a las autoridades».

Craxi se dedicó, sobre todo, a ilustrar los resultados positivos del reciente Congreso del Partido Socialista, que busca en el ámbito de la izquierda su nueva colocación. Por su parte, Benigno Zaccagnini, secretario de la DC, reconoció que existe una estrecha relación entre las dos exigencias que se plantean en este momento: la emergencia del orden público y la solución del problema de la emergencia económica. Ambas están estrechamente enlazadas porque «si

### ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

no se restablece el orden se verán afectadas también la libertad de los ciudadanos y la economía del país». Confirmó que el «dramático y doloroso» episodio que, está viviendo la DC «incide profundamente en la vida del partido», que, a pesar de todo, está demostrando su propia vitalidad y su capacidad de sostener la durísima prueba, cumpliendo enteramente con su deber: «La DC, en definitiva, está más unida que nunca, decidida a enfrentarse con las graves responsabilidades que tiene delante.»

### Visita de Karamanlis

Con la visita de Karamanlis, el Gobierno italiano ha reanudado su actividad política internacional tras el trauma del sangriento secuestro del 16 de marzo. Mientras, en política interior la Democracia Cristiana vuelve a la lucha política con el difícil debate sobre la ley del aborto, confirmando, a pesar de todo, su neta oposición contra la liberación del aborto voluntario y la autodeterminación de

la mujer en ese sentido. De este modo, la DC «contesta políticamente» a cuantos se preguntaban si sería capaz de reaccionar antes de que concluya, de una forma o de otra, el caso de Aldo Moro. Alguien ha subrayado, en un comentario muy acertado, que «la DC tiene que empezar a reorganizar su vida política como si Moro, que era el gran inspirador de su conducta y de sus decisiones, no volviera más». Y es esto, precisamente, lo que está haciendo.

«El Gobierno italiano considera de forma separada el problema de la adhesión de Grecia a la Comunidad Económica Europea respecto al de la adhesión de España y Portugal, y está dispuesta a abreviar los plazos para que Grecia pueda llegar a ser el décimo país de la CEE dentro de los próximos dos años.» Lo anunció así el propio Presidente del Gobierno helénico, Constantino Karamanlis, hablando con los periodistas, al final de su encuentro con el Presidente Andreotti en Roma, última etapa de su misión en los nueve países de la Comunidad. Según añadió Karamanlis, ese compromiso por parte del Gobierno italiano fue expresado «de forma categórica», subrayando que Roma hará todo lo posible para acelerar las negociaciones para el ingreso de Grecia en el Mercado Común.

## MIL MILLONES DE DOLARES, POSIBLE RESCATE POR MORO

ROMA. (Efe).—Las Brigadas Rojas piden mil millones de dólares a cambio de la liberación del presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, afirma la revista italiana «Candido», de tendencia ultraderechista.

Su director, el senador del Movimiento Social Italiano Giorgio Pisano, revela que un desconocido, que se declaró «amigo de la revista», le informó telefónicamente de las secretas gestiones que las Brigadas Rojas llevan a cabo con el Gobierno italiano.

El anónimo comunicante agregó que además de la citada cantidad los terroristas solicitan que se paralicen las investigaciones en torno al paradero de Moro.

Por otra parte, los comentaristas continúan opinando que la familia de Moro mantiene contactos secretos, en Suiza, con los terroristas, pero, al respecto, el ministerio suizo de Justicia informó ayer que no tiene conocimiento de que tales gestiones se estén llevando a cabo.

En materia siderúrgica

## DIFICULTADES PARA EL ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y LA CEE

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Ni el «trato de favor» con que los comunitarios pretenden distinguir a España es tan de favor, ni el acuerdo España-CEE en materia de siderurgia se halla concluido como se afirmaba durante la pasada reunión del Consejo de Ministros de «los nueve» (en Luxemburgo).

En medios españoles se advierte que el hecho de que se

haya ofrecido a España un «margen de penetración» igual al de Japón (entre el 6 y el 4 por 100) no asegura por sí mismo que se mantendrá la corriente tradicional de intercambios en este sector. Además, se hace notar que pese al «triumfalismo» de los comunitarios, existe de hecho una reducción en las cantidades, pues España tendrá que recortar sus ventas a «los nueve» en casi un diez por ciento (tomando co-

mo punto de referencia el capítulo exportación-importación del año 1976).

«Pretendemos —según se dice en fuentes competentes— que la Comunidad nos garantice que a precios más altos, como son los de 1978, España venderá en el sector siderurgia una cantidad sólo un nueve por ciento menor a la de 1976.»

A pesar de sus diversos achaques

## BREZNEV, DISPUESTO A VIAJAR A EE. UU.

WASHINGTON (Efe).—El presidente soviético Leonidas Breznev padece enfisema, artritis e irregularidades cardíacas, informaron ayer fuentes del Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos.

Según tales fuentes, Breznev de 71 años, parece que soporta sus dolencias bastante bien y se encuentra con ánimo suficiente como para ir a los Estados Unidos esta primavera para entrevistarse con el Presidente Carter.

Esta reunión con el presidente norteamericano podría ser una realidad si en las conversaciones que celebrarán a mediados de este mes el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrey Gromiko, se llegará a concertar un acuerdo preliminar sobre limitación de armas estratégicas.

### Inminente decisión sobre la bomba de neutrones

WASHINGTON (Efe).—El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance anunció ayer que la decisión sobre la producción de la bomba de neutrones es inminente.

Sin querer entrar en detalles, Vance dijo que la decisión final se anunciará tras la reunión del Consejo de Ministros de la Alian-

za Atlántica, prevista para hoy viernes.

Vance hizo esta declaración ante un Comité de la Cámara de Representantes donde acudió a declarar sobre el embargo norteamericano de armas a Turquía.

Aj ser preguntado por un congresista sobre cuál era la posición del Gobierno ante la producción de la bomba, Vance dijo que lo único que podía decir es que la decisión final será adoptada en breve.

«Cuando digo que se hará pronto, quiero decir muy pronto», agregó sin dar más detalles.

### El Gobierno francés, completo

PARIS (Efe).—Con el nombramiento de 16 Secretarios de Estado afectos a diversos Departamentos ministeriales, quedó completado anoche el tercer gabinete Barre, primer gobierno después de las elecciones legislativas del 19 de marzo pasado. Unidos a los dos secretarios de Estado designados ya el miércoles y a los 20 ministros también nombrados el miércoles, dan un total de 38 miembros del equipo ministerial.

Raymond Barre señaló anoche que la distribución de los Secretarías de Estado estaba inspirada en la «apertura» a la eficacia.

Ante los cambios en la enseñanza

## LOS PADRES DE FAMILIA NO QUIEREN QUEDAR AL MARGEN

MADRID. (Efe).—«Ante la revolución cultural que se está llevando a cabo en nuestra sociedad, los padres de familia consideran que no podían quedar al margen de las nuevas orientaciones educativas y quisieron hacerse presentes», comienza diciendo el informe de los resultados de una encuesta sobre la enseñanza, hecha a 134.082 padres de familia de las diócesis de la zona norte de España.

Sobre la gratuidad de la enseñanza, el 66 por 100 de los padres piden que el Estado pague a los centros estatales y no estatales «para que todos sean gratuitos, con el debido control», y el 29 por 100 pide que

el Estado pague directamente a cada familia lo que cuesta la educación y la familia elija el centro.

Respecto a los centros privados, el 80 por 100 de los padres considera mejor que existan centros estatales y no estatales, todos ellos gratuitos, mientras un 2 por 100 pide la supresión de los centros no estatales.

Sobre la libertad de enseñanza, el 79 por 100 pide que los padres tengan posibilidad de elegir la escuela y el tipo de educación que deseen para sus hijos, y un 8 por 100 pide que el Estado planifique y organice totalmente los centros y los programas de educación.

Acusados de robo y violación

## DETENIDOS SEIS VENEZOLANOS BECADOS EN ESPAÑA

CARACAS. (Efe).—El Ministerio de Defensa de Venezuela espera una información oficial en relación con seis becarios venezolanos detenidos en España por robo y violación, se supo ayer en Caracas.

Un cable de Efe precedente de Madrid, muy destacado por la Prensa caraqueña, señaló la detención de Iván Alberto Blanco, Luis Humberto Aguilar, Juan Ubaldo Torrealba, Luis Ferrer Tousant, Eduardo Medina Martínez y Oscar Pérez Madera, con

edades entre diecinueve y veinticuatro años.

Todo ellos residían temporalmente en España y cursaban estudios de formación profesional obrera, dependiente del Ministerio español de Trabajo, en virtud del programa «Venezuela 5.000», suscrito entre los Gobiernos de ambos países.

Blanco, Torrealba y Ferrer son los supuestos autores de la violación de una joven norteamericana y, junto a los otros tres citados, responsables de cuatro robos en establecimientos comerciales.



## AUSTERIDAD EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

✱ Se reducen los viajes y estancias en el extranjero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha dictado normas sobre los viajes de sus funcionarios al extranjero, con el fin de disminuir los gastos consuntivos y de divisas, congruentes con la obligada austeridad en el gasto público y con las escasas dotaciones presupuestarias.

Se reducen el número de viajes, días de estancia y personas que se desplazan. Las propuestas de viajes al extranjero serán formuladas por los directores generales. No podrá desplazarse más de un funcionario para un mismo asunto, y se prohíben con carácter general los viajes en grupo. Excepcionalmente, el Ministro podrá autorizar viajes de más de un funcionario, previo cumplimiento de los requisitos que se establecen.

En las propuestas se justifi-

cará la necesidad del desplazamiento y la imposibilidad de obtener la información precisa sin la participación personal del funcionario, o bien que éste aporte a la reunión internacional de que se trate una ponencia o estudio de destacado interés para el servicio público, de la que se acompañará dos ejemplares.

Todo funcionario que realice un viaje al extranjero remitirá obligatoriamente al Servicio de Relaciones Internacionales una memoria detallada del viaje en el plazo de un mes. Las memorias, cuyo contenido se considerará más interesante para los servicios del Departamento, serán editadas por el Servicio de Publicaciones.

La presente orden, hecha pública ayer, es de aplicación a todo el personal del Departamento y al de los organismos autónomos adscritos al mismo.

## UNA MUJER, ALCALDE EN FUNCIONES DE OVIEDO

OVIEDO. (Logos.)—Doña Eloina Suárez Suárez se ha hecho cargo de la alcaldía de la ciudad, al presentar la dimisión el primer teniente de alcalde, don Higinio Rodríguez, quien sustituirá al titular de la Corporación, que se encuentra enfermo.

Doña Eloina Suárez, segundo teniente de alcalde, ha manifestado que, de acuerdo con el pre-

cepto legal y con el fin de que no se produzca un vacío, está dispuesta a hacerse cargo de la alcaldía hasta que se produzca el relevo.

La señora Suárez es viuda y ejerce como jefe de la sucursal de la Empresa Nacional de Artesanía, que pertenece al Instituto Nacional de Industria.

## ARANGUREN CRITICA A IZQUIERDA DEMOCRATICA

✱ Dice que sus miembros son demasiado buenos y Ruiz-Giménez demasiado piadoso

MADRID. (Efe.)—El profesor José Luis L. Aranguren ha criticado públicamente al partido político Izquierda Democrática por no tener una voluntad de ruptura, heterodoxia e inconformismo, y por la tendencia de sus miembros a ser «demasiado buenos».

Y agregó: «Los demócrata-cristianos dicen que son buenos; los de Izquierda Democrática lo son realmente.»

Estas críticas del señor Aranguren fueron hechas en el transcurso de un acto organizado por el comité provincial de Izquierda Democrática, y en el que el catedrático de Ética había sido invitado a participar, junto con la escritora Rosa Chacel y el senador Justino Azcárate.

El público, integrado mayoritariamente por militantes de ID, acogió con aplausos y risas las ironías del profesor Aranguren, quien llegó a atreverse a calificar de «demasiado piadoso en todos los sentidos» al principal líder de ID, Joaquín Ruiz-Giménez.

Después de la intervención del profesor, tomó la palabra el actual presidente de ID, Manuel Villar Arregui, para agradecer al catedrático su «incitación a la heterodoxia, la ruptura y la imaginación», y anunció que este partido tenía la intención de romper sus vínculos con la Internacional Demócrata y aceptar de pleno el reto laicista de nuestro tiempo.

La escritora Rosa Chacel disertó sobre la ilusoria búsqueda de la seguridad y sobre la inseguridad y perplejidad que envuelve al ser humano que medita con pasión.

A continuación, tomó la palabra Justino Azcárate, senador por designación real, que hizo una semblanza de su experiencia en la institución libre de enseñanza, que, según dijo, ha sido desagraviada de manera total por el nuevo régimen, que no sólo ha autorizado la reconstrucción del patronato de la fundación Giner de los Ríos, sino que ha devuelto los bienes que le incautó el Estado del 18 de julio.

## PUNTO FINAL

EL PROYECTO DE LEY SOBRE Estatuto de los Centros Docentes y un informe sobre incorporación de las lenguas vernáculas al sistema educativo en los territorios autónomos irán al próximo Consejo de Ministros.

\* \* \*

TODOS LOS OBREROS DE LA central nuclear de Ascó (Tarragona) pararon ayer durante dos horas, en solidaridad con compañeros de otra empresa.

\* \* \*

POR PRIMERA VEZ SE INCLUIRAN en el seguro contra incendio y pedrisco los cereales de primavera (maíz y sorgo), de acuerdo con una disposición que será sometida al próximo Consejo de Ministros.

\* \* \*

UNA AVIONETA FRANCESA QUE hacía el recorrido entre Pamplona y Sevilla, no llegó ayer a la capital andaluza. Inmediatamente se comenzó su búsqueda, sin que hasta el momento se tengan noticias de su paradero.

\* \* \*

EL GOBIERNO USA SOLICITO ayer al Congreso que levante el embargo de armas a Turquía, para evitar que este país abandone la OTAN. Los secretarios de Estado y de Defensa se mostraron partidarios ante la Cámara de la autorización para la venta de armamento a Ankara.

\* \* \*

COMBATIENTES CRISTIANO-CONSERVADORES del Líbano desarmaron ayer en el Líbano a soldados noruegos de las fuerzas de la ONU y se negaron a devolverles sus armas.

\* \* \*

EL SENADO NORTEAMERICANO volvió a derrotar ayer otra enmienda de los oponentes al segundo tratado sobre el canal de Panamá, actualmente bajo debate.

\* \* \*

EL PSUC RESPONSABILIZA AL Gobierno y a Alianza Popular de la demora en la celebración de las elecciones municipales, acusándoles de que con sus votos echaron abajo sus aspiraciones y las de otros partidos para que se celebraran en junio.

\* \* \*

CUATRO ANARQUISTAS SE ENCUENTRAN en huelga de hambre en la prisión de Valencia desde hace 22 días, en protesta por la muerte de Agustín Rueda en Carabanchel.

\* \* \*

EL PSOE DE GALICIA NO PODRÁ llamarse PS de G-PSOE, al haber quedado congelada la documentación correspondiente en el Registro de Asociaciones Políticas.

\* \* \*

LA ORT PRESENTO AYER EN San Sebastián el primer anteproyecto de autonomía definitiva para Euzkadi.

Comenzaría el próximo martes

## ISRAEL ANUNCIA SU PLAN DE RETIRADA DEL LIBANO

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — El jefe de Estado Mayor israelí, Mordechai Gur, presentó ante la ONU un plan de dos fases para la retirada inicial de tropas israelíes del sur de Líbano, informó ayer un portavoz de las Naciones Unidas.

La primera retirada se producirá el 11 de abril, y la segunda, el 14.

De acuerdo con el plan, también anunciado por un portavoz militar de la ONU en Jerusalén, la primera retirada será en la zona de Marjayoun-Ar Oub, y oscilará entre dos y tres kilómetros a unos siete.

La segunda fase cubrirá una zona desde un punto en el río Litani, a dos kilómetros al oeste del puente de Aqaya a un punto situado a un kilómetro al oeste de Deir Miness. La profundidad de esta retirada será,

aproximadamente, de cinco kilómetros.

### Llamamiento a Begin

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, había hecho ayer un llamamiento al primer ministro israelí, Menahem Begin, para que se complete rápidamente la evacuación del Líbano meridional, informó un portavoz de la organización internacional.

En la comunicación al jefe del Gobierno israelí se dice: «El secretario general desea que tenga lugar una acción rápida y positiva por parte de Israel y que se den pronto las condiciones para que la fuerza provisional de las Naciones Unidas en el Líbano pueda cumplir su cometido de forma plena.»

El presidente y el director de una empresa

## PROCESADOS POR POSIBLE DELITO SOCIAL

BARCELONA. (Europa Press.) El Juzgado de Instrucción número tres de Barcelona ha aceptado la querrela y ha iniciado auto de procesamiento contra el presidente del Consejo de Administración y el director-gerente de Battenfels Española, Sociedad Anónima, por presunto delito social, al atentar contra la libertad y seguridad en el trabajo, según se informó ayer a Europa Press en medios jurídicos.

figurara en el balance de la sus-pensión.

### Madrid: SU de Hostelería se integra en USO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Sindicato Unitario de Hostelería celebró ayer una asamblea del sector en la AISS nacional, en la que han decidido unirse a la Unión Sindical Obrera.

En la asamblea, que los organizadores calificaron de puro trámite de confirmación del pleno de secciones sindicales celebrado recientemente, acordaron modificar los estatutos del SU de Hostelería, unirse próximamente a la USO y eligieron al nuevo secretariado general, en el que se encuentran los cinco anteriores miembros del mismo.

Estas gestiones son consecuencia de la primera Asamblea general de SU de Hostelería, celebrada el 7 de febrero, que fue boicoteada por la ORT, según los trabajadores pro-USO, tal sindical.

Herido el pasado domingo en Cádiz

## EMPEORA EL ESTADO DEL ARBITRO ACEBAL PEZON

OVIEDO. (Logos.)—A las doce menos cuarto de la noche de ayer, el médico de guardia del sanatorio «Nuestra Señora de Covadonga», de Gijón, informó que un electroencefalograma que le fue hecho al árbitro señor Acebal Pezón alrededor de las once de la noche había dado el siguiente resultado: «Disritmia con trocénfala.» Es decir, el paciente había empeorado con relación al que le fue hecho en las primeras horas del día.

Desde el punto de vista clí-

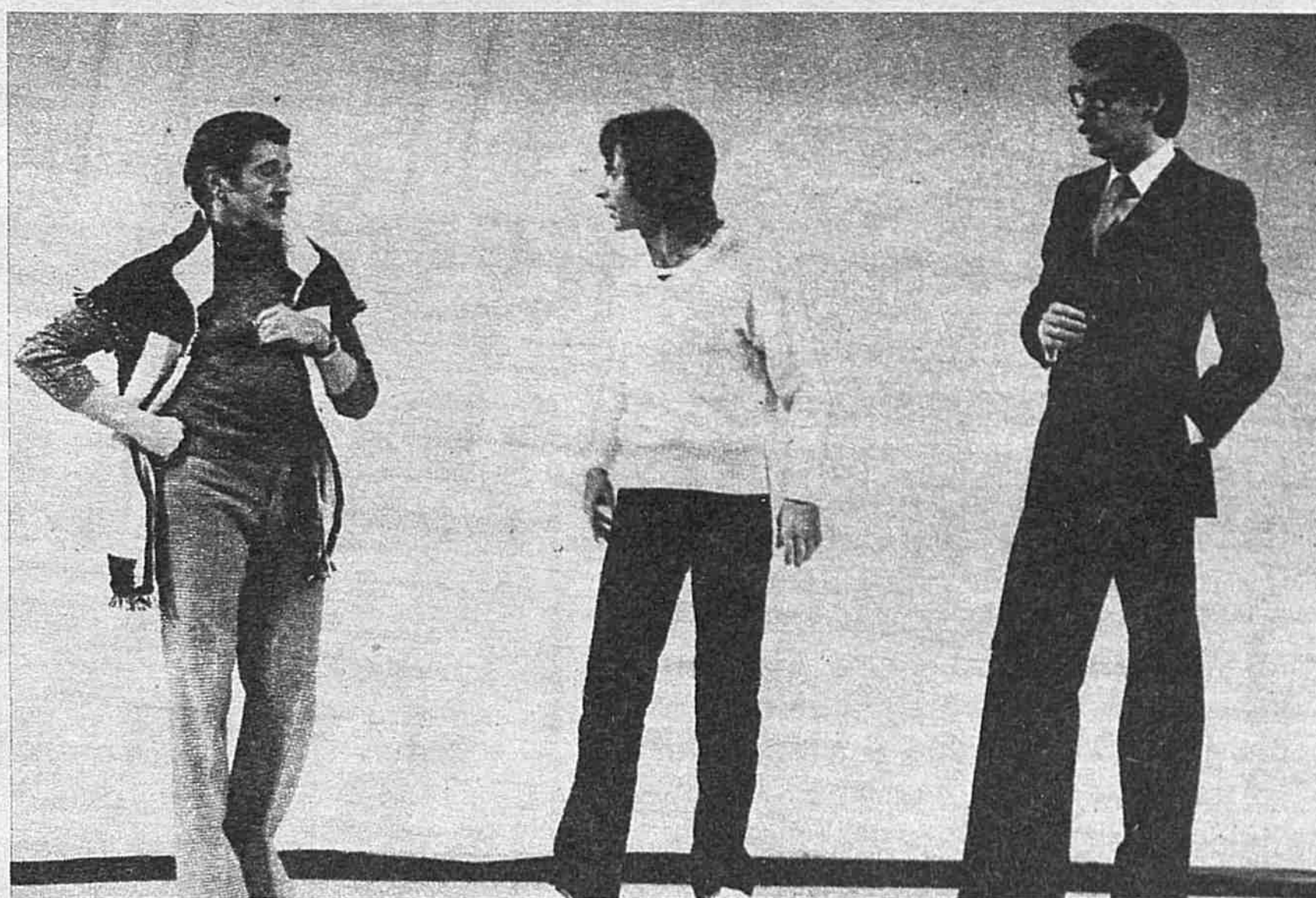
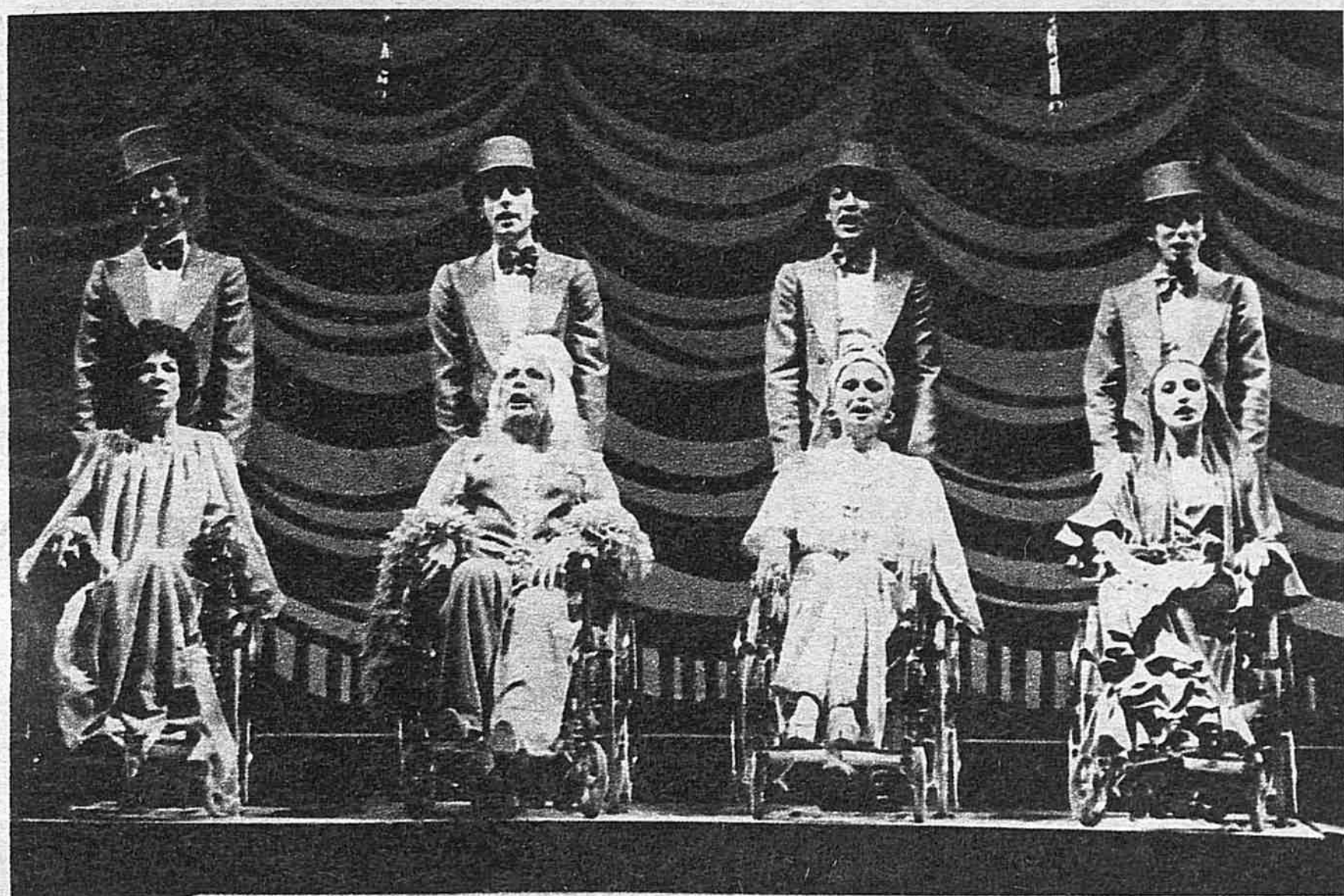
nico, por tanto, el señor Acebal se ha agravado.

Hoy viernes se le hará un nuevo encefalograma, y a la vista de lo que acuse, puede suceder que el enfermo tenga que ser trasladado con urgencia a Madrid en una ambulancia, para que la Mutualidad General Deportiva señale la clínica neurológica donde debe ser ingresado hasta recibir el adecuado tratamiento.

El señor Acebal Pezón, aparentemente, está normal y sin dolores de cabeza ni mareos.



# noche de estreno



## «LAS DIVINAS» EN EL TEATRO REINA VICTORIA

«No ha venido FRAGA, pero ahí está PIO CABANILLAS.» El comentario lo escuché en el apretado vestíbulo del Reina Victoria. Efectivamente, el Ministro de Cultura estaba en un palco. Ahora, a los autores les gusta que a sus estrenos acudan personalidades políticas. CABANILLAS, que estuvo en lo de UMBRAL, CANDIDO y VICENT en el Martín, ha tenido el mismo trato de simpatía hacia OLANO y JUAN PARDO. Máxime —se acentuaba— habida cuenta de que OLANO es gallego. Al que se esperaba, no obstante, era a FRAGA. Tal vez el hecho de que el estreno se pospusiera hasta un sábado le impidió asistir. Pero —lo aseguraba uno que bien lo sabe— no dejará de ver la obra. «Estos vestíbulos de los teatros —me decía MANOLO DIEZ CRESPO, entre codazos— no se han hecho para los llenos.» Y era verdad. En el entreacto, muchos espectadores se salían hasta la Carrera de San Jerónimo. A pesar de que habían caído unas gotas y la noche era más bien fresca. Los comentarios se escuchaban entusiastas. OLANO y JUAN PARDO han montado un bellissimo espectáculo para la nostalgia. «Esto está en los antipodas de "Madrid pecado mortal"», resolvía un estrenista. Una señora comentaba: «Pero qué guapísima y bien vestida sale FLO-RINDA CHICO.» El caballero que le daba la réplica puntualizó: «Es el figurín más barroco que ha hecho JULIO TORRES para este espectáculo.» Se elogiaba el dinamismo, la gracia y el dominio del baile de PERLA CRISTAL. Su incorporación de CARMEN MIRANDA admiraba a todos. Gustó la ternura, el desgarró oportuno de LUZ CASAL en RAQUEL MELLER y se habló, y mucho, de la elegancia, figura de silueta y timbre de voz de NATALIA SILVA en su evocación de EDITH PIAF. Había elogios, asimismo, para las graciosas **boutades** de OLANO: sacar a «las divinas» en cromados carritos de inválidos para después hacerlas danzar a todo tren. Y su gesto, al salir a saludar: inclinó la cabeza ante el público y luego se arrodilló, de cara a «las divinas», rindiéndoles pleitesía. Aunque era difícil encontrar rostros en la multitud del vestíbulo, señalaré la presencia del escultor SANTIAGO DE SANTIAGO, LUIS MARIA ANSON, FERNANDO REY, MABEL KARR, VICTOR RUIZ IRIARTE, NINI MONTIAN, EDUARDO DE GUZMAN, MARIA ASQUERINO, y tantos más que se me perdieron en el tumulto. La gente salía satisfecha, entonando la pegadiza melodía, leit motiv de la obra:

**«Las divinas seguirán siendo divinas,  
intocables, fabulosas, sin igual...»**

En fin, la «noche de estreno» discurrió así.—J. T.

(Fotos Antonio.)

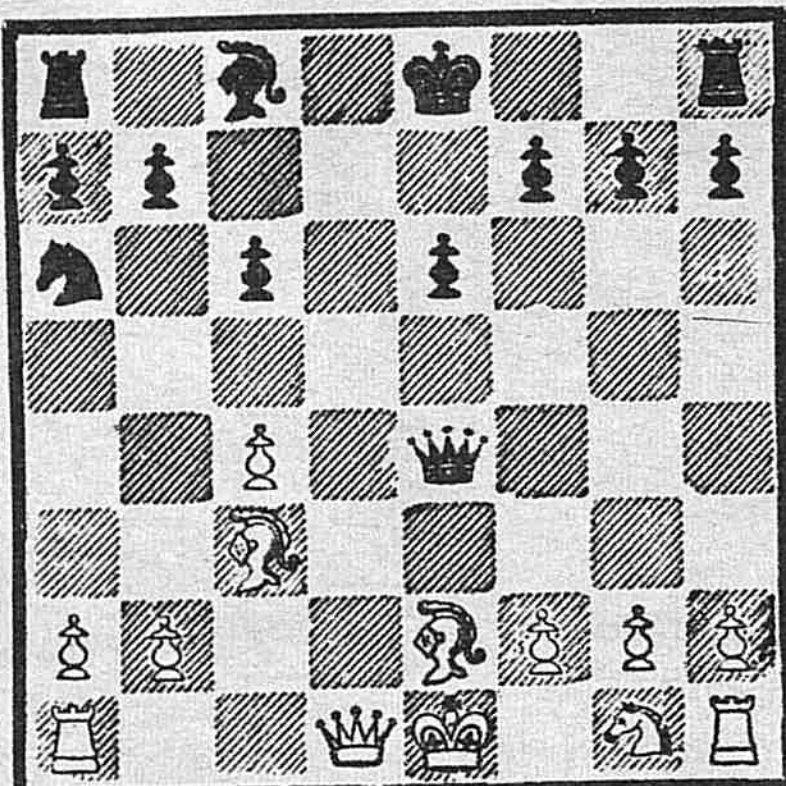




## problema de ajedrez

### GAMBITO ESRAVO

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3AD; 3. C3AD, P3R; 4. P4R, P×PR; 5. C×P, A5C+; 6. A2D, D×P; 7. A×A, D×C+; 8. A2R, C3TD; 9. A3AD, C2R; las audacias incontraladas de las negras durante el planteo han abocado a este color el desastre. Ver diagrama. Juegan blancas y tras sencilla combinación obtienen fuerte ventaja de material. ¿Cómo lo conseguiría usted?



### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A4A, P×A; 2. C5C, P×C; 3. R5A, P3C+; 4. T×P, mate.

## salto de caballo

### Núm. 2.103

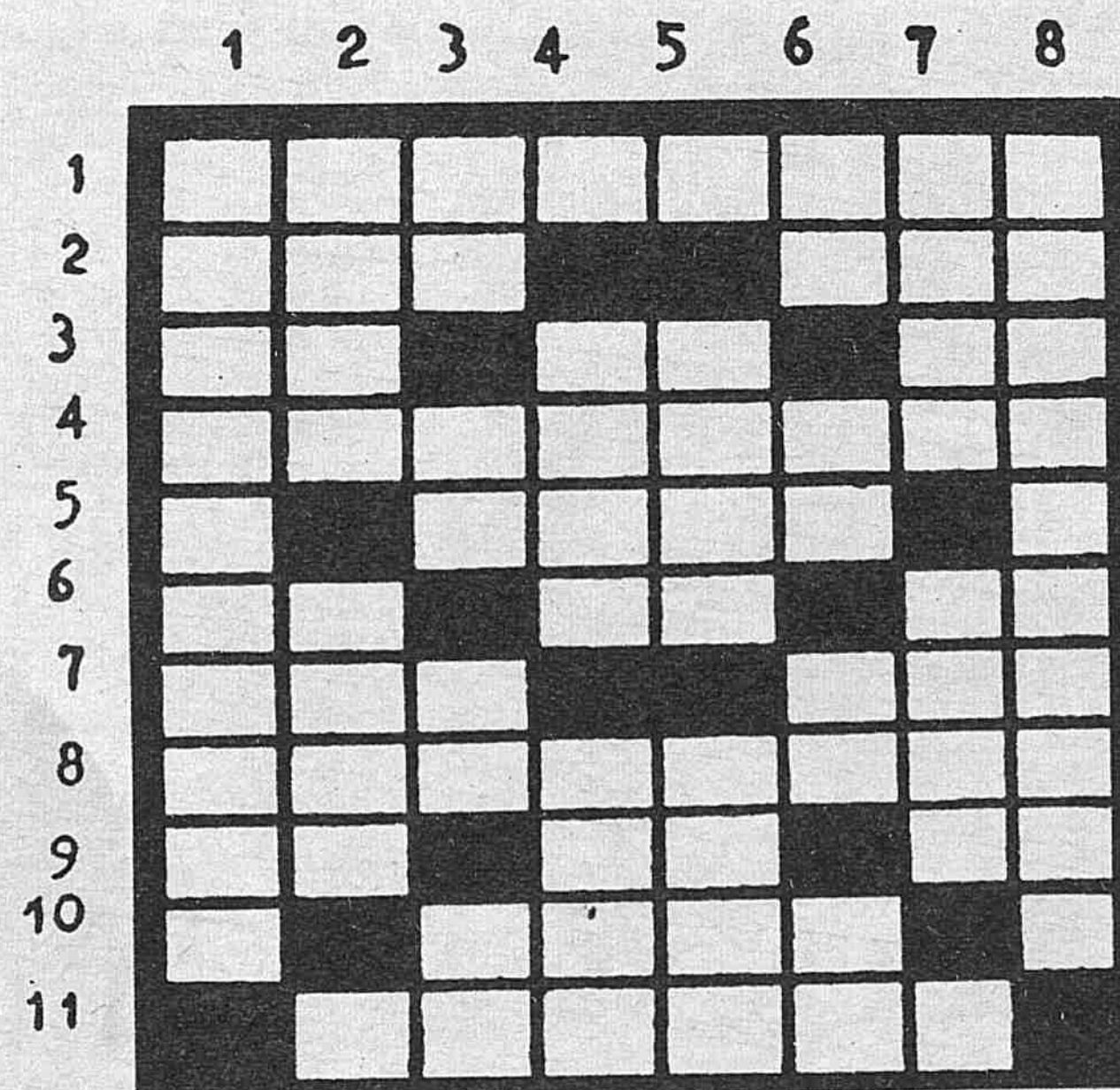
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

MA	A	SE	CE	TE
QUE	RE	CAS	PRI	A
NA	O	●	LLA	UN
PA	CO	I	RRU	24 SA
DI	I	NO	RI	1 EL

### SOLUCION

El idioma castellano parece un rico que se arruina aprisa.—Rodríguez Marín.

## crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Que usan ordinariamente una cosa.—2: Yunque de platero. Río italiano.—3: Verbal. Calcio. Aj revés, cromo.—4: Al revés, atrasan.—5: Punto cardinal. Musa de la Historia. Vocal.—6: Al revés, nota musical. Río español. Siglas correspondientes a la realeza.—7: Elogia. Haga cierta maniobra con el barco.—8: Instigaban.—9: Doble cero. Tantalio. Aj revés, torio.—10: Punto cardinal. Aspecto de un asunto, de un cuerpo celeste. Cero.—11: Donde se juega al bingo.

VERTICALES. — 1: Útiles.—2: Nombre de mujer. Macaco. Cien.—3: Al revés, posesivo apocopado. Al revés, cesio. Preposición inseparable. Nota musical.—4: Vocal. Gitano. Ulceras.—5: Consonante. De cierta raza. Por po-

co.—6: Nombre de mujer. En los coches de Toledo. Ciento uno. Preposición.—7: Pellejo para vino o aceite. Al revés, tenéis. Nada.—8: Signo sensible de un efecto espiritual.

### SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Usuarios.—2: Tas. —3: Er. Ca. rc.—4: nasater.—5: S. Clio. —6: IM. Eo. SM.—7: Loe. Cie.—8: Inducian. —9: 00. Ta. ht.—10: S. Fase. O.—11: Casino. VERTICALES. —1: Utensilios.—2: Sara. Mono. —3: us. sc. Ad. Fa.—4: A. Cale. Ulas.—5: R. Arto. Cast.—6: la. To. Cl. En.—7: Odra. —8: Sacramento.

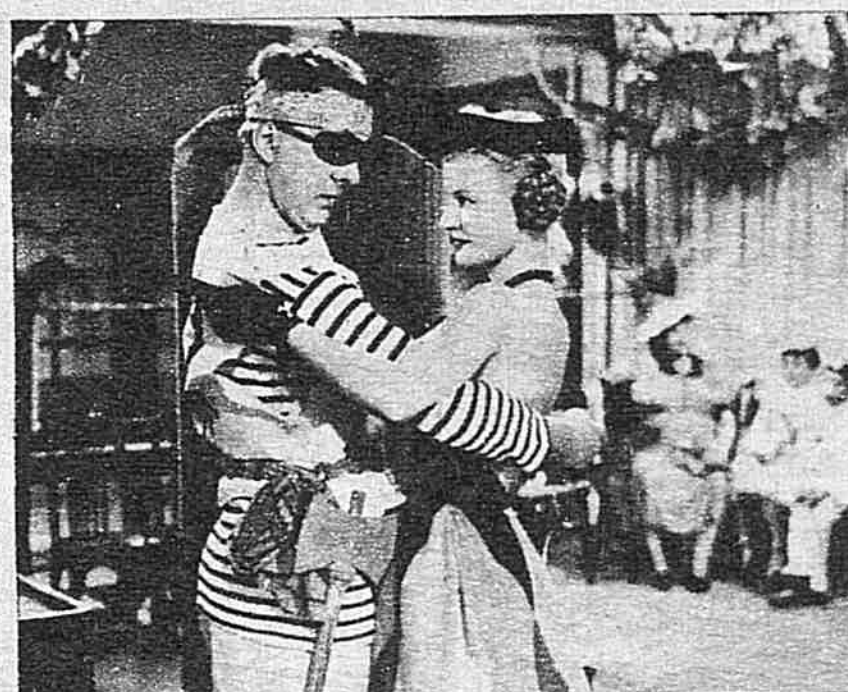
## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Música clásica

A las 7 de la tarde, en el Teatro Real, «Juana de Arco en la hoguera», A. Honegger. Orfeón Pamplonés. Director: J. A. Huarte. Solistas: Lianne Becker y Claude Etienne (recitadoras); Bernadette Degelin y Lucienne van Deyek (sopranos), Johanna Dur (mezzosoprano); Louis Devos (tenor); Jules Bastin (bajo). Este concierto se dará también el sábado a las 7 y el domingo a las 11,30 de la mañana.

### Cine



«Las vacaciones de M. Hulot», de Jacques Tati, una película cómica donde las haya

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas (Amadís de Gaula, John Ford y Alex Raymond en una gran película en que ganamos los buenos). Cines Real Cinema y Roxy B.—LA ESPOSA COMPRADA, de Jan Troell (una serena historia de amor). Cine Cines-tudio Griffith.—LES VACANCES DE M. HULOT, de Jacques Tati (la comedia original de un gran autor cómico). Cine Alphaville 3.—En la FILMOTECA NACIONAL: Bresson y Stanley Donen (solo y en colaboración con Gene Kelly).

### Teatro



Una escena de «El Zoo de cristal», cuando tuvimos ocasión de verla en Madrid por primera vez, en el año 61

EL ZOO DE CRISTAL, de Tennessee Williams. Con la garantía de ser un Premio «Pulitzer», en el teatro Marquina, a las 7 y 10,30.—LAS GALAS DEL DIFUNTO Y LA HIJA DEL CAPITAN (MARTES DE CARNAVAL), de Valle-Inclán. Un autor universal para todos los tiempos. En el teatro María Guerrero, a las 7 y 10,30.—SCHWEYK EN LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, de Bertolt Brecht, por el Grupo Tábano. En el teatro Martín, a las 7,30.

### Radio

El Primer Programa de Radio Nacional tiene una programación fundamentalmente de actualidad, en la que abundan los espacios de contenido monográfico y de entretenimiento. Un claro ejemplo de estos últimos es «Estudio 15-17», que se emite a partir de las tres y cuarto de la tarde hasta las cinco. Son variedades para acompañar la sobremesa, y cuenta con la presencia en el estudio de cantantes famosos. Los presentadores, Alfonso Eduardo Pérez y Marisol del Valle, realizan

### Núm. 2.104



# recomendamos

## Televisión



Ingrid Bergman en «Juana de Arco», la película que podremos ver hoy en Sesión de tarde en la pequeña pantalla

A las 3,20, en Sesión de tarde, la película «Juana de Arco»; una Ingrid Bergman del año 48 disfrazada de santa belicosa.—En «El hombre y la tierra», el equipo de Félix Rodríguez de la Fuente nos ofrece hoy el segundo capítulo de la serie referente a los lobos, bajo el título «El clan familiar».—En la Segunda Cadena, los aficionados al deporte no deben perderse hoy Polideportivo, a las 7,05. Y para los amantes de la música de hoy, Pop-grama, que nos ofrece un recital en vivo de Van Morrison.

## Y también...

Dos actos políticos: una conferencia organizada por USO en la que intervendrán Jesús Zaguirre, Manuel Funes y monseñor Alberto Iniesta. En el Colegio Mayor «Pío XII», a las 7,30.—El PSOE organiza también una charla coloquio sobre el tema «Oriente Medio», con la intervención de Enrique Gomáriz. En la Casa del Pueblo de Madrid (Tomás Bretón, 55), a las 8.—En cuanto a cineclub, en el CM «San Juan Agustín», a las 7 y a las 11, «Los tres días del cóndor».—Y en el Puente Cultural, «La amenaza de Andrómeda», de Robert Wise, a las 6,30.

## Para los niños

LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER, de Don Taylor; cine Morasol.—LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS POR EL GATO CON BOTAS, de Hiroshi Shidara; cine Espronceda.—2001: UNA ODISEA DEL ESPACIO, de Stanley Kubrick; cine Conde Duque.

## programas TV

### Viernes 7 de abril

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 SESION DE TARDE. Juana de Arco (1948). En 1412 nace Juana de Arco en un pueblecito francés. La existencia de numerosos estados feudales, entre los que destacaba Borgoña (aliada de los ingleses), hacía de Francia una presa apetecible para Inglaterra. Esta situación provoca la guerra entre los Estados que muy pronto se generaliza.
- 5,20 GENTE.
- 5,50 CARTA DE AJUSTE.
- 6,15 AVANCE DE TELEDIARIO.
- 6,20 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Dibujos animados: Pájaro Loco. Informativo infantil.
- 8,20 EL PERRO DE FLANDES. «El retrato de Aroa». La intención de Nello de hacer el retrato de Aroa, se ve dificultada por las faenas de recolección en la que ambas colaboran.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 MAS-MENOS. Programa económico dirigido por Luis Angel de la Viuda.
- 9,20 EL HOMBRE Y LA TIERRA. «El clan familiar». Las lobas traen al mundo a sus cachorros en simples camas o abrigos del bosque, en oquedades naturales de las rocas o en terreras que construyen ellas mismas. Al nacer, los lobeznos son negros y ciegos, al medio año han cambiado los dientes y el pelo y reciben el nombre de lobatos. Al año vuelven a mudar y pueden ser considerados como lobos adultos.
- 9,50 CANTARES. Los de la Trocha. Programa monográfico dedicado al grupo español Los de la Trocha.
- 10,45 ULTIMA HORA. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 PRESENTACION Y AVANCE.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 POLIDEPORTIVO.
- 7,30 POP-GRAMA.
- 8,30 HORIZONTES.
- 9,15 REDACCION DE NOCHE. DESPEDIDA Y CIERRE.

### Sábado 8 de abril

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.
- 11,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,31 EL RECREO.
- 1,30 MUNDO INDOMITO.
- 2,00 BRUJULA.
- 2,30 NOTICIAS DEL SABADO.
- 3,00 MAZINGER-Z. «La fortaleza submarina Saluda» (núm. 6).
- 3,30 LA BOLSA DE LOS REFRANES. «Los refranes del orgullo».
- 3,50 PRIMERA SESION. «El forastero» (The Westerner).
- 5,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 5,45 EL CIRCO DE TVE.
- 6,45 TORNEO.
- 7,30 ESCUELA DE SALUD.
- 8,00 YO CANTO.
- 8,45 INFORME SEMANAL.
- 9,45 NOTICIAS DEL SABADO.
- 10,05 SABADO CINE. «Traidor en el Infierno» (Etag 17).
- 12,00 ULTIMAS NOTICIAS. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 3,00 CARTA DE AJUSTE.
- 3,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 3,31 MUNDO DEPORTE: Fútbol Alemania-Brasil. Hockey sobre patines Barcelona-Novara.
- 6,15 DOCUMENTAL.
- 7,00 MAS ALLA.
- 7,30 LA CLAVE: «¿Civilización?» DESPEDIDA Y CIERRE.

en vivo entrevistas de actualidad. A las seis y cinco de la tarde pueden escuchar un programa bastante cuidado por parte de sus realizadores: «Encuentros», que es una especie de revista radiofónica, en la que se tratan toda una serie de temas de interés.

## Hemerotecas

HEMEROTECA MUNICIPAL. Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 2487115. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector; dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas. — **HEMEROTECA NACIONAL.** Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Tel. 4477241. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Sábados, de 9,00 a 14,00. Cerrada domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona. — **HEMEROTECA NACIONAL (filial 1).** San Agustín, 5. Autobuses 5, 9 y 15 y M-68. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,30. Cerrado sábados, domingos y festivos. Idénticos requisitos que la Nacional (Central).

## Buen comer



En La Casa Grande además de comer bien pueden adquirirse antigüedades

EN LA CASA GRANDE, situada en Torrejón de Ardoz, además de comer bien pueden realizar una jornada completa y muy interesante. Aparte del restaurante propiamente dicho, cuenta con la TABERNA MEDIEVAL, donde pueden tomarse aperitivos a base de muy variadas tapas. Y si van con tiempo, antes de comer, pueden visitar la TIENDA DE ANTIGÜEDADES y el magnífico

MUSEO ICONOGRAFICO, uno de los mejores del mundo. Si fueran a cenar, les sugerimos terminar la velada en la BOITE, donde además podrán admirar la más antigua prensa del vino.

## Hacer deporte

### PISTAS DE TENIS



El tenis, un deporte que cada día gusta más y es más asequible

**CASA DE CAMPO.** Metro Suburbano El Lago. Teléfono 4649617. Abierta de 8,30 a 18 horas. Precio por persona, 25 pesetas hora.

**MOTEL AVION.** Kilómetro 14,200 de la carretera Madrid-Barcelona. Autobús P-4 desde la Cruz de los Caídos. Teléfono 20553400. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas, por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas.

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE.** General Fanjul, sin número (Carabanchel). Teléfono 2189617. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8 a 13 horas. Precio por persona, 24 pesetas la hora.

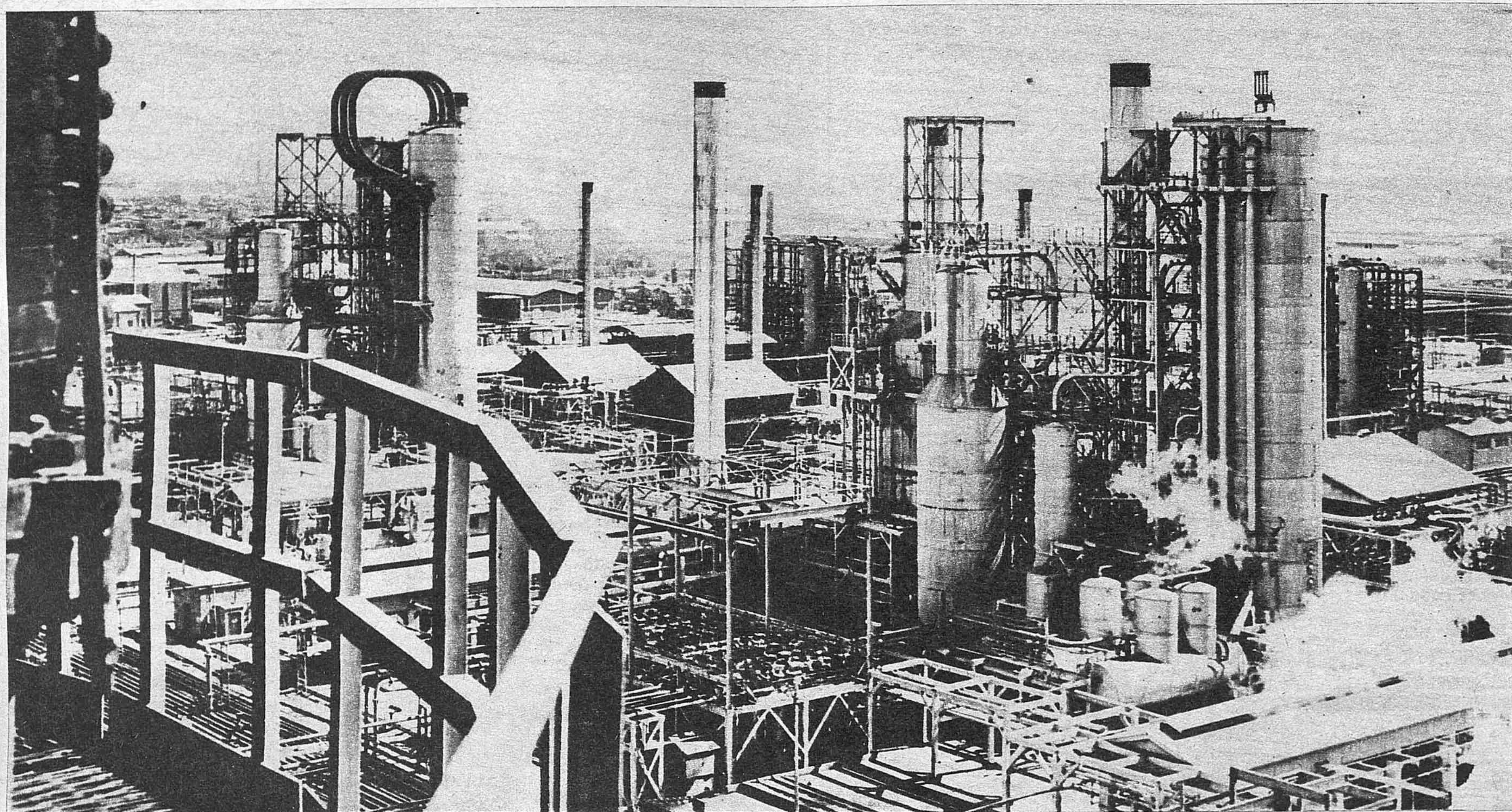
**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION.** Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléfono 4039020. Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona, 24 pesetas hora.

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE MORATALAZ.** Hacienda de Pavones, sin número (Moratalaz). Autobús 8. Abiertas de 8 a 21 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.





## Si los países de la OPEP cortaran el suministro de crudos



# 76 DIAS DE RESISTENCIA

### COMO MINIMO

En mil novecientos el petróleo se empleaba casi exclusivamente para el alumbrado. En la actualidad de él proviene el 70 por 100 de la energía que se consume. Lo imprescindible que se ha hecho este producto resulta preocupante, tanto más cuanto que es un recurso agotable y que su explotación es muy deficiente. Sólo se extrae el treinta o cuarenta por ciento de lo que hay en las bolsas y los motores de explosión, el de su coche y el mío, derrochan el 60 por 100 de lo que consumen.

Con todo, tiene que pasar mucho tiempo antes de que los yacimientos potenciales se agoten. Pero hay una pregunta que nos preocupa: ¿qué pasaría si los países de la OPEP cortaran su suministro?

La Agencia Internacional de la Energía se propone saberlo; para ello ha organizado un simulacro que durará de seis a nueve semanas. Los representantes españoles de la Agencia nos introducen en el tema.

«La Agencia Internacional de la Energía —nos dice J. Antonio González, de la Dirección General de la Energía— se fundó a finales del setenta y cuatro con motivo de los embargos que los países árabes hicieron a Estados Unidos y Holanda. La iniciativa



partía de la OCDE y por tener, como todas las organizaciones internacionales, un espíritu careció de la adhesión de Francia, que sigue siendo hoy la gran ausente.»

—El simulacro que la Agencia está haciendo sobre un posible corte de suministro energético, ¿tendrá repercusiones en el consumidor?

—Desde luego que no, porque se trata de un simulacro a nivel teórico y que podemos calificar de volumétrico; esto es, se tendrá en cuenta los datos reales del pasado mes de agosto, prescindiendo de los precios.

—Si se diese un corte real del suministro, ¿qué dispositivos se pondrían en marcha?

—Se haría una reducción del consumo de energía del siete al diez por ciento; el resto del crudo necesario le sería suministrado al

país en cuestión por otro que dispusiera de reservas suficientes.

—¿De una forma un poco burda, se trata entonces de que los países potentes auxilien a los necesitados?

—Efectivamente.

—¿Y cree usted que en caso de crisis los países con recursos venderían algo tan vital como el petróleo?

—Así hay que pensarlo, dado que todos los países miembros han firmado un documento con categoría de acuerdo.

—¿Las posibles causas de un corte de suministro cuáles son?

—Pues aparte de las políticas existe toda una gama de posibilidades de fallos técnicos que temporalmente pudieran alterar los suministros.

—En el caso de un corte total, ¿cuánto tiempo se podría resistir?

●● El corte del suministro podría venir no sólo por razones políticas, sino también por incidencias técnicas

●● La Agencia Internacional de la Energía está realizando un simulacro teórico para saber cómo funcionarían los dispositivos que tiene preparados

●● Si se diera la circunstancia habría un reparto internacional de disponibilidades entre los países de la Agencia.

—Mucho, mucho tiempo. Todos los países miembros de la Agencia Internacional de la Energía tienen unas reservas que les aseguran el consumo de setenta y seis días; por otra parte, hay que tener en cuenta que USA, Canadá, Noruega e Inglaterra, que son miembros de la organización, tienen importantes yacimientos.

La envergadura y el peso de los actuales simulacros es realmente importante y superan con mucho a los realizados en otoño del setenta y seis, que finalizaron con resultados satisfactorios.

Participan treinta y una compañías petrolíferas nacionales e internacionales, así como determinadas refinерías independientes y organizaciones comerciales, agrupando a un total aproximado de seiscientos técnicos.

J. ALBERTO MARIÑAS